LE MERCREDI 18 MARS 1998
LE CANADA FRANÇAIS
CAHIER B

Week-end



PHOTO JEAN-F. BAULT

L'élite de la danse réunie au Campus

B-2

GORETTE LINHARES

Karine et Éric Martel, de Saint-Luc, étaient au nombre des 176 couples de danseurs venus de tous les coins du pays, en fin de semaine dernière, pour prendre part à la deuxième édition du concours national Les Lauréats de la danse. Pas moins de 700 personnes ont assisté à cet événement présenté au Campus Fort Saint-Jean.



Subb lance un deuxième album

B-3

GORETTE LINHARES

Le groupe Subb, de Saint-Jean-sur-Richelieu, procédera au lancement d'un deuxième album samedi. Jean-François Quesnel, Stéphane Gauthier, Martin Charron, Matthieu Goyette et Jean-François Laguë nous parlent de ce nouveau disque intitulé The highster to hell.



PHOTO JACQUES PAU

Pour un regroupement de sculpteurs sur bois

B-4

GORETTE LINHARES

Jean-Guy Gévry, de Saint-Blaise-sur-Richelieu, caresse depuis longtemps l'idée de former un regroupement de sculpteurs sur bois. Il passe donc de la parole aux actes en invitant ses homologues à mettre en place les premiers jalons d'une telle association.

SOMMAIRE

Cinémas	B-7	Petites annonces	B-18
Dates à retenir	B-39	Plaisir du vin	B-13
Horoscope	B-16	Vidéo Plus	B-11
Lecture Plus	B-10	Ciné Plus	B-8
Musique Plus	B-9		

Le Coq Rapide offre 4 tables d'hôte en salle à manger

Quatre bonnes raisons pour sortir de la maison!

LE COQ RAPIDE

tous les jours à partir de 7,90$

365, BOUL. DU SÉMINAIRE, SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU 348-1191

040897-c41-nlr

041933-c41-m

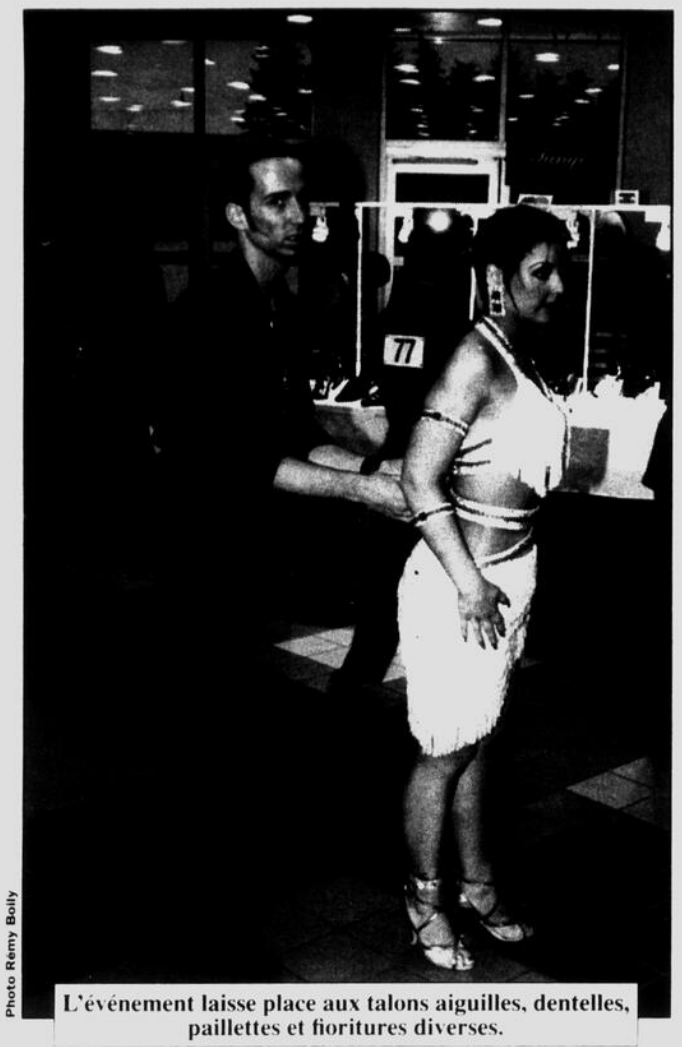


Photo Rémy Boily

L'événement laisse place aux talons aiguilles, dentelles, paillettes et fioritures diverses.



176 couples ont pris part aux compétitions.



Les Luçois Éric et Karine Martel, âgés respectivement de 13 et 15 ans, ont participé dans la catégorie bronze moins de 16 ans latin.

Événement national

Le Pavillon Dextraze transformé en un énorme plancher de danse

GORETTE LINHARES

La seconde édition de l'événement national Les Lauréats de la danse s'est avérée une réussite en fin de semaine dernière, alors que le Pavillon Dextraze du Campus du Fort Saint-Jean a été assiégé par 176 couples de danseurs de partout au pays qui prenaient part à l'importante compétition de danse sportive.

«Nous sommes très satisfaits, tant par présence des spectateurs de la région que par celle des danseurs», commente le producteur de l'événement, M. Luc Richer.

Près de 700 spectateurs qui se sont présentés à cette journée de danse. Rappelons qu'en 1997, 150 couples s'étaient inscrits dont dix couples de la région. Cette année, 26 couples augmentent le chiffre de l'année dernière tandis que 11 couples provenaient de la région.

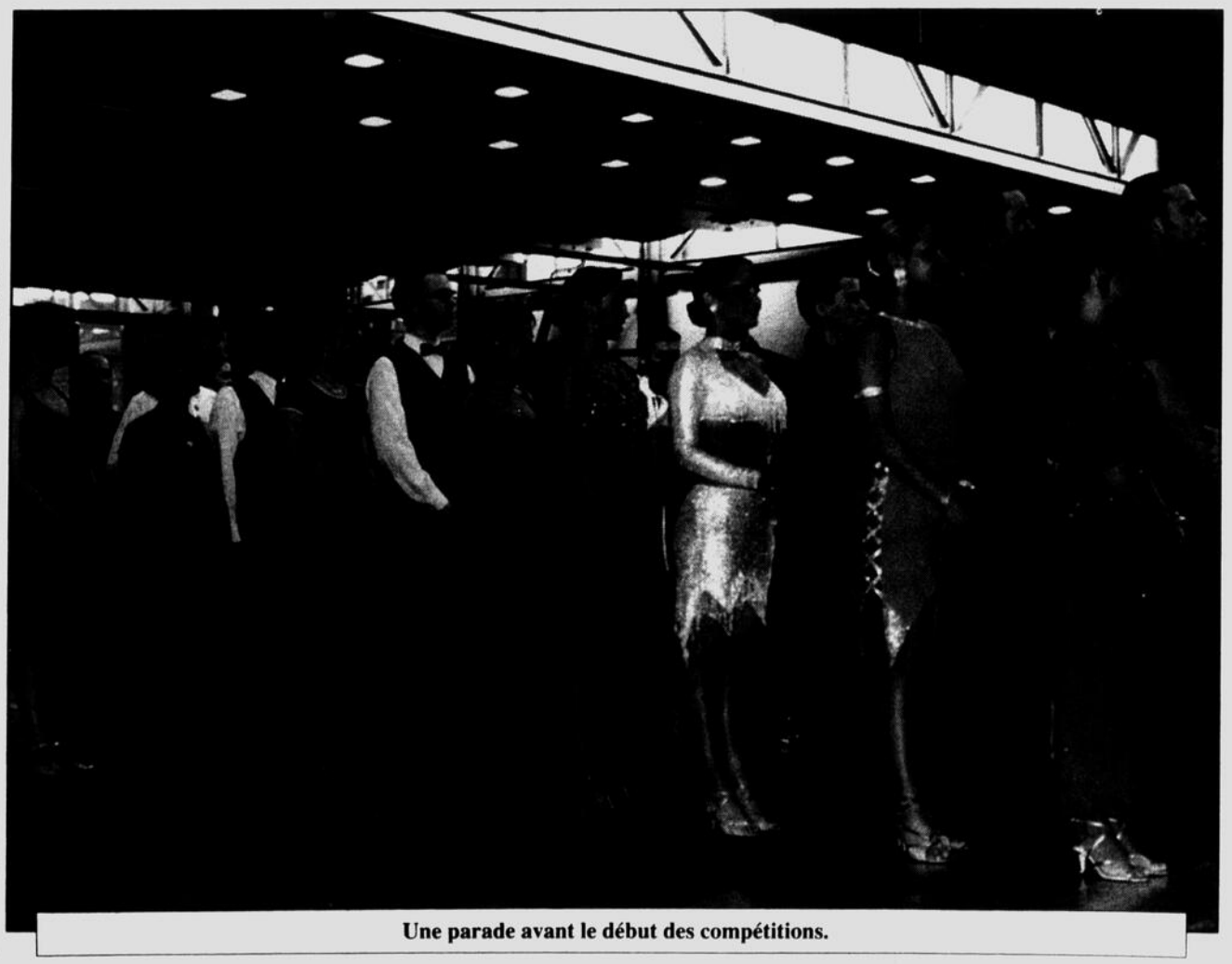
À Saint-Jean-sur-Richelieu, il s'agit de Pierre Michaud et Chantale Mercier dans la catégorie prébronze latin; Stéphane Moreau et Louise Auger dans le prébronze latin; Daniel Beaulieu et May Carbray dans le préliminaire latin et moderne; Jacques et Nicole Bellemare dans l'or latin et moderne; Gilles et Manon Robert dans le préamateur latin et moderne; Mario Gadouas et Jocelyne Turpin dans le bronze latin et moderne; Charles et Madelyn Iannicello dans le préamateur latin et moderne ainsi que Ronald et Louise Ross dans le préamateur latin.

S'ajoutent à cette liste les Ibervillois Rita et Yvan Turmelle dans le préliminaire latin et moderne, les Brigidiens Raymond Boulais et Diane Thériault dans le préliminaire latin et moderne, les Luçois Éric et Karine Martel dans le bronze moins de 16 ans latin.

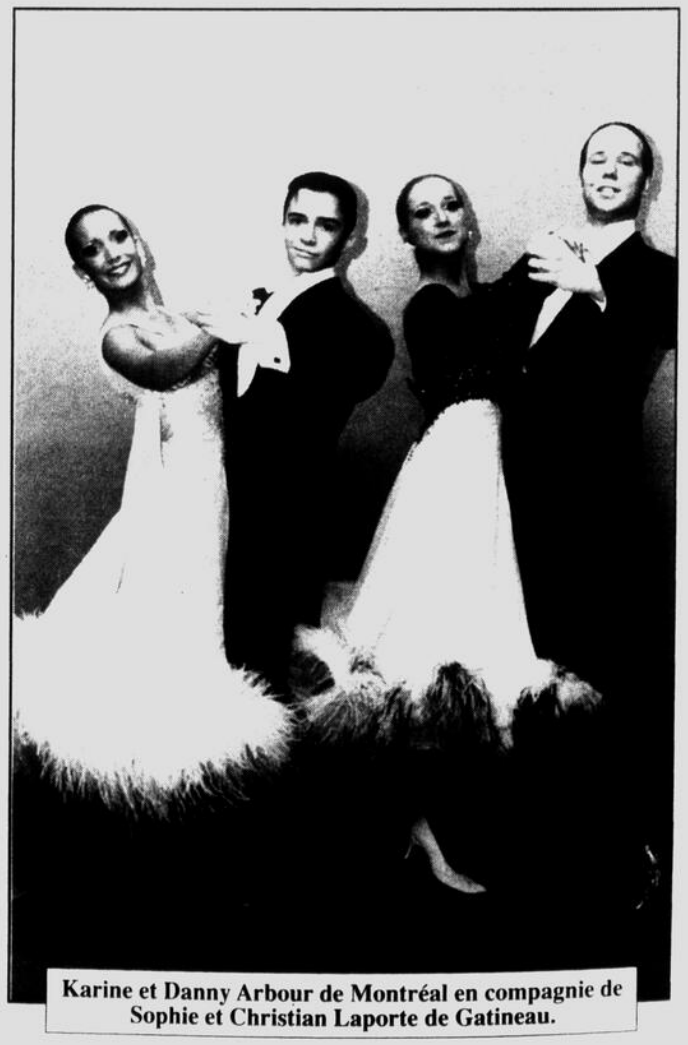
Les grands gagnants ne proviennent cependant pas du Haut-Richelieu. Le championnat latin seize ans et plus a été remporté par Christian Millette et Stéphanie Lambert de Saint-Lazare. Chez les seize ans et plus moderne, le titre est revenu à Sylvain Trottier de Ville Mercier et Élizabeth Zukow de Montréal.

L'événement culturel Les lauréats de la danse est une des plus importantes compétitions de danses sportives au Canada en terme de participation. Les danses impliquées sont celles de style «ballroom», telles que la valse, le tango, ainsi que des danses de style latin comme le cha-cha, la rumba et la samba. Pour l'actuelle édition, les membres du jury sur le «panel» provenaient des États-Unis, de l'Angleterre et du Québec.

Pour ce qui est de l'édition 1999, tout porte à croire qu'elle pourrait se produire sur deux journées complètes explique M. Luc Richer. Il souhaiterait ainsi ajouter un volet danse sociale à celui de la danse sportive.



Une parade avant le début des compétitions.



Karine et Danny Arbour de Montréal en compagnie de Sophie et Christian Laporte de Gatineau.

Dans le cadre d'un spectacle à Saint-Jean-sur-Richelieu

Subb lance son deuxième album samedi

GORETTE LINHARES

Le chanteur Jean-François Quesnel, le bassiste Stéphane Gauthier, les guitaristes Martin Charron et Mathieu Goyette ainsi que le batteur Jean-François Laguë forment le groupe Subb. La formation johannaise en est à son second album qui sera lancé samedi prochain, à Saint-Jean-sur-Richelieu, lors d'un show mettant en vedette trois autres groupes.

La formation Subb existe sous cette appellation depuis 1992, quoique les membres de la formation n'ont pas toujours été les mêmes explique le guitariste Martin Charron. Jusqu'à dernièrement, ils étaient en constante restructuration puisque des membres quittaient rapidement pour être remplacés par d'autres.

De décembre 1995 à septembre 1997, Subb a eu pour batteur Nicholas Poissant qui a quitté la formation pendant la production de leur album. «On avait fini d'enregistrer les tracks de drum et Nicholas est parti jouer avec Thirdfall», explique simplement Martin Charron. C'est là qu'intervient Jean-François Laguë, l'actuel batteur, qui a donné un coup de main pour mixer l'album.

Ces quelques va-et-vient ne les ont cependant pas empêchés de produire! «À l'été 1995, on a fait une cassette. Ça s'appelait Period. Il y avait dix chansons qu'on a enregistrées au studio Nico qui est maintenant à Saint-Jean au lieu de Sabrevois», résume le guitariste sur ce premier enregistrement. Cela les conduit à un premier spectacle à la salle des Chevaliers de Colomb en novembre 1995.

En mars 1996, ils se joignent au groupe Thirdfall de Saint-Jean-sur-Richelieu pour enregistrer un album commun, un album «split», de façon à ce que chaque formation ait six chansons chacune sur l'album. Ils terminent le travail en studio en septembre et le 21 janvier 1997, ils se produisent au Spectrum de Montréal.

Les membres du groupe expliquent que l'album commun, du nom de Two ban'an a split, est sorti sous l'étiquette d'Underworld records. Avec un coup de chance, ils se sont produits sur scène avant deux groupes de Californie, soit Guttermouth et Assorted Jelly Beans. Expérience qui leur permet de jouer dans un Spectrum bien remplie.

Album

«Notre but c'est la musique, mais on a quelque chose à côté, soit les études ou un emploi», spécifie Jean-François Quesnel, qui est détenteur d'un diplôme d'études collégiales et qui poursuit en enseignement musical. Martin Charron travaille dans un service de déménagement et dans la gestion de la sécurité au travail. Jean-François Laguë est soudeur. Stéphane Gauthier est pompiste tout en poursuivant ses études aux Hautes études commerciales. Mathieu Goyette, lui, est dans la restauration.



La formation Subb vient de produire l'album The highster to hell. Jean-François Laguë, Mathieu Goyette, Martin Charron, Jean-François Quesnel et Stéphane Gauthier seront du spectacle samedi prochain.

Photo Jacques Paul

À travers ce musico-métro-boulot-dodo émerge le second album du nom de The highster to hell. Un album sorti en décembre dernier qui comporte pas moins de 21 compositions du groupe. «On ne lésine pas», mentionne en riant Jean-François Quesnel.

Ce sont toutes des compositions anglophones de punk rock ska, un mélange de Operation Ivy et NoFX en quelque sorte. «Après on a fait une tournée dans une dizaine de villes pour la première partie d'Assorted Jelly Beans», précise-t-il. On les connaît entre autres à Québec, Montréal et Trois-Rivières.

Le lancement de l'album aura lieu le 21 mars prochain à 19h30 à La bouche d'égout de Saint-Jean-sur-Richelieu au 60, rue Jacques-Cartier, près de l'école Bouthillier. Pour l'occasion, ils se produiront avec les groupes Catch 22, The haangups et Carpet Sweeper. Ils ont certainement l'occasion de jouer des pièces de leur nouvel album dont Mister gun, Summer break, Educated mind par exemple.

Les billets sont en vente à l'avance au coût de $4 au Carroussel et chez Orbite Sport. Il en coûtera $6 à la porte.

Conférence à la bibliothèque de Saint-Luc

«Gérer son stress, ça s'apprend même à cinq ans»

GORETTE LINHARES

«Gérer son stress, ça s'apprend même à cinq ans» est le thème de la conférence pour adultes que livrera la psychothérapeute luçoise Danielle Cayer, la semaine prochaine, à la bibliothèque municipale de Saint-Luc. Un sujet d'importance puisque les enfants ne sont pas à l'abri du stress.

La psychothérapeute assure que les enfants sont stressés par les exigences des milieux familial, scolaire et social. «Les enfants vivent leur stress de la même façon que leurs parents. C'est le reflet. Il y a aussi le fait que c'est devenu beaucoup plus exigeant pour eux depuis dix à quinze ans... Les enfants développent beaucoup de maladies psychosomatiques», note- t-elle.

Mme Danielle Cayer donne à titre d'exemple un classique de maladie psychosomatique: un enfant qui ne veut pas aller à l'école parce qu'il a mal au ventre. «Si l'enfant consultait, on ne trouverait rien, mais il a vraiment mal», prétend-elle. C'est que l'insécurité et les autres émotions prennent le chemin du corps pour s'exprimer.

En ce qui a trait au fait que la situation soit plus difficile depuis dix à quinze ans, la consultante fait remarquer que le noyau familial a changé de visage tout comme les modèles relationnels. À cela s'ajoutent des enfants qui sont de plus en plus confrontés à une notion de performance, soit parce qu'ils sont perfectionnistes de nature, soit parce que des facteurs extérieurs les influencent.

Ces informations font partie de la théorie que donnera Mme Danielle Cayer lors de sa conférence. Une théorie qui permettra de voir les différents types de comportement qu'ont les enfants stressés ainsi que l'installation des cercles vicieux qui peuvent mener à l'échec. Une théorie qui permettra aussi de connaître quelle est la nature du stress, les éléments déclencheurs, les conséquences. «Je fais la démarche théorique avec beaucoup d'humour, je fais des mises en situation, des mimes...», précise- t-elle.



La psychothérapeute Danielle Cayer.

Photo Jacques Paul

Ateliers

La psychothérapeute Danielle Cayer prévient toutefois que les trois quarts de sa conférence sont axés sur l'expérimentation de stratégies qui favorisent le relâchement et favorisent la détente neuromusculaire. «Tout est adapté aux enfants. Les parents qui ressentent les bienfaits de ces techniques en gestion du stress vont pouvoir en transmettre l'information et l'application», fait-elle remarquer.

Elle compte aussi véhiculer de l'information et des stratégies touchant la respiration qui est le baromètre des émotions. «Ce que je fais aussi c'est de la visualisation créatrice pour susciter de l'apaisement au niveau mental». Tout cela pour améliorer le relâchement des tensions et améliorer l'attention, la concentration. Mme Cayer livrera évidemment des renseignements plus précis et étayés sur place.

Mme Danielle Cayer est détentrice d'un baccalauréat en enseignement spécialisé et d'un certificat en technologie éducationnelle. Elle a enseigné pendant 17 ans au niveau secondaire en adaptation scolaire, période pendant laquelle elle intègre un programme en gestion du stress adapté aux adolescents. Par des cours parallèles, elle exerce désormais la profession de psychothérapeute depuis près d'une dizaine d'années à Saint-Luc.

La conférence aura lieu le mercredi 25 mars, à 19h30 à la bibliothèque municipale de Saint-Luc situé au 347, boulevard Saint-Luc. L'activité est offerte gratuitement, mais il est nécessaire de s'inscrire à l'avance en se présentant à la bibliothèque ou en téléphonant durant les heures d'ouverture. S'il reste des places disponibles, les non-résidents pourront s'inscrire à partir du 23 mars. Pour inscription et renseignements: 359-2450.





Jean-Guy Gévry souhaite regrouper les sculpteurs sur bois

GORETTE LINHARES

Le sculpteur Jean-Guy Gévry, de Saint-Blaise-sur- Richelieu, a une idée en tête depuis bien longtemps: regroupe les sculpteurs sur bois du haut-Richelieu. Il passe aujourd'hui de la parole aux actes en invitant ses homologues à le joindre pour mettre en place les premiers jalons d'une telle association.

Jean-Guy Gévry sculpte le bois depuis trois ans et demi environ après avoir longuement travaillé le cuir et la fourrure aux abords de la municipalité de Granby. Dans le cadre d'une courte formation, il apprend à se servir de quelques couteaux et s'applique à la maîtrise de son nouveau métier.

«Quand j'ai eu Internet, la première chose que j'ai cherché, ce sont des informations sur la sculpture et je me suis aperçu qu'il y avait des clubs de sculpteurs sur bois. Depuis ce temps-là, j'en parle», résume-t-il.

Le sculpteur sur bois en parle depuis une bonne année et demie, période pendant laquelle il échange des informations via les sites Internet et se rend au Saguenay-Lac-Saint-Jean et au Nouveau-Brunswick, entre autres, pour échanger avec d'autres sculpteurs sur bois. «Je me suis aperçu que les sculpteurs sur bois pouvaient avoir du support. Tel que c'est maintenant, ça passe souvent pour du petit artisanat», affirme-t-il.

Jean-Guy Gévry a même discuté avec la directrice de l'Association canadienne des sculpteurs sur bois, Mme Louise Di Marco. Pour faire partie de cette association, il faut être dans un club comme on en retrouve à Laval et à Saint-Hubert. «Elle m'a dit que si je voulais faire partie d'un club de sculpteurs sur bois, je n'avais qu'à en partir un», se remémore-t-il.

Avantages

Les avantages sont là. Les artistes et artisans auraient premièrement l'occasion d'échanger entre eux. Un échange d'information sur les nouveaux outils par exemple, de manière à s'y retrouver dans ce vaste monde du «skew», du «wittling», du «chainsaw carving», du relief et du ronde bosse. De l'information qui passe aussi par Internet et les revues spécialisées. M. Gévry atteste que les fournisseurs sont plus enclins à donner des informations aux groupes plutôt qu'aux particuliers.

«Moi je peux sculpter même si personne ne m'a montré à affiler. Mais si quelqu'un pouvait bien me l'enseigner... Si tout le monde peut amener une coche de plus, on pourrait s'instruire les uns les autres. Le débutant peut nous aider aussi. Ça peut être motivant tout simplement et il peut aussi ouvrir de nouveaux horizons», assure celui qui ne veut toutefois pas être le dirigeant du club.

Le sculpteur qui apprend cette passion se retrouve bien souvent seul après sa formation croit M. Gévry. Résultat, il est plus enclin à délaisser la pratique au premier obstacle qu'il rencontre tandis qu'en groupe, l'entraide technique et morale est là. «Des fois c'est juste une tape sur l'épaule si tu as un petit down».

Ce regroupement affecterait les finances du sculpteur puisque l'achat en gros des matériaux serait plus avantageux. M. Gévry va plus loin en lançant l'idée d'une production commune de bois. Éponger les coûts c'est aussi, pour lui, la location commune d'outils, tels qu'une machine pour couper le bois en planches.

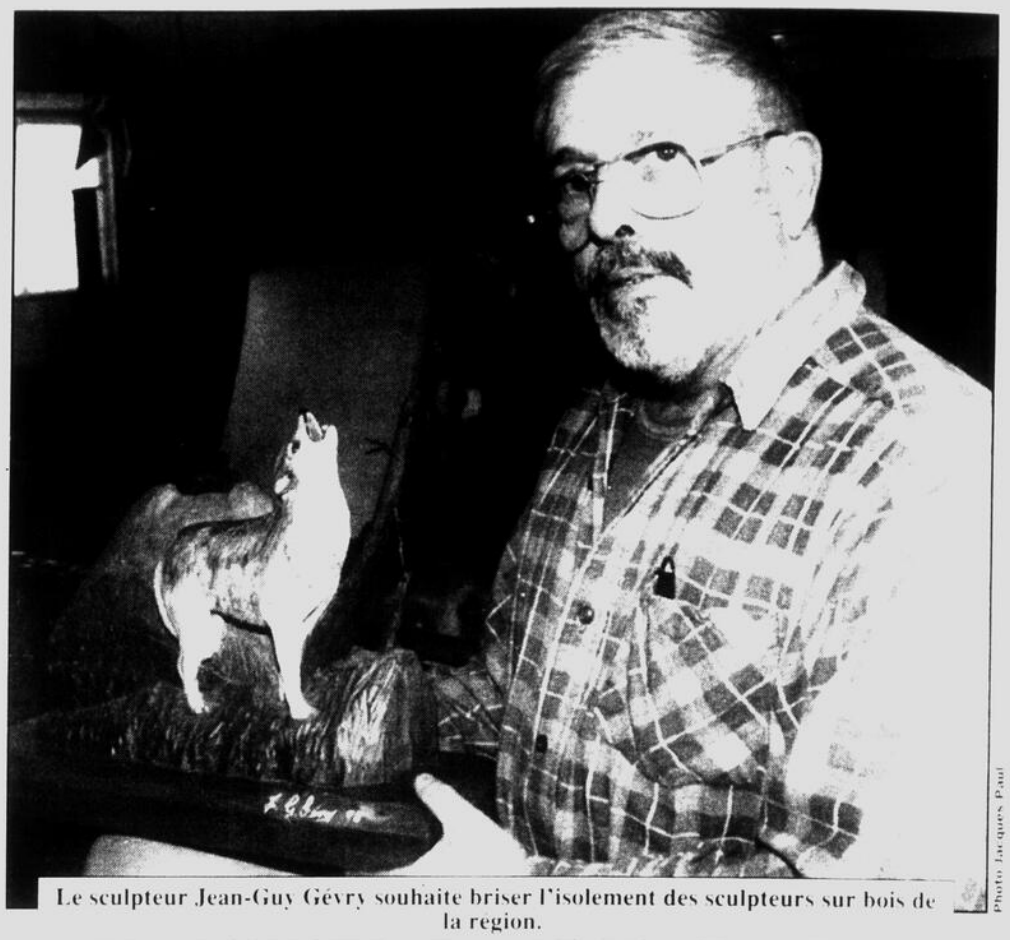


Photo Jacques Paul

Le sculpteur Jean-Guy Gévry souhaite briser l'isolement des sculpteurs sur bois de la region.

«C'est beau produire, mais il faut aussi vendre. Si je suis seul: je suis un vendeur. Si nous sommes plusieurs: nous sommes une attraction. Et même si on ne veut pas vendre, au moins on peut s'améliorer», ajoute-t-il.

Les personnes intéressées à donner suite à l'invitation de M. Gévry peuvent le rejoindre en composant le numéro 291-3583.

Dimanche, à 20 heures

Les Frères Maristes reçoivent Lucienne L'Heureux-Arel

GORETTE LINHARES

L'organiste Lucienne L'Heureux-Arel offrira un concert à la Maison provinciale des Frères Maristes à Iberville, dimanche, à 20 heures. Le concert de cette organiste de talent est offert gratuitement et aucune réservation n'est requise.

Mme Lucienne L'Heureux-Arel est l'une des pionnières de la renaissance de l'orgue à Montréal, en tant que cofondatrice d'Ars Organi, un mouvement qui prônait le retour à l'orgue classique et de traction mécanique. Récitaliste de renom, elle a donné de nombreux concerts non seulement au Canada, mais également aux États-Unis, en Belgique, en Angleterre et en Ukraine. Elle participe régulièrement aux différentes émissions consacrées à l'orgue sur les ondes de Radio-Canada.

Très active dans le domaine de la musique, elle est membre du conseil d'administration de L'Association des organistes liturgiques du Canada (Laudem), directrice des Éditions Laudem, consultante auprès du comité de l'orgue du diocèse de Montréal et longtemps titulaire de la classe d'orgue à l'Université du Québec à Montréal.

Elle est invitée par le Festival de Lanaudière à donner un récital conjoint avec son époux Gaston Arel en juillet 1996 et participe à la Série des Concerts Spirituels de l'Oratoire Saint-Joseph en août 1997.

Mme Lucienne L'Heureux-Arel a effectué ses études musicales auprès des maîtres montréalais Conrad Letendre, Gabriel Cusson et Raymond Daveluy. Boursière du Conseil des Arts du Canada, la virtuose a poursuivi sa formation auprès du maître français Charles Letestu à Hambourg, en Allemagne.



L'organiste Louise L'Heureux-Arel sera à Iberville dimanche.

Programmation

La programmation de Mme Lucienne L'Heureux-Arel prévoit *Tiento por A la mi re* de Juan Cabanilles (1644-1712); *Tiento de medio registro de baxon de noveno tono* de Francisco Correa de Arauxo; *Praeludium en sol mineur BuxWV 149* de Diderik Buxtehude (1637-1707); *Choral «Herr Jesu Christ, dich zu uns wend» BWV 709 (Seigneur Jésus, tourne-toi vers nous)* et *Fantaisie et fugue en do mineur BWV 537* de J.S Bach (1685-1750).

Après la pause suivra *Choral no 3 (la mineur)* de César Franck (1822-1890); *Passacaille en do mineur* et *Allegro en ré mineur* de Felix Mendelssohn (1809-1847); *Fantaisie (1994)* et *Suite du premier ton (1993)* de Denis Bédard né en 1950.

Camp Musical du Lac-St-Jean à Métabetchouan

SESSIONS DE FORMATION MUSICALE

été 98

PREMIÈRE SESSION

Les jeunes et les arts
Piano, cordes, flûte, créativité-théatre.
du 24 juin au 3 juillet

DEUXIÈME SESSION

Le piano et les cordes
Piano, cordes et guitare
du 5 au 17 juillet

TROISIÈME SESSION

Le piano, les vents, la danse et le jazz
Piano, vents, percussion,
ballet classique et danse contemporaine
du 19 au 31 juillet

QUATRIÈME SESSION

La voix et le piano
Chant classique, populaire et ateliers de chant choral
du 1 au 7 août

35e SAISON



Activités musicales

LEÇONS INDIVIDUELLES - MUSIQUE D'ENSEMBLE - ORCHESTRE À CORDES
HARMONIE - STAGE BAND - COURS PUBLICS D'INTERPRÉTATION - CHORALE

POUR INFORMATION:
CAMP MUSICAL DU LAC-SAINT-JEAN
108, rang Caron, C.P. 40, Métabetchouan (Québec) G0W 2A0
Tél. : 418-349-2085
Sans frais: 1-888-349-2085

Le Lac-St-Jean · LE QUOTIDIEN · L'ÉTOILE du LAC · progrès-dimanche · METABETCHOUAN · ALCAN · Direction Saguenay-Lac-Saint-Jean Ministère de la Culture et des Communications

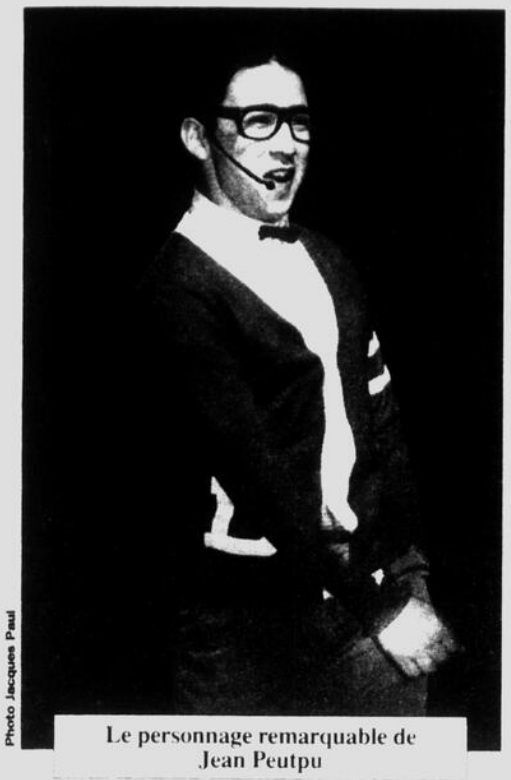


Photo Jacques Paul

Le personnage remarquable de Jean Peutpu



L'idée de l'arbitre incarné par Louis Morisette et du receveur joué par Jean-François Baril était bien bonne.

Comiques, les Mecs Comiques!

GORETTE LINHARES

Le groupe d'humoristes Les Mecs Comiques n'a pas voler son nom à en croire la réaction des gens présents au Centre culturel Fernand-Charest la semaine dernière. Les jeunes membres de ce trio ont fait rire et sourire.

Ils sont trois et sortent tout droit de l'École nationale de l'humour. Jean-François Baril, Louis Morissette et Alex Perron ont choisi de faire de l'humour irrévérencieux pour se tailler une place au soleil. Ils composent eux-mêmes leurs textes et favorisent les sketches. Sans être les Rolling Stones de l'humour, ils ont du potentiel et forment un groupe à surveiller.

Lors de leur passage à Saint-Jean-sur-Richelieu, le public a pu constater que les membres des Mecs Comiques ont un agréable culot. Premièrement, leurs blagues tournent autour du thème «le jeune, le fif et la macho» selon l'expression qu'ils emploient. L'originalité provient du fait qu'Alex Perron assume totalement sa réelle homosexualité, en parle et se laisse «écoeurer» par ses amis. Cela change du discours habituel.

Ces trois jeunes amis affrontent ainsi un des grands tabous de notre charmante société. Le tout passe admirablement bien, à tel point qu'un spectateur fait même des avances au jeune humoriste. Il faut dire que les Mecs Comiques, très à l'aise sur scène, interagissent très bien avec le public.

L'humour vole donc au «secours» des homosexuels, mais un petit incident diplomatique aurait bien pu se produire... C'est qu'en milieu de spectacle, au début d'une prestation d'Alex Perron, un spectateur s'entêtait à crier quelques «fif», «tapette» plus ou moins discrets dans la salle, en ajoutant d'autres commentaires déplaisants. Une spectatrice s'est fâchée: «Si tu n'es pas content sors donc», lui a-t-elle lancé dans le noir. Ce petit commentaire a bien fait rire tout le monde puisque le soi-disant spectateur irrespectueux étaient nul autre que Louis Morissette!

Sketch

Les Mecs Comiques ont offert un spectacle bien équilibré. Ils parlent avec le public, descendent un peu dans la salle, font des sketches bien structurés et laissent à d'autres occasions place à l'improvisation. Bref, la soirée a passé bien rapidement.

Ils ont fait entre autres un numéro mettant en vedette un animateur d'émission pour enfants qui décide de «scrapper l'émission» pour que les enfants puissent voir quelle «marde» les attend dans la vie... Ce qui est intéressant est la constante mimique enfantine d'Alex Perron et sa diction impeccable.

Le tout a été suivi du numéro mettant en vedette Louis Morisette dans le rôle d'un schizophrène qui porterait mieux la mention de «méchant capoté»... Ce qui marque dans ce numéro est le langage du schizophrène Léo qui parle de «connu comme Pocahontas dans la passion» et d'une certaine «Youppie Goldberg»...

Mais le numéro auquel le personnage auquel le public a le mieux réagi est celui incarné par Jean-François Baril: Jean Peutpu, un perdant qui essaie de s'assumer. Le jeune Baril a une maîtrise parfaite du rôle, si bien que les textes sont presque accessoires au rire. À tout moment, il y va lui-même d'un rire niais ou encore il lève son bras en criant. Difficile à expliquer certes, mais le résultat est réussi.

Autre sympathique clin d'oeil durant la soirée: le numéro auquel participe Louis Morisette à titre d'arbitre au baseball avec Jean-François Baril en tant que receveur. La formule fait penser au principe de Gilles et Denise. Du tact au tact dans le genre «mon frère est garde-côte: il travaille dans un vestiaire». L'idée est bonne.

Après une heure de représentation, on doit avouer que les trois comparses ont du talent et une belle complicité sur scène. S'ils progressent et font preuve d'un peu plus d'originalité, ils l'auront mérité leur place au soleil!

RÉCITAL D'ORGUE

Lucienne L'Heureux-Arel,
organiste

Chapelle des Frères Maristes
14, rue Bord de l'Eau
Iberville

Le dimanche 22 mars
à 20 h

Entrée libre

226988-c41-r

TIRAGE

LE CANADA FRANÇAIS

PRIX: Un drapeau du Québec 36"x54"; une brochure Vive le Québec, vive son drapeau!, un chandail de la Fête Nationale, une casquette ainsi qu'une épinglette illustrant le drapeau du Québec

GRACIEUSETÉ: La Société Nationale des Québécois Richelieu Saint-Laurent

TIRAGE: Le mardi 24 mars 1998 à 9 h

Gagnez un des 2 ensembles de drapeaux du Québec à l'occasion de la fête du drapeau

Nom: .....

Adresse: .....

Code postal: .....

Téléphone: .....

Les gagnants devront se déplacer pour recevoir leur prix. Une photo des gagnants sera publiée dans Le Canada Français. Pour être éligibles les coupons-réponses devront nous parvenir au plus tard le mardi 24 mars 1998 à 9 h.

226922-c41-d

Avec Lou Simon

Un autre «Jeudi Show» sous le signe du blues

GORETTE LINHARES

Le Centre culturel Fernand-Charest connaitra demain un «Jeudi Show» blues avec l'auteure-compositrice-interprète Lou Simon. Une soirée qui promet. «Les gens peuvent s'attendre à pas mal de mouvement parce qu'un piano, c'est capable de swinguer! Ils peuvent s'attendre à du blues, du boogie et à des petites choses plus intimes aussi... Mais il va y avoir beaucoup d'énergie, un show bien vivant parce que je m'ennuie pas sur scène et personne va s'ennuyer, c'est certain».



Lou Simon est l'une des rares femmes qui chantent le blues au Quebec.

Lou Simon n'est pas une novice dans son domaine, affectionnant la musique classique et le blues depuis sa tendre enfance comme le démontre sa maîtrise en piano après des études à l'Université Laval et à l'Université de Montréal. Après ses amours pour le grand classique de siècles anciens, Lou Simon recouvre ses racines d'adolescente en renouant avec son blues. «C'est la meilleure façon que j'aie pour exprimer mes émotions».

Cette Sherbrookoise a frayé son chemin et aiguisé son appétit du métier dans différents bars avant de prendre le virage de la production de son premier album. «J'ai joué dans des bars, j'ai joué toutes sortes de choses. J'ai appris mon métier et je n'ai jamais fait autre chose; je ne sais pas faire autres choses», dit-elle d'un ton sympathique. Elle avoue qu'elle serait bien embêtée de changer de métier!

Le marché québécois se fait-il néanmoins plus encourageant; y a-t-il plus de place pour le blues? «Non il n'y a pas vraiment plus de place, mais il y a plus de festivals, ce qui aide beaucoup le blues, ça aide les gens à développer le goût du blues. Les festivals, ça permet aussi de gagner notre vie parce que c'est tranquille l'hiver. En fait, c'est comme le jazz, mais on se débrouille quand même»!

Et pour ce qui touche au fait qu'elle soit l'une des rares blues woman de la province, Lou Simon explique que cela l'isole du milieu certes, mais qu'elle cultive somme toute un goût pour la solitude. Et de toute manière, les chanteurs de blues sont toujours isolés par rapport au domaine musical en général.

«Mais c'est pas juste au Québec que ça se passe. Il y a beaucoup de gens qui ont sorti des disques, c'est bien, mais c'est marginal encore. C'est encore à l'état sauvage. Si on fait du blues c'est parce qu'on aime vraiment ça. C'est pas un choix financier disons»!

Mais il existe un autre aspect à cette unicité: Lou Simon parle des femmes dans ses chansons, de leur quotidien, de ce qu'elles vivent. Sans être une féministe à tout casser, elle mentionne que «ça donne le point de vue de la femme, c'est intéressant dans ce sens-là».

Albums

Il y a déjà un bon deux ans et demi que Lou Simon a lancé son premier album du nom de Synchronized with blues. Un album qui met en valeur son band, mais aussi son piano, sa voix, le blues, le boogie, le rythm'n blues. Ce Synchronized with blues a permis à la chanteuse et à son band de vivre de bonnes expériences musicales, dont deux tournées dans l'ouest canadien et une tournée en France en juillet dernier. Elle se promet bien d'y retourner puisque la France est si belle et la réponse à son blues si bonne.

«Le deuxième album, j'ai commencé à l'enregistrer il y a un an. C'est un album assez élaboré, avec des cuivres. Ce sont plus mes influences», décrit-elle à sa manière. Elle y fait du blues simplement comme elle a envie de le faire, point à la ligne, explique celle qui écrit sa musique et ses paroles seules à l'aide de son piano.

Une Lou Simon accrochée aux blanches et aux noires de son piano est d'ailleurs la vision que les amateurs de blues de la région auront demain soir. «À Saint-Jean, je vais faire un solo avec le piano et la voix. Ça arrive que je fais ça parce que ça laisse de l'espace au piano et à la voix, le contexte n'est pas du tout le même, c'est plus intime», assure-t-elle. Pour l'occasion, ce sont évidemment des compositions de ses deux albums qu'elle offrira pendant une heure.

Pavillon Lussier inc.

À votre service depuis 32 ans

GÉNÉRATRICE • CLIMATISEUR • SALLES DE RÉCEPTIONS • MARIAGE • BANQUET • REPAS FUNÉRAIRE

SOUPER DANSANT
le samedi 21 mars
à 18h30



SUPER-BUFFET
13,75$
(taxes en sus)

BOEUF ET PORC BRAISÉS
le samedi 28 mars
à 18 h 30
13,95$ *(taxes en sus)*



Réservations S.V.P.

PAVILLON LUSSIER
SOUPER DANSANT GRATUIT
21 mars
1 coupon par couple
(Ne peut être jumelé à aucune autre promotion)

SUPER BRUNCH
tous les dimanches
10h à 13h30
7,25$
(taxes en sus)

101, chemin Chambly, Marieville
Réservations: 460-7826 • 1-800-298-7826

226993-c41-ng

Un doublé à la C.L.I.C.

DANIEL G. HÉBERT

Les fanatiques de la C.L.I.C., cette certaine ligue d'improvisation créative et (l'animateur Alain Émard insiste) confuse, en ont eu pour leur argent en fin de semaine. Deux rencontres étaient en effet au calendrier, la représentation de dimanche soir venant s'ajouter à l'habituelle confrontation du vendredi.



Photo Rémy Boily

Les Verts ont su créer des personnages originaux dans le «13, Fabien-Dupiron».

Lors du premier match, les Bleus de Dominic Sigouin, toujours en tête de classement, ont eu fort à faire en début de partie pour maintenir le rythme contre les Verts de Bruno Laliberté. Galvanisés par un Mathieu Monast au sommet de sa forme, ces derniers ont donné le ton à cette première période particulièrement intense. Ils menaient d'ailleurs au compte de 3 à 2 avant la pause.

À noter tout spécialement une nouvelle impro Videoway permettant à l'arbitre Leary de zapper entre la scène de cape et d'epée, l'épisode de Demetan et l'intermède d'Environnement Canada, et le «13, rue Fabien-Dupiron», une comparee où le joueur Bleu Eric Yelle a oppose son allure complètement dechainee au ton flegmatique des Verts qui menaient leur enquête avec un humour noir.

Les Bleus sont toutefois revenus en force en seconde periode, parvenant à arracher la victoire aux Verts au score de 7 à 4. À signaler encore une fois la performance géniale du joueur Monast dans une impro avec costume imposee qui l'obligeait à incarner une citrouille.

Ce dernier a d'ailleurs reçu la première étoile pour ce match enlevant, la seconde étant attribuée à Daniel Désormiers des Bleus et la troisième à Eric Yelle. Le trophée Molson Ultra pour le joueur du mois a quant à lui été décerné à Dominick Léonard.

Si cette rencontre s'est déroulée devant l'habituelle salle comble, celle de dimanche, opposant les Rouges de Mélina Simard aux Noirs de Denis Emard, a eu lieu en présence de quelques dizaines de spectateurs, la météo et la proximité du lundi n'aidant pas. Cela a toutefois procuré un cachet plus intime au spectacle qui n'a en rien perdu de sa qualité. Par moments, on avait même l'impression d'assister à un des meilleurs matchs de cette saison qui s'achève. Dommage qu'il n'ait pas été télévisé, nous aurions adoré revoir certaines scène au ralenti...

Les deux equipes se sont livré un duel sans merci. D'entrée de jeu, les impros «Portion d'espoir» et «Un douzième enfant» nous ont permis de voir évoluer des personnages particulièrement colorés et loufoques. Les meilleures scènes nous ont toutefois été offertes par les affrontements épiques entre le Rouge Dominick Léonard et le Noir Daniel Godin, notamment dans «Monologue» et «Mandatés pour la mort». Malgré son excellente performance, ce dernier a décroché à deux reprises, ce qui a obligé l'arbitre Leary à l'expulser du match.

À signaler en terminant la toute dernière impro de la rencontre, une comparee se déroulant sous le thème «Le ridicule ne tue pas». Si la prestation des Noirs a été rondement menee par Patrick Poulin (que rien n'a réussi à abattre), nous sommes restés ébahis devant le sens de l'organisation des Rouges qui ont offert une série de sketches courts et dynamiques.

La rencontre s'est terminée au compte de 8-7 en faveur des Noirs. Les trois étoiles de la soiree: Daniel Godin (Noirs), Patrick «bonne fête» Ménard (Rouges) et Joël Tougas (Noirs). ✓

À l'affiche

Spectacles et concerts

Jeudi, 19 mars: à 19 heures au bar Le Zig Zag, les «Jeudis agiles» avec le chansonnier Gilles Fecteau.

Jeudi, 19 mars: 5 à 7 au Centre culturel Fernand-Charest, un «Jeudi Show» avec la chanteuse blues Lou Simon.

Vendredi, 20 mars et samedi 21 mars: au Club Nautique, spectacle de Rick L. Blues.

Samedi, 21 mars: à 19h30 à La Bouche d'égout du 60, rue Jacques-Cartier, spectacle de Subb, Catch 22, The haangups et Carpet Sweeper.

Samedi, 21 mars: au Bar Le Vieux Saint-Jean, spectacle des Insomniaques, SonicBlast et Deadly Pale.

Dimanche, 22 mars: à 20 heures à la Maison provinciale des Frères-Maristes, concert de l'organiste Lucienne L'Heureux-Arel.

Jeudi, 26 mars: à 18 heures au Centre culturel Fernand-Charest, spectacle de Giorgio Conte.

Samedi, 28 mars: à 20 heures au Centre culturel Fernand-Charest, spectacle rock alternatif de B.A.R.F, Groovy Aardvark et Anonymus.

Vendredi, 3 avril: à 20 heures, au Théâtre des Deux Rives, spectacle de Dubmatique.

Samedi, 4 avril: à l'Auditorium du Fort Saint-Jean, spectacle bénéfice pour la maison des jeunes Le Dôme avec Short Cut, Carpet Sweeper, Seven minus two et O'Brasten.

Samedi, 4 avril: à 20 heures, au Centre culturel Fernand-Charest, spectacle de Daniel Bélanger.

Dimanche, 5 avril: à 20 heures, au Théâtre des Deux Rives, spectacle de Les Combustibles.

Samedi, 11 avril: à 21 heures, au Bar Le Vieux Saint-Jean, une soirée Ska (groupes à confirmer)

Samedi, 25 avril: à 21 heures, au Bar Le Vieux Saint- Jean, spectacle de Danielle Richard et sa cage de bruit.

Expositions

Jusqu'au 24 mars: Exposition des aquarelles de Lucille Dion Zauhar dans le hall d'entrée de l'Hôtel de Ville de Saint-Luc.

Jusqu'au 27 mars: Exposition conCernant les centres au centre d'artistes Action Art Actuel.

Jusqu'au 29 mars: Exposition Le Poème de la terre à la Maison des Arts et de la Culture.

Jusqu'au 4 avril: Exposition des toiles de Nathalie Bachand au Bar Le Vieux Saint-Jean.

Dimanche 29 mars au 26 avril: Exposition Pâques en joie à la Maison sous les arbres. ✓

calendrier

Théâtre des Deux Rives

sortez au «show»

Mars

19 Lou Simon²
26 Giorgio Conte
28 B.A.R.F., Anonymus, Groovy Aadvark¹

Avril

2 Marc Larrivée²
3 Dubmatique
4 Daniel Bélanger¹
4 Nancy Dumais²
4 Les Combustibles
5 Lévesque & Turcotte
24 C'était avant la guerre à l'Anse à Gilles

Mai

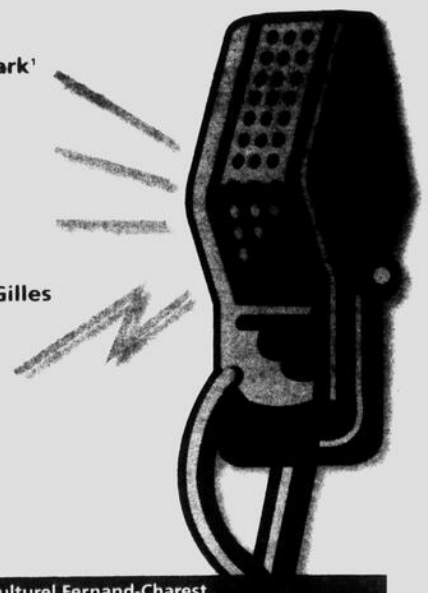
9 Zachary Richard

Septembre

26 Lise Dion

Octobre

17 Claudine Mercier



Note 1: Spectacle au Centre culturel Fernand-Charest
Note 2: Spectacle des Jeudis Shows au Centre culturel Fernand-Charest

Renseignements: (514) 358-3949

Les billets à l'unité sont disponibles aux endroits suivants:

Théâtre des Deux Rives: 358-3949
Pharmacie Pharmaprix, Carrefour Richelieu, Saint-Jean-sur-Richelieu
Coop du Cégep Saint-Jean-sur-Richelieu, 30 boul. du Séminaire Nord 346-3733
Réseau Admission 790-1245

Présentés en collaboration avec
Journal de Chambly · LE CANADA FRANÇAIS · 104.1 FM

Théâtre des Deux Rives
30, boul. du Séminaire Nord, Saint-Jean-sur-Richelieu
358-3949

225595-c41-r

Venez rencontrer
Isabelle Brasseur et Lloyd Eisler
Champions du monde en couple

Avec Michel Brunet et Chantale Lefebvre
(Membre de l'équipe à NAGANO)

GALA DE L'ACADÉMIE DES BALLETS SUR GLACE
Spectacle de patinage artistique

Un spectacle unique présenté dans notre région!



Les samedi 21 mars à 19h30 et dimanche 22 mars à 14h
Aréna du Fort Saint-Jean
Entrée: 15$ (adultes) / 10$ (enfants)

Pour réservations, téléphonez au:
358-6558 ou 358-6651
Bureau de l'Académie des Ballets sur Glace au Fort Saint-Jean
(ancien Collège Militaire)

La fête de Pâques célébrée à la Maison sous les arbres

Artistes recherchés

GORETTE LINHARES

Le Centre d'art La Maison sous les Arbres de Saint-Athanase présente la quatrième édition de son exposition pascale du nom de «Pâques en joie», du 29 mars au 26 avril prochain.

La Maison centenaire que dirige Mme Muguette Forest-Pilon et son époux se prête de toute évidence à cette célébration à caractère religieux puisqu'une de ses pièces a abrité le célèbre Frère André, à l'époque où la maison appartenait à son oncle prénommé Pierre. Cette pièce est d'ailleurs visitée avec beaucoup de dévotion, explique Mme Forest-Pilon.

À cet élément de visite pascale s'ajoute une exposition d'oeuvres d'art comme celles des années précédentes. Les artistes intéressés sont priés de joindre la Maison pour exposer des oeuvres d'art sacré, mais aussi plus conventionnelles. Le vernissage se déroulera le 29 mars, à 14 heures.

Et toujours dans une veine religieuse, la Maison sous les arbres invite les artistes et collectionneurs à exposer des oeuvres représentant Sainte-Thérèse de l'enfant Jésus et de la Sainte Face qui a été couronnée Docteur de l'Église par le Saint-Père en septembre dernier.

Rappels

La Maison sous les arbres organise aussi des cours d'iconographie avec M. Titu Dragutescu, des ateliers floraux de Mme Forest-Pilon et une série de quatre leçons afin d'apprendre les étapes de fabrication d'une poupée de porcelaine de collection avec Mme Eva Arsenault.

Le Centre d'art la Maison sous les arbres désire également rappeler que les oeuvres présentées pour la Féerie de Noël sont toujours exposées puisque le Grand Verglas a écourté la période d'exposition initiale.

Les oeuvres de Jacqueline Benoît, Cécile Bertrand, Jean-Claude Caron, Sylvette Chanel, Marie Claprood, Robert D'Amour, Lilyanne Huguet-David, Lucien (Frenchy) Jarraud, Diane Tremblay et Muguette Forest-Pilon bien sûr!

À cela s'ajoute l'exposition constante de ceux que Mme Muguette Forest-Pilon qualifie de «fidèles» de la Maison. Il s'agit de Roger Alexandre, Hélène Béliveau, Doli Bolullo, Priscille Denault, Rita Desourdy, Florent Dufort, Michel Fortier, Pierre Goulet, Joëlle Leblanc, Tony Langelier, Berthe L'Herault, Robert Pilon, Denis Quintin, Pierre Sigouin, Tiziana Tabbia Plomteux, Normand Théberge, Michelle Viens et Lucille Dion-Zauhar.

La Maison sous les arbres est toujours à la recherche de bénévoles pour solliciter l'aide de donateurs et commanditaires pour les événements culturels, ainsi que de personnes intéressées à partager un appareil vidéo, une dactylo électrique et un télécopieur. La Maison est située au 2024, route 133. Téléphone: 347-1639.



Photo Archives

C'est le retour de «Pâques en joie» à la Maison sous les Arbres de Saint-Athanase, du 29 mars au 26 avril.

Une invitation aux jeunes artistes d'ici

GORETTE LINHARES

Les jeunes artistes de la région peuvent désormais exposer gratuitement quelques-unes de leurs oeuvres picturales au Bar Le Vieux-Saint-Jean situé sur la rue Richelieu, pendant un mois. Il s'agit d'une idée du johannais Olivier Ménard, étudiant en design graphique à l'Université du Québec à Montréal.

Artiste dans l'âme, Olivier Ménard s'est fait approcher par le bar pour décorer les murs de l'endroit. C'est au cours de son travail de production que l'idée lui est venue. Pourquoi ne pas garder un coin pour les jeunes artistes de la région?

«Ça vise les jeunes de 18 à 25 ans. C'est juste pour montrer un peu ce que les jeunes font. Souvent, ils n'ont pas encore beaucoup de matériel et au bar il y a de la place pour six à sept toiles», résume l'étudiant. Le projet vise à promouvoir l'art de la relève artistique et à donner la possibilité aux artistes de partager leur travail avec d'autres.

Pour amorcer l'idée, Olivier Ménard a demandé à une connaissance de briser la glace pour le premier mois d'exposition. C'est ainsi que l'artiste Nicholas Allard, membre de la Maison des Arts et de la Culture, y exposera six de ses oeuvres. L'invitation est désormais ouverte aux intéressés et les formulaires sont disponibles au bar du 164, rue Richelieu, mais aussi à L'Âme des choses et à L'Art et la Manière.



Photo Rémy Bolly

La première exposition de la série mettait en vedette l'artiste Nicholas Allard.

Olivier Ménard assure que les expositions dans des bars sont chose courante dans le milieu montréalais, par exemple aux fameuse Foufounes électriques, de l'art un peu plus «underground». «Ce n'est pas un lieu commun, mais ça touche une autre clientèle. Ça va directement chercher les gens et ça peut ouvrir les yeux à tout le monde. Aussi, les bars peuvent se permettre des choses parce que la clientèle est peut-être plus ouverte d'esprit. Ça laisse de la place à de l'art marginal», poursuit-il.

Jusqu'au 4 avril, c'est l'artiste Nathalie Bachand, aussi étudiante à l'Université du Québec à Montréal, qui présente six de ses toiles acryliques. Pour information, demandez Olivier au 526-7522.

Cinéma-Matinée



Samedi et Dimanche: 10h30 - 13h15

CINÉMA LE CAPITOL
290 RUE. RICHELIEU
À ST-JEAN SUR RICHELIEU
http://www.actionfilm.ca/capitol

PRIX D'ADMISSION
EN MATINÉE ET MARDI,
MERCREDI SOIR : 5.00$
13 ANS - 17 ANS: 6.00$
3 ÂGE: 5.00$
ADULTES: 8.00$

PROGRAMMATION
DU 20 MARS AU 26 MARS

L' HOMMES AU MASQUE DE FER (G)
Tous les soirs: 18h45 - 21h30
Sam. et dim.: 12h45 - 15h30 - 18h45 - 21h30

LES BOYS (13+)
Tous les soirs: 18h55 - 21h35
Sam. et dim.: 18h55 - 21h35

TITANIC (G -Déconseillé aux j. enfants-)
Tous les soirs: 19h30
Sam. et dim.: 12h35 - 16h45 - 20h40

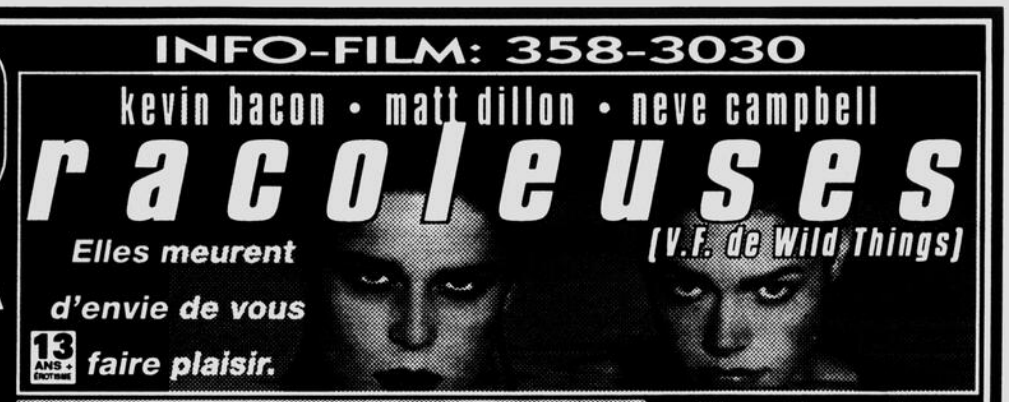
LE BOSSU (G)
Tous les soirs : 18h45 - 21h35
Sam. et dim.: 12h45 - 15h35 - 18h45 - 21h35

RACOLEUSES (13+ érotisme)
Tous les soirs: 18h50 - 21h35
Sam. et dim.: 12h50 - 15h35 - 18h50 - 21h35

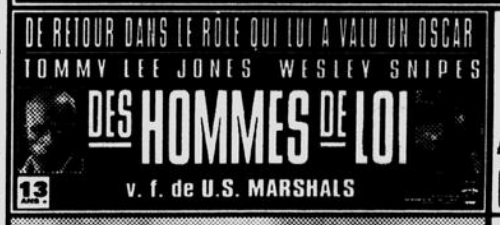
FIFI BRINDACIER (G)
Sam. et dim.: 13h00 - 15h30

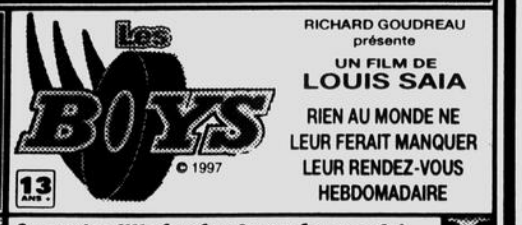
DES HOMMES DE LOI (13+)
Tous les soirs: 18h45 - 21h30
Sam. et dim.: 15h30 - 18h45 - 21h30

INFO-FILM: 358-3030















Daniel Hébert

Ciné +

«L'homme au masque de fer»: à découvrir

DANIEL G. HÉBERT

Je demeure toujours un peu méfiant en allant voir un film d'époque produit par nos voisins du sud. «First knight» m'avait beaucoup déçu, il y a quelques années, et «Brave heart» ne m'avait qu'à moitié convaincu. «L'homme au masque de fer», malgré ses allures trop souvent hollywoodiennes, m'a toutefois permis de passer une excellente soirée, même s'il est parfois difficile de survivre à une overdose de «Un pour tous, tous pour un»...

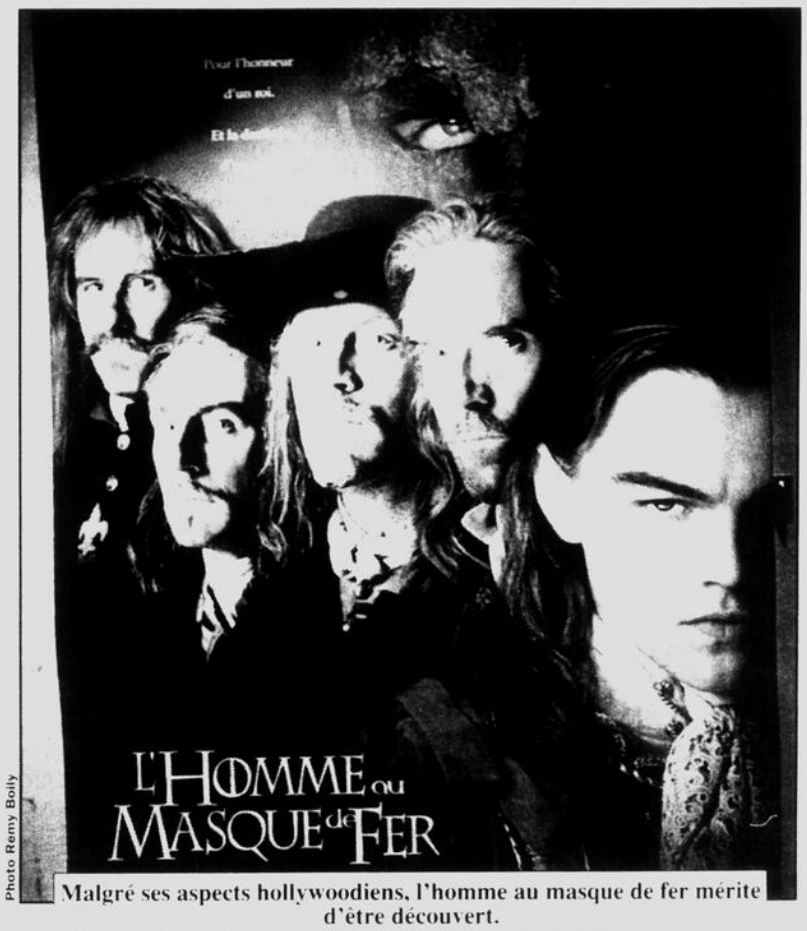


Photo Remy Boily

Malgré ses aspects hollywoodiens, l'homme au masque de fer mérite d'être découvert.

Adapté à l'écran par Randall Wallace (qui a également signé le scénario de «Brave heart»), le roman d'Alexandre Dumas nous permet de voir à nouveau évoluer les célèbres mousquetaires D'Artagnan, Athos, Porthos et Aramis, respectivement incarnés par Gabriel Byrne, John Malkovich, Gérard Depardieu et Jeremy Irons.

Conservant tout le mystère de la prose de Dumas, le film s'ouvre sur l'allusion historique au «prisonnier 61389000», l'homme au masque de fer, dont on a retrouvé la trace dans les archives de la Bastille. La caméra se promène dans les corridors sinistres de la prison, un geôlier frappe à une lourde porte. «Toujours vivant?» demande-t-il au captif masqué, qui s'empresse de saisir le maigre quignon de pain qu'on lui tend.

Nous sommes à Paris, en 1662. Pendant qu'Aramis prie pour l'expiation d'un péché qui nous est encore inconnu, pendant qu'un Porthos vieillissant tente en vain de rattraper les plaisirs qui le fuient, pendant que les citoyens crient famine, Louis XIV (Leonardo DiCaprio) s'amuse dans ses jardins royaux tout en fomentant de nouvelles guerres qui le couvriront de gloire.

L'intrigue se tisse. Surveillé de près par le capitaine de ses gardes, D'Artagnan, inexplicablement dévoué à ce personnage odieux, le roi s'éprend de Christine, la fiancée de Raoul, lui-même fils unique d'Athos. Les caprices de Sa Majesté n'ont pas de limite: l'aspirant-mousquetaire Raoul est envoyé au front, dont il ne reviendra pas.

Cette situation fait naître un conflit entre Athos, déchiré par la souffrance et la soif de vengeance, et D'Artagnan, qui demeure inébranlable dans sa loyauté. À cela vient s'ajouter l'ordre royal confié à Aramis d'assassiner le mystérieux «général des Jésuites» qui soutient le peuple affamé.

En dépit de l'opposition de D'Artagnan, les trois mousquetaires conçoivent l'idée de remplacer le roi par un homme qui lui ressemble étrangement et qui se montrerait plus digne du pouvoir, un homme actuellement emprisonné sous un masque de fer...

Si on reconnaît dans l'intrigue le souffle romanesque de Dumas, le scénario de Wallace rend sa prose un peu trop transparente et nous offre des situations parfois trop prévisibles. Il ne vous faudra pas énormément de perspicacité pour découvrir bien avant terme le motif de la loyauté de D'Artagnan où l'identité du prisonnier.

De plus, la musique de Nick Glennie-Smith (qui a également conçu la trame sonore du «Rocher») demeure beaucoup trop présente malgré sa haute qualité, calquant si fidèlement l'image qu'elle lui fait parfois perdre de sa crédibilité.

Malgré quelques effets faciles, malgré un abus marqué de la célèbre formule «Un pour tous...», l'ensemble demeure néanmoins plaisant et enlevant. Une bonne occasion d'admirer la versatilité de DiCaprio, la noblesse de Byrne, l'émotion de Malkovich, la ferveur religieuse de Irons (on se souviendra de «The Mission») et la bouffonnerie un peu brouillonne de Depardieu (on songe cette fois à... Obélix).

Un 8 sur 10, donc, pour cette production tout de même bien réussie. Le site www.ironmask.com, agréable et bien documenté, nous offre l'occasion de visiter les lieux de tournage en France, les divers châteaux et les décors construits à Arpajon. Il offre de plus des informations captivantes sur la vie de Louis XIV et sur les très nombreuses théories des historiens sur le destin du mystérieux prisonnier 61389000, l'homme au masque de fer.

Au clavier

Choeur johannais

Le Choeur johannais invite les personnes intéressées par le chant à se joindre au groupe pour vivre, entre autres, des liens d'amitié. Les personnes qui désirent obtenir plus d'information ou encore s'inscrire sont priées de téléphoner à Sylvie Provost au 346-3966 ou encore à Romuald Pepin, au 348-2597.

Brome Beaux Arts

Les prochains concerts présentés à l'Ancienne Église, West Brome, auront lieu samedi, à 20 heures, et dimanche, à 15 heures. L'entrée est gratuite.

Les concerts mettront en vedette le Quatuor Arthur-Leblanc composé des violonistes Hibiki Kobayashi et Nadia Francavilla, de l'altiste Jean-Luc Plourde et de la violoncelliste Thérèse Motard. Ils forment le quatuor-resident de l'Université de Moncton au Nouveau-Bruswick depuis 1988, et ont récemment mérité le prix Cécile-Menard-Pomerleau. Henri Brassard, pianiste montrealais bien connu, se joindra au quatuor pour la présentation du quintette de Dvorak, opus 81.

La programmation comprend J. Haydn avec quatuor à cordes en sol majeur, opus 33 no 5; L. Janacek avec quatuor à cordes no 1, d'après Sonate de Kreutzer de L. Tolstoï et A. Dvorak avec quintette pour piano et cordes en la majeur, opus 81.

Pour information: (514) 263-2346.

Concours à surveiller

L'Association des bibliothèques publiques de la Montérégie invite les citoyens âgés de 18 ans et plus à livrer leurs témoignages et leurs réflexions face au Grand Verglas.

Le thème proposé: tempête en Montérégie. Les participants sont invités à rédiger, sous une forme libre, un texte narratif en prose d'une longueur maximum de 26 lignes. Les détails du concours sont à surveiller dans les prochaines semaines dans les bibliothèques publiques.



Photo Jacques Paul

Jusqu'au 27 mars

L'exposition unissant le centre d'artistes Action Art Actuel et la Galerie Verticale art contemporain de Laval se poursuit jusqu'au 27 mars prochain. Dix artistes ont participé à ce projet sous le thème «conCernant les centres», dont six proviennent du centre de la rue Laurier. On voit ici Mme Raymonde Lacasse lors du vernissage du 4 mars dernier près de l'oeuvre intitulée «Le temps».

DISPONIBLE
Poêle au gaz naturel ou propane



Centre de Plomberie ST-LUC

Insta-Flame® Par by MAJESTIC



Disponible en tout temps pour le meilleur prix en ville!

POUR DE PLUS AMPLES RENSEIGNEMENTS, CONTACTEZ M. ANDRÉ CAUVIER

395, boul. Saint-Luc, Saint-Luc 348-4971 • 348-3077



Gilles Lévesque

Une bande sonore à vous mettre sous l'oreille

Great Expectations GREAT EXPECTATIONS



Allons-y d'abord avec la bande sonore d'un film récent, Great Expectations, lequel met en vedette Robert De Niro. Si nous n'avons pas encore eu l'occasion de voir ce long métrage, nous avons par contre eu la chance d'écouter cette bande sonore à quelques reprises, et force est d'admettre que nous sommes ici en présence d'un excellent produit.

Les bandes sonores, on le sait, proposent parfois une salade musicale d'un goût douteux, en ce sens qu'on n'y retrouve que deux ou trois chansons intéressantes. Plus souvent qu'autrement, ces albums se retrouvent rapidement sur les tablettes. Et on passe à autre chose.

Il en va autrement pour la bande sonore du film Great Expections. Même si on y retrouve de nombreux artistes invités, dont plusieurs ne sont pas encore très connus du grand public, on a droit à un produit qui se tient, à une certaine constance. On ne passe pas soudainement d'une atmosphère à une autre en se demandant s'il s'agit toujours du même album.

Sur ce disque, on retrouve entre autres Tori Amos, Mono, Chris Cornell, Reef, Pulp, Duncan Sheik, Poe, Scott Weiland, The Verve Pipe, Lauren Christy, Fisher, Iggy Pop et David Garza.

Si vous connaissez déjà Tori Amos, Pulp et Poe, vous avez déjà une assez bonne idée de ce qui vous attend. Tout gravite autour du son de ces artistes qui font partie de la relève. Un son riche et prenant qui a la particularité d'être accessible.

Cet album est d'autant plus intéressant qu'il nous permet de faire d'heureuses découvertes, telles Mono et Chris Cornell par exemple. Bref, voilà un bien bel album à écouter en attendant de voir le film.

Performance: 8 sur 10

Synchronized With Blues LOU SIMON



Cet album est déjà vieux de trois ans. Si nous avons décidé d'en parler, c'est tout simplement parce que Lou Simon se produira au Centre culturel Fernand-Charest demain dans le cadre des «Jeudis Shows».

Aucun doute possible, nous sommes bien en présence d'une «pro» du blues. Une vraie. Lou Simon a du métier, des idées, une identité et une voix qui porte. Elle est définitivement de la lignée des Bob Harrisson, Bob Walsh, Steve Hill et autres grandes pointures du blues québécois.

Fort bien produit pour un premier album, ce disque propose une palette de couleurs des plus variées. Lou Simon y chante avec assurance, prouvant qu'elle a beaucoup de métier. Elle en fait tout autant au piano. Bref, nous avons été agréablement surpris par la qualité de cet album qui se veut une excellente carte de visite. Nous écouterons avec grand intérêt son prochain disque qu'elle prévoit lancer au cours de l'année.

Performance: 7 sur 10

Bad & Wonderful IRINA JANE ROBERTS



Irina Jane Roberts est une jeune auteure-compositeure-interprète originaire de l'Allemagne de l'Est qui s'est établie au Québec en 1992 pour y enregistrer l'album Secrets, dont le premier single s'est hissé au Top 10.

Forte du succès d'estime remporté avec ce premier disque en sol québécois, Irina Jane Roberts récidive avec un deuxième album intitulé Bad & Wonderful, lequel vise un auditoire large, varié et relativement jeune.

De facture folk/rock, ce disque propose néanmoins un style particulier qu'il est difficile à décrire. Disons simplement que la voix de Irina Jane Roberts nous fait parfois penser à celle de Chrissie Hynde, du groupe The Pretenders.

Le premier extrait de ce nouvel album, Mysterious Love, connaît un très bon départ sur les palmarès anglophones, ce qui tend à démontrer que cette jeune artiste pourrait cette fois sortir de l'anonymat si on lui en donne la chance. Disons simplement qu'elle a le talent requis pour le faire.

Performance: 7 sur 10

iso Salon la Caboche UNISEXE

change de «look»
NOUVEAU DÉCOR!



L'Équipe: Micheline, Lucie, Johanne, Josée et Nancy

Nouveau! Esthéticienne Josée Mallette

SPÉCIAL D'OUVERTURE
Électrolyse
Rég.: 27$/heure
Spécial 20$/heure
Avec tout soin facial recevez GRATUITEMENT un soin de pieds
Du 18 mars au 18 avril 1998

Coiffure

Spécial SUR PRÉSENTATION DE CETTE ANNONCE
RECEVEZ 10% DE RABAIS
SUR TOUS LES SERVICES DE COIFFURE
Du 18 mars au 18 avril 1998

Merci à notre clientèle pour sa fidélité et bienvenue aux nouveaux clients!

676, rue Saint-Jacques, Saint-Jean-sur-Richelieu
347-8224

227085-c41.mr

F. FARHAT LUNETTERIES

3 pour 1



1 A l'achat d'une paire de lunettes complètes
2 Recevez la 2e paire gratuitement
3 Une paire de verres de contact (clairs, souples, sphériques)

PROFITEZ DE NOTRE OPTION
RIEN À PAYER AVANT 6 MOIS*

1909B02CSJL

Examen de la vue par un optométriste

Nous distribuons les produits ESSILOR et NIKON

* Sur approbation du crédit
** Des frais d'administration de 13$ sont applicables

036126-c29-f

Maintenant ouvert à Chambly! 845, boul. Périgny 447-1026

GALERIES RICHELIEU
1000, boul. du Séminaire Nord,
Saint-Jean-sur-Richelieu
348-8651



Jean-François Crépeau

Lecture +

Katherine Pancol

Encore une danse, après il sera peut-être trop tard

Un jour, dans la cohue du Salon du livre de Montréal, je me heurte à Katherine Pancol, journaliste et romancière française. Plus tard, à l'été 1995, je prends rendez-vous avec Mme Pancol et lis d'un trait ses cinq romans, ainsi qu'*Une si belle image*, *Jackie Kennedy*. Séduction : c'est le pouvoir que son œuvre exerce alors sur moi, surtout grâce aux femmes qu'elle raconte et leur quotidien qu'elle fait généreusement partager. Même son ouvrage sur Jackie Kennedy séduit, car son point de vue diffère de tous les autres entendus : à se demander si la Kennedy de Pancol n'est pas la vraie. Récemment, par un après-midi de verglas, je croise à nouveau la Pancol en feuilletant un *Match*; la belle dame y parle d'*Encore une danse* (Fayard, 1998), son dernier roman. J'en termine la lecture.

En pénétrant l'intimité de Clara, puis celle de Joséphine, Agnès et Lucille, les quatre femmes d'*Encore une danse*, j'ai l'impression de retrouver les filles de *Scarlett, si possible*, le troisième roman de Mme Pancol. Des filles plus matures que vieillies. Il y a donc Clara Millet qui attend le retour de Rapha, son ami d'enfance son amoureux de toujours. Raphaël Mata, "le chef de la bande" de Montrouge, en banlieue de Paris. Et quelle bande! Composée de Mata, bien sûr, élevé par ses grands-parents, son père et sa mère n'ayant que le dimanche et leur fric à lui consacrer. De Clara et de son frère Philippe, orphelins pour de vrai, élevés par un oncle, qu'on apprendra pas très honorable, et une tante. D'Agnès Lepetit, la bonne Agnès, dont la mère fait des ménages depuis que le père a quitté la famille pour vivre avec sa maîtresse, à l'étage au-dessous du leur. De la très belle Lucille Dudevant, dont la mère est décédée à sa naissance et qui a été élevée par Mlle Marie sous le regard embrumé de son père. Il y a aussi Joséphine dont on sait peu du passé mais beaucoup de son présent, surtout son infidélité chronique.

Petit à petit, la narratrice nous fait connaître les rapports entre les personnages, notamment la dernière rupture de Clara et de Rapha, et ce qu'ils ont fait depuis. Il est entre autres question de la carrière de peintre de Rapha et de son immense succès. Pourtant, à l'occasion d'une soirée entre filles, les événements se bousculent, les choses déraillent. Clara fait des confidences et sème l'émoi. Agnès et Lucille quittent précipitamment, Clara et Joséphine se préparent un affrontement.

La trame d'*Encore une danse*, Katherine Pancol l'a bien ficelée. Deux pas dans le passé annoncent trois pas dans le présent, parfois dans l'avenir. Ici et là, il y a des moments savoureux. Par exemple le portrait surréaliste de David Thyme, l'époux de Lucille, ou minimaliste d'Ambroise de Chaulieu, le mari médecin de Joséphine. D'autres images sont plus douloureuses, dont le commerce que faisait d'elle l'oncle de Clara ou la peine d'Agnès au moment du départ de son père. Il y a aussi l'histoire de Sylvie Blondelle, une autre de Montrouge, et qu'on appelle maintenant Chérie Colère : au fait, a-t-elle le dass ou non?

Peut-on croire aux personnages d'*Encore une danse*? Oui, car Katherine Pancol les a imaginés à la mesure de cette fin de siècle, à la mesure de l'univers éclaté dont ils sont issus. Peut-être également à la mesure de la génération des baby-boomers, *made in France*, à laquelle ils appartiennent.

Voilà donc un roman de la trempe de ceux que Mme Pancol nous avait donnés jusqu'ici. En prime, elle y a semé des mots d'auteur que j'aime bien. Des exemples? "Elle préférait inspirer le désir que le respect." Plus loin : "On a peur de tout aujourd'hui! On va finir par vivre avec une capote dans la tête!" Et encore: "la littérature, ce n'est pas un métier, c'est un passe-temps pour paresseux." À bientôt, Katherine Pancol! ⁄

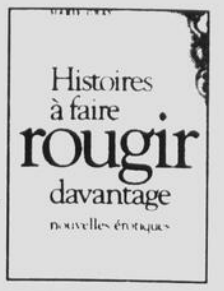
Vitrine du livre



Bien vivre, mieux vieillir (Éditions de l'Homme, 1997) par Marie-Paule Dessaint. Vous ai-je dit à quel point ce "guide pratique pour rester jeune" m'accompagne depuis des mois. L'auteur y traite du vieillissement d'une telle façon que nous en venons à apprivoiser la peur qu'elle peut inspirer. Elle explore nos habitudes de "jeunesse" et en propose de nouvelles aussi bien au plan des habitudes mentales (les émotions bordel!), des attitudes et des aptitudes (le bonheur n'a pas d'âge!), du sommeil (plus souvent moins longtemps), de la mémoire (ça se protège ça s'exerce), de l'alimentation et de l'exercice physique. Pas de conseils gnangnan, mais des avenues où dirigée une vie qui n'a pas fini de vous étonner, de vous passionner.



Comme enfant je suis cuit (Éditions Québec/Amérique, 1998) par Jean-François Beauchemin. Courez vite chez votre libraire vous procurer ce premier roman de J.-F. Beauchemin et lancez-vous à la suite de Jérôme, le garçon de treize ans narrateur de ce récit. Vous verrez que l'âge n'a parfois pas beaucoup à voir avec l'expérience de la vie et que la plus grande des sagesses peut accompagner un ado aussi bien que n'importe quel adulte. Il y a plein de nature humaine et de tendresse dans ce roman. Souvent un brin de naïveté, toujours une pointe d'humour. Jérôme jette son regard par-dessus la clôture de l'âge adulte, par sûr du tout de vouloir y aller. On le comprendrait à moins.



Histoires à faire rougir davantage (Guy Saint-Jean éditeur, 1998) par Marie Gray. Le troisième recueil de nouvelles érotiques de cette écrivaine nous propose sept histoires coquines. Voilà un genre littéraire dont les grands traités parlent peu, même si la littérature érotique existe bel et bien, à des lieux de la pornographie. Marie Gray sait faire la nuance entre la description scabreuse et celle qui suggère. Elle donne le détail utile à l'imagination et sait alimenter la fantaisie. Chacune des nouvelles de ce recueil explore une avenue différente, un coin particulier du jardin secret que plusieurs entretiennent. Et cela dans un style qui, m'a foi, mérite d'être salué.

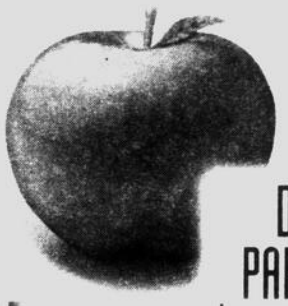


Photo Jacques Paul

À l'heure du conte

L'heure du conte est toujours populaire à la bibliothèque Adélard-Berger. Contes, comptines et petits bricolages permettent de découvrir le plaisir des livres avec Mme Linda O'Cain. Les 3 à 5 ans y sont invités le mercredi 25 mars, à 14 heures. On s'inscrit sur place. Les 4 à 7 ans auront droit à leurs cinq rencontres du mercredi 19 heures à compter du 8 avril jusqu'au 6 mai. Les inscriptions pour ces derniers se font dès le 1er avril.

Les secrets de la SANTÉ





Susie Beaulieu

DU POIDS À PERDRE PARTOUT : C'EST FACILE
La vraie solution à votre problème.

ÊTES-VOUS «PLÉTHORIQUE»?



Vous avez du poids à perdre, 20 lb, 30 lb, 40 lb ou bien plus, mais il est réparti à la grandeur du corps, tant sur la région abdominale, du bassin et des jambes, il n'y a pas de doute vous êtes pléthorique.

Les causes

Elles sont plus nombreuses mais le point à retenir est surtout que ce surplus de poids a été accumulé au fil des années et des événements. Qu'il s'agisse de constipation, de boulimie, des suites de grossesses répétées, de trouble du métabolisme, d'anxiété ou encore conséquent à une ménopause, restez calme la solution est fort simple.

Maigrir et amincir

Chère madame pléthorique, votre perte de poids et votre amincissement se feront au fil des semaines de façon constante. C'est à dire qu'à toutes les semaines vous devriez soit perdre du poids ou encore perdre du gras. Il serait très important de noter qu'un centimètre de perdu au tour de la taille équivaut à 2 1/2 lb. Rappelez-vous aussi que 2 lb par semaine c'est 100 lb en une année donc rester calme. Il ne s'agit pas ici de battre un record mais bien de maigrir et d'amincir tout en prenant bien soin de raffermir les chairs afin d'éviter vous savez quoi!

Maigrir

Votre conseillère minceur établira avec vous un plan stratégique qui vous permettra de travailler sur chacune des causes qui ont été affectées ou encore qui ont créées ce surplus de poids. Souvenez-vous que notre objectif premier est de vous faire perdre du poids mais aussi de bien replacer votre santé. Attention au jeun, aux protéines liquides, tant qu'à faire des programmes aussi fous aussi bien aller vous enfermer dans un garde-robe pendant 1 mois, vous aurez le même résultat et les mêmes problèmes de santé.

Amincir grâce au Body Liner

Grâce à la technologie Allemagne du Body Liner, les Centres de Santé Minceur du Canada peuvent se vanter d'être les seuls à offrir la liposuccion sans chirurgie. Cette technique consiste à élever la température interne de 2C[DEGRE] ce qui entraînera une élévation du système nerveux central et qui de ce fait réactivera votre métabolisme basal et ce, sans danger puisque nous utilisons cette technique depuis 15 ans.

En conclusion

Vous avez toujours la possibilité de vous faire venir la pilule miracle annoncé dans les journaux à potins qui vous fera perdre 100 lb en 1 mois ou encore de faire comme des milliers de chentel·es qui ont perdu du poids en santé au Centre de Santé Minceur et qui sont plus souvent qu'autrement des voisin·es, des compagnes de travail, des gens d'ici que vous connaissez.

Centre de santé Minceur

CREDIPLAN

1re consultation et évaluation gratuites
236, rue Longueuil
Saint-Jean-sur-Richelieu
357-1988

042875 c41 r

Chronique «Denturo-logique»

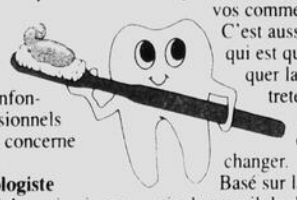
par François Jean, d.d.

À qui confier vos prothèses dentaires?

Le denturologiste est un professionnel de la santé reconnu pour **la fabrication, la pose et l'ajustement** de prothèses dentaires amovibles (partielles ou complètes) et de recouvrement sur implant. Sa formation l'habilite tout spécialement à conseiller judicieusement ses patients et à assurer un travail d'une qualité exceptionnelle.

Il ne faut donc pas le confondre avec d'autres professionnels dont le champ d'activité concerne surtout la santé dentaire.

On reconnaît le **denturologiste diplômé** aux initiales «d.d.» qui suivent son nom. De plus, il doit obligatoirement être membre en règle de l'Ordre des denturologistes du Québec, la corporation chargée de veiller à la grande qualité des soins dispensés par ce professionnel. Le denturologiste travaille en étant continuellement **à votre écoute**.



Pour vous livrer une prothèse personnalisée parfaitement adaptée à votre bouche et à votre physionomie, **il effectue lui-même toutes les étapes de la confection.** De la prise d'empreintes à l'ajustement final, il se guide en suivant vos commentaires et son expertise.

C'est aussi votre denturologiste qui est qualifié pour vous indiquer la bonne façon d'entretenir vos prothèses, ainsi que la nécessité de les ajuster ou de les changer.

Basé sur la précision et la minutie, le travail du denturologiste se distingue aussi par le fait qui **exclut l'intervention d'intermédiaire.** Ceci est sans aucun doute votre meilleur gage d'une prothèse sur mesure de très grande qualité... et à prix abordable.

227011-c41-nf



François Jean, d.d.

Groupe DENTURO

349-2425
366, boul. Saint-Luc
Saint-Luc
(près de l'église)



Pascal Cloutier

Vidéo +

Juste pour le plaisir de voir Harrison Ford!

Air Force One

Harrison Ford, cet acteur populaire qui n'a pas eu de reconnaissance des critiques parce que justement très populaire, devient président des États-Unis le temps d'un film.

Moi je l'aime bien car il est rare qu'il ne soit pas bon. Et quand il l'est, c'est plutôt le film qui fait piètre figure plutôt que l'acteur qui tente toujours de sauver les meubles (Mosquito Coast). On pourrait développer cette idée en affirmant que lorsqu'il joue dans un film hyper bon (Patriot Games), c'est souvent le scénario qui se fait encenser plutôt que Ford lui-même.

Ici, il est bon parce que le scénario du film est bon. Je ne dis pas que cette production est un chef d'oeuvre, loin de là, mais l'action y est constante et le suspense très intense. Ce qui cloche c'est que Air Force One fait partie de cette mode qui arrive à son apogée dans quelques jours avec quelques sorties notoires dans les cinémas.

Cette mode, c'est celle qui a débuté avec «Independance Day» et «Dave», la vedette du film est le Président de nos voisins du sud. On en a marre, déjà imaginez vous dans quelques semaines avec la sortie de d'autres scénarios du genre!

Ce qui a sauvé le film, outre l'action et le suspense, c'est la présence d'un de mes acteurs préférés: Gary Oldman (J.F.K., Le Professionnel, Le Cinquième Element,...). Comment cet acteur anglais peut-il toujours être si bon? Comment fait-il? On a beau reconnaître en lui le talent, il faut toujours bien savoir l'exploiter et le rendre au meilleur de sa forme devant la caméra. Ici dans le rôle du méchant terroriste, il y excelle toujours. Il fait trembler les spectateurs et rend crédibles les sentiments qu'il véhicule dans son regard, dans sa folie meurtrière, dans ses convictions politiques exprimées de la mauvaise façon.

Une bête traquée par la terreur qui frappe son peuple et qui n'a d'autres choix que de se révolter. Les Américains ont peur pour leur chef et «vivent tous» à se demander ce qu'ils pourraient bien faire pour aider leur président. Même les dédales politiques y sont frôlés, ce qui est le geste le plus «osé» intellectuellement dans le film.

Le président que Ford incarne dans le film est un ancien combattant et est en forme. Il ne mange pas de fast-food et n'est pas grassouillet celui-là. Faut dire qu'en plus de ça, le gars des vues est de son côté ce qui ne semble pas être toujours le cas avec les présidents. Même Reagan ne pouvait compter sur ses compagnons de travail une fois rendu président. Il y a certaines scènes du film qui sont un peu exagérées, mais il faut comprendre qu'un président mort ne ferait pas un bon film, ça ferait par contre partie des nouvelles du soir.

L'avocat du diable

Un autre bon acteur s'est fait valoir dans mon salon cette semaine: Al Pacino. Lui, comparativement à Harrison Ford, n'a pas besoin d'un bon film pour bien paraître, c'est deux choses indépendantes.

Sa prestation ne peut qu'être très bonne même si le film est plat ou moyen. Dans «L'avocat du diable», c'est le parfait cas d'un scénario un peu tout croche qui revele par contre la droiture de Pacino, l'acteur. Au soutien d'un Keanu Reeves, qui en a toujours un peu besoin, Pacino incarne le pas fin, l'antéchrist, le démon, Satan, appelez-le comme vous voulez, et ce, de brillante façon.

Le film, trop long à mon avis, cesse d'être vraiment intéressant lorsqu'on délaisse le côté très «Grishman» (La Firme, l'Affaire Pelican) de la vie du jeune avocat prometteur pour tomber dans le paranormal, l'étude du diable et de tout ce qui vient avec. Là on s'ennuie pas mal de l'histoire légale et démodée qu'on nous exposait de façon pas très originale mais intéressante au moins.

Le personnage de Keanu Reeves n'a jamais perdu une seule cause dans son petit patelin du sud des États-Unis. Une firme de New York l'invite à se joindre à elle dans l'espoir de voir ses réussites se perpétuer dans la grande cité et dans les causes perdues d'avance.

Trop alléchante pour être refusée, le jeune avocat accepte l'offre et se retrouve avec sa fiancée, choyé comme ça se peut pas et heureux du sort qu'on lui a réservé là. Comme de raison sa première cause dans la «Grosse Pomme» est un succès et la commence les causes plus compliquées. Celle du meurtre d'une femme par un client commercial du bureau lui est donnée en désespoir de cause.

C'est avec, comme toile de fond, cette sombre affaire que le jeune avocat perd ses alliés les plus proches, sa mère hyper religieuse telle sera la seule à deviner la vraie nature du boss de son fils) et sa blonde qui devient malade et recluse dans une grande dépression nerveuse. Trop tard pour réagir plus rapidement, les conséquences de ses agissements sont énormes sans qu'il ne le réalise.

La fin est particulière. Elle laisse présager un éternel recommencement avec des fins différentes. Il vaut mieux en avoir choisi une seule et ne pas penser nous repasser dans quelque temps, un autre ramassis d'histoires déjà vues. J'aime bien Al Pacino mais son potentiel est gaspillé dans de tels films. Keanu Reeves par contre a tout gagné à jouer dans cette production.

Suggestion cinéma

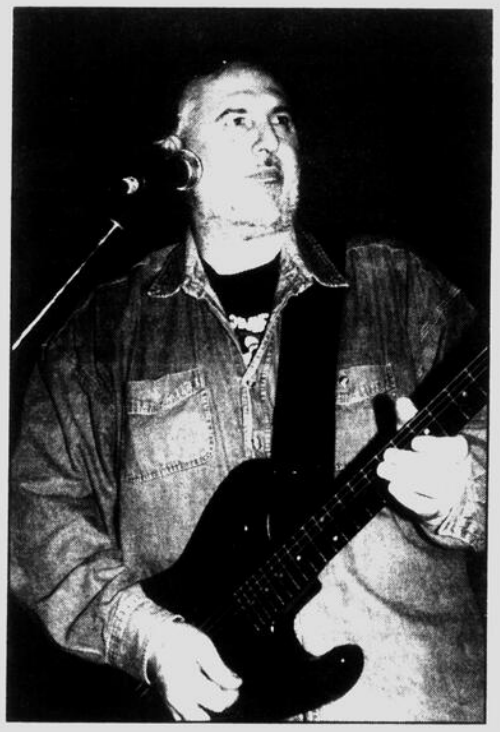
Des hommes de loi. Le marshall joué par Tommy Lee Jones et qui lui a valu un Oscar nous revient à la poursuite d'un autre fugitif et, cette fois, c'est Wesley Snipes qui l'incarne.

Suggestion classique

Le fugitif. Tommy Lee Jones tente de rattraper Harrison Ford.

À venir

Au bord du désastre. Reportage en direct. ✓



Un spectacle apprécié

Jimmy James, un guitariste émérite qui a déjà joué aux côtés de Pagliaro, était de passage au club Le Nautique, vendredi et samedi derniers, dans le cadre des Soirées Blues qui s'y tiennent depuis le début du mois de mars. En fin de semaine prochaine, ce sera au tour du Rick L'Blues & The Swinging Folls d'animer les lieux.



Chronique MINCEUR

Geneviève Laverdure, n.d.

«Santé-vous» bien dans votre peau

Pour maigrir, craignez-vous les gras?

Une croyance soi-disant scientifique en attire toujours une autre. Puisqu'on enseigne depuis 40 ans que les calories sont responsables de l'embonpoint, il est tout à fait logique de vouloir éliminer les «graisses» de l'alimentation puisqu'elles contiennent deux fois plus de calories que les protéines ou les glucides. Pourtant, il était bien constaté que l'application de tels principes donne des résultats désastreux. En Amérique on engraisse de plus en plus.

Les graisses sont indispensables à la santé

Pour ainsi éliminer un élément nutritif absolument indispensable au corps. Comment peut-on faire ses choix si on veut éliminer les graisses alors qu'elles sont présentes en bonne proportion dans les aliments? Il est impossible pour [illegible] de ne pas consommer des graisses et des lipides. C'est que les graisses métaboliques sont [illegible] alors que les graisses bien utilisées par le corps [illegible]. Généralement on ne peut pas engraisser s'il est utilisé même s'il est riche en calorie. Lorsque les graisses sont en excès dans les cellules, c'est qu'elles se sont mal utilisées à cause d'un déséquilibre alimentaire ou d'un problème du métabolisme.

D'abord corriger le métabolisme

Il existe deux phases au métabolisme des aliments. La première consiste à digérer et à assimiler les éléments nutritifs de la nourriture. La deuxième à utiliser ces mêmes éléments. C'est surtout durant cette deuxième phase que se situe les problèmes reliés à l'embonpoint. Pour certaines raisons, jusqu'à présent d'un individu à l'autre, certains éléments sont graisses, ou sont mal utilisés, se mettent pour former des triglycérides et sont stockés sous forme de graisses.

Le gras et l'embonpoint

Des expériences de laboratoires ont démontré que ceux qui engraissaient gaspillaient leur énergie par [illegible] très petite quantité de graisse, cela aussi ajouter une autre catégorie d'éléments que l'on appelle les glucides (sucres et amidons) des sucres et des farineux. C'est que les graisses métaboliques sont [illegible] alors que les graisses bien utilisées par le corps [illegible]. Généralement on ne peut pas engraisser s'il est utilisé même s'il est riche en calorie. Lorsque les graisses sont en excès dans les cellules, c'est qu'elles se sont mal utilisées à cause d'un déséquilibre alimentaire ou d'un problème du métabolisme.

L'information est à votre portée

Si vous avez lu cette chronique jusqu'ici, de toute chance que vous avez soit du poids à perdre, soit un problème de santé relié à l'alimentation. Faites un pas de plus en téléphonant immédiatement et laissez sur le répondeur vos nom et adresse pour qu'on puissent vous envoyer immédiatement cette brochure: 1-888-477-5031

LA MÉDECINE DOUCE, une approche qui fait du bien

Centre de Formation en Médecines Alternatives de Granby

COURS DE

. massothérapie (suédois, californien, shiatzu)	415 h
. kinésithérapie	300 h
. orthothérapie	300 h
. drainage lymphatique	60 h
. reflexologie	45 h
. huiles essentielles	15 h
. mémoires corporelles	30 h
. homéostasie énergétique	50 h

COURS RÉPONDANT AUX EXIGENCES DE DIFFÉRENTES ASSOCIATIONS
SERVICES OFFERTS EN CLINIQUE PAR PROFESSIONNELS DIPLÔMÉS

19, rue Bréboeuf, Granby
Tél.: (514) 777-1220



Suzanne Fontaine
THÉRAPEUTE EN GÉNÉTIQUE HÉRÉDITAIRE
ET SANTÉ-GLOBALE
PAR NUTRITION ACUPUNCTURAL

EX.: • DIABÈTE
• CARDIOVASCULAIRE
• DÉPRESSION
• PLUSIEURS AUTRES

Nettoyage de vos empreintes héréditaires négatives inscritent en mémoire.

Laboratoire N.E.O.M.
Produits approuvés par Santé et Bien-Être Canada
Pour renseignements: (514) 349-5761

040288-c41.qd

BIOLIGNE

- Approche personnalisée, logique et efficace.
- Vous permet de conserver votre mode de vie actuel.
- Apprenez à manger des repas complets et équilibrés.

PREMIÈRE CONSULTATION GRATUITE

1005, boul. du Séminaire Nord, local 108
Saint-Jean-sur-Richelieu
(face à Wal-Mart)

Geneviève Laverdure, n.d.
Danielle Bessette, n.d.
359-7477

Bien se nourrir
Pour mieux maigrir

040288-d1d

Poissons et fruits de mer... Tout un choix!



On dit souvent que variété et polyvalence sont les principales qualités des bons aliments. Sur nos marchés, du petit éperlan au saumon, le poisson et les fruits de mer sont disponibles dans une gamme de choix, tant au point de vue format, modes de cuisson, recettes, etc. On retrouve les poissons et fruits de mer entiers, en filets, en darnes et en conserves. À l'état frais, congelés, marinés, salés, fumés, enrobés de pâte ou prêt-à-cuire.

Et le choix se continue... cuisson à chaleur sèche: au four, au gril, au barbecue ou à chaleur humide: pochade, cuisson à la vapeur, en friture simple ou profonde. Les recettes sont innombrables, pour tous les goûts et tous les budgets. On ne peut pas se tromper... le poisson et les fruits de mer offrent variété et polyvalence... de tout pour plaire à tous!

Poisson créole





1 kg de filets de plie ou d'aiglefin
375 ml de tomates hachées
125 ml de poivron vert en dés
75 ml de jus de citron
15 ml d'huile à salade
2 ml de poudre d'oignon
5 ml de basilic
1 ml de poivre
poivron vert coupé en rondelles

Déposer les filets de poisson, en une seule couche, dans un plat allant au four; combiner tous les autres ingrédients sauf le dernier et verser sur le poisson.

Cuire au four sous le grilloir de 5 à 8 minutes ou jusqu'à ce que le poisson s'effeuille à la fourchette. Transférer dans une assiette de service et garnir de rondelles de poivron vert.

Astuce maison

MARINADES POUR POISSONS...
Faire mariner les produits de la mer avant de les faire dorer sous le grilloir du four est un excellent moyen de faire entrer dans la cuisine, les effluves réminiscentes d'un bon barbecue estival! La plupart des produits frais ou décongelés peuvent être marinés. Pour une saveur exquise, faites mariner les darnes, les filets ou les poissons entiers dans un plat peu profond au réfrigérateur pendant au moins quatre heures ou toute une nuit, en les tournant au moins une fois dans l'intervalle. Égouttez le produit et faites griller en suivant bien la cuisson et en badigeonnant souvent en cours de cuisson. Pour une marinade italienne: 125 ml d'huile d'olive, 5 ml de poudre d'ail, 1 ml de poivre, 1 ml d'origan, 1 ml de basilic et 125 ml de vin rouge. Pour une marinade soleil: 50 ml de jus de citron, 50 ml de jus de lime, 50 ml d'huile, 1 petit oignon finement émincé, pincée de poivre, 5 ml d'aneth, 2 ml de sucre et 2 ml d'estragon.

Flétan gratiné

125 ml de fine chapelure de pain
125 ml de fromage cheddar râpé
pincée de sel
75 ml de lait
4 darnes de flétan, surgelées

Combiner la chapelure et le fromage et réserver. Combiner le sel et le lait et y passer les darnes surgelées; ensuite, enrober du mélange au fromage et déposer dans un plat graissé, peu profond, allant au four.

Cuire au four à 230C (450F), environ 20 minutes ou jusqu'à ce que la chair du poisson s'effeuille à la fourchette.

Casserole de spaghetti

1 kg de filets de morue
1 boîte de palourdes (5 oz/142 ml)
30 ml d'huile
3 échalotes finement hachées
1 gousse d'ail écrasé
1 boîte de crème de céleri (10 oz/284 ml)
125 ml de lait
30 ml de persil
30 ml de poivron rouge doux mariné, finement haché
1 paquet de spaghetti cuit (6 oz/170 g)
50 ml de fromage parmesan râpé

Égoutter les palourdes et réserver le jus de la boîte; rincer et bien égoutter. Dorer les échalotes et l'ail dans l'huile chaude et ajouter les filets de morue; faire dorer des deux côtés.

Étendre le spaghetti dans un plat allant au four et déposer le poisson et les légumes sur le dessus. Mélanger la crème de céleri, le lait, le persil et le poivron rouge et verser sur le tout. Saupoudrer le fromage et cuire au four à 200C (400F), environ 20 minutes.

Sandwich marin

250 ml de poisson cuit, émietté
125 ml de céleri finement haché
125 ml de fromage cheddar râpé
15 ml de relish sucré
50 ml de sauce à salade
pincée de poivre
pains pita ou pains hamburger

Combiner tous les ingrédients sauf le pain et utiliser comme garniture dans un pain hamburger ou pita.

Pâté de palourdes

2 boîtes de palourdes (5 oz/142 ml ch.)
3 tranches de bacon en dés
1 oignon finement haché
50 ml de farine
pincée de poivre
jet de sauce tabasco
2 oeufs battus
250 ml de crème sure
pincée de sel
paprika
abaisse de tarte non cuite

Égoutter les palourdes et réserver le jus des boîtes, mesurer 175 ml et réserver. Bien rincer et égoutter les palourdes. Frire le bacon et ajouter les oignons, faire attendrir quelques minutes en remuant.

Ajouter la farine et le jus réservé des palourdes et cuire en remuant jusqu'à ce que la sauce épaississe. Ajouter les palourdes, le poivre et la sauce tabasco. Incorporer un peu du mélange chaud aux oeufs puis verser à nouveau dans la sauce. Bien mélanger et verser dans l'abaisse.

Combiner crème sure et sel et étendre sur la garniture et saupoudrer le paprika. Cuire au four à 180C (350F), environ 30 minutes ou jusqu'à ce que la garniture soit ferme. Laisser reposer 10 minutes avant de servir.

Filets élégants

500 g de filets de turbot surgelés
3 échalotes hachées
30 ml de persil
1 ml d'estragon
2 ml de cerfeuil
pincée de sel
125 ml de vin blanc
250 ml d'eau
100 ml de lait
30 ml de beurre
30 ml de farine
125 ml de raisins verts sans pépins, coupés en deux

Déposer les filets dans un plat allant au four et parsemer d'échalotes, de fines herbes et de sel. Verser le vin et l'eau et faire cuire à 230C (450F), pendant 15 minutes ou jusqu'à ce que la chair s'effeuille facilement à la fourchette. Transférer dans une assiette de service et garder au chaud.

Réduire le jus de cuisson, à feu vif, à 250 ml; retirer du feu et ajouter le lait. Fondre le beurre et ajouter la farine, verser le liquide et cuire en remuant jusqu'à ce que la sauce soit lisse et onctueuse. Ajouter 100 ml de raisins et bien réchauffer.

Verser sur les filets et griller au four jusqu'à ce que ce soit doré. Garnir avec le reste des raisins et servir immédiatement.

Chaudrée délicieuse

500 g de filets d'aiglefin ou de goberge
1 oignon finement haché
125 ml de poivron vert finement haché
1 gousse d'ail émincé
30 ml d'huile d'olive
1 boîte de tomates (19 oz/540 ml)
1 boîte de sauce tomate (7 1/2 oz/213 ml)
250 ml de pommes de terre en dés
1 feuille de laurier
1 ml d'origan
pincée de poivre

Décongeler partiellement le poisson et couper en morceaux de 2 cm. Chauffer l'huile et y faire dorer l'oignon, le poivron vert et l'ail en remuant. Ajouter tous les autres ingrédients sauf le poisson et amener à ébullition. Réduire le feu et laisser mijoter 15 minutes.

Ajouter le poisson et continuer la cuisson encore 5 minutes ou jusqu'à ce que la chair du poisson s'effeuille facilement à la fourchette et que la chaudrée soit bien chaude.

FRUITERIE
L'avenue du potager
145, boul. Saint-Joseph, Saint-Jean-sur-Richelieu, tél.: 349-3209
Interac PAIEMENT
HALLES DE SAINT-JEAN
Oranges «Sunkist»
sans pépins
pr. É.-U. no 1
Gr. 138 ou 163
12/99¢
Concombre «Anglais»
pr. Ontario no 1
Gr. moyen
99¢ ch.
Raisins rouges
sans pépins
pr. Chili no 1
2,18$ kg
99¢ lb
Cantaloup
pr. É.-U. no 1
Gr. 18
99¢ ch.
Champignons
Paquet de 8 onces
pr. Canada no 1
99¢ ch.
Laitues «Romaines»
pr. É.-U. no 1
2/99¢
Spéciaux en vigueur du mardi 17 au dimanche 22 mars 1998 ou jusqu'à épuisement.
014494-c41-Ld



Jean-Yves Theberge

Le plaisir du vin

Le Salon des vins et de grands vins italiens

Comme cela ne se produit qu'à tous les deux ans, il ne faut surtout pas manquer le prochain et le troisième Salon des vins, bières et spiritueux de Montréal qui aura lieu au Palais des congrès du 26 au 29 mars.

Un événement important surtout pour les amateurs de vins puisqu'on pourra y découvrir et déguster plus de mille différents produits venant des quatre coins de la planète. 150 kiosques, presque autant de producteurs, plus de 60 conférences mais aussi une grande nouveauté pour les amateurs de cigares puisqu'on y trouvera un «cigare lounge» (on aurait pu y trouver un nom français!). Des vins rares, de vieux millésimes, des nouveaux arrivages, des grands crus, des vins de pays de l'ancien et du nouveau monde.

On pourra, comme au dernier salon, se procurer certains vins puisque la SAQ y tiendra une succursale de circonstance. De fait, les visiteurs feront leurs achats aux différents kiosques et prendront livraison de leurs bouteilles juste avant de quitter les lieux.

Quelques grandes dégustations prestigieuses se tiendront chaque jour. Le 26 mars à 14 heures, douze grands bordeaux 1989 (125$), à 19 heures, treize Portos vintage 1994 (125$). Le vendredi à 14 heures, une douzaine de superbes vins du millésime 1990 de la Toscane (100$), à 19 heures, dix scotchs single malt de 12 ans et plus (85$). Le 28 mars à 14 heures neuf vins du Clos Vougeot et le Richebourg de la Romanée-Conti (125$) et à 19 heures une dizaine de Champagne cuvée prestige (125$). Finalement, le dimanche à 14 heures, douze Châteauneuf-du-Pape 1989 (95$). Inutile de préciser que les places sont limitées.

Que ceux qui ne sont pas prêts à payer le prix de ces événements ne s'inquiètent pas puisqu'il y aura chaque jour de nombreuses dégustations totalement gratuites.

Cet important Salon des vins est précédé par un autre événement tout aussi important: les Sélections mondiales de la Société des alcools. C'est la dixième édition de ce concours qui jouit d'une grande réputation dans le monde vinicole. Cette année près de 1,700 vins et spiritueux viennent d'une trentaine de pays. Si ce concours se fait derrière des portes closes, quelques amateurs de vin pourront participer à la grande soirée de gala qui clôturera la compétition. À cette occasion, plus de 450 produits, surtout des nouveautés et les lauréats du concours, seront offerts en dégustation. Pour se procurer des billets (100$), on peut se rendre à la succursale du boulevard du Séminaire.

Deux grands italiens

Quand en 1944 Mario Incisa della Rochetta a planté quelques plants du château Lafite-Rothschild sur les flancs du Catiglioncello, il ne se doutait pas que ce vignoble à Bolgheri, près de Livourne, produirait le Sassicaia et qu'il serait parfois préféré aux grands vins de Bordeaux. Une réussite au point que Bolgheri a maintenant sa propre appellation où, son fils, Nicolo, et les Antinori (Piero Antinori était le cousin de Mario Incisa della Rochetta) produisent des vins remarquables.

Lors du récent passage de Nicolo Incisa della Rochetta à Montréal, j'ai pu goûter au nouveau millésime, le 1994, du Sassicaia. Un vin vraiment remarquable au nez riche de fruits mûrs, de crème à la vanille et de chocolat. En bouche, le vin est tout aussi impressionnant: gras, ample, rond, concentré avec un côté aérien qui ira en se développant. Un vin à mettre en cave même s'il est déjà beau à boire.

On trouve sur le marché québécois le Salviano, le nouveau Orvieto classico de la même maison. Le 1996 (15,25$) sent bon le miel et les amandes. Il est sec, frais, d'une belle présence en bouche avec un peu de gras. Il y a toutefois un problème; seulement 100 caisses sont disponibles.

A cette rencontre il y avait aussi la comtesse Noemi Marone Cinzano qui est propriétaire de Argiano et d'un domaine à Montalcino où on fait l'excellent Brunello qui est un des vins les plus réputés d'Italie. Celui de 1993 (44,50$) est un vin racé, complexe au nez et en bouche et d'une facture irréprochable. Du grand vin fait de fruits mûrs qui remplissent la bouche. Du sangiovese à son meilleur.

Deux fois moins cher (20,95$) mais pas deux fois moins bon, le Rosso di Montalcino 1996. Un nez de fruits et de sous-bois, une bouche harmonieuse de fruits confiturés avec de la chair. Un vin goûteux.

La comtesse produit aussi un tout nouveau vin, le Solengo, fait de cépages non traditionnels à la région comme le cabernet sauvignon, le merlot et la syrah. Un très beau vin avec des allures qui lui vaudront des prix internationaux. Ample, riche, complexe et velouté. Un vin rare qui se vend 51,75$. ✍





Sylvie Laroche

L'harmonie dans votre assiette

L'alimentation au masculin

C'est bien connu que pour certains hommes bien manger, c'est un vrai jargon. Vous savez, ce n'est pas sorcier. Vous devez oublier les anciennes croyances qui veulent vous priver de tout ce que vous aimez : mangez doit être simple, plaisant et satisfaisant. Il suffit de modifier une seule chose à la fois (la plus facile pour commencer, c'est plus encourageant!). Ne vous butez surtout pas sur le terme «modifier», voyez plutôt cela comme un changement progressif de votre alimentation, une façon de vous faire du bien.

Pourquoi bien manger?

Eh bien messieurs, vous avez plus de raisons que nous les femmes à vous préoccuper de votre alimentation. Les principales raisons sont pour maximiser un bon rendement au travail, conserver un poids santé et réduire les risques d'hypertension et des maladies cardio-vasculaires. Les dernières statistiques portent tout de même à croire que les femmes se rapprochent depuis quelques années du nombre de maladies cardio-vasculaires des hommes.

Le stress et la fatigue chronique sont des facteurs prédominants dans notre société industrialisée. Sans toutefois les éliminer, la bonne alimentation peut tout de même vous aider à les gérer. En conservant un poids santé, vous préserverez plus facilement votre coeur et votre énergie. C'est un investissement, qui rapporte toujours à long terme.

Simple comme «Bonjour»

Inutile de vous traumatiser, vous pouvez déguster vos mets préférés et même du fast food. Tout est une question d'équilibre. Aucun aliment en soit n'est mauvais pour le santé, ce sont les abus et les excès qui causent le plus de dommage à long terme. Ne bannissez aucun aliment de votre menu.

Allez-y avec variété et tentez de manger quotidiennement les aliments des quatre groupes du Guide alimentaire. Je suis désolée de décevoir certains mais même les légumes et les fruits sont de précieux aliments à manger pour leur contenu en vitamines et en minéraux.

Faites vos choix

Parmi les nombreuses façons de bien manger, voici quelques moyens et suggestions, question de savoir par où commencer :

-Prenez l'habitude de lire les étiquettes.

-Diminuez les portions d'aliments riches en gras. «La modération à bien meilleur goût» lorsque l'assiette ou le bol est petit.

-Si vous êtes un «athlète de salon», essayez les bretzels, le maïs soufflé léger ou les craquelins et croustilles faibles en gras. Grignotez des crudités avec une trempette allégée.

-Réduire sans vous priver. Opter pour un hamburger simple plutôt que le double. Prenez le temps de goûter votre repas. Relaxez!

-Dotez-vous d'une poêle anti-adhésive.

-Dans votre course matinale contre la montre, prenez un vrai jus de fruits de votre choix avant de partir, en route mangez une barre de céréales ou offrez-vous un yogourt et une banane au bureau.

-Recherchez les restaurants qui offrent des choix santé : sélection de garniture à sandwich ou des mets grillés, cuits au four, à la vapeur ou pochés.

-Lorsque vient le temps d'un bon bifteck, accompagnez-le d'une pomme de terre au four plutôt que de frites et n'abusez pas de la crème sûre.

-Respectez votre appétit, la dernière pointe de pizza irait bien au menu du lendemain midi.

-Agrémentez vos pâtes de sauces tomates et de légumes.

Voyez comme il peut être simple de bien manger. Il suffit de choisir un conseil et de l'appliquer au quotidien. Pensez-y, c'est tellement facile et ça rapporte. Bon Mois de la Nutrition! (source:INN 97)

Pour participer au conférence nutrition du 24 et 31 mars contacter Linda Dubé au 358-2572. Pour des informations sur l'alimentation ou pour une perte de poids sans risque pour votre santé, contacter:

Sylvie Laroche, diététiste
Harmonie Santé
118 St-Jacques
St-Jean, Tél: 358-2002 ✍

Alcool

Des suggestions

«Expliquez notre programme d'action à un nouveau venu, lui indiquant comment vous vous êtes examiné vous-même, comment vous avez remis de l'ordre dans votre vie, et pourquoi vous cherchez maintenant à l'aider. Il est important qu'il se rende compte que votre tentative de lui transmettre ce message joue un rôle capital dans votre propre relèvement. Plus il se sent abattu, mieux c'est. Il sera plus enclin à suivre vos suggestions. Parlez-lui de la fraternité des A.A. et s'il montre de l'intérêt, prêtez-lui un exemplaire du Gros Livre».

P.S.: Si tu penses avoir un problème avec l'alcool? Appelle Alcooliques Anonymes au 347-6580 ou écrit à: «Alcool», C.P. 471, Saint-Jean-sur-Richelieu. ✍



Frédéric Lapierre

À la découverte du monde

Guardalavaca: un autre site enchanteur de Cuba

Localisée sur la côte nord-est de Cuba (c'est dans cette région que l'on retrouve les gens les plus sympathiques de l'île), Guardalavaca est baignée par l'océan Atlantique. C'est à cet endroit, plus précisément à Cayo Bariay, que Christophe Colomb mit le pied en 1492.

Quatre hôtels ont fait leur la magnifique plage de Guardalavaca; deux autres hôtels, situés à quelques kilomètres, se sont quant à eux accaparés la plage Esmeralda. Point intéressant, une fois sur la plage de Guardalavaca, les hôtels se font invisibles. La plage de sable blanc est très propre (nettoyée de ses algues tous les jours) et est bordée d'innombrables arbres offrant de l'ombre à souhait.

Guardalavaca se veut une destination qui attire une clientèle tant européenne que canadienne permettant



Guardalavaca vaut le déplacement.

des rencontres culturelles parmi lesquelles l'âme de Cuba envoûte encore et encore.

Points d'intérêts

Cayo Saetia: tour d'hélicoptère de 20 minutes jusqu'à cette île sertie de 18 plages séparées par des murs naturels, où plusieurs options s'offrent à vous: safari-photo en jeep pour observer les autruches, les antilopes, les zèbres et autres, équitation et randonnée en bateau.

L'Aquarium: dans un parc naturel (baie sauvage), possibilité de se baigner avec des dauphins et d'assister au spectacle de lions de mer et des dauphins. Spectacle afro-cubain durant le repas de langoustes.

Visite de la ville de Holguin: capitale de la province du même nom, elle est la troisième ville en importance de Cuba. Située à une heure en voiture, c'est l'occasion de visiter une fabrique de cigares et d'avoir un aperçu de la vie cubaine.

Visite de la ville de Banes: située à 35 minutes en voiture, on s'y rend en traversant un paysage vallonné d'une grande beauté; visite d'un musée Chorro de Maita (cimetière indien), revêtant une grande importance pour les trouvailles archéologiques.

Restaurants

La majorité des clients séjournent à Guardalavaca en ayant opté au départ pour un plan tout inclus ou deux repas par jour. Cependant, si on a envie de plus de variétés, il existe quelques petits restaurants sur la plage, des restos proposant des spécialités telles que les fruits de mer et italiennes.

Activités sportives

Comme toutes les destinations vacances qui se respectent, Guardalavaca est en mesure d'offrir toute une gamme d'activités sportives. Bien sûr, les sports nautiques y sont très



Les plages de Cuba sont parmi les plus belles au monde.

populaires et sont disponibles sur la plage: jet ski, plongée en apnée, catamaran, pédalo, banana boat.

Un centre de plongée sous-marine offre aux plongeurs certifiés la chance d'observer de magnifiques fonds marins situés à dix minutes de la plage. Aussi, pour les non-initiés, il est possible de participer à des cours grâce à l'expertise des moniteurs de plongée sur place. Des programmes d'activités ont également été mis sur pied par les différents hôtels comme, par exemple, le tennis, le volley-ball, l'aquaforme, des leçons de danse, des cours d'espagnol, etc. Sans oublier l'équitation et les randonnées à bicyclette et en mobylette.

Vie nocturne

Tous les complexes hôteliers offrent une variété de spectacles et de musique à partir de 21 heures tous les soirs. Ensuite, pour les couche-tard, trois discothèques prennent la relève: la Roca, discothèque extérieure, la Dolce Vita de l'hôtel Delta ainsi que la Nina sur la plage de Esmeralda, à quelques minutes en taxi. De plus, quelques fois durant la semaine, on peut assister à des «beach party» particulièrement enlevants.

Magasinage

Chaque hôtel possède une petite boutique de souvenirs et de produits pratiques. Par ailleurs, plusieurs kiosques pullulent de petits trésors artisanaux: cuir, statuettes, bois, bijoux, et renommés cigares cubains. Aussi il est possible d'acheter à la boutique hors-taxes de l'aéroport.

La tranquillité, la beauté du paysage, la sécurité qu'on y trouve et la salsa cubaine constituent les éléments de succès à cette destination de la Isla Grande (grande île). Si vous voulez de plus amples renseignements sur cette destination, ou pour tout simplement avoir des tarifs, n'hésitez pas à composer le numéro 358-2413. ✓

FICHES TECHNIQUES

Langues parlées:	espagnol, anglais dans certains hôtels
Devise locale:	peso env. 16.16 pesos pour $1 can
Devise suggérée:	$ US
Taxe de retour:	$15 US
Formalité d'entrée:	passeport valide
Courant électrique:	110 et 220 volts selon l'hôtel
Décalage horaire:	nil
Température moyenne:	28°C



Céline Éthier optométriste

La santé à vue d'oeil

Comment se déroule l'opération au laser?

Nous terminons cette semaine notre série de chronique portant sur la chirurgie au laser, et plus particulièrement celle destinée à corriger les problèmes de vision tels la myopie, l'hypermétropie et l'astigmatisme.

Même après toutes ces semaines à parler de ce type de chirurgie, nous n'avons pas encore abordé LA question, c'est-à-dire: «Comment ça se passe?» Nous conclurons donc en beauté en parlant de l'opération proprement dite, de la préparation, des contraintes post-opératoires et de la convalescence.

Les mots reliés au monde médical font parfois peur, n'est-ce pas? Qu'on parle de chirurgie, d'anesthésie, de technique opératoire, d'asepsie, et de convalescences par-dessus le marché, certains ne peuvent s'empêcher de trembler un peu. Plusieurs se diront qu'ils ont déjà bien assez de passer par là quand ils n'ont pas le choix, alors pourquoi faire exprès?

En effet, même si cette opération s'effectue dans la foulée des «chirurgies d'un jour», il s'agit tout de même d'une opération au même titre que n'importe quelle autre, ce qui nécessite une certaine préparation et certaines précautions après l'intervention.

Certains se demandent peut-être à quel moment nous en viendrons au fait: est-ce douloureux, oui ou non? Eh! bien non! Cette intervention, comme toute intervention de type chirurgical, se déroule sous anesthésie. Toutefois, le chirurgien utilise des gouttes qui insensibilisent la surface de l'oeil: il s'agit donc d'une anesthésie locale, très temporaire. Voilà un bon point de réglé, n'est-ce pas?

Nous parlions également de préparation pré-opératoire. Les porteurs de lentilles de contact sont particulièrement visés par cette étape. Ceux qui portent des lentilles rigides ou semi-rigides devront les enlever au moins 3 semaines avant la date prévue pour l'opération. Quant à ceux qui portent des lentilles souples, un minimum d'une semaine sera nécessaire pour que la cornée reprenne sa physiologie normale.

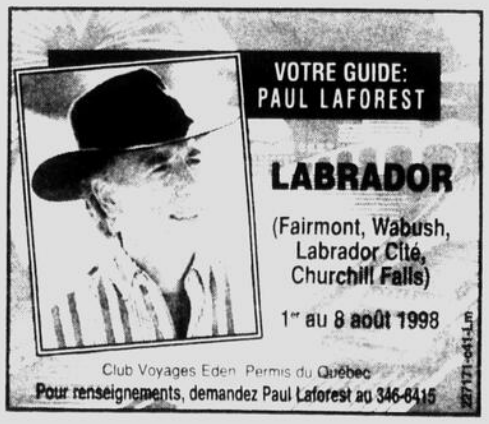
L'intervention proprement dite nécessite environ une quinzaine de minutes par oeil. Le patient est étendu, la tête bien calée dans un oreiller, le visage sous un microscope. En effet, le chirurgien effectue toutes ses manoeuvres en se servant du microscope, car les tissus à manipuler sont minuscules. Lorsque l'intervention est terminée, le patient se relève et voit, sans lunettes. Il est certain que la vision est légèrement brouillée et que les yeux sont rouges, mais le patient peut déjà avoir une bonne idée de ce que sera la vie sans lunette.

On installe à l'opéré des coquilles de plastique transparent qu'il doit garder sur ses yeux pendant 24 heures, afin d'éviter de les frotter. Par la suite, il dormira pendant environ une semaine avec ses coquilles en ne les portant que la nuit puisqu'une cicatrice sera déjà formée sur les yeux et que les risques d'infection sont moins grands. De toute façon, le patient doit appliquer des gouttes tous les jours pendant 2 ou 3 semaines afin de minimiser les risques d'infection et d'accélérer la cicatrisation.

Le retour au travail peut se faire dès le lendemain de l'opération dans des conditions adéquates, ou un peu plus tard si le travail représente un risque particulier de traumatisme ou d'infection. Certaines restrictions s'imposent pour la douche, la baignade (surtout les plongeons) et les sports de contact pendant la période de convalescence. Toutefois, cette période de quelques semaines se déroule sans grand problème, puisque le patient peut mener la presque totalité de ses activités habituelles en n'étant nullement gêné. En prime, il n'a plus besoin de ses lunettes!

On ne peut qu'être conscient de l'importance que revêt une telle décision pour celui qui hésite à s'embarquer dans une aventure qui, il y a quelques années à peine, serait apparue comme une véritable folie. La décision est personnelle et doit être prise librement. L'opération existe et semble donner de bons résultats à long terme, mais personne ne peut jurer de ce que sera l'avenir dans 25 ans. Jusqu'ici, ça va toutefois très bien...

Si vous désirez avoir plus d'information ou des renseignements précis, il me fait toujours plaisir de vous répondre ou de chercher les réponses pour vous. Vous pouvez me joindre au 705, boul. d'Iberville à Iberville, 346-7318. ✓





En route vers Pâques

La liturgie pascale nous permet de vivre d'une façon concentrée le mystère que nous célébrons tout au cours de l'année; chaque dimanche, chaque sacrement est en effet célébration de la Pâques. Plusieurs événements, vécus dans la foi chrétienne, sont aussi célébration pascale: ainsi en est-il de la mort d'une personne et des passages éprouvants qui s'ouvrent sur la lumière. La récente crise du verglas, resituée dans une perspective chrétienne, participe aussi de la Pâques: elle aura été passage des ténèbres à la lumière, d'une vie figée, rapetissée, à une vie retrouvée mais portant les marques de l'épreuve. Pâques donne ainsi un regard nouveau sur les personnes et les événements. Ce regard est celui de la foi, de l'espérance.

La vie elle-même de l'Église est une Pâques. Tout regard posé sur l'Église, dans ses diverses manifestations, ne peut éviter de faire le constat d'une passion, d'une mort. Non pas la mort de l'Église, mais la disparition d'une façon d'être Église. L'Église se connaît des passages difficiles: l'appartenance de ses membres paraît plus fragile, plus floue; son langage passe difficilement; le message qu'elle a mission de transmettre emporte moins d'adhésions; elle est souvent déconsidérée. Nous nous demandons alors à qui, à quoi accrocher notre espérance.

Nous savons bien que l'Église a les promesses de la vie éternelle. Mais nous savons aussi, l'histoire nous l'apprend, que ce n'est pas chaque Église locale, chaque paroisse, chaque communauté chrétienne qui est assurée de son avenir. Des Églises locales entières sont disparues au cours de l'histoire. A quoi alors accrocher notre espérance? Les passages que nous vivons conduisent-ils à la lumière, à une nouvelle vie? Où se trouve l'assurance d'un avenir? Dans notre foi, bien sûr: Je crois en l'Esprit Saint, qui est Seigneur et qui donne la vie. Dans le Christ ressuscité qui attire tout à lui. Mais aussi dans des signes qui nous sont donnés que l'Esprit du Ressuscité prépare une vie nouvelle pour notre Église.

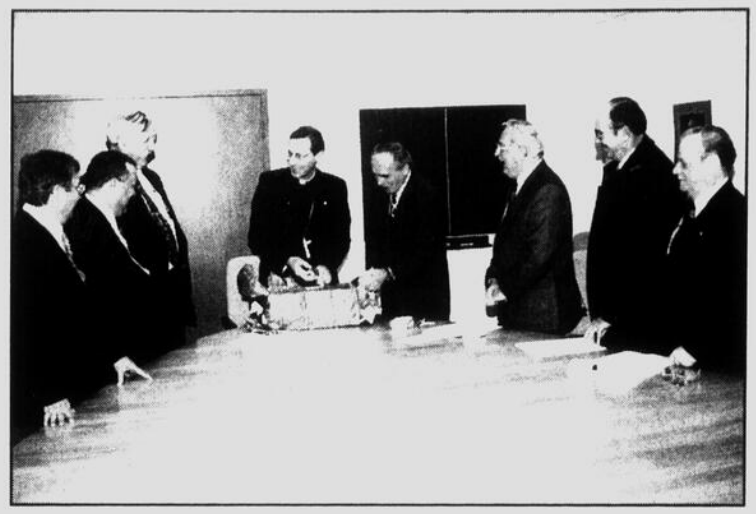
Au cours des nombreuses rencontres que j'ai eues avec des représentants des régions pastorales, dans mes visites pastorales aux paroisses et dans les échanges que j'ai avec beaucoup de personnes, au-delà des questions légitimes, des inquiétudes réelles, parfois même des résistances inévitables, j'entends beaucoup plus souvent la conviction que l'Esprit du ressuscité - l'Esprit qui est force, énergie, souffle, inspiration - prépare nos lendemains. Je vois des gestes qui sont ceux d'une Église missionnaire; je sens chez les prêtres, les agents et agentes de pastorale et les milliers de personnes engagées en Église, une volonté de faire place à l'Esprit qui renouvelle l'Église. Et je sais que la prière de tout un Peuple appelle ce souffle nouveau pour notre Église. Notre espérance revêt les mêmes accents que la charité dont nous parle saint Paul: elle ne s'enfle pas d'orgueil, elle est patiente, serviable...

Le carême est un temps de prière plus insistante, de conversion plus radicale, de partage plus généreux. Je souhaite vivement que la route qui nous conduit à Pâques soit celle de la rencontre avec le Christ vivant, celle où nous prenons une conscience plus vive que nous sommes les membres de son Corps qui est l'Église. Là est notre espérance.

Mgr Jacques Berthelet, CSV

L'Ordre Colombien

Le 5 janvier 1998, Monseigneur Jacques Berthelet, c.s.v., évêque du diocèse de Saint-Jean-Longueuil, a accédé à la Chevalerie des 3e et 4e degrés de l'Ordre Colombien du Québec. Assemblée Marquis-Louis-de-Montcalm, région de Champlain.



Étaient présents, dans l'ordre habituel, Sires Chevaliers Gérald Champagne, c.s.v., aumônier adjoint, Gilles Talbot, c.s.v., aumônier, Yvon Boutin, député d'État, Monseigneur Jacques Berthelet, c.s.v., Alphonse Lambert, Fidèle Navigateur, Jean Richard, Vice-Maître Suprême, Marcel Desjardins, Digne-Maître et Jean Béland, Fidèle Scribe et parrain de Monseigneur.



Fête de la fidélité

La communauté chrétienne de Saint-Jean-l'Évangéliste a souligné, à l'eucharistie de 11 heures le 8 mars dernier, le 50e anniversaire de sacerdoce de M. l'abbé André Huet.

50 ans de fidélité à Jésus Christ;

50 ans d'écoute, de disponibilité, de service;

50 ans de «don de soi» aux personnes visitées à domicile;

50 ans de semence de la Parole de Foi, d'Amour et d'Espérance.

Notre reconnaissance et nos félicitations les plus sincères pour tout ce qu'il est et ce qu'il a apporté à la vie et à l'animation de notre communauté.

Parents, amis, membres de la fabrique et d'organismes animés par notre jubilaire ont partagé un fraternel repas.

Que nos voeux de bonheur et de santé accompagnent l'abbé André Huet jusqu'à sa noces de diamant!

Cécile Lemieux, c.n.d.

Accès Famille
MONTÉRÉGIE



Psychologues:
Eric Bédard, M Ps
Isabelle Lapierre, M Ps
Christian Melançon, M Ps

Services psychologiques offerts :
- évaluation
- psychothérapie
- croissance personnelle
- perte / séparation / deuil / suicide
- toxicomanie
- enfant / adolescent / adulte

Tél.: 545-1075
112, rue St-Jacques, St-Jean-sur-Richelieu

Évaluation informatisée

Clinique d'évaluation des pieds



Les orthésistes du pied certifiés du Laboratoire M.P. Langelier inc seront à votre disposition pour une première évaluation informatisée.

Sur rendez-vous seulement aux mêmes honoraires qu'à Beloeil

Vos pieds c'est important pensez-y !

LABORATOIRE M.P. LANGELIER
ORTHÉSISTES DU PIED

MEMBRE DE L'ORDRE DES TECHNOLOGUES PROFESSIONNELS DU QUÉBEC

PERMIS 2103-623-1

675, boul. Laurier, Beloeil

Pour rendez-vous Tél.: 875-6637 • Tél.: (514) 467-0762

IBERVILLE
CLINIQUE MÉDICALE IBERVILLE
715, boul. d'Iberville
DATE: LE MERCREDI 25 MARS 1998
Heure: 9 h 30 à 17 h

227007-c41-gm

Astrologie



LES PRÉVISIONS DE LA SEMAINE
avec *Fleur d'Ange*
(514) 229-3263

Semaine du 18 au 24 mars 1998

Bélier



21 mars au 20 avril
Faites attention à vos coups de tête; ils pourraient vous nuire. Amour : ne restez pas accroché(e) au passé mais allez plutôt de l'avant; ce serait tout à votre avantage. Santé : faites attention lors de vos déplacements. Travail : préparez-vous à vivre dans l'action. 4 – 7 – 13 – 25 – 31 – 45.

Taureau



21 avril au 20 mai
Vous trouvez que le temps avance très vite. Amour : il ne faudrait pas vous placer dans des situations délicates. Santé : prenez soin de votre physique. Travail : un changement de poste est à venir. 2 – 10 – 20 – 29 – 39 – 40.

Gémeaux



21 mai au 21 juin
Profitez de cette période pour faire le point. Amour : vous saurez donner de l'importance à votre vie sentimentale. Santé : un peu de repos vous ferait le plus grand bien. Travail : un changement s'annonce et il vous comblera de joie. 1 – 19 – 24 – 28 – 31 – 34.

Cancer



22 juin au 23 juillet
Vous serez aidé(e) dans vos démarches. Amour : parents et amis seront de votre avis. Santé : vous vous fatiguez plus vite; prenez soin de vous. Travail : persévérez dans vos projets et vous réussirez. 9 – 17 – 20 – 24 – 37 – 46.

Lion



24 juillet au 23 août
Attention de ne pas trop parler de vos projets, on pourrait vous devancer. Amour : vous serez satisfait(e) dans vos amours. Santé : vous ressentirez de nouvelles forces. Travail : vous prendrez de bonnes décisions. 11 – 19 – 21 – 29 – 36 – 37.

Vierge



24 août au 23 septembre
Vous trouverez l'aide dont vous avez besoin. Amour : vous êtes populaire et vous recevrez plus d'invitations que normalement. Santé : faites attention à votre alimentation. Travail : il y a possibilité de voyage et d'une transaction assez importante. 6 – 10 – 12 – 24 – 33 – 39.

Balance



24 septembre au 23 octobre
C'est une semaine qui appelle à la prudence. Amour : il y a possibilité de perte affective, soyez vigilant(e). Santé : le dos et les genoux sont à surveiller. Travail : vous avez des difficultés à maîtriser votre vie professionnelle. 3 – 4 – 9 – 17 – 26 – 30.

Scorpion



24 octobre au 22 novembre
Beaucoup de choses vous trotteront dans la tête cette semaine. Amour : vous aurez un bon magnétisme. Santé : faites attention à vos chevilles. Travail : vous aurez plus de monde autour de vous. 3 – 12 – 21 – 27 – 30 – 48.

Sagittaire



23 novembre au 21 décembre
Il y aura beaucoup de changements positifs pour vous. Amour : un événement favorable, dans le domaine du cœur, se produira. Santé : il y aura amélioration. Travail : avancement et progrès sont possibles. 7 – 15 – 18 – 27 – 30 – 32.

Capricorne



22 décembre au 20 janvier
C'est une bonne semaine sur le plan mental. Amour : il y a beaucoup de joie autour de vous et cela vous rendra heureux(se). Santé: prenez de bonnes vitamines pour contrecarrer votre manque d'énergie. Travail : il y a une aide matérielle qui provient de parents ou d'amis. 2 – 10 – 24 – 31 – 37 – 40.

Verseau



21 janvier au 19 février
Malgré quelques retards vous réussissez à avancer. Amour : vous qui aimez le calme et la paix serez compris(e). Santé : faites attention à vos humeurs. Travail : période propice à la sécurité et à l'avancement. 3 – 7 – 9 – 12 – 21 – 38.

Poissons



20 février au 20 mars
Ne parlez pas trop de vos projets. Amour : vous serez satisfait(e) de votre partenaire. Santé : vous disposerez de forces nouvelles. Travail : il vous faut persévérer dans ce que vous avez entrepris. 4 – 11 – 22 – 38 – 39 – 40.

Communication-Québec peut vous aider



Karole Lamer

Vente d'autos entre particuliers

L'achat d'une voiture doit être pris au sérieux, même lorsqu'il s'agit d'une voiture d'occasion. Beaucoup de gens, soit près de 50% des consommateurs, choisissent de transiger avec un particulier plutôt qu'avec un commerçant en espérant payer moins cher.

Il est important de savoir que, dans ce cas, la Loi sur la protection du consommateur ne s'applique pas. Le vendeur et l'acheteur peuvent cependant se protéger contre d'éventuelles mauvaises surprises en consignant par écrit toutes les conditions de la transaction dans un contrat en bonne et due forme.

Vous désirez acquérir une automobile d'un particulier; déterminez quel montant vous êtes disposé à payer et quel type de véhicule vous convient. Puis, renseignez-vous sur les marques de voitures les plus susceptibles de constituer un bon véhicule d'occasion. On peut consulter à ce sujet les revues, les chroniques ou les organismes spécialisés dans le domaine de l'automobile.

Pour savoir si l'automobile est en bon état, il est fortement recommandé de consulter un mécanicien compétent, qui fera une inspection complète et pourra découvrir des défauts décelables seulement par un expert utilisant les instruments adéquats.

Demandez au vendeur d'effectuer un essai sur la route, n'hésitez pas à poser toutes les questions pertinentes, demandez à voir les factures des réparations, avec mention du kilométrage, et informez-vous de l'existence d'une garantie du manufacturier ou d'une garantie supplémentaire transférable dont vous pourriez profiter. Ne jamais acheter une voiture avant de l'avoir examiné en pleine lumière afin de mieux juger de l'état de la carrosserie.

Comment être sûr que le vendeur est bien le propriétaire? C'est en effet, une chose qu'il vaut mieux ne pas prendre à la légère si on ne veut pas payer l'auto deux fois! Vous pouvez demander au vendeur qu'il vous présente une copie du contrat d'achat initial et la quittance de sa dette ou encore vous informer auprès de son concessionnaire s'il possède encore les coordonnées de l'institution prêteuse dans le cas d'un achat à crédit. Si le vendeur accepte de produire sa police d'assurance vous pouvez aussi communiquer avec son assureur et vérifier en fournissant le numéro de police, si un établissement de crédit a été inscrit au contrat d'assurance comme bénéficiaire. Si vous vendez votre voiture à un particulier, vous n'êtes pas obligé à fournir personnellement une garantie de bon fonctionnement sur votre automobile. Cependant la simple honnêteté exige la déclaration de toutes les défectuosités que vous connaissez.

Une garantie contre les vices cachés est d'ailleurs prévue au Code civil à moins que vous ayez obtenu de l'acheteur qu'il y renonce par écrit. Mais attention, si vous connaissiez l'existence du vice, l'acheteur pourrait quand même avoir un recours contre vous.

On ne peut donc dire que vous n'avez aucune responsabilité face à l'acheteur. Au contraire! Il est préférable de répondre honnêtement à toutes ses questions et de lui révéler les défauts que vous connaissez: vous éviterez ainsi des poursuites qui pourraient s'avérer coûteuses.

Par ailleurs, puisque vous n'avez rien à cacher, vous avez tout intérêt à accepter si l'acheteur vous demande de procéder, à ses frais, à une inspection par un mécanicien compétent.

S'il est évident que l'auto doit être dans un état convenable, compte tenu du prix, il n'est toutefois pas toujours nécessaire d'investir beaucoup d'argent pour tenter de la remettre à neuf. Un bon nettoyage, double des réparations essentielles, devrait suffire.

Pour un problème évident auquel vous préférez ne pas remédier, un dommage à la carrosserie par exemple, fournissez l'évaluation écrite d'un garagiste afin de rassurer l'acheteur sur le prix des travaux. Beaucoup d'acheteurs préfèrent payer la voiture moins cher et juger eux-mêmes de la pertinence des réparations à effectuer.

Comment déterminer le prix équitable? Pour un véhicule en bon état et suivant les accessoires optionnels, le prix se situe normalement entre le prix de détail, qui sert de base pour un véhicule d'occasion vendu par un commerçant, et le prix de gros établi dans le cas d'un échange.

Pour connaître ces prix on peut se référer à des guides (le Canadian Red Book et le Canadian Black Book sont disponibles dans la plupart des bibliothèques), ou encore demander conseil à des personnes bien informées ou à des organismes spécialisés dans le domaine de l'automobile. On peut également consulter des revues spécialisées dans la vente de voitures d'occasion et les annonces classées des journaux pour se faire une idée du marché à partir de véhicules semblables.

Une fois la transaction conclue, il faut effectuer une démarche obligatoire: officialiser le plus rapidement possible le transfert du véhicule auprès de la Société de l'assurance automobile du Québec (SAAQ).

Résistez à la tentation de faire une fausse déclaration sur le prix réellement payé pour l'automobile, dans le but d'économiser sur la taxe de vente. Si vous deviez par la suite exercer un recours devant les tribunaux en vue d'annuler la vente ou de faire réduire le prix de la voiture, vous risqueriez fort d'y perdre même si vous soutenez avoir payé la voiture $3,000 plutôt que $1,500 déclarés au contrat: le montant indiqué au contrat pourrait être le seul considéré par le juge.

Parole à la sexualité



Isabelle Brunelle
sexologue éducatrice

Le développement psycho-sexuel à l'adolescence

Cette semaine, il sera question du développement de la sexualité à l'adolescence. On parle d'une période qui varie entre 12 et 20 ans. Le point de départ de l'adolescence étant la puberté.

La puberté est une étape du développement biologique qui débute avec l'apparition des caractères sexuels secondaires (développement des seins (fille), développement du pelvis (fille), élargissement des épaules (garçon), barbe (garçon), des poils pubiens et auxiliaires, mue de la voix, changements cutanés (les derniers éléments concernent les deux sexes); et qui se termine lorsque le jeune est capable de procréer (première menstruation, première éjaculation).

Tous ces changements ne se font certes pas sans heurts et répercussions sur le plan psychologique. En effet, le moment de la puberté influence beaucoup le comportement de l'adolescent. Être le premier de son groupe d'amis à muer ou encore le dernier n'est pas toujours facile. Car même si l'adolescent (tout ceci s'applique aussi bien aux filles) ne veut surtout pas ressembler aux autres, il veut être comme son groupe d'amis; du moins pour un temps.

L'adolescence est la période de la recherche de l'identité. Le principal critère de cette recherche, c'est qu'avant tout elle soit distincte de celle des parents. C'est un aspect nécessaire de l'adolescence qui quelquefois ne se fait pas sans crise ou révolte. C'est avant tout un mal nécessaire pour les parents. Ne dit-on pas la crise d'adolescence...

L'identité sexuelle se fixe aussi à cet âge. Se percevoir comme un être sexué, faire face à ses élans sexuels et établir une relation amoureuse intime sont des aspects importants de l'acquisition d'une identité sexuelle. L'image que l'adolescent(e) se fait de lui-même et des rapports avec l'entourage (parents et amis) est liée à sa sexualité. L'activité sexuelle (baisers, caresses, attouchements, relations sexuelles) comble un certain nombre de besoins importants. Par exemple, les échanges sexuels permettent aux adolescents de communiquer, de concrétiser leur recherche de nouvelles expériences, de prouver leur maturité, d'être en accord avec leur groupe de pairs et d'explorer les mystères de l'amour...

Évidemment, tout n'est pas rose: grossesse non désirée, M.T.S., déception amoureuse, questionnement sur son orientation sexuelle, conflits avec les parents concernant ses fréquentations... Bien ces « pépins » peuvent devenir une façon d'apprendre ce qu'est la vie, les parents deviennent un livre de référence, mais souvent, ils doivent attendre qu'on vienne ouvrir la première page pour parler afin d'être écouter...

Au cours de l'adolescence, les parents sont des références qui, aux yeux des jeunes, semblent malheureusement sont dépassées. Rassurez-vous, ça ne dure qu'un temps (à moins de conflits profonds et sérieux).

C'est à l'adolescence aussi que se font des choix concernant l'avenir. Le choix de poursuivre ou non ses études, d'intégrer le marché du travail à temps plein ou partiel, d'aller vivre seul ou de rester en famille, de choisir dans quelle branche poursuivre ses études. Toutes ses décisions méritent de longues réflexions et des discussions tout aussi profondes. L'appui des parents et du groupe de pairs sont importants. L'adolescent est en train de bâtir son réseau social et de devenir un adulte.

Un chiropraticien?
Le spécialiste de votre dos et de votre cou



FRÉDÉRIC ST-JEAN
Chiropraticien
Sur rendez-vous

Pour en savoir plus:
Douleurs au dos
Douleurs au cou
Migraines
Engourdissements aux mains, bras et jambes
Le Dr Frédéric St-Jean vous offre un examen chiropratique
SANS FRAIS

1050, boul. du Séminaire Nord, bureau 240
(près de l'hôpital)
Saint-Jean-sur-Richelieu Tél.: 348-3232
221924 c34-r



Nicole Vachon N.D.
NATUROTHÉRAPEUTE
PRATICIENNE EN HYPNOSE
Membre de l'A.N.N.
Stress- Angoise
Obésité - Cigarette
Consultations - Rive-Sud
466-8678
Reçus pour assurances
226466-c39-dr



Marc Rondeau

Le Point d'interrogation

Le ciel existe-t-il?

Après le cataclysme de verglas que nous avons connu et dont les conséquences se font encore sentir, j'aurais eu beaucoup plus le goût d'écrire sur «l'enfer». D'ailleurs, c'est l'expression qui est revenue régulièrement sur les lèvres de plusieurs: «C'est l'enfer!» Non un enfer de feu, mais un enfer de glace, d'arbres brisés, de poteaux et de pylônes écrasés... Par contre, cet enfer a été habité de «couleurs du ciel» qui ont pris les noms de solidarité, courage, entraide.

J'aimerais offrir quelques réflexions sur une question qui m'a été récemment posée: «Es- tu certain que le ciel existe?» Je l'espère et je le crois. Je ne peux pas le prouver comme on démontre une formule mathématique... Ma certitude n'appartient pas au monde des sciences humaines mais au monde de la foi. Je crois en l'existence du ciel parce que je fais confiance aux paroles du Christ et que je crois en sa propre résurrection. Il a vaincu la mort, il vit avec l'Esprit auprès du Père. Là où il est, là nous serons.

Vous connaissez le refrain d'une chanson d'hier, interprétée par Petula Clark. Cette «toune» disait: «Tout le monde veut aller au ciel mais personne ne veut mourir». Comme ça reflète bien ce que la majorité des gens ressentent vis-à-vis de la mort! Incertitude, crainte, doute... même si nous avons la foi.

Vous vous rappelez peut-être la boutade du premier cosmonaute soviétique qui fut mis en orbite. Lors de son retour sur la terre, il crânait n'avoir rencontré ni ange, ni vieillard à barbe blanche, faisant allusion non au Père Noël mais à Dieu.

Oui, je crois que le ciel existe parce que je crois en Dieu et en son Amour. Je crois en ce que m'en révèlent les nombreux extraits du Nouveau Testament. Par exemple, vous connaissez ce dialogue entre Jésus et Marthe, la soeur de Lazare qui venait de mourir:

- «Seigneur, si tu avais été là mon frère ne serait pas mort. Mais je sais que, maintenant encore, Dieu t'accordera tout ce que tu lui demanderas.»

- Jésus lui dit: «Ton frère ressuscitera».

- Marthe reprit: «Je sais qu'il ressuscitera au dernier jour, à la résurrection.»

- Jésus lui dit: «Moi, je suis la résurrection et la vie. Celui qui croit en moi, même s'il meurt, vivra; et tout homme qui vit et croit en moi ne mourra jamais. Crois-tu cela?» Jean 11, 21-26

À chacun et chacune de nous, Jésus pose la même question face à la mort. Crois-tu que ma Vie est plus forte que la mort, crois-tu que l'Amour de mon Père pour toi est source d'une vie qui ne finira pas? «Dieu a tant aimé le monde qu'il a donné son Fils unique; ainsi tout homme qui croit en lui ne périra pas, mais il obtiendra la vie éternelle.» Jean 3, 16-17

Parce que toute personne est enfant de Dieu, aimée infiniment par le Fils et sauvée par lui, toute personne de bonne volonté est appelée au ciel, à la vie, à la lumière, à l'amour après son parcours terrestre. Dieu ne veut condamner personne. Son amour, déjà commencé en cette vie, jaillira en vie éternelle. Il est offert à tous. Aucun de ses enfants n'est rejeté, à moins de refuser lui-même cet Amour, en toute conscience et lucidité. Est-ce que c'est possible? Seul Dieu connaît le fond des coeurs. Laissons-lui la réponse.

Suis-je un mécréant s'il m'arrive de douter de l'existence du ciel? Sûrement que non... notre foi peut être inquiétée et chercheuse, surtout à certains jours. Il semble bien que la plus lourde épreuve de Thérèse Martin, devenue Sr Thérèse-de-l'Enfant-Jésus, fut de subir ce doute durant une longue période de sa vie. «Le ciel existe-t-il?» Ça ne l'a pas empêchée de s'offrir totalement à l'amour de Celui en qui elle croyait.

À quoi ça ressemble ce qu'on appelle le ciel? Il n'est pas simple de traduire avec nos mots le bonheur de cette communion intime avec Dieu et ses enfants. Chose certaine: il nous faut dépasser l'image trop matérielle d'un lieu où seraient comme «parquées» toutes les personnes «venues de la grande épreuve et qui se tiennent devant le trône de Dieu», selon l'expression du Livre de l'Apocalypse. Apo. 7, 14-15.

J'aime parler au ciel en termes de relations profondes d'un amour intime entre Dieu et nous. C'est par cette communion étroite avec le Père, le Fils et l'Esprit que nous entrons en étroite communion d'esprit et de coeur les uns avec les autres. Le ciel, c'est l'immense et inépuisable fête d'un Amour qui n'en finit pas de s'approfondir en unissant dans un bonheur total tous ceux et celles qui ont cherché à s'approcher du Christ en se faisant proche des autres. «Venez les bénis de mon Père, recevez en partage le Royaume qui a été préparé pour vous depuis la fondation du monde. Car j'ai eu faim et vous m'avez donné à manger; j'ai eu soif et vous m'avez donné à boire... Chaque fois que vous l'avez fait à l'un de ces plus petits qui sont mes frères, c'est à moi que vous l'avez fait.» Mt. 25, 34- 35, 40.

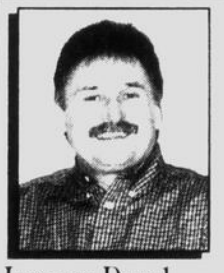
J'ai un ami qui a coutume de s'exclamer lorsque nous nous rassemblons, nous et d'autres amis: «Le ciel est sur la terre»! Ses paroles comportent une part de vérité, même si d'autres ajouteraient: «Il y a aussi des bouts de purgatoire et même d'enfer».

Reste un fait. Quand ils parlent du ciel ou du Royaume éternel de Dieu, les auteurs bibliques emploient des images où les élu(e)s partagent l'intimité et le bonheur d'une noce, d'un banquet ou d'un monde où il n'y a plus ni mort, ni larme, ni deuil, ni souffrance. La foi ne sera plus nécessaire, car nous verrons Dieu tel qu'il est, face à face.

Trop beau pour être vrai? Peut-être humainement mais pas pour Dieu. Heureuses les personnes qui croient en ces paroles. Elles sont pour elles, source de leur espérance et de leur ténacité à oeuvrer dès aujourd'hui pour un monde meilleur.

Marc Rondeau, prêtre

Pour commentaire et/ou questions écrivez à: Le point d'interrogation, Presbytère Saint-Noël Chabanel, 823, 2e Rue, Iberville, Québec J2X 3H9.



Jacques Duval, psyt.
Intervenant psychosocial
Membre de l'OPHQ
359-8938



Françoise Landry, TRA.
Thérapeute en relation d'aide
Membre de l'OPHQ
Membre de l'ORAC
348-0174

Psychothérapeutes
Formés à l'approche humaniste

Un problème est «l'écart» entre ce qui est et ce que je veux.

Quand quelqu'un me fait un compliment, je banalise	❑ Oui	❑ Non
Je juge les autres quand leurs idées diffèrent des miennes	❑ Oui	❑ Non
Pour éviter les conflits, je prends tout sur mes épaules	❑ Oui	❑ Non
Je dis souvent non pour éviter qu'on se fie sur moi	❑ Oui	❑ Non

Peu importe ce que tu vis nous pouvons t'aider.

PREMIÈRE CONSULTATION GRATUITE — *Reçus pour fins d'assurances*

227087-c41-d



Georges-Henri Arenstein

La psychologie au fil des jours

Peut-on se faire soi-même sa propre thérapie?

Question: Peut-on se faire soi-même sa propre thérapie?

Réponse: Non. Le désir d'améliorer sa personne nourrit un grand nombre d'entreprises. Livres, revues, vidéo cassettes, etc., et tout cela promet le mieux-être aux clients potentiels.

Ce qui est rarement exprimé, cependant, c'est que le succès de ces programmes autodidactes dépend principalement de la motivation personnelle de l'individu à changer.

Aucune transformation personnelle d'importance ne peut s'accomplir sans que le sujet ne soit profondément déterminé à faire vraiment ce qu'il faut pour changer.

Même si elle est essentielle, la détermination ne suffit pas à elle seule. Des individus malheureux peuvent perdre des mois et même des années à tenter de régler leurs problèmes par leurs propres moyens.

Il serait risible de tenter de s'ôter l'appendice soi-même! Et pourtant, certaines personnes s'estiment capables de vaincre seuls les angoisses et les difficultés qui remontent souvent à la petite enfance.

L'intelligence n'est aucunement utile pour résoudre des problèmes psychologiques, du désespoir à la frustration.

Être conscient et lucide qu'on souffre de telle ou telle chose est bien; savoir comment s'en libérer est une autre paire de manches. Les «autothérapies» ne peuvent jamais venir à bout des mécanismes de défense inutiles, ceux-là même qui protègent la personnalité d'ennemis invisibles. On ne peut pas se soulever soi-même, cela prend un appui. Comment pourrait-on se «thérapeutiser» soi-même?

Des améliorations de nos habitudes peuvent certes être obtenues par une discipline bien agencée. Mais un simple changement de comportement, bien que souvent désirable, n'est qu'une petite partie des résultats que l'on peut escompter d'une vraie psychothérapie.

Pour des questions d'intérêt général, vous pouvez m'écrire au C.P. 37, Saint-Jean-sur-Richelieu J3B 6Z1.

À partir du 1er avril

Nous déménagerons au Bougainvillier, 315, rue MacDonald, local 106, Saint-Jean-sur-Richelieu

CLINIQUE
du
Dr ANDRÉ RIVARD

AMAIGRISSEMENT ET MAINTIEN DU POIDS SANTÉ

624, boul. du Séminaire Nord
Saint-Jean-sur-Richelieu **348-7744**

225120-c41-c



GRANGER BERNIER OPTOMÉTRISTES

Pour un service personnalisé, courtois et efficace, venez nous voir!



Dr Paul Granger, o.d.



Dr Ginette Bernier, o.d.



Dr Chantal Reid, o.d.

Ouvert de 9h à 21h du lundi au vendredi

885, boul. du Séminaire Nord
(voisin de Giorgio, coin rue Pierre-Caisse)
348-0021

043209-c41-f



TARIFS

ANNONCES CLASSÉES	ANNONCES ENCADRÉES
Première insertion: **6$*** /20 mots Répétition: **5,50$* ch.** 20c* le mot additionnel Filet: **2,25$*** Titre 1 ligne: **2,25$*** Titre 2 lignes: **4,50$***	25 lignes x 1 colonne (environ 3 x 4 1/2 cm) 19.50$* payable comptant 21.50$* avec facture 25 lignes x 2 colonnes (environ 6 1/4 x 4 1/2 cm) 39$* payable comptant 43$* avec facture
(*Taxes TPS et TVQ en sus)	(*Taxes TPS et TVQ en sus)

UN NOUVEAU NUMÉRO
347-8555
8 h 30 à 17 h

VISA MasterCard

Heures de tombée

Les heures de tombée pour les annonces sont les suivantes.

ENCADRÉES: 15 heures, le vendredi précédent la parution

CLASSÉES: 12 heures, le lundi précédent la parution

Après ces heures, elles sont automatiquement reportées à la publication suivante. De plus, les annonceurs sont priés de vérifier la première insertion de leurs annonces. Le **CANADA FRANCAIS** ne se rend responsable que d'une seule insertion erronée. Toute erreur doit donc être signalée immédiatement et toute réclamation ne peut en aucun cas dépasser le montant réclamé pour cette annonce. En cas d'annulation, la première semaine n'est pas remboursable.

sommaire

IMMEUBLES
Bungalows 101
Chalets 102
Commerces 103
Condos 104
Maisons mobiles 105
Propriétés de campagne 106
Propriétés à revenus 107
Terrains 108
Terres 109
Divers 110

LOCATION
Appartements 151
Appartements meublés 152
Chalets 153
Chambres 154
Propriétés 155
Divers 156

VÉHICULES
Automobiles 201
Bateaux et moteurs 202
Bicyclettes 203
Camions 204
Motocyclettes 205
Motoneiges 206
Accessoires-services 207
Location 208
Machinerie agricole 209

ÉCHANGE
Divers 251

DIVERS
Accessoires de bébé 301
Ameublement 302
Animaux 303
Articles de sport 304
Bois et matériaux de construction 305
Camping 306
Machinerie-outillage 307
Musique ou instruments 308
Vêtements 309
Divers 310

OCCASION D'AFFAIRES
Divers 351

EMPLOI
Demandes 401
Offres 402

SERVICES
Offres 451
Demandes 452

AVIS
Avis publics 501
Avis divers 502

RENCONTRE-AMITIÉ
Divers 551

ENCANS
Divers 601

197258-c34-d

SECTION IMMEUBLES



101 BUNGALOWS

69,900$, semi-détaché à vendre, 3 chambres, en face d'un parc, près des écoles, coin paisible, tel: 346-1507

75,700$ COTTAGE 1991, avec garage, voisin d'un parc, entre Cégep et College Militaire, 49 Bouthillier Sud, 347-8977

93,900$$$ COTTAGE BRIQUE, 5 chambres, plancher lattes de bois, boiserie, fenêtres et toiture 1996, 191 rue Vanier, tel: 347-9816

À FLANC DE MONTAGNE au Mont Saint-Grégoire, bungalow avec foyer, piscine, terrain 14,124 pi ca, 358-9462

À IBERVILLE, petite maison à vendre, construction 1993, 2 chambres, sous-sol semi fini, secteur tranquille, grand terrain ombragé, après 17H, 347-5483

À LA CAMPAGNE, fermette 6 arpents, ruisseau, foyer, piscine creusée, 3 c.c., 700$/mois, aucun comptant requis, tel: 291-3398

BORD DE L'EAU, à Saint-Luc, maison de brique rénovée, 3 chambres, piscine hors-terre avec patio, quai, prix 69,000$, tel: 348-9448

Le prestige à moins de 90 000$



Vue magnifique, très éclairé, sans intermédiaire, une visite vous convaincra.

Prix réduit, en bas du coût réel

KAROLE LAMER
348-1852 (rés.)
346-8520 (bur.)

222741-c41-d

À MOINS DE NE PAS vouloir gagner un voyage en République Dominicaine n'achetez pas le 764 Gaulin à St-Jean, pour 750$/mois, taux 4 1/2%, 4 chambres, foyer, piscine. Aucun comptant requis! Tél: 291-3398

À MONT ST-GRÉGOIRE maison à vendre: 3 chambres, 2 salles de bains, foyer, combustion lente, garage, piscine hors-terre, cabanon, terrain 47,000 pi ca (approximatif) 120,000$, 347-3632

À SAINT-LUC, près école Près-Verts, split-level, 1980, 3 chambres même niveau, piscine, poêle à bois, paysagé, salle de bain rénovée, 93,000$, pas d'agent, 349-5287 après 18h

À VENDRE À SAINT-LUC maison 26x40, 3 chambres, salon, cuisine, 1 chambre au sous-sol, salle de jeux, atelier, chassis à manivelle neufs, fournaise et reservoir à l'huile neuf, reservoir eau chaude neuf, grand patio 11'x18', entrée d'asphalte double, grand terrain 70'x130', remise 8'x12', prix demande 85,000$, pas d'agent, jour: 349-3364 soir: 359-6982

À VOIR! Beau secteur St-Edmond, cottage 1992, brique blanche, garage, thermopompe, cabanon, 3 chambres, aucun voisin arrière. À visiter sur rendez-vous au 109, Fernand-Seguin, St-Jean, tel: 358-9316. Prix: 135,000$ ferme

À VOIR! Joli semi-détaché, 2 étages, foyer, 3 chambres, sous-sol fini, face à un parc, cour privée, piscine, tel: 346-7592

ATTENTION! Acheteurs: liste disponible de maison, bungalow, reprise, etc. Gratuit, contactez Gilles Fregeau, Monique Lefebvre, Agence Elite Courtiers, 348-1186

IBERVILLE
Maison de ville (3 unités)
Unité de coin sur 3 étages, piscine 21 pi, cabanon incluant tous les articles de jardin, table de patio, chaises, tondeuse, barbecue, etc.
Vraie aubaine!
A vendre pour cause de décès
348-0669

227041-c41-d

AUBAINE maison (intérieur rénové 100%) à déménager sur terrain de 100'x100' vue sur la rivière, le tout pour 49,000$, 358-5345

AUCUN COMPTANT requis, bungalow 3 c.c., garage, sous-sol fini, 391 rue Saint-Eugene, Saint-Jean, 611$/mois, tel: 480-3631

AUCUN COMPTANT, maison à vendre, 6 rue de Lauzon, St-Luc, 600$/mois taxes incluses, tel: 346-7241

BEDFORD maison 27x50, 3 chambres, 2s bains, balayeuse centrale, air climatisé, bain sauna, foyer, piscine creusée, patio ciment, cabanon 10x16, 248-3635

BORD DE L'EAU Île-Sainte-Thérèse, (Saint-Luc), petit domaine incluant propriété 1,600 pi ca et garage double 736 pi ca, foyer, air climatisé, piscine, fontaine, prix revisé, (514)645-9880

COTTAGE FACE À UN PARC, 35x24, secteur paisible, foyer, thermopompe, aspirateur central, terrain 13,500 pi ca, piscine hors-terre, cabanon, 118,500$, 346-0716 après 18h

DOMAINE De La Canadienne, L'Acadie, bungalow tout brique, 3 chambres, terrain boisé 12,000 pi ca, avec services, 87,500$, 346-1852

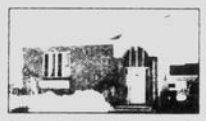
DOMAINE DELAND maison à vendre, rue Surprenant, 2 chambres, poêle à bois, prix à discuter, 347-8203

FAUT VENDRE! impeccable maison de ville entièrement aménagée sur 3 étages, 3 chambres, 2 salles de bains complètes, payée 80,000$ en 1991, négociable, 1 seul propriétaire, 348-4463

FAUT VENDRE! Saint-Eugène, maison brique, 3 chambres bois franc, 2 salles de bains, sous-sol fini, piscine, près école, 88,000$, 359-7117, 349-3912

GRANDE MAISON tout brique, poêle à bois, 3 + 1 c.c., beaucoup de rangement, sous-sol fini, 98,900$, St-Eugène, 346-2523

HENRYVILLE maison centenaire, 3 chambres, sur terrain 65,000 pi ca, rénovations récentes, près de tout et loin de tout, 64,500$, 299-2012, 460-3080



Voici votre première maison construction 1993, Saint-Jean N.-D.-L., 2 + 1 chambres, 2 salles de bains, échangeur d'air, lave-vaisselle inclus. Grand patio 12x20, jardin, cabanon 10x12, paysagé et clôturé, terrain 5,000 pi carrés. Vous n'avez qu'à relaxer dans votre spa.

346-8197
(après 18 h ou week-end)

226614-c40-d

BUNGALOW NEUF
39, rue Fernand-Séguin
Saint-Jean-sur-Richelieu
Occupation immédiate, hypothèque à 4,55%, crédit de taxes de 1000$, frais de notaire gratuits
VISITE SUR RENDEZ-VOUS
346-4872
348-6859

215221-c35-r

HENRYVILLE VILLAGE Maison centenaire, 8 pièces, 2 étages, solarium, portes et fenêtres neuves, atelier-remise 12'x24', terrain 5,800 pi ca, près de tout, Évaluation $1,100$, demande 49,500$, S.V.P. pas d'agent, tel: 299-2680

IBERVILLE, bungalow tout confort avec thermopompe, air climatisé, écorait, balayeuse centrale, patio 12'x15', contigu, avec piscine kayac rectangulaire 12'x24', grande salle de bain et cuisine rénovées, tel: 346-3852

JOLI BUNGALOW: 2 chambres + 1, sous-sol fini, plusieurs extras, grande cour. À voir! 50 Des Roses, Saint-Luc, 89,500$, tel: 348-6638

L'ACADIE maison brique, 28'x42', abri d'auto, cour asphaltée, terrain 53,280 pi ca, tel: 347-0675

LACOLLE: maison mobile 12'x60', rénovée à 90%, 2 chambres, 2 perrons bois traité 12'x10', 10'x6', avec cabanon 8'x10', 19,900$, 246-4149

LIBRE IMMÉDIATEMENT, Saint-Luc, 1972, 4 chambres, rénovée, grand terrain, haie, quartier tranquille, école, 85,000$ négociable, vente rapide, taxes basses, 349-0809, 18h-19h

MAISON 2 chambres, garage, 37,500$, André Brunet, Le Permanent St-Jean, 347-7766

MAISON À ST-EUGÈNE près du golf, tout brique blanche, rénovée à neuf, 7 1/2 plus 2 appartements, plus bureau, garage double, abri d'auto, 2 terrains paysagés, 2 grands stationnements, plusieurs extras. Prix: 199,500$. À vendre par le propriétaire, 347-5064

MAISON à vendre ou à louer (Saint-Eugène), 10 pièces et garage, thermopompe, climatisation, aspirateur central, bain tourbillon, 359-9062

MAISON À VENDRE: brique style split-level, 2 salles de bain, cuisine avec poêle, jenn-Air et tout entretenu, foyer de pierre au salon, sous-sol semi-fini, beau terrain paysagé, arbres, garage et chauffage à l'énergie. Prix: 132,000$ négociable, tel: 347-6207

MAISON BORD DU RICHELIEU 4 1/2 sous-sol, abri d'auto, balcon, calme résidentiel, vue panoramique, terrain 60x135, non navigable, 68,000$, taxes basses, (514)-448-0413, 294-3340

MAISON construction 1990, campagne, bord de l'eau, quai, 3 chambres, 2 salles de bain, salon, foyer, salle de séjour (combustion lente, air climatisé), système d'alarme, garage double chauffé, 2 étages avec grand balcon au 2ème, terrain 21,000 pi ca, aménagé avec bassin d'eau, prix: 165,000$, tel: 291-5453

ATTENTION! ATTENTION!
Fissure de solage, infiltration d'eau, crépis, drain
Fiez-vous à des experts dans le domaine qui vous offre des garanties et un service de qualité
Appelez pour une évaluation détaillée et gratuite
7 jours/7 - Service 24 h
359-6076

227059-c41-r

MAISON À VENDRE PAR LE PROPRIÉTAIRE



Construction 1986 et rajout en 1993, terrain 18 300 pi carrés, cuisine refaite à neuf en stratifié, chambres des maîtres 28x18 avec foyer et bois franc, 3 chambres, sous-sol fini, patio 18x12 et piscine hors-terre, pas de voisin à l'arrière

347-4260 • 288-8111 • 386-9606

227078-c41-d

BUNGALOW À VENDRE
par le propriétaire



55, rue Coursol
Près du Cégep, rénové, 3 chambres, fenêtres à manivelle PVC, terrain clôturé et paysagé, garage, piscine hors-terre 24 pi, possibilité de bachelor au sous-sol
89 000$
Tél.: **346-7034**

226521-c39-r

* Grand maître vendeur étoile, signifie au Permanent des honoraires bruts annuels de 100 000$ à 250 000$ et plus, et ce, pour un minimum de cinq années consécutives.

Vous voulez
l'heure juste
pour la vente de votre propriété?





Richard Boire
«grand maître vendeur» ÉTOILE

347-7766
Évaluation gratuite

Le Permanent Saint-Jean enr.
Courtier immobilier

2015-15-1 lm-rl

Le Permanent
Le Permanent Saint-Jean enr. Courtier
Courtier immobilier agréé



Alain Ducharme
Agent immobilier affilié
«grand maître vendeur»
347-7766
990-8911

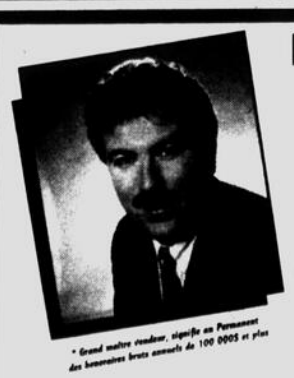


1. REPRISE: était vendu, client n'a pas obtenu son financement, donc toujours disponible. 3 chambres au rez-de-chaussée, tout brique, situé à Saint-Jean, **68 900$**, faites vite!



2. VENDU: 591, rue Georges-Rainville, à Iberville. **VENDU**. Félicitations à Mme Gélineau qui a fait l'achat de cette propriété au montant de **68 700$.**

210188-c41-d



* Grand maître vendeur, signifie au Permanent des honoraires bruts annuels de 100 000$ et plus

Le Permanent
Le Permanent Saint-Jean enr. Courtier
Courtier immobilier agréé

Mario Raymond
347-7766
Agent immobilier affilié
Meilleur vendeur pour l'année 1997
***Grand maître vendeur**
★★★ **étoile** ★★★



1. IBERVILLE: duplex comprenant 2 x 5 1/2, cour arrière, situé près de tous les services, 54 900$!



4. VOUS RÊVEZ DE VOTRE ENTREPRISE? 5 1/2 avec sous-sol + 1 local commercial, idéal pour partir à son compte!



2. MAISON DE VILLE: 6 pièces, belle décoration intérieure, terrain paysager, endroit calme, près de tout!



5. REPRISE DE FINANCE: 9 pièces, 4 chambres, garage et un magnifique terrain de 177x183 pi, à qui la chance?



3. MAISON MODULAIRE: 5 pièces, plafond cathédrale, pièces de belles dimensions et un beau petit terrain coquet!



6. COTTAGE VICTORIEN: garage double, superbe terrain boisé, maison avec du style, unique dans le secteur!

SPÉCIAL
«MAISONS AVEC GARAGE»

400 Bernard, St-Alexandre	59 900$
49 Lessard, St-Jean	64 900$
358 Kennedy, Henryville	79 900$
383 Smith, St-Jean	88 900$
1065 Normandie, St-Jean	89 900$
808 Yvon, Iberville	119 900$
804 Yvon, Iberville	124 900$
180 Bella, St-Athanase	129 000$
251 16e Avenue, St-Athanase	148 500$

018621-c41-td

MAISON DE VILLE luxueuse, 1,900 pi ca., 3 chambres, 3 salles de bains, planchers et escalier bois franc, cuisine céramique, patio, 800$/mois ou 92,000$, rue de Guyenne près Carrefour Richelieu, école à proximité, libre en mai, 347-2647, 349-1617

MAISON DE VILLE, rue Bouthillier sud, coin tranquille, entrée pavée, garage, 84,000$, jour 358-8026, 359-5015, soir

MAISON DE VILLE, style condo, 2 salles de bains, 2 chambres, sur 2 étages, sous-sol, petit terrain arrière, patio, cabanon, 68,900$, tél. 679-6580, 542-9052

MAISON DE VILLE, super confortable et agréable à vivre, 10 pièces sur 4 étages, garage, patio en ciment, air climatisé en option, 118,000$, tél. 359-8263

MAISON QUÉBÉCOISE à vendre, construction 1977, village Napierville, 26x42, plus garage, piscine, terrain 110x100, 5 chambres, 2 salles de bains, sous-sol fini, 115,000$ négociable. Tél. 245-0377, 245-7014

MONT SAINT-GRÉGOIRE dans la montagne, maison à aire ouverte, 1985, terrain 15,000 pi ca, boisé, 3 chambres, 2 salles de bains, beaucoup d'inclus, 112,000$, 358-4070

NAPIERVILLE route 219 vers Saint-Jean, maison à vendre, construction 1990, 30x40, brique, 3 chambres, maîtresse, terrain 30,000 pi ca, aire ouverte, sous-sol, prix à discuter, libre, tél. 245-3848

NAPIERVILLE, 1985, 2 chambres, sous-sol fini, combustion lente, piscine creusée, libre, logement à louer, 245-0277

PAR PROPRIÉTAIRE, vue sur le lac, maison à aire ouverte, toit cathédrale, très éclairée, 3 chambres, 2 salles de bains, sous-sol fini, piscine creusée avec spa, au total 105,000$, 245-3939

PRÈS D'IBERVILLE, idéal première achat, bungalow, 3 chambres, planchers de grès, cuisine refaite, salle de bain refaite, foyer au salon, garage et atelier, on demande 74,500$, Immeubles Gagnon, Pascombe, 632-8414

PRESTIGE près Cégep et Collège Maisonneuve, 3,000 pi ca habitable, garage double, piscine creusée, terrain 2,700 pi ca, adossé au parc, moderne, 237,800$, 347-8977

REPRISE DE FINANCE à Saint-Luc, 246 Jeanne-Robert, année 1992, 2 chambres, 1 1/2 salle de bain, près bon secteur, près de l'école primaire, classe, espérée, etc. Appelez Janine Ingalls, 349-5868, Remax du Haut-Richelieu, Courtier immobilier Agréée

SABREVOIS grande maison de 7 pièces, terrasse, garage, piscine creusée, combustion lente, armoires neuves, secteur tranquille, taxes basses, prix réduit à 79,900$, venez voir, tél. 346-6681

SABREVOIS: maison située au plus petit chalet à vendre, bord de l'eau, 2 chambres, sous-sol fini, 82,000$, tél. 347-3346, pagette 724-6656

SAINT-ALEXANDRE maison en pierres, 40x26, 3 chambres, sous-sol semi-fini, plein pied, terrain 8,750 pi ca, commodités à 5 minutes de l'école, 79,925$, vous êtes surprenez vous, 229-1477

SAINT-ALEXANDRE maison à vendre, 3 chambres, 2 salles de bains, clôturée, terrain 7,200 pi ca, 75,000$, Pas d'agent, 347-5972

SAINT-BLAISE, à vendre, maison rénovée en 1992, fenêtres de qualité, toiture 20 ans, échangeur d'air, adoucisseur, poêle combustion lente, terrain 14,000pi ca., arbres matures, taxes basses, (514) 291-3737

SAINT-BLAISE, cottage, 4 chambres, porte-patio, abri d'auto, terrain 90x100, près de la rivière, 59,900$, après 18h, 346-8770

SAINT-JEAN, 836 Boul. Normandie, grand split-level, impeccable, 9 pièces, 2 salles de bain, foyer, aspirateur central, piscine hors-terre, grand terrain, clôturé, prix 118,000$, tél. 348-1740

SAINT-JEAN, maison de ville, 2 chambres, 2 salles de bain, planchers bois franc, céramique, grand garage, 74,000$, tél. 348-1268, 851-2415

SAINT-LAMBERT, cottage, type Town House en co-propriété, 4 chambres, foyer, garage intérieur, grande piscine communautaire, magnifiques jardins. Excellent achat, rapport, espace prix. Georges-Henri, 346-2577

SAINT-LUC, 15 minutes de Montréal, bungalow, entrée split, 1984, tout brique, 28x36, terrain 19,404 pi ca, bord de rivière, tout boisé, combustion, 2 cabanons, 113,000$, 348-0211

SAINT-LUC à vendre sans intermédiaire, bungalow, 1988, 3 chambres, sous-sol fini, salle familiale, passage, asphalte, piscine avec rétractable recouverte, près des écoles, 89,500$, tél. 349-3349

SAINT-LUC à vendre bungalow, 2+2 chambres, 2 salles de bains, sous-sol fini, garage payé, combustion lente, secteur tranquille, construction 1992, prix 159,900$, immeubles Gagnon, Pascombe, 632-8414

SAINT-LUC, cottage détaché, 1994, 20x29, terrain 29x80, entrée, 2 chambres, secteur paisible, proximité école, services, 93,000$, 359-0763

SAINT-LUC, cottage, aménagement aux 4 façades, 2 chambres à l'étage, 1 chambre au sous-sol, 2 salles de bains, foyer, salle à dîner, terrain paysager, quartier tranquille, sur le golf, tél. 359-7092 après 17h

SEMI-DÉTACHÉ construction 1993, 2+1 chambres, 2 salles de bains, 1 salle d'eau, sous-sol fini, lave-vaisselle, stores fixtures, 68,500$ au 68 Desautels, Saint-Jean, soir 346-1716, jour 358-5295

SPLIT LEVEL 8 1/2, terrain 12,000 pi ca, petit boisé, piscine sur l'île Ste-Thérèse, tél. 349-4456

ST-ALEXANDRE maison à vendre, construction 1996, 4 chambres, sous-sol fini, possibilité de bachelor, prix 59,500$, 1167 Du Bonheur, St-Alexandre, 635-2060

ST-EUGÈNE grand bungalow, pierre et brique, 3 chambres, 2 salles de bains, 2 foyers, premier étage complètement redécoré, sous-sol fini, piscine creusée, prix 179,500$, 358-1937

102 CHALETS

DIRECTEMENT au bord de la rivière Richelieu, en zone non inondable, chalet d'été, droit de bâtir une construction neuve, 5,000pi de terrain, 25,000$, À environ 5 minutes de l'autoroute 10. Possibilité d'un deuxième ou troisième emplacement, 346-8598

103 COMMERCES

À VENDRE
Bar laitier et resto, très propre, situé route 133 Sud, Tél. 347-3527

À VENDRE; RESTAURANT fast food, 42 places, avec ou sans bâtisse et terrain, 346-7496

BAR LAITIER à St-Jean-sur-Richelieu, bien situé, bon chiffre d'affaires, clientèle établie depuis 30 ans, tél. (819)474-0177, après 18H

CASSE-CROUTE 25 places intérieures, repas complets, clientèle établie, bâtisse et remise, 41,000$ discutable, pagette 480-8640, 359-9315 après 18h

TRÈS BELLE RÉSIDENCE pour personnes âgées, 30 pièces, 18 lits, logement disponible pour l'acheteur, très bien situé, Rive-Sud, 768-3276

★★★★★★★★★★★★
Grand spécial!
Sainte-Brigide
Magasin général
au village
Évaluation municipale: 71 000$
Prix demandé:
39 000$
346-8598
★★★★★★★★★★★★

104 CONDOS

À VENDRE Domaine des Seigneuries, rue Rodier, grand 4 1/2, 1,100pi ca, garage et piscine chauffée, tél. 348-1896

À VENDRE condo, bois franc, thermopompe, échangeur d'air, tourbillon, très grand, bien éclairé, décoration professionnel, grand espace de gazon et boisé, à deux pas du Carrefour Richelieu, prix 69,500$, possibilité d'échange, 359-7593

À VENDRE: condo en rangée 6 pièces, 1 cuisinette, 1 salle de bain complète, 2 salles d'eau, planchers bois franc aux étages, tapis au sous-sol, très bien situé, près de tous les services, boisé à l'arrière et vue libre à l'avant, libre immédiatement, tél. 359-4578

À VENDRE Domaine Des Seigneuries, 785 rue Rodier, St-Jean, grand 5 1/2, foyer, grande salle de bain, bain tourbillon, garage, piscine chauffée, frais de condo très bas, 497-0730

CONDO À LOUER ou à vendre, à bas prix, directement du propriétaire, 246-3502

CONDOS à rabais 4 1/2, 34,900$, petit comptant 199$/mois, studio, 19,900$, 129$/mois, 425 Gouin, 358-4408

SAINT-LUC, CONDO 1,100 pi ca., 3 chambres, près des services, prix, 59,000$, tél. 992-3274, 447-9123

105 MAISONS MOBILES

MAISON MOBILE à Napierville, rénovée de A à Z en 1998, grandeur 14x42, 1 chambre, entrée laveuse/secheuse, remise 10x12, sur terrain loué 14 500$, 346-8598

MAISON modulaire à vendre, 2,000$ comptant et $265.32/mois d'une institution financière. Financement disponible par le propriétaire sujet à acceptation. 293-3562, 248-3272

MAISON MODULAIRE Nabco, à vendre, peut se transporter, 16x46, propre, comme neuve, tél. 357-1944 après 18h

106 PROPRIÉTÉS DE CAMPAGNE

À VENDRE bord de l'eau, St-Paul-île-Aux-Noix, maison 5 1/2, prix 70,000$, tél. 346-7496

PETITE FERMETTE à vendre, grange 2 étages 25x45, garage bloc de béton 35x55, Maison 8 pièces, 2 salles de bains, garage 24x27, Chauffage bi-énergie, paysagé (514) 244-6015, après 17h

CHARMANTE MAISON à 2 minutes de marche de l'école Des Prés-Verts, idéal petite famille ou retraité, 2+1 CAC, très bien entretenue, clôturé, construction 1991, 359-7342

MAISON DE CAMPAGNE à vendre, avec 45 arpents boisé, à Saint-Grégoire, tél. 346-0607, 347-2906

NOYAN: maison 2 étages, 7 pièces, 3 chambres, véranda, grand terrain, boisé, garage sous-sol, taxes basses, la paix pour 78,500$, tél. 294-3326

ST-ÉDOUARD fermette à vendre, 10 arpents boisés, 5 arpents cultivables, entrepôt 32x50, maison 38x25, garage attenant, (514)454-2525

107 PROPRIÉTÉS À REVENUS

3 LOGIS 1987 très bien situés à Saint-Luc, revenu 19,900$/année, excellente aubaine, 154,900$, pas d'agent, tél. 656-5182

3 LOGIS entièrement rénovés brique, situé au 411 Saint-Michel, Saint-Jean, à vendre 154,900$ Soir 949-4404

4 LOGIS: 4x4 1/2, évaluation 135,000$, spécial du propriétaire 125,000$, 235 Chaussée Saint-Jean, tél. 348-5016

À QUI LA CHANCE? à logements à vendre, construction 1987, évaluation municipale 255,000$, prix vente 200,000$ négociable après 17h, 358-4111

DUPLEX Ste-Brigide, évaluation municipale 74,000$, tous loués, prix 59,000$, 346-8598

DUPLEX BRIQUELÉ 2 grands 5 1/2, bas+sous-sol avec entrée extérieure, propriétaire occupant haut+ pièce au grenier aménagée avec Franklin, stationnement 2 autos et cabanon attenants, patio, très propre, situé au 312 Jacques-Cartier nord, Saint-Jean-sur-Richelieu, sur rendez-vous, 348-2328

DUPLEX en excellente condition, quartier tranquille, 869-871 rue Curé-St-Georges, Iberville, 85,000$ négociable, 358-5719

DUPLEX rue Collin, St-Jean, rénové complètement, pis, cuisine creusée, paysagé, évaluation municipale 97,300$, prix demandé 90,000$, 358-4815

IBERVILLE 2x4 1/2, près école et parc, très propre, avec planchers bois franc, grand terrain, 79,500$ négociable, 542-9370

IBERVILLE, duplex 2x4 1/2, construction 1990, 108,900$, tél. 514-659-0715

NOUVEAU A BEDFORD! Duplex, coin tranquille, près d'un parc et des services, comprenant 4 1/2 avec solarium chauffé, 5 1/2 avec sous-sol semi-fini, prix abordable, tel. 248-0788

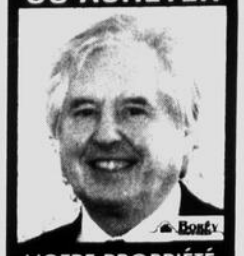
SAINT-EDMOND DUPLEX 2x6 1/2 rénové, stationnement, revenus 10,200$, possibilité d'un logement libre, 79,000$, tel. 291-4219

TRIPLEX À VENDRE 3x5 1/2, à St-Jean, boul. Industriel, moins de 98,000$, tel. 658-3907

SAINT-JEAN sur Marie-Derome, 6 logements, 1987, insonorisé, revenu 32,510$, évaluation 258,000$, 12 stationnements asphaltés, tel. 358-2889

TERRAIN 75 profondeur x 160 largeur, infrastructures payées, haie de cèdres, Île-Ste-Thérèse, prix 19,900$, 349-6209, soir ou fin de semaine

TERRAINS
Domaine du Haut Saint-Jacques
Saint-Jean-sur-Richelieu
0% COMPTANT INTÉRÊT
17 500$
• Près des services
• Infrastructures payées à 100%
359-7677
014335-c41-t

POUR VENDRE OU ACHETER

VOTRE PROPRIÉTÉ
359-1990
TRÈS BON ACHAT
Iberville
Bungalow brique,
2 chambres, garage double,
terrain 14 000 pi carrés,
seulement
74 900$
359-1990
Boris Borduas
Agent immobilier agréé

108 TERRAINS

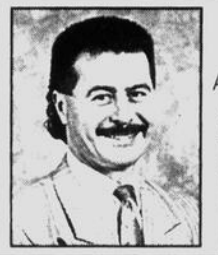
SAINT-JEAN TERRAIN pour 2 x 6 logis semi-détaché, coin Vanier et Bouthillier Sud, tel. 984-6064

SAINT-JEAN, TERRAIN 7,000 pi ca, services payés à 100%, prix 17,000$, tel. 992-3274, 447-9123

SAINT-JEAN, TERRAIN 5,823 pi ca, services payés à 100%, prix 15,000$, tel. 992-3274, 447-9123

SAINT-LUC, secteur Quatre-Vents, rues Chênevert, Dextradeur, Des Hirondelles, infrastructures payées à 100%, possibilité de financement, Tel. 358-8605 ou 349-1279

TERRAIN à vendre, Saint-Luc, prix réduit, tel. 664-2650

Le Permanent
St-Jean Enr., Courtier
Courtier immobilier agréé

Jean-René Berthiaume
Agent immobilier affilié
347-7766
Évaluation gratuite
1. **SAINT-JEAN:** semi-détaché, 76 500$
2. **IBERVILLE:** duplex, grand terrain, 64 500$
3. **SABREVOIS:** bungalow face au canal, 17 500$
4. **SAINT-BLAISE:** reprise, secteur calme, 44 500$
5. **SAINT-JEAN:** triplex tout brique, avec garage, 69 500$

1. **SABREVOIS:** 89 500$, bungalow, avec armoires en chêne, garage, piscine creusée avec thermopompe, face à la rivière et bien plus

2. **SAINT-ALEXANDRE:** 79 900$, cottage, grand terrain, garage 29x44, local 58x44, idéal pour bricoler ou pour partir son commerce

CONDO À VENDRE

Luxueux condo, construction 1988 dans un complexe de 12 unités, 1 100 pi carrés, garage intérieur, rangement 7x10
Salle communautaire 800 pi carrés, vue sur cour intérieure paysager, foyer, 2 salles de bains, armoires de cuisine stratifié lustré, broyeur, lave-vaisselle, climatisation, chambre des maîtres avec «walk-in», portes miroir dans les chambres, système d'alarme
359-4484
041115-c41-t

Le Permanent

Marie Ouellet
agent immobilier affilié
347-7766
990-8911

SAINT-JEAN
1. **VOUS CHERCHEZ DE L'ESPACE:** ce bungalow de 5 chambres est pour vous, porte française, entrée en pavé uni, voyez vous-même.

DUPLEX
2. **SAINT-EDMOND:** 2 x 4 1/2, planchers bois franc, idéal pour propriétaire occupant ou premier achat, à voir!

SAINT-LUC
3. **JUMELÉ:** construction de qualité et de dimension surprenante, très ensoleillé, terrain paysager, à voir!

57 900$
4. **BUNGALOW:** 2 chambres, salle de bains, salon, cuisine, mur en pin, petit cachet spécial, vue sur la rivière, paysagement, à voir!
043226-c41-fd

Le Permanent

Agent immobilier agréé
CAROLE CHARRON
347-7766

CONDO
1. **SAINT-JEAN:** Bye! Bye! Le bail! Devenez propriétaire pour aussi peu que 449$/mois (capital + intérêts + taxes + frais de condo)!

3.75 ACRES
2. **PROPRIÉTÉ DE PRESTIGE:** sise au bord du Richelieu, construction 1993, confort, tranquillité et vue exceptionnelle

FACE AU CANAL
3. **SECTEUR NAVIGABLE:** propriété chaleureuse, 4 chambres, foyer dans salle familiale, plaira aux plus exigeants!
SAINT-LUC
4. **TERRAIN 16 800 PI CARRÉS:** possibilité de 2 lots, vue sur la rivière, idéal pour y bâtir votre première maison!
021355-c41-fd

Le Permanent
St-Jean Enr., Courtier
Courtier immobilier agréé

CAROL HUDON
AGENT IMMOBILIER AFFILIÉ
347-7766
URGENT! URGENT!
BESOIN DE MAISONS A VENDRE
AUSSI DUPLEX
TRIPLEX, ETC.
CLIENTS EN ATTENTE!
DÉCOUPEZ ET PRENEZ RENDEZ-VOUS

88 700$
1. **À VENDRE OU À LOUER:** ensemble ou séparément, garage de carrosserie avec maison bien rénovée, prix d'aubaine!

84 700$
3. **AUBAINE:** 3 logis, bien rénové, logez-vous pour 180$ par mois en acquérant une propriété à la retraite.

53 700$
2. **AUBAINE:** 3+1 chambres, parqueterie, armoires, planchers et escalier de bois franc rénovés, au prix d'un loyer.
INVESTISSEMENTS:
4. **11 LOGIS:** Saint-Jean, revenus: 41 868$
RENDEMENT: 60%
5. **SAINT-GRÉGOIRE:** garage, entrepôt, 36 700$
6. **5 LOGIS:** Saint-Jean, évaluation, 116 500$, prix: 88 700$
7. **CAMPING:** 100 sites, bord de l'eau, 220 000$, potentiel 160 à 180 sites
043228-c41-fd

Saint-Luc «Aux Quatre-Vents»


Split, 3 chambres à l'étage, bois franc partout, très grand garage, piscine hors-terre, très grand patio
Prix bien en bas de l'évaluation
357-6161 ou 291-5571
042903-c41-d

Le Permanent
Le Permanent Saint-Jean Enr., courtier
Courtier immobilier agrée
423, rue Saint-Jacques
Saint-Jean-sur-Richelieu
347-7766 • 990-8911
Nous vous offrons une opinion de la valeur marchande gratuitement
HEURES D'OUVERTURE
Lundi au vendredi
9 h à 21 h
Samedi
9 h à 16 h
Dimanche
10 h à 16 h
Service téléphonique 24 heures par jour
26 AGENTS EN SUCCURSALE POUR VOUS SERVIR
INTERNET:
http://www.mls.ca
Réseau référence à travers le Québec
J'achète ici, j'utilise les services d'un agent d'ici

TERRAINS RÉSIDENTIELS

21 000$

- **IBERVILLE**
- Aussi pour 2 à 6 logements
- Infrastructures payées
- Près des services

359-7677

020652-c40-nr

SITE EXCEPTIONNEL TERRAINS PRÊTS À CONSTRUIRE

SAINT-LUC

Adjacents du Club de Golf Les Légendes

Promotion spéciale

9 500$

RÉSIDENTIEL

SANS FRAIS 946-4578

225455-c41-nr

TERRAIN situé campagne, 116x109, idéal pour jeune couple, puits de 4", eau excellente, 1.75$/pi ca., soir 347-8262, 346-6508

TERRAINS à vendre, situés à Notre-Dame-des-Bois en Estrie, au domaine des Appalaches un immense territoire privé de 11 km carrés où l'on retrouve 10 lacs et 100 km de routes et sentiers en montagne. Terrains de 33,000 pieds carrés à partir de 4,600$, financement disponible sur place, special 1998 acompte de 100$ et 75$ par mois, un an sans intérêt. Pour recevoir une documentation ou faire une visite gratuite tel: 819.888.2314 ou fax: 819.888.2427

TERRAINS COMMERCIAUX sur Boul. Saint-Luc, Jacques Henri, tel: 349-2851

TERRAINS moitié-prix, 6,000 pieds et plus, à partir de 10,000$, infrastructures payées ou 40$/pied carré sans infrastructure, rue Belle rive, St-Athanase, 347-2647

TERRAINS situés entre Cegep et Collège militaire, pour uni familiale, jumelée et 4 logements, conditions et entente possibles, 347-8977

110 DIVERS

COMMERCIAL BOUL. IBERVILLE, 2,100 pi ca, bien situé, grandes vitrines, terrain 15,000 pi ca, multi-services. Faites une offre en bas de l'évaluation, 358-9189

LES IMMEUBLES RICHELIEU

N. Réon inc.
Courtier agrée



Notre kiosque au Carrefour Richelieu, plus de 1500 inscriptions à votre disposition...

Deux points de vente pour mieux vous servir!

550, boul. du Séminaire Nord, Saint-Jean-sur-Richelieu



Nadine Réon
Courtier immobilier agrée



97-152. IBERVILLE: duplex, genre cottage victorien, rénové tout en gardant son cachet ancien, très grandes pièces, beaucoup d'extra, planchers bois franc, secteur résidentiel et commercial. Une visite vous convaincra. Nadine Réon



Raymonde Gauthier
Courtier immobilier affilié



97-1. SAINT-JEAN: caché mais près de tout, solide et très confortable, vue imprenable et droit d'accès sur Richelieu, atelier, idéal pour projet multiples. Raymond Gauthier



Luc Bessette
Courtier immobilier affilié



97-173. SAINT-JEAN: superbe cottage, près du Cégep, bois franc, thermopompe, 5 chambres, pavé uni, vaut la peine d'être vu, dans les 160 000$ Luc Bessette 349-5883



Michel Tanguay
Courtier immobilier affilié



96-175. SAINT-LUC: près du golf, cottage, 4 chambres, 2 pièces, prix 10 000$ en bas de l'évaluation, saisissez votre chance. Michel Tanguay



Jean Morin
Courtier immobilier affilié



98-19. SUPERBE DUPLEX: Iberville, cachet exceptionnel, grand terrain clôturé, près de tous les services



Caroline Garcia
Courtier immobilier agrée



97-178. LA MAISON DE VOS RÊVES À UN PRIX RÊVÉ: secteur privilégié, cottage 3 + 1 chambres, terrain de 7 450 p. carrés, piscine hors-terre, infrastructures payées. Une aubaine à ne pas manquer! 349-5883



Louise Lamoureux
Courtier immobilier agrée



97-235. SAINT-ATHANASE: sur plus de 2 arpents de terrain, propriété 6 pièces, sous-sol fini, garage, foyer



Michel Longpré
Courtier immobilier affilié



98-14. 79 500$: 3 chambres, toiture refaite et thermopompe 1992, remise 10x16, situé dans un secteur boisé



Réal L'Homme
Courtier immobilier affilié



97-212. CONSTRUCTION 1997: 8 pièces, 2 chambres, salle de bain et salle d'eau, sous-sol fini



Joane Curadeau
Courtier immobilier agrée



98-27. CONSTRUCTION 1994: 4 chambres, 2 salles de bains, piscine, faut voir! 94 900$ 349-5883 Joane Curadeau



Huguette Trahan
Courtier immobilier affilié



97-195. TRANSFERT! 3 chambres, planchers bois franc, armoires en chêne, salle de bain rénovée, garage, près de la piste cyclable



Alain Dufresne
Courtier immobilier affilié



97-129. SAINT-LUC: tout brique, avec garage, entrée pavé, un rénové, une visite vous convaincra

349-5883 • 349-5883 • 349-5883 • 349-5883 • 349-5883 • 349-5883 • 349-5883 • 349-5883 • 349-5883 • 349-5883

AGENCES D'ÉLITE

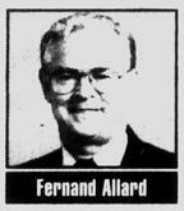
ELITE courtier immobilier agréé

991, boul. du Séminaire Nord, Saint-Jean-sur-Richelieu,
INTERNET: WWW.MLS.CA
internet: www.total.net/elite

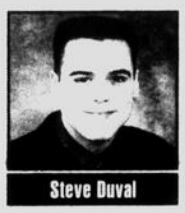
MLS

348-1186

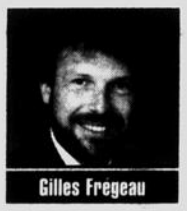
Sans frais: 990-2936



Fernand Allard



Steve Duval



Gilles Fregeau



Monique G. Lefebvre



Mary Gagne



Darrin Gagne



Wanda Jurkiewicz



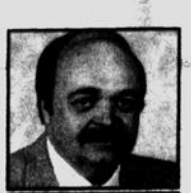
Michel Olivier



Gaetan Simard



Solange Tremblay



Yvon Tremblay

SAINT-JEAN NORD: 1. condo, très luxueux, 6 pièces, 2 chambres, 3 salles de bains, verrière, à qui la chance?



SAINT-JEAN: 2. magnifique vue de la rivière, grande maison avec fenêtres panoramiques, une visite vous convaincra!



BORD DE L'EAU 3. NOUVEAU: Saint-Athanase, maison avec garage, brique, terrain 130x130, boisé, 67 000$.



NOUVEAU 4. MAISON: super impeccable, 10 pièces, 3 chambres, chêne partout.



IBERVILLE: 5. cottage rénové, garage 22x26, piscine creusée 15x25, thermopompe, chauffage à l'huile.

SABREVOIS: 6. bord de l'eau, cottage rénové, 2 chambres, terrain 8 000 pi carrés, quai 70 pi, faut voir.

NE CHERCHEZ PLUS! 7. SAINT-JEAN: secteur tranquille recherché, beaucoup d'extra, libre 30 jours.

SAINT-JEAN: 8. Saint-Gérard, maison 28x44, 7 pièces, 2 salles de bains, 2 foyers, secteur établi, unique!

SAINT-JEAN NORD: 9. 87 000$, construction 1992, bungalow attaché, 5 pièces, 2 salles de bains, garage, idéal pour célibataire ou couple.

CAMPAGNE: 10. beau terrain paysager 14 760 pi carrés, remise, garage, bow-window, thermopompe, comptant 5%, moins de 600$ mois.

ÉCONOMIQUE 11. MAISON MOBILE: terrain 134x172, prix: 39 900$, 39 900$.

NOUVEAU 12. SAINT-LUC: cottage, maison modèle 1997, bois franc, 4 chambres, urgent!

BORD DE L'EAU: 13. 97 500$, maison 5 pièces, foyer de pierre, garage, à 5 minutes de tous les services.

SAINT-LUC: 14. construction 1992, maison 9 pièces, 3 salles de bains, garage, secteur recherché, n'attendez pas trop!

68 500$: 15. rez-de-chaussée, aires ouvertes, 4 chambres à l'étage, remise, terrain 18 000 pi carrés.

84 500$: 16. maison 27x41, rénovée, sous-sol fini, poêle à bois.

SAINT-LUC: 17. près de l'école, rénové, armoires mélamine, salle de bains avec bain thérapeutique, terrain 10 532 pi carrés, patio 16x14.

L'ACADIE NOUVEAU: 18. son intérieur vous enchantera, vivé son modernisme et sa chaleur intérieure.

SAINT-JEAN: 19. Saint-Gérard, 84 500$ libre, 5 pièces, planchers bois, solarium, garage, comptant 5%, c'est à voir!

SAINT-ATHANASE: 20. 5 minutes des services, idéal pour couple, rénové, un chez-vous pour si peu!

LACOLLE: 21. cottage avec garage, planchers bois franc, toiture refaite.

IBERVILLE: 22. duplex, cottage jumelé, moderne, avec cachet, 4 chambres, sous-sol, propriété bien entretenue, prix à discuter.

SAINT-GRÉGOIRE 23. COTTAGE, plafond cathédrale, terrain 30 000 pi carrés, remise 16x20, [illegible]

SAINT-EDMOND 24. MAISON: garage, tout brique, terrain 106x120, semi-boisé.

042763-c41-fl.d

TERRAINS À ST-LUC

À partir de **9 960 $**



Pour une qualité de vie exceptionnelle

346-4481

226218-c40-t

---

2 X 3.1/2, rue Mercier, Saint-Jean, planchers bois franc, installation laveuse/sécheuse, stationnement, 1er plancher 350$/mois, 2e étage 330$/mois, 358-9803, 347-2407

2 X 4.1/2, 1er, 2eme étage, planchers bois et tuiles, chauffage électrique, corde à linges, cour arrière, libre juillet, rendez-vous 347-6239 (repondeur)

2.1/2-3.1/2 CENTRE-VILLE, rénovés, semi-meublés, 255$/mois, tél: 348-1949

3.1/2 A LOUER; 127 Saint-Paul, Saint-Jean, appartements 2-3, stationnement, planchers bois, prix 325$/mois, jour 347-6633, après 18h 348-6078

3.1/2 AU CENTRE-VILLE chauffé, planchers bois franc, service de buanderie, tél: 348-0302, 348-4442, 357-9932

3.1/2 AVEC BALCON, proche de la piscine, rue St-Georges, possibilité de garage, 235$/mois, 347-2368

3.1/2 DEMI SOUS-SOL, près de tous les services, libre immédiatement, 376 Thibodeau, tél: 348-8987

3.1/2 GRAND, près des Halles, 290$/mois, pas chauffé, non-meublé, tél: 358-4800

3.1/2 NEUF, bien éclairé, planchers bois, balayeuse centrale, cabanon, installation laveuse/sécheuse, tél: 358-2735, 357-2923

3.1/2 PRÈS DU CÉGEP avec installation laveuse/sécheuse, libre juillet, 4 1/2 près des Halles, très propre, rénové récemment, libre immédiatement, après 17h 358-4111

3.1/2 RÉNOVÉ, rue Frontenac sous-sol fini, air climatisé, 325$/mois, 484-7466

3.1/2 SEMI-MEUBLÉ, 840 Plante, Saint-Jean-sur-Richelieu, 5 1/2, 167 De Ronsart, Saint-Luc, tél: 349-4139, 348-5141

BEAU 5.1/2 libre, 2eme plancher avec tous les services, aspirateur, antenne télévision, déneigement, stationnement avec prise, rangement au sous-sol, etc., informations 348-8895 ou conciergerie 357-9808, pagette 960-5919, 585 Boul. Gouin

---

3.1/2 TRÈS GRAND
Unique, ensoleillé, très paisible, très propre, beaucoup rangement, stationnement, peinture récente, buanderie à l'étage, 2 pas de l'hôpital et du Carrefour Richelieu, cuisinière/réfrigérateur si désiré, 1er juillet, rendez-vous 348-3084 ou 348-0912

3.1/2, 4.1/2, 5.1/2 dans Saint-Jean, Saint-Luc, Iberville. Pour un service personnalisé appelez Loca-toit au 347-2779

3.1/2 rue Laurier, semi-meublé, libre immédiatement, tél: 348-2927

3.1/2-4.1/2 à louer, chaufés, eau chaude fournie, bien situés près des Halles Saint-Jean, après-midi: 349-4612, après 18h: 359-1791

3.1/2-4.1/2 ET 5.1/2, propres, tranquille, près de tous les services, rue Berthier et Normandie, Saint-Jean, tél: 349-4750

3.1/2-4.1/2 libres juillet, très propres, modernes, près de tous les services, quartier nord, endroit tranquille, concierge sur place, lave-vaisselle, air climatisé inclus, tél: 349-7062

4.1/2 dans un haut, Saint-Edmond, 300$/mois, libre 1er juillet, stationnement, installation laveuse/sécheuse, tél: 346-3701

Construction 1998
«Domaine Haut-Saint-Jacques»
SUPERBE GRAND 4 1/2 à louer
Parc et école à l'arrière, cabanon individuel
Disponible 1er juin
485$/mois
359-7677

3.1/2-4.1/2-5.1/2 près Carrefour Richelieu, installation laveuse/sécheuse dans deux 3 1/2, propres, tranquilles, sécuritaires, 348-9415, 347-8977

4.1/2 à louer, 300$/mois, secteur tranquille, propre, à partir de juin ou juillet, Iberville, appelez au 545-1105

4.1/2 À IBERVILLE installation laveuse/sécheuse, grand casier de rangement, demi sous-sol, 275$/mois, 348-6480

299-2450
(appel local)
Grand 3 1/2
Près polyvalente, hôpital
libre 1er juillet
305$/mois
359-4513
214887-c41-td

LES IMMEUBLES POLYGONES INC



DANYEL DUVAL
Agent immobilier agréé
358-0977

845. BUNGALOW BEAU BON PAS CHER! 79 000$, Saint-Jean, 4 chambres, salle de bain rénovée, piscine hors-terre 15 pi, avec équipement, situé près de plusieurs services, super bien entretenu, impeccable, idéal pour toute le monde

1. SAINT-LUC, sur coin de rue, petit paradis, 3 chambres, résidence incluant plusieurs accessoires utiles et agréables, faut voir! 129 000$

477. SAINT-BLAISE: joli bungalow sur bord de l'eau, rénové au complet en 1994, endroit idéal pour sports nautiques, quai en ciment, site paisible, 109 000$

84. POUR UN ÉTÉ DE RÊVE: Saint-Luc, très belle résidence, 2 chambres, grande cuisine, résidence bien équipé, un aménagement extérieur exceptionnel, piscine creusée romaine, 129 000$

511. DUPLEX SECTEUR N.-D.-A.: situé dans un secteur recherché, près de plusieurs services, 2 x 5 1/2, très propre, idéal pour propriétaire occupant et premier acheteur, 109 000$

668. TRIPLEX: Iberville, en brique, 5 garages à l'arrière, situé dans un secteur tranquille, très convenable, pour propriétaire occupant, 129 000$

362. 5 LOGEMENTS: secteur Saint-Gérard, propriété rénovée, garage isolé, très propre, idéal pour propriétaire occupant, 179 000$

121. 6 LOGEMENTS: Henryville, tout brique, 6 x 4 1/2, aspirateur central, système intercom, cabanon à l'arrière, 6 portes sur béton, toiture en bon état, 209 000$

033314-c41-c

BANQUE NATIONALE DU CANADA



Jacques Pipon
Directeur développement hypothécaire
Service développement hypothécaire

Téléphone: 898-3405
Télécopieur: 346-9286

Vous désirez acheter une propriété et ne savez pas par où commencer... nous vous offrons sans frais

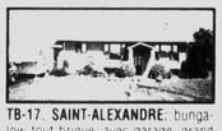
- Service de préqualification
- Meilleurs taux et garantie de taux
- Service personnalisé à domicile ou au bureau
- 7 jours/semaine
- Programme R.A.P.
- Certificat d'acceptation
- Retour d'appel rapide

034047R-c41-r

LES IMMEUBLES POLYGONES INC
347-7049



Thérèse Boulais
Agent immobilier affilié



TB-17. SAINT-ALEXANDRE: bungalow tout brique, avec garage, grand terrain paysager, sous-sol fini, foyer, piscine. Thérèse Boulais 347-7049



TB-20. SAINT-ALEXANDRE: bungalow impeccable, fenêtres à manivelle, plusieurs extra, cabanon, pour visiter, Thérèse Boulais 347-7049



TB-9. IBERVILLE: duplex avec garage, plusieurs inclus, le logement du haut est partiellement meublé et est loué 375$/mois, pour une visite, Thérèse Boulais 347-7049



TB-31. IBERVILLE: bungalow, 3 chambres, 2 salles de bains, construction récente, pour visiter, Thérèse Boulais 347-7049

Promotion pour acheteurs à partir du 15 mars 1998.

1re option:
Réduction de 0.50% du taux d'intérêt pour les termes de 3 ans, 4 ans, 5 ans, 7 ans et 10 ans.

ou

2e option:
Remise en argent au client
3 et 4 ans ..... remise de 1.5% de l'hypothèque
5 ans ..... remise de 2% de l'hypothèque
7 et 10 ans ..... remise de 2.5% de l'hypothèque

Notaire gratuit
Si le prêt est autorisé par mon courtier hypothécaire quelque soit la pancarte d'agence d'immeuble
Therese Boulais
347-7049

040476-c41-L

SECTION LOCATION



151 APPARTEMENTS

1 MOIS GRATUIT Henryville, 4 1/2 très propre, rénové, endroit idéal, bon prix, 300$/mois, libre immédiatement, 299-2714

1 MOIS GRATUIT! A louer, St-Jean, 4 1/2 demi-sous-sol, très propre, tapis neufs, armoires neuves, à côté d'un parc, et école, 295 Vadeau, libre immédiatement, 425$/mois. Pour juillet, 5 1/2 refait à neuf, 295 Vadeau, 2eme étage, 525$/mois, Iberville, 4 1/2, 2eme étage, 395, 7eme Avenue, 398$/mois, 348-3533

1 MOIS GRATUIT, 5 minutes du cégep, 4 1/2 niveau terrasse, porte-patio, bois franc, stationnement, 365$/mois, 275 Vanier, libre immédiatement, 4 1/2, 3eme etage, stationnement, 395$/mois, 400 Vadeau, très propre, corde à linge, tél: 346-6558

1-4.1/2, 369 Gouin, libre juillet, trois rénové, tél: 347-0986

1.1/2 chauffé, éclairé, cuisinière/réfrigérateur inclus, 111 B Salaberry, Saint-Jean, 230$/mois, tél: 346-2421

1.1/2, 2.1/2, 3.1/2, 4 1/2, possibilité demenagement gratuit, bas prix, très bon service, Saint-Jean, Bons locataires seulement, tél: 359-1266, 358-2955

184 BOURASSA, Saint-Luc, 4 1/2 entièrement repeint, libre 1er mars, prix 350$/mois, tél: 245-7134

1ER JUILLET: face au Richelieu, près hôpital, 5 1/2 haut, installation laveuse/sécheuse, 2 balcons, libre juillet, 445$/mois, 882 Champlain, app 4, tél: 348-4592

1x3.1/2-4.1/2 meubles ou non, à bas prix, endroit tranquille, moderne, près hôpital et de tout, verdure, arbres, espaces rangement, coût électricité très bas, 349-2619, 349-5057

1X4.1/2, 1x3.1/2 centre-ville, près de la bibliotheque, antique, planchers bois franc, pour personne d'un certain âge, tranquillité assurée, 360$/chauffé, tel: 346-8614

2 LOGEMENTS À LOUER au 1er plancher, 4 1/2 et 6 1/2, très propres, libres immédiatement, à Ste-Brigide d'Iberville, 768-3276

2 X 3.1/2 ET 4.1/2, rue Laurier, proches du centre-ville et tous les services, installation laveuse/sécheuse, stationnement, après 17h, 348-7558

À louer 4 1/2 - 5 1/2 rénovés
340-350/mois
Libres immédiatement
Entrée laveuse/sécheuse, tapis mur à mur, aspirateur central, près école, Cégep et arrêts d'autobus, conciergerie sur place
346-5602
224869-c40-d

PROMOTION 3 MOIS GRATUITS*
Grands 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2
- Près de l'hôpital
- Entrée lav./séch. (4 1/2)
- Stationnement
- Buanderie

359-4012
* Pour bail de 2 ans
224176-c40-d

---

2 1/2 . 3 1/2 . 4 1/2
Spécial sur location 3 1/2 (sur place)
LIBRES IMMÉDIATEMENT
Logements impeccables à prix très raisonnables
Nous vous offrons:
. Qualité de vie
. Tranquillité
. Près hôpital et centre commercial
. Sécuritaire avec intercom
. Conciergerie à temps plein sur place
209709-c19-ch
359-5912

AVANTAGE immobilier st-jean inc



MONIQUE LAPOINTE
Agent immobilier affilié
358-1144



VERRIÈRE: avec vue magnifique sur le Richelieu, foyer au salon, accès au lac Champlain, sans écluse



BORD DE L'EAU: accès au lac Champlain, sans écluse, 3 + 1 chambres, beaucoup d'inclus

226721-c41-td



JC-1138. SAINT-LUC: grand bungalow avec garage, situé sur le golf de Saint-Luc, près accès facile, incluant piscine, foyer, 3 chambres à voir, Jean Chalifoux 348-4444, Bord de l'eau



JC-1129. PROPRIÉTÉ: 3 saisons directement sur la rivière Richelieu, à l'intérieur de la zone de services de la ville, faites vite! Jean Chalifoux 348-4444



Jean Chalifoux
Agent immobilier affilié

LES IMMEUBLES POLYGONES
348-4444



JC-1110. SAINT-JEAN: construction récente dans quartier jeune, 3 chambres à coucher avec vaste salle familiale au sous-sol, à ne pas manquer! Jean Chalifoux 348-4444



JC-1127. GRAND BUNGALOW: d'environ 28x58 sur terrain double, grande cour intime avec piscine creusée de qualité, près accès et services, Jean Chalifoux 348-4444

030750-c41-g

LES IMMEUBLES POLYGONES
348-4444



Réjean Gibeau
Agent immobilier agrée



RG-1090. TRÈS GRAND DUPLEX: 7 1/2 et 6 1/2, logez-vous pour moins de 150$/mois, terrain de 11 500 pi carrés, peut être loué avec option d'achat. Réjean Gibeau 348-4444



RG-1082. BUNGALOW: situé directement sur le bord de la rivière Richelieu, voié navigable, terrain de 80x160, garage de 12x25. Réjean Gibeau 348-4444



RG-1094. SAINT-LUC: bungalow 1994, 4 chambres, 2 salles de bains, planchers en tuiles de bois franc, inscrite à un prix très inférieur à l'évaluation, faites vite! Réjean Gibeau 348-4444



RG-1096. IBERVILLE: bungalow 3 chambres, garage, abri d'auto, terrain de 7 977 pi carrés, haie de cèdres de 6 pieds, un pommier et 4 pruniers, 89 000$. Réjean Gibeau 348-4444.

URGENT BESOIN DE DUPLEX ET TRIPLEX DANS SECTEURS SAINT-JEAN, SAINT-LUC ET IBERVILLE.

VENDU IMMAX VENDU IMMAX VENDU IMMAX VENDU IMMAX VENDU

IMMAX
Immeubles Maximum
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
359-4488
359-VEND

1005, boul. du Séminaire Nord, local 5, Saint-Jean-sur-Richelieu
Internet: www.mls.ca - e-mail: immax@videotron.ca



SC-240. SAINT-LUC: secteur «Aux Quatre-Vents», piscine creusée, 2 + 2 chambres, site enchanteur, 2 salles de bains, demandez une visite! Sylvain ou Nathalie



SC-212. NOUVEAU! Saint-Luc, 3 chambres, poêle à combustion lente au sous-sol, terrain clôturé, cabanon, faut voir! Sylvain ou Nathalie



SC-170. 79 900$: Saint-Jean, près des services, bungalow, terrain de 6 000 pi carrés, construction récente, le confort à un prix raisonnable



SYLVAIN COUSINEAU
Grand maître vendeur émérite



SC-169. IDÉAL PREMIER PROPRIÉTAIRE: 3 chambres, sous-sol fini, 495$/mois, tout inclus, rue sans issue, Sylvain ou Nathalie



SC-122. SAINT-LUC: 3 chambres sur le même palier, salle de bain de rêve, piscine creusée, clôturé, fontaine d'eau, faites une offre! Sylvain ou Nathalie



SC-184. SAINT-LUC: 97 500$, 2 + 1 chambres, piscine hors-terre, près des écoles et autoroutes, terrain paysager, sous-sol fini, à voir! Sylvain ou Nathalie



NATHALIE BOURGEOIS



SL-42. COTTAGE: vous offrant de grandes pièces, garage 16x22, salle de bain et cuisine modernes, salle familiale au sous-sol, fenêtres à manivelle partout, c'est à voir! Stéphane Lareau



SL-12. SAINT-JEAN: grand cottage 10 pièces dont 4 chambres, 2 salles de bains, 2 foyers, piscine creusée, véranda, thermopompe, remise 16x7, évaluation 154 400$, prix: 144 000$. Stéphane Lareau



SL-41. BUNGALOW: split dans secteur près des écoles, moderne ce bungalow vous séduira, demandez une visite! Stéphane Lareau



STÉPHANE LAREAU

★★★★★ PROMOTION POUR ACHETEURS ★★★★★
- Acheter sans comptant
- R.A.P. fin 31 mars
- Rabais taux .50% à .75%
- Remise en argent
- Jusqu'à 7 mois sans interet

* Grand maître vendeur émérite signifie chez Immax des honoraires bruts de 150 000$ et plus
033460-c41-dfr

VENDU IMMAX VENDU IMMAX VENDU IMMAX VENDU IMMAX VENDU

POUR VENDRE RAPIDEMENT, FIEZ-VOUS AUX RÉSULTATS, ÉVALUATION GRATUITE

VOUS DÉSIREZ VENDRE EN 1998, CONTACTEZ-NOUS 359-VEND

4.1/2 A IBERVILLE, libre 1er juillet, cuisine neuve, installation laveuse/secheuse, prise extérieure, concierge, 2 stationnements, a voir! Tél: 347-4177, 349-2413.

4.1/2 À IBERVILLE, tres propre, casier de rangement, installation laveuse/secheuse, 300$/mois, tel: 348-6480.

4.1/2 À LOUER a St-Mathieu De Laprairie, frais peint, 390$/mois, libre immediatement, tel: 235-5009.

4.1/2 À LOUER, poêle/frigidaire, laveuse/secheuse fournis, 350$/mois, libre immediatement, 141 Laurier, 346-6740.

4.1/2 a louer, 334 Mercier, grande cuisine bien eclairee, 2eme etage, salon avec porte-patio, rangement interieur, stationnement asphalte, tel: 358-3728, apres 17h.

4.1/2 a louer, Boul. Norman die, 420$/mois, tel: 245-3485.

4.1/2 a louer, nouvellement disponible, completement renove et peinture, 646 Saint Jacques, 335$/mois, Daniel 357-1586 soir, apres 18h.

4.1/2 À LOUER, pres base militaire, rez-de-chaussee, 734 Boisvert, propre, entree laveuse/secheuse, remise, stationnement, près d'arrêt d'autobus, references exigées, 345$/mois, 347-6726.

4.1/2 a louer, pres du Cegep, loue chauffe, demi sous-sol, toutes commodites, 378$/mois, libre 1er juillet, 357-9296, 347-2041.

4.1/2 À LOUER: style condo près du cegep, balayeuse centrale, lave-vaisselle, entree cable, libre 1er juillet, sans frais, cell: 984-6064 apres 17h.

5.1/2, 2 chambres, salon, planchers bois franc, salle a manger, grande cuisine, entree laveuse/secheuse, stationnement, hiver seulement, 425$/mois, 347-2666.

4.1/2 À SAINT-LUC, spacieux, très propre, intercom, balayeuse centrale, rangement intérieur/extérieur, pour personne tranquille, près des services, libre 1er juillet, 435$/mois, 349-5327.

4.1/2 a St-Jean, situes 284-276 Cousins, tres propres, stationnement, libres immediatement, prix: 360$/mois et 370$/mois, tel: 357-4331.

4.1/2 au 1069 rue De Bernieres, Saint-Jean, libre 1er juillet, tel: 359-1705.

4.1/2 au 178-B Montcalm, Saint-Jean, frais peint, libre immediatement, tel: 347-1280.

4.1/2 AUBAINE, grandes pièces, moderne, près hôpital et de tout, tranquille, aspirateur central, coût électricité très bas, 348-8878.

4.1/2 HAUT, libre, installation laveuse/secheuse, 370$/mois, 445 Thibodeau, tel: 348-4592.

4.1/2 près base militaire, demi sous-sol, planchers bois franc, laveuse/secheuse, rangement extérieur, stationnement, libre immédiatement, repeint a neuf, 305$/mois, 358-2600, 348-4689.

4.1/2, rue Jacques Cartier nord, Saint-Jean, tel: 358-9383, Linda.

4.1/2 près hôpital, décoration moderne, balayeuse centrale, systeme d'intercom, grand locker interieur et cabanon bicyclette, immeuble très tranquille, libre immédiatement ou 1er juillet, tel: 348-0549.

4.1/2 RÉNOVÉS Boul. Gouin, près église Saint-Edmond, pour personne tranquille, libres immédiatement, tél: 347-9174.

4.1/2 rue Fredette, Saint-Jean, très propre, porte-patio, intercom, prise stationnement, installation laveuse/secheuse, libre immédiatement ou 1er juillet, 395$/mois, 357-1675, 348-7302.

4.1/2 TRÈS PROPRES, aires ouvertes, près du Cégep, idéal pour etudiant, libres immédiatement. Après 18H, 291-5221, 246-3958, 349-1315.

4.1/2, 351 Mercier, Saint-Jean, locataire paisible, très propre, loué avec cuisinière/réfrigérateur, laveuse/secheuse, chauffe, éclairé, stationnement déneigé, espace de rangement intérieur, libre immédiatement, tel: 347-8028.

4.1/2, 579 Gaudette, tranquille, bien eclairé, stationnement, cabanon extérieur, entrée laveuse/secheuse, libre 1er juillet ou avant, tel: 349-2053.

4.1/2, avec solarium, 2 chambres, salon double, cuisine, dans paroisse Notre-Dame, Saint-Jean, libre immédiatement, tel: 348-5076.

4.1/2, IBERVILLE, rue Vincelette, tranquille, 330$/mois, libre immédiatement ou juillet, tel: 542-9356.

4.1/2, ménage fait à neuf, 2 stationnements, remise et place de rangement, libre immédiatement, au 530 Boul. d'Iberville, 346-9495.

4.1/2, situé près hôpital et autoroute 35, frais peint, couvre-plancher neuf, intercom, libre, référence demandée, 3e plancher, 359-4991, 349-1706.

4.1/2, triplex, boulevard Industriel, 1er plancher, très propre, tranquille, cour privée, arrêt autobus, 425$/mois, 348-5484.

4.1/2-5.1/2, près de l'hôpital, stationnement, excellent service au locataire, tél: 359-7522, 349-6308, 348-8436, 359-6127.

5.1/2 a louer, 3e etage, dans un sixplex, frais peint, tapis neuf, libre 1er avril, face a Quebecor, 807 Industriel, Saint-Jean, 430$/mois, 346-8927.

5.1/2 près base militaire, 2e plancher, grand espace de rangement, planchers bois franc, stationnement, libre 1er avril, 375$/mois, 348-4689.

5.1/2 PRES École Aux Quatre-Vents, grand locker intérieur, balayeuse centrale, cabanon bicyle, grand balcon, libre 1er juillet, tél: 348-0549.

5.1/2 SAINT-EUGENE, haut de duplex, cour privée, 470$/mois, libre 1er juillet 98, 173 Vernois, tél: 347-9723.

5.1/2 Saint-Gérard, 425-427 Saint-Michel, face à un parc, libres 1er juillet, demandez Guy: 781-2884.

7.1/2 à louer à Saint-Luc. Stores fournis, aspirateur central, très bien situé, tél: 656-5182.

5.1/2 SAINT-LUC bien situé, tranquille, balayeuse centrale, cabanon, 3ème étage, libre immédiatement, tél: 359-0753 ou 348-7542.

5.1/2, A SAINT-JEAN, grand, ensoleillé, planchers bois franc, pour personne aimant la tranquillite, tél: 358-1412.

5.1/2 dans immeuble moderne, 2ième étage, Boul. Gouin, près de Base Militaire, libre 1er avril, Tél: 347-0191 ou 358-4551.

5.1/2, SAINT-JEAN, 880 Beaudry, près de l'hôpital, installation laveuse/sécheuse, libre 1er juillet, 1er et 2ème étage, stationnement pour 1 voiture, espace de rangement, frais peint, tél: 358-2092.

VOUS CHERCHEZ UN APPARTEMENT?
Nous pouvons vous aider à le trouver facilement et en plus, ce service est gratuit
2 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2
Maison de ville
Visitez uniquement ceux qui répondent à vos attentes
POUR UN APPUI EFFICACE
347-8403
217x20-c41-rt

Saint-Jean
• 4 1/2
1, rue Bouthillier Sud
• 5 1/2
rues Saint-Pierre, Frontenac, Bouthillier
MAISON DE VILLE
521, rue Saint-Joseph
Saint-Gregoire
avec garage
Libre 1er juin
630$/mois
346-4308
229x175-c41-rt

À LOUER
CENTRE-VILLE
1 1/2 neufs
bois franc
4 1/2 neufs
bois franc
5 1/2
bois franc
PRÈS BASE MILITAIRE
3 1/2
meublé, chauffé
4 1/2
bois franc
PRÈS HÔPITAL
5 1/2
tapis
RENSEIGNEMENTS:
347-7259
222194-c41-cd

SUR LE BORD DU RICHELIEU
3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2
348-5618
1002, rue Champlain, #203
Saint-Jean-sur-Richelieu
Sécurité - Tranquillité - Propreté
Ascenseur, intercom, caméra d'entrée
400$ à 555$/mois
224102-c41-c

SAINT-JEAN SAINT-LUC
LUXUEUX 5 1/2
Près de tous les services, autobus, école, incluant aspirateur central, déneigement, stationnement.
Libres 1er avril et 1er juillet 1998
347-5791 • 348-2981
349-3510 • 349-4790
227192-c41-L

ACCÈS IMMOBILIER
645, BOUL. IBERVILLE, IBERVILLE
346-8393
CAROLE MERCIER
Courtier immobilier agrée

54 000$
2051. BUNGALOW: à petits prix dans petit village avec service de ville, toit recouvert 1998. Pour vous loger au prix d'un loyer! Pour visiter, Carole Mercier.

CAMPAGNE
2064. JOLI BUNGALOW: tout brique, avec abri d'auto, 4 chambres, superbe salle de bain rénovée, très éclairée, piscine hors-terre, grand terrain à la campagne, près des services.

COQUETTE
2057. JOLIE MAISON: rénovée, avec garage sur grand terrain paysager, propriété avec cachet dans un secteur tranquille, faut voir!

CAMPAGNE
2062. PROPRIÉTÉ NEUVE: secteur campagne avec service, belle propriété à aires ouvertes, très éclairée avec 3 chambres au même niveau et garage relié à la maison.

REPRISE
2066. NOUVEAU SUR LE MARCHÉ! Bungalow récent, 4 chambres, secteur tranquille, service de ville, 79 000$.
041964-c41-fdm

RE/MAX PREMIER DEVANT
DU HAUT-RICHELIEU INC.
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
FRANCHISE INDEPENDANT ET AUTONOME
Roger Lamontagne
Agent immobilier agree
349-5868

RM-1986. SAINT-LUC: bungalow impeccable, cuisine moderne, 4 chambres, foyer, garage, thermopompe, superbe terrain 13 640 pi carrés, très agréable à visiter.
RM-2114. SAINT-LUC: bungalow de qualité agréable à visiter, armoires mélamine, salle de bain moderne, planchers bois franc, piscine, cabanon, beaucoup d'extra.
RM-2125. SAINT-LUC: cottage jumelé, secteur recherché, 3 chambres, sous-sol fini, fenêtres à manivelle, superbe terrain paysager, haie de cèdre, piscine, cabanon, à voir!
RM-2126. L'ACADIE: superbe cottage offrant tout le confort désiré, 4 chambres, grande pièces magnifique terrain 16 400 pi carrés, tout propre, impeccable.
RM-2167. SAINT-JEAN: bungalow impeccable, grandes pièces, armoires mélamine, salle de bain moderne, sous-sol bien aménagé, superbe terrain paysager, haie de cèdres à voir!
RM-2214. SAINT-LUC: près autoroute 35 à 15 minutes de Montréal, bungalow rénové, foyer, beaucoup d'extra, terrain 23 730 pi carrés, taxes basses, moins de 80 000$, une vraie aubaine.
RM-2168. TERRAIN RÉSIDENTIEL: à la campagne près autoroute des Cantons de l'Est à 15 minutes du pont Champlain, 41 360 pi carrés, faites une offre, Bas prix.
040472-c41-fd

ST-ALEXANDRE
4021. COTTAGE: 7 pièces, 4 chambres, cuisine et salle à manger en bois franc, terrain 32 293 pi carrés, piscine hors terre, garage, etc, pour 64 500$. Rens: C. Vaillancourt 346-8393.

DUNHAM
4020. CENTENAIRE tout brique, 7 pièces, 5 chambres, salon double 16x23 pi, plus salle à manger 17x23, Idéal pour Bed & Breakfast, endroit touristique, terrain 2,7 acres, à deux pas des vignobles. C. Vaillancourt 346-8393.

ACCÈS IMMOBILIER

SAINT-SÉBASTIEN
4004. COTTAGE: 7 pièces, 4 chambres, rénové en 1994, inclus plaque chauffante, lave-vaisselle, grange, étable 36x136 pi, ainsi qu'un hangar 40x112 pi dont une partie isolée. Rens: C. Vaillancourt 346-8393.

SAINT-GRÉGOIRE
4018. UNIQUE BUNGALOW: 4 pièces, 2 chambres, entièrement rénové et agrandit, fenêtres à manivelle, bain tourbillon, douche séparée, armoires mélamine et chêne, garage double + abri pour chevaux, grand terrain ombragé de 39 000$ pi carrés. C. Vaillancourt 346-8393.


Charlemagne Vaillancourt
Agent immobilier affilié
346-8393
040475-c41-fd

Les Boisés du Parc
Spécial préconstruction
CONDOS
NOUS RACHETONS VOTRE BAIL
Venez réserver votre condo au design exceptionnel
LISEZ BIEN CECI
0$ de comptant
(Si admissible au RAP)
Date limite : 31 mars
Renseignez-vous !
PRIX 62 800$
Mise de fonds (5%) 3 803$
Capital et intérêt 390$
LES CONSTRUCTIONS
Hâtez-vous plus que 6 condos de disponible
Promotion
Foyer *combustion lente*
Incluant
porte-bûches, base de céramique
PAR MOIS
HEURES D'OUVERTURE
lundi au mercredi: 13h à 20h
jeudi et vendredi: sur rendez-vous
samedi et dimanche: 13h à 17h
1216, boul. de la Mairie, app. 101, Saint-Luc
Renseignements: 359-6917
24 h/24 941-0647

Les Services Immobiliers
PROBITAT INC.
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
Depuis 20 ans à votre service!
FINANCEMENT SUR PLACE
SEULEMENT 64 900$
FRANCE COUPAL
Agent immobilier affilié
TERRAIN
vacant à Saint-Luc
7 000 pi carrés
Pour seulement
8 500$
SABREVOIS: ensoleillé, très propre, aires ouvertes, fenêtres à manivelle, cuisine et salle de bains rénovées, foyer au salon, beaucoup d'inclus, moins que l'évaluation, faites vite!
(514) 658-4311
Cell.: (514) 915-1026
043094-c41-gm

5.1/2, très grand, Saint-Luc, 3ème plancher, derrière I.G.A., prise extérieure, 2 stationnements, à voir! TÉl; 347-4177, 349-2413.

5.1/2: 395$/mois, au 2e étage. 4 1/2: 350$/mois, demi sous-sol, planchers bois franc, très grandes pièces. situés au 575 Gouin, libres 1er juillet. 346-2670.

535 BOUL. GOUIN, St-Jean, 5 1/2 près Cégep, Base militaire, école primaire, épicerie, pharmacie, caisse pop, nettoyeur, libre immédiatement, propriétaire occupant, 346-5010, après 18H, sinon, laissez message.

À IBERVILLE 3 1/2 à 310$/mois, 4 1/2 à 320$/mois, très propres, 2ième étage, situés sur 9ième avenue coin 3ième rue, libres présentement, s'adresser 346-3979.

À IBERVILLE 4.1/2, très propre, grandes pièces, aire ouverte, intercom, rangement intérieur/extérieur, stationnement asphalté, coin paisible. 348-8343.

A IBERVILLE, 3 1/2-4 1/2-5 1/2, meubles ou non, libres immédiatement, entrée laveuse /secheuse, intercom, stationnement, tranquilles, neufs. 410, 6ème Avenue, tél: 733-2826.

A IBERVILLE, 1145 Nadeau, beau 4 1/2, planchers bois franc et tapis, salle de bain rénovée, intercom, lieu paisible, bien insonorisé, installation laveuse /secheuse, près de l'arena, libre 1er juillet. 395$/mois, tél: 346-3937.

À IBERVILLE, 3 1/2-4 1/2 libres immédiatement, endroit tranquille, stationnement, cour arrière, tél: 358-3458.

A IBERVILLE, 4 1/2, 2ème étage, logement de qualité avec 2 stationnements, antenne communautaire, bien éclairé, secteur paisible, près des services, tél: 347-5193.

A IBERVILLE, 585 Lariviere, grand 4 1/2, stationnement 2 autos, intercom, balayeuse centrale, remise extérieure, déneigement, libre 1er juillet. 347-1031.

À IBERVILLE beau 4 1/2 à louer seulement 330$/mois situé au 469, 2e rue, près de l'église. 347-3540, 347-8080.

A IBERVILLE, beau 5 1/2 situé au 406, 6ème Avenue, insonorisé, près de l'école N.D.L., accessible à tous les services, stationnement asphalté, libre sur demande avant 1er juillet 1998. 347-2998.

À IBERVILLE, beau grand 5 1/2 insonorisé, intercom, espace de rangement, près de tous les services, tél: 347-4258.

À IBERVILLE, face au Pro 40, grand 4 1/2, au 2e étage, 335$/mois, tél: 346-8598.

À IBERVILLE, grand 4 1/2, 3ème étage, libre 1er juillet, propre et tranquille, armoires mélamine, insonorisé, rangement intérieur, cour clôturée, stationnement déneigé avec prise, sur la 7ième avenue. 385$/mois, 347-9327.

A IBERVILLE, route 133, grands 5 1/2 rénovés, armoires en stratifié, planchers bois franc, grande cuisine, installation lave-vaisselle, grand terrain, libres 1er juillet. 395$/mois + tél: 346-3937.

À LOUER 4.1/2, 8, rue Boulthillier nord, planchers bois franc, entrée laveuse/secheuse, près du Cégep. 340$/mois tél: 348-4026.

A LOUER a Saint-Jean, 4 1/2, vue sur le parc d'Avignon, près hôpital, 2ème étage, tél: 348-4442, 349-1062.

À LOUER À SAINT-JEAN, grand 5 1/2 sur parc d'Avignon, près de l'hôpital, service de buanderie, libre 1er juillet. 348-4442, 349-1062.

A LOUER a St-Athanase, 5 1/2, planchers bois franc, grand terrain, grand stationnement. 460$/mois, libre 1er juillet 1998. 346-4062.

À LOUER grand 5 1/2 style condo, aire ouverte au 2e plancher, 3 chambres sur marqueterie, cuisine, halle d'entrée, salle de bain sur céramique, remise extérieure, stationnement, déneigement, rue Lebeau (quartier St-Gérard), St-Jean. 359-7632.

A LOUER: 4.1/2, chauffe-eau chaude. 385$/mois située rue Boisvert. libre juin. tél: 358-5625.

GRAND SPÉCIAL
2 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2
- Grands et modernes
- Sécuritaires avec intercom
- Près hôpital et Wal-Mart
- Stationnement avec prise
- Rangement intérieur
- Buanderie
- Concierge sur place
- Meubles ou non, chauffés ou non

348-4952
202-5910
(pagette)
083790 c35-r

À LOUER
2 1/2 · 3 1/2 · 4 1/2 · 5 1/2
- Maisons et maison de ville à louer
- Saint-Jean-sur-Richelieu, Saint-Luc, Iberville, Sainte-Brigide, Saint-Armand et Rive-Sud
- SERVICE GRATUIT AUX LOCATAIRES
- VENTE

INFO LOCATION M.C.
359-7123
Groupe Multi-Services Immobilier
014279-c38-g

Bourg Pré-Vert Saint-Luc
Plus de 80 TERRAINS à vendre
Quartier paisible pour cottage, cochère (près de l'école)
PAIEMENT ASSURÉ (taxes incluses à 100%)
Entrepreneur: Louis-Babin Quintal
Renseignements: 348-0517, 347-0831
(Maisons neuves constructeurs et auto-constructeurs)
Bureau des ventes: Pierre-Vézina, Saint-Luc
043214-c41-r

À LOUER, 1er étage, face à la rivière, rue Champlain, vue magnifique, très grand 4 1/2 luxueux, endroit tranquille avec grand terrain paysagé, idéal pour retraités. 530$/mois, 348-3096.

À LOUER, 3.1/2, situé au 900 Beaudry, près de l'hôpital, meublé ou non, libre immédiatement, pour information, cell: 994-0533.

A LOUER logis, 4 1/2, libre 1er juillet. 611 Boul. Industriel. 370$/mois. 348-4034.

A LOUER 4 1/2 très propre, endroit tranquille, idéal pour personne retraitée ou seule. Situé 242 St-Jacques. 345$/mois. Peut être libre pour le 1er mai. 348-5837, 347-4566.

À SAINT-EDMOND, grand 4 1/2, bien situé, tranquille, disponible immédiatement. 360$/mois, 346-1289.

LOGISTEL

1. **SAINT-JEAN:** grands 5 1/2, construction neuve, quadruplex, choix du tapis et prélarts, cuisine avec comptoir lunch, libres immédiatement, faites vite!
2. **SAINT-GRÉGOIRE:** maison de ville, unité de coin, garage, planchers de bois franc, halogènes, très grande superficie, sur 3 étages, 3 chambres, 2 salles de bains, bon prix
3. **SAINT-LUC:** très grands 5 1/2, NEUFS cuisine en céramique, douche en coin et bain podium, prêts très bientôt, faites vite!
4. **SAINT-JEAN:** 3 1/2, 4 1/2 et 5 1/2 dans le secteur de l'hôpital, près des services, rénovés, disponibles maintenant et pour juillet, très bons prix
5. **SAINT-LUC:** grand 4 1/2, secteur Saint-Gérard, choix tapis ou prélart pour les chambres, beaucoup de rangement, à voir!
6. **SAINT-JEAN:** 4 1/2 et 5 1/2, près du Cégep, disponibles maintenant et pour juillet, planchers de bois franc, très bons prix
7. **IBERVILLE:** maisons de ville, très grande superficie sur 3 étages, 2 salles de bains, secteur tranquille, disponibles maintenant et pour juillet

LOGISTEL
348-9000
038092-c40-C

À SAINT-JEAN, 4 1/2, propre, eau chaude fournie, 358-2207.

À SAINT-JEAN, grand 4 1/2 propre, bien éclairé, rénové récemment, 358-2207.

A SAINT-JEAN, grand 5 1/2 au 600 Boisvert, intercom, porte-patio, 3ème plancher, près des services, libre 1er juillet, tel: 348-8995, 359-7327.

BOUL. INDUSTRIEL, 5 1/2, remise intérieure, libre juillet, tel: 346-3101.

BEAUX ET CONFORTABLES
4 1/2 (semi-meublé)
- Frais peints
- Service de buanderie
- Stationnement privé avec prises

830, rue Content, app. 31
359-8085
219155-c41-l

À LOUER
Saint-Jean-sur-Richelieu
21/2-31/2-41/2-51/2
Très propre
Service de location
Gratuit aux locataires
358-4574
126233-c12-L

LOGEMENTS À LOUER
SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU
3 1/2
- rue Fredette
- rue Collin

4 1/2
- Rue Fredette
- Rue Collin
- Rue Vanier

IBERVILLE
- 6e Avenue
- Rue Prairie
- Rue Povost

347-6968 **347-4330**
358-4791
087442-c38-g

Menuiserie R. Lessard inc.
Nouvelle maison modèle
Bientôt disponible
182, rue Dufresne, Saint-Luc
Domaine Boisé — Dufresne — École Quatre-Vents — Saint-Gérard
Pour renseignements:
358-0430 / 357-6367
RENSEIGNEZ-VOUS
042624-c40-g

À SAINT-JEAN, pour 1er juillet, beau 4 1/2 rénové, fenêtres neuves, situé au 897 Hébert, au demi sous-sol, bien éclairé, 310$/mois, tél: 347-3540, 347-8080.

À SAINT-LUC 3.1/2, dans un quadruplex, 2e étage, libre 1er juillet, installation laveuse/secheuse. 348-8566.

CAMPAGNE bas de duplex, 5 1/2-6 1/2, balayeuse centrale, stationnement 2 voitures, déneigement compris. 495$/510$/mois, libres 1er juillet ou avant. 358-1603, 346-2767.

A SAINT-LUC, 1203 De La Mairie, 4 1/2 style condo à louer, bain en coin, douche néo-angles, céramique, rangement intérieur/extérieur, 2 stationnements, disponible 1er juin, après 18h: 348-9876.

AU 206 SAINT-CHARLES, 4 1/2 rénové, frais peint, installation laveuse/secheuse, chauffage électrique, rangement sous-sol. 285$/mois, tél: 348-5252 soir.

À ST-LUC, maison à louer 4 1/2, 2 chambres, salon, cuisine, plus chambre de remisage, remise extérieure, pas de sous-sol, pas de chien. 500$/mois, tél: (514)348-7284, entre 9H et 22H, laissez sonner 7 à 8 fois.

GRANDS 4.1/2-5.1/2 à louer, à Iberville, loyers modernes, repeints à neuf, conciergerie (un disponible 1er avril, les autres 1er juillet 98. Contactez Rolland: 514-461-1522.

A VOIR SUPERBE 5 1/2 2ème étage, 4 1/2 demi sous-sol, triplex N.D.L., résidentiel, stationnement 2 voitures, terrain, tranquillité, grand 3 1/2 duplex Saint-Lucien, stationnement, très ensoleillé, sécuritaire, libre 1er juillet, tél: 358-5022.

AU 437 RIENDEAU à Iberville, 3 1/2 avec salle de lavage, et cave, libre 1er mars. 330$/mois, tél: 347-9572.


Possédez votre maison de ville pour aussi peu que
395$/mois
(pour 3 ans)
(Encore 5 unités à vendre)
2 ou 3 chambres, 2 salles de bains, terrain, infrastructures 100%, stationnement pavé, gazon avant arrière inclus, site exceptionnel boisé
Aussi disponible maison unifamiliale et terrains à vendre, 2 sites à Saint-Luc et 1 site à Saint-Jean
Projet en collaboration avec les Caisses Populaires Desjardins
A PCHQ. **LES HABITATIONS J. LS. CÔTÉ INC.**
Constructions Résidentielles & Commerciales depuis 35 ans
431, rue Savard, Saint-Luc
Tél.: 359-6931 ou 358-2202
(Maître constructeur, Palme d'Or de l'A.P.C.H.Q.)
040084-c41-r


LE ROYAL
Depuis 16 ans
GSC
Gaétan Sirois Construction inc.

LA VICTORIENNE
Domaine du Haut St-Jacques
FACILEMENT ACCESSIBLE!
MAISON MODÈLE
888, rue Colonials
Saint-Jean-sur-Richelieu
LE CHANTILLY
TERRAINS DISPONIBLES
- Saint-Jean
- Saint-Luc
- Iberville

347-8824
LE ROUSSILLON

Les Boisés de la Mairie
UN GRAND PROJET
344 Boul. de la Mairie, Saint-Luc
(coin boul. Saint-Luc, en face du Ro-Na, Sergaz et IGA)
990-1501 (sans frais)

80 390$

90 450$

100 615$

110 480$
PRIX INCLUS: terrain, infrastructures, TPS et TVQ
042827-c41-r

AU 848 PELLETIER APP.4, Iberville, 5 1/2, chauffé, eau chaude fournie, installation laveuse/secheuse, stationnement, rangement, sous-sol. 485$/mois, tel: 348-5252.

BEAU 3.1/2 libre 1er avril, moderne, chauffé, près des Halles, installation laveuse/secheuse. 325$/mois. 186 Notre-Dame, St-Jean, tel: 348-4124.

BEAU 4.1/2 rue Lasalle, Saint-Jean, idéal pour jeune couple, avec tous les services, libre 1er juillet, tel: 348-8895, pagette 960-5919.

BEAU GRAND 3.1/2, rue Dollier, Saint-Jean, très propre, tranquille, planchers bois, franc, entrée laveuse/secheuse, rangement, stationnement. 335$/mois, tel: 672-8452.

CENTRE-VILLE 4 1/2, 415$/mois, grand 4 1/2, 430$/mois, 3 1/2, 285$/mois, au 253-57, Jacques-Cartier nord, 1er étage, libres, et juillet. 348-4194.

CENTRE-VILLE Saint-Jean, Place du Marché, grand 3 1/2, planchers bois franc, chauffage électrique, locataire, 275$/mois, tel: 347-6885 ou 347-0158.

CENTRE-VILLE, 3 1/2, 285$/mois, libre 1er mai, au 257-B, Jacques-Cartier nord, tel: 348-4194.

CONDO SUR 2 ÉTAGES, foyer au salon, salle à dîner, 2 chambres, 2 salles de bains, garage, terrasse, juillet, tel: 729-7237.

DANS NDA rue Notre-Dame, grand 6 1/2, 1er plancher, 2 chambres, planchers bois franc, mur à mur, grand patio, cloture, endroit calme, paisible, idéal pour personne d'un certain âge, 503$/mois, 349-2838, après 18h.

GRAND 3.1/2
Unique, ensoleillé, très paisible, très propre, beaucoup rangement, stationnement, peinture récente, biandière à l'étage, 2 pas de l'hôpital et du Carrefour Richelieu, cuisinière, réfrigérateur si désiré, 1er juillet, rendez-vous: 348-3084 ou 348-0912.

GRAND 3.1/2 buanderie, Saint-Eugène, près des arrêts d'autobus, 250$/mois, eau chaude fournie, tel: 348-1581, 359-9403.

GRAND 4.1/2 à Iberville, planchers bois franc, haut d'un tuplex, près de la 2ème Avenue, références demandées, 390$/mois, tel: 358-5399.

GRAND 4.1/2 situé au 90 Notre-Dame, Saint-Jean, tel: 347-0831.

GRAND 4.1/2 sur Jean-Talon, coin des Artisans, grand stationnement, immeuble tranquille, libre 1er juillet, rénové à neuf, tel: 348-0549.

GRAND 4.1/2, en rénovation, planchers bois franc, tapis neuf, 88 Saint-Paul, Saint-Jean, demi sous-sol, très bien éclairé, 325$/mois, 346-5871, Sylvain.

QUARTIER SAINT-LUCIEN
3 1/2
2e étage d'une maison privée, eau chaude fournie
335$/mois
Libre 1er juillet
Préférence pour locataire masculin
346-1692
226710-c40-t

GRAND 4.1/2, libre en juillet, 3 1/2 semi-meublé, libre immédiatement, 338 rue Mercier, Saint-Jean, tel: 347-5018.

GRAND 4.1/2 propre, rue Laurier, 2ème étage, 350$/mois, libre immédiatement, tel: 349-4296, 994-7510.

GRAND 4.1/2 très propre, libre 1er juillet, situé au 586 Bristol, Saint-Jean, tel: 347-0831.

GRAND 4.1/2-5.1/2 LUXUEUX disponible dès maintenant, à Saint-Jean, conciergerie demandé, climatisation, 359-8070.

GRAND 5.1/2
Près hôpital, école, 1040 Boul. Normandie, Saint-Jean, 3ème étage, intercom, piste cyclable à l'avant, 500$/mois, tel: 349-2232, 348-2726.

GRAND 5.1/2 à Iberville, sur Henri-Lamoureux, dans un triplex, 540$, mois, libre immédiatement, Tel: 358-2141.

GRAND 5.1/2 à louer, secteur recherché près école, 4 logements construits juillet 96, avec propriétaire résident, disponible 1er juillet, contactez Angelo, jour: 359-6973, soir: 348-1148. Ou venez rencontrer Angelo, le soir à Saint-Luc Pizzeria.

GRAND 5.1/2, 1er étage, 310 Lachance, arrière Jean Coutu, laveuse/secheuse, intercom, stationnement libre, 1er juillet, 495$/mois, 348-4194.

GRAND 5.1/2, 3 chambres, salle d'eau, 2 stationnements asphaltés, remise extérieur, tel: 359-8501.

GRAND 5.1/2, 679 Saint-Georges, près de Boisvert, vue Base Militaire, immeuble récent, bien insonorisé, rangement intérieur/extérieur, intercom, aspirateur central, libre 1er juillet, tel: 349-2243.

GRAND 5.1/2, aire ouverte, 1084 Provencal, Saint-Jean, parqueterie céramique, installation pour climatisation, près école N.D.I., parc, transport, 535$/mois, 349-6266.

GRAND 5 1/2, propre, bien éclairé, au 3ème dans un 6 logis, très tranquille, stationnement et cabanon à l'arrière, près Carrefour Richelieu et autoroute 35, libre 1er juillet, 415$/mois, 348-5274, 346-9514.

Grand 5 1/2
465$
Planchers bois franc
615, boul. Industriel
Saint-Jean-sur-Richelieu
Grand 4 1/2
18, rue Donais
Saint-Luc
435$
Libres 1er juillet
346-8479
226005-c39-d

GRANDS 5 1/2
À LOUER
6 LOGEMENTS
717, rue Lasalle, Saint-Jean
300, rue Montmartre, Saint-Luc
Libres mois juillet
- Portes-patios avant et arrière
- 2 places de stationnement
- Système d'intercom
- Insonorisation supérieure
- Antenne communautaire
- Rangement int./ext

Renseignements:
346-1550 (jour)
358-3732 (soir)
226814-c40-d

GRANDS 4.1/2-5.1/2 à louer, bois franc, grandes chambres, grands salons, face au parc Beaulieu, près des Halles, libres 1er juillet, 347-2041, 349-4313.

HOMME TRANQUILLE avec emploi, sportif, respectueux, cherche un loft ou appartement avec sous-sol, région Saint-Jean, Chambly, Saint-Luc, payerais entre 400$ et 500$, M. Hoang, 348-9500 après 18h.

IBERVILLE 3.1/2, très propre, cuisinière/réfrigérateur, buanderie, stationnement, secteur tranquille, près services, idéal personne seule (avec références), 325$/mois, 346-0215.

IBERVILLE 4.1/2, à louer haut ou bas, construction récente, quartier paisible, armoires mélamine, porte-patio, balcon, cuisine ensoleillée, installation lave-vaisselle, 4 grands garde-robe et rangement, stationnement asphalté avec prise, libre juillet, 7ème Avenue, 348-7813.

IBERVILLE 4.1/2, grand comme un 5 1/2, beaucoup de rangement, moderne, propre, très grandes fenêtres, libre pour mai ou juillet, 291-3796.

IBERVILLE 5.1/2 rénové, 2 salles de bain, espace de rangement, stationnement, bien situé, 450$/mois, tel: 699-0641.

IBERVILLE 5.1/2 propre, 2 portes-patios, 2 balcons, armoires mélamine, entrée laveuse/secheuse, 1 rez-de-chaussée et 1 haut, stationnement asphalté, cabanon, 460$/mois, libre immédiatement et aussi pour juillet, près du Carrefour Laplante, 605 La rivière, 347-2647, 347-2860.

IBERVILLE BEAU 4.1/2 très propre, armoires mélamine, entrée laveuse/secheuse, très tranquille, rangement et cabanon, 420 Provost, près CLSC et Carrefour Laplante, stationnement 3 autos, 400$/mois, 347-2647, 347-2860.

IBERVILLE grand 4 1/2, ensoleillé, patio, arrière, stationnement, idéal pour personne tranquille, disponible juin, 350$/mois, 358-5194.

IBERVILLE, 402, 7e avenue, grand 4 1/2, dans simplex, 1er étage, très propre, 410$/mois, tranquillité assurée, libre 1er juillet, 296-4634.

NOYAN grand 4 1/2 avec 2 petits sous-sol, endroit paisible, 350$/mois, 246-3145.

Grand 4 1/2
409, rue Laberge
Près hôpital, bonne insonorisation, 2 stationnements, aspirateur central, service de conciergerie
420$/mois
348-1273
349-3254
226811-c40-d

À LOUER
Grand 4 1/2
Saint-Jean
moderne, propre, tranquille, près du cégep, base, Oerlikon, écoles primaire et secondaire, autobus à la porte
52, rue Lafontaine
Saint-Jean
990-8417
(514) 658-0737
225699-c41-d

IBERVILLE, 7ème Avenue, 3 1/2 à 4 1/2, libres immédiatement, mai, juillet, entrée laveuse/secheuse, stationnement personnel, intercom, près des services, 347-8757, 347-5745.

IBERVILLE, BEAU GRAND 5 1/2, demi sous-sol, dans quadruplex, très grandes pièces, planchers bois franc partout, frais peinture, très très propre, beaucoup d'espaces verts, 2 stationnements, 450$/mois, libre 1er avril, 358-9980.

IBERVILLE, BEAU grand 5 1/2, remise attenante, 1er plancher, stationnement, 483$/mois, conciergerie, porte-patio, entrée laveuse/secheuse, libre juillet, 346-1271.

IBERVILLE, grand 5 1/2 dans triplex, construction 1995, balcon, remise extérieure, grande cour arrière, rangement, à partir du 15 mars, soir: 346-1380 (répondeur).

IBERVILLE, triplex 1990, rue Nadeau, 2 grands 4 1/2, 475$/mois, 400$/mois, secteur tranquille, tel: 358-5345.

IBERVILLE 805 Savoy, 4 1/2, antenne communautaire, aspirateur, alarme, tranquille, idéal pour personne retraitée, disponible immédiatement ou juillet, 248-3714, 358-3901.

IBERVILLE au 251, 4ième avenue, 4 1/2 avec remise extérieure, 2 stationnements, disponible juin 1998, 348-9876 après 18H.

JOLI 3.1/2 à louer, très propre, situé bord de l'eau, urgent, 100$ en argent, si loué immédiatement, 300$/mois, tel: 359-0457.

L'ACADIE grand 4 1/2 à côté école, grand terrain, libre avril 1998, sous-location 3 mois, tel: 357-9562.

LOFT à louer, au centre-ville, avec planchers de bois, situé dans un immeuble tranquille, avec stationnement privé, 400$/mois, jour: 358-5460.

LOGEMENT à louer, moderne, libre à partir du 1er mai, 6 pièces, 3 chambres, salon, salle à manger, cuisinette, salle de bain moderne, bain sur podium, air conditionné, système d'alarme, balayeuse centrale, 2 places de stationnement, remise extérieur, loyer 540$/mois, 348-5075, 348-6665.

GRANDS
5 1/2
Construction 1994
rue Plessis à
Saint-Luc
Libres immédiatement et 1er juillet près de tous les services
348-7542
359-7535
226505-c39-dc

GRAND
4 1/2
Près du Carrefour Richelieu, conciergerie, aspirateur central, stationnement privé avec prise électrique, stores et ventilateurs inclus, remise pour vélos.
349-5117
348-4253
226530-c40-d

LOGIS À LOUER 4.1/2-5.1/2, situés au 621 Boisvert à Saint-Jean, s'adresser à Rolland Clement, 346-7489.

MAISON DE VILLE à louer, 6 1/2 sur 3 étages, salle de bains à l'étage, salle d'eau au rez-de-chaussée, rangement intérieur 12x15. Aussi bungalow. Tel: 346-9410.

NOUVEAU SAINT-JEAN, grand 5 1/2 libre juillet, impeccable, terrain cloture, gazonné, Gilles, 349-5550.

PETIT 5.1/2 dans duplex, au 2ème étage, 285 Seminaire, rénové, 400$/mois, pas de chien, tel: 346-7296.

QUARTIER NDL 5 1/2 à louer, près de base militaire, école et parc, rangement intérieur/extérieur, balayeuse centrale, entrée lave-vaisselle, stationnement, 359-4907, 348-4442.

GRAND 5 1/2
Saint-Luc
(Aux Quatre Vents)
- Fraîchement rénové
- Construction récente
- 2 stationnements asphaltés
- Aspirateur central, cabanon
- Libre 1er juillet

Contactez Alain Ducharme
359-9802 (rés.)
893-0732 (cell.)
224-989-c41-d

À louer
LOFTS
34x35 - 475$
34x70 - 700$
Très grand stationnement, coin tranquille
Iberville
348-5874
225714-c41-d

QUARTIER NORD
3 1/2
4 1/2 - 5 1/2
Près de tous les services (écoles, colisée, piscine et centres commerciaux)
349-4351
040455-c41-d

À LOUER
3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2
à compter du 1er mai au 360, rue Lachance, Saint-Jean
- Installation lav./séch. dans chaque appartement
- Lave-vaisselle inclus
- Près de tous les services (hôpital-clinique-magasins)
- Un stationnement avec prise extérieure par app.
- Immeuble très propre, sécure et tranquille - bon prix
- Près de la rivière

Appeler Ginette
349-5898
225063-c35-d

RECHERCHE À LOUER très grande maison ou très grand logement avec plusieurs pièces, grand stationnement, terrain, pour le 1er juillet 1998. Jean ou Jocelyne, le soir: (514) 359-7411.

RECHERCHE CO-LOC, femme quarantaine, pour partager 4 1/2, 50$/semaine, pagette 837-4540.

RECHERCHE CO-LOCATAIRE, homme ou femme, 75$/semaine, à la campagne, Saint-Blaise, tel: 291-3504 après 17h.

RETRAITÉ recherche logement 3 1/2, entrée laveuse/secheuse, stationnement, pas de sous-sol, pour le 1er juillet, 347-7960, après 16h.

RETRAITÉ= SÉCURITÉ tranquille. Propriétaire occupant au 1er plancher. 5 1/2 planchers bois franc, toutes commodités + garage. 12'x24', inclus. 475$/mois. 347-6860.

Saint-Jean-sur-Richelieu
1 MOIS GRATUIT
3 1/2 - 4 1/2
5 1/2
Très bien situés, près de tous les services, libres immédiatement.
348-8558
348-0159
192-713-c41-d

SAINT-EDMOND 4.1/2, libre, installation laveuse/secheuse, endroit tranquille, très propre. 347-5054.

IBERVILLE
4 1/2
(rez-de-chaussée)
Libre immédiatement
Entrée laveuse/sécheuse
Grand espace d'entreposage au sous-sol
346-7145
949-0947
042826-c41-r

IBERVILLE
4 1/2 et 5 1/2
340$/mois
Fraîchement repeint
Disponible immédiatement
Demandez Ginette
349-5868
040419-c40-d

À LOUER
APPARTEMENT
Beau et grand
5 1/2 pièces
Chauffé et eau chaude fournie, peinture fraîche, fenêtres à manivelle, balcons avant et arrière, stationnement, espace de rangement au sous-sol.
Situé au
407, rue Saint-Michel
Saint-Jean-sur-Richelieu
520$/mois
Libre immédiatement
348-2545
040324-c40-t

1 MOIS GRATUIT
STYLE CONDO
4 1/2
- Entre le Cegep et le collège militaire
- Secteur paisible
- Stationnement asphalté
- Grand balcon
- Aspirateur central
- Lave-vaisselle
- Concierge
- Intercom
- Et+

Libre 1er juillet
984-6064 (cell.)
après 17 h

MAINTENANT OUVERTE AU PUBLIC
- 2 salles de bains
- 3 chambres, salon et salle familiale

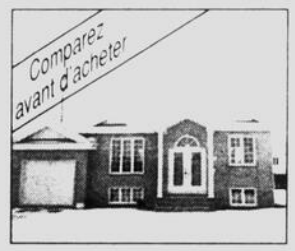


• Maisons neuves • Maisons personnalisées • Rénovations

0$ comptant
499$/par mois
(capital et intérêt inclus)
(si admissibile au R.A.P.)
Date limite 31 mars 1998

Les Constructions
INGESCO inc.
Venez nous rencontrer samedi et dimanche. En tout temps sur rendez-vous!
1140, rue ALEXIS-LEBERT, SAINT-LUC **359-6858**
040893-c39-d

Construction Claude Guay inc.



Mise de fonds ???
Plusieurs autres modèles disponibles
Le prix inclus
. Terrains
. Frais de notaire
. Frais d'arpentage
. Garantie des maisons neuves A.C.Q.
. Taxes TPS et TVQ
. Échangeur d'air

Bientôt ouverte aux visiteurs
CONSTRUCTION CLAUDE GUAY INC.
Membre de l'A.C.Q. - Tél.: **893-1912** (sans frais)
040480-c41-c



HABITATIONS MAXIMUM
17, rue de la Tramontane, Saint-Luc
(via Bernier et Savard)

MAISONS
À partir de
478$/mois
(capital, intérêts et taxes)
Maisons libres immédiatement





359-3649 • 863-5069
040983-c41-r

concept intelligent
- ✔ St-Jean
- ✔ St-Luc
- ✔ Iberville

la différence

NOUVEAU SECTEUR

Maison unifamiliale,
incluant: terrain, infrastructure (eau, égout, chemin en pierre) et amélioration locale (pluvial, asphalte, lampadaire, bordure de trottoir)

près de l'école
513$/mois C & I
5 ANS
Les constructions Léger du Haut Richelieu inc.
DE PERE EN FILS DEPUIS 1958
358-3419 OU 348-5314 (Normand)
040471-c41-r

SM Dugas Construction Inc. *En affaires depuis 1964*

Deux maisons modèles à visiter





SUR RENDEZ-VOUS
990-7565
(514) 658-0665

Obtenez gratuitement un foyer au gaz propane (valeur 2 300$) avec toute offre acceptée par le contracteur avant le 15 avril 1998

Garantie 5 ans
040459-c40-r

SAINT-EDMOND 5.1/2, haut, bois franc, libre 1er juillet, 7-C Saint-Pierre, 410$/mois, chauffage électrique, s'adresser 7-B Saint-Pierre. 346-4470

SAINT-EDMOND, 4.1/2, demi sous-sol, chauffage électrique, planchers bois franc, installation laveuse/sécheuse, stationnement asphalté, grand terrain, cabanon, libre 310$/mois, tél: 346-1544

SAINT-EDMOND, grand 4 1/2, 235 Chausse, 350$/mois, libre 1er juillet, tél: 348-5016

SAINT-EDMOND, grand 4 1/2, planchers vernis, bien situé, corde à linges, 360$/mois, tél: 346-1289

SAINT-EDMOND, grand 5 1/2 rénové, disponible 1er juillet 450$/mois, tous les services inclus, tél: 358-4160

SAINT-EDMOND, libre immédiatement et/ou 1er juillet, site résidentiel et tranquille, 425$/mois, 5 pièces, planchers bois franc, frais peint. S'adresser à 335, St-Germain, tél: 347-1573

SAINT-EDMOND, rue Dufort, 4 1/2, très propre, planchers bois franc, près école des Métiers, 2 entrées, galerie privée, stationnement, gazon, rangement au sous-sol. 346-5428

SAINT-EUGÈNE, 3 1/2 à louer, chauffé, éclairé, près d'arrêt d'autobus, 300$/mois, tél: 346-2763

SAINT-EUGÈNE, luxueux 5 1/2, près de tous les services, constructions récente, avec stationnement et deneigement, tél: 347-5791, 349-3510

SAINT-JEAN 3 1/2 meublé ou semi-meublé, 4 1/2 non-meublé, libres immédiatement, Saint-Jean, situés dans le quartier NDL, stationnement, intercom. Tél: 245-7933, 346-2155, 245-3561

SAINT-JEAN 3 1/2, 283 A Bouthillier, entrée laveuse/sécheuse, personne seule, propriétaire occupant, pas d'animaux, pas de stationnement, libre mai, 260$/mois, après 18h, 347-2658

SAINT-JEAN, près base militaire, 4 1/2, 1er étage, libre, 390$/mois, très propre, tranquille, tél: 358-4408

SAINT-JEAN, 250 Saint-Denis, 4 1/2 semi sous-sol avec entrepôt et garage, 390$/mois, endroit tranquille, tél: 862-4484, 1-466-5259

SAINT-JEAN, 3.1/2 310$/mois, 4 1/2, 375$/mois, planchers bois franc, eau chaude incluse, près des Halles, tél: 349-1139

SAINT-JEAN, 5.1/2 rénové dans triplex, 1er plancher, cour arrière, près des Halles, stationnement, 485$/mois, tél: 349-1139

SAINT-JEAN, à louer 4 1/2, installation laveuse/sécheuse, planchers bois franc, chauffage électrique, stationnement, tél: 346-4133

SAINT-JEAN, grand 5 1/2, rue Thibodeau, près de tous les services, très propre, tél: 349-7003, 337-0606

SAINT-JEAN, grand 4 1/2, sur le Parc d'Avignon, près hôpital, service de buanderie, libre immédiatement, tél: 348-4442, 349-1062

SAINT-JEAN, paroisse Notre-Dame, 4 1/2 face à l'école primaire, très propre, libre immédiatement, tél: 346-3101

SAINT-LUC 4.1/2, 1 mois gratuit, chauffage électrique locataire, stationnement avec prise, remise extérieure, 455$/mois, libre immédiatement ou juillet, 1 514 659-4406, 348-2176

SAINT-LUC 4.1/2 rue Saint-Gérard, face à l'école primaire, tél: 349-6309

SAINT-LUC, près de la 35, 4 1/2 insonorisé, boisé, tranquille, 117 de la Tourmaline, 346-2118, après 16h

SAINT-LUC GRAND 5.1/2 à sous-louer, avec balayeuse centrale, intercom, secteur tranquille, 400$/mois, 281 Jeanne-Robert app 1, libre 1er avril, sur rendez-vous seulement, 347-0970, 460-4808, pagette 896-7941

SAINT-LUC, 4.1/2, entrée laveuse/sécheuse, 2 stationnements, très propre, tranquille. Tél: 359-0854

1 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2
à 2 minutes de l'autoroute 10
4 1/2 = 395$
Très grand 805 pi carrés
• Modernes • Insonorisés • Piscine • Parc • École • Aréna • Service d'autobus • Buanderie
Possibilité de cuisinière et réfrigérateur
2490, Place Arès, app. 3 Marieville
460-2788
1-800-461-3770
221420-c38-d

Saint-Luc rue Plessis Grands 5 1/2
Près école, autobus, etc. Disponibles maintenant et 1er juillet
359-7535
226514-c39-d

Libre 1er juillet
Grand 4 1/2 rénové
Centre-ville de Saint-Jean
365$/mois
346-2417
demandez Hervé
042698-c41-d

GRANDS 4 1/2
916, rue Beaudry
Libres immédiatement et 1er juillet
. Installation laveuse/sécheuse
. Rangement
. Intercom
. Concierge
1 mois gratuit
349-6356
291-5933
226978-c41-d

À LOUER GRAND 5 1/2
1027, rue Bernières Saint-Jean
4 1/2
591, rue Gaudette Saint-Jean
347-3613
319-2556
220076-c41-d

À LOUER
2 1/2 - 3 1/2
4 1/2 - 5 1/2
800, rue Champlain Saint-Jean-sur-Richelieu
• Bord de l'eau
• Très très tranquille
• Stationnement
348-6670
(9 h à 21 h)
194868-c38-d

SAINT-JEAN
3 1/2 - 4 1/2
Près base militaire, installation laveuse/sécheuse, bois franc
Libres immédiatement et 1er juillet
347-5791
227193-c41-l

Le Médicis
GRAND 4 1/2
libre 1er juillet
Ascenseur, immeuble tranquille occupé par personnes seules ou couple seulement.
424, rue Davignon
(Pierre-Caisse)
348-5241
042906-c41-d

À louer Grand 4 1/2
617, rue Bristol
rez-de-chaussée
Libre immédiatement
346-7326
349-0332
226817-c40-d

AUBAINE
2 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2
à partir de 254$/mois
• Repeints
• Impeccables
• Très tranquille
• Verdure, arbres
• Près hôpital et de tous les services
* Prix moyen
349-5057
349-2619
212621-c41-d

Une maison confortable vous attend au Bourg Johannais Enr.



Que ce soit un cottage, un bungalow, une jumelée ou modulaire, vous êtes assuré d'une résidence de qualité. Elle a un petit prix

À partir de 59,995$

Maison modèle au 250, rue Christian, une rue à l'ouest de Grand-Bernier

Pas nécessaire d'être riche pour posséder sa maison

IL SUFFIT D'UN PEU D'ÉCONOMIE ET DE VENIR VOIR CLAUDE.

Rens.: 359-0647
359-6501 (soir)
545-1204
Heures d'accueil:
13 h à 17 h à tous les jours
En tout temps sur rendez-vous près de tous les services
043227-c41-G



4 1/2
375$
par mois
* Pour nouveaux locataires seulement

440, rue Berthier, St-Jean-sur-Richelieu
• Service de conciergerie
• Service de buanderie
• Stationnement inclus

Fiducie Desjardins

Ne tardez pas, communiquez avec Pierrette Thuot au **359-8760.**

NOUVEAU!
Maisons cochères



Situées près d'un parc et d'une école primaire

À partir de
78 300$
Terrain, TPS, TVQ inclus
ou
560$/mois*
capital, intérêts, taxes

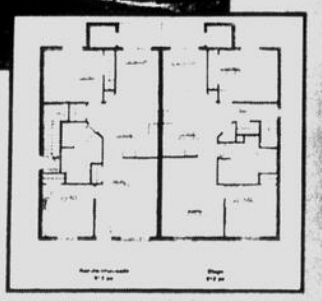
MAISONS MODÈLES À VISITER

Une réalisation de
DOMAINE DU HAUT St-Jacques
HABITATIONS MAXIMUM
17, rue de la Tramontane, Saint-Luc
(via Bernier et Savard)
359-3649 863-5069
* Basé sur un taux de 6,35%/3 ans pour un amortissement de 25 ans. Subvention du constructeur inclus. Sujet à changement sans préavis.
040985-c41-r

Le Luxembourg Du Haut Richelieu
St-Jean, Québec

À partir de
62 500$
taxes incluses



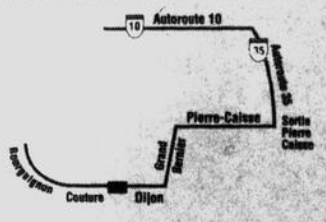


GARANTIE
Association de la construction du Québec

Vous déboursez trop pour être locataire
DEVENEZ PROPRIÉTAIRE

Heures de visite
Samedi, dimanche:
13 h à 17 h en semaine
sur rendez-vous
483, rue Bourguignon
347-6665
1-888-347-DULU
(3858)

Une réalisation des
Entreprises DULU



Une entreprise familiale à l'écoute de vos besoins
040980-c41-r

SAINT-LUC, grand 3 1/2 semi-meublé, chauffé, éclairé. 375$/mois, pour personne tranquille avec bonnes références seulement tel: 348-0394.

SAINT-LUC, grand 4 1/2 rue Montmartre. 430$/mois, pas d'animaux, pour personne tranquille, près services, libre immédiatement ou 1er juin, tel: 348-0572.

SAINT-LUC, grands 4 1/2, 5 1/2, face à l'école rue Saint Gérard, aspirateur central, cabanon, très propres, pagette 203-4432, tel: 349-4722, 348-1355.

SAINT-LUC juin, juillet. Grands 5 1/2, 300 Deslandes. Balcon, cabanon, stationnement. Duplex sécuritaire, silencieux. Près services. Propriétaire occupant. 348-7858, 348-0833. (afficheurs)

SAINT-LUC, rue Jeanne-Robert. 5 1/2 neuf, planchers marqueterie, bain podium, insonorisation supérieure, prêt pour mai 98, 565$/mois, tél: 346-3101.

SPÉCIAL POUR JUILLET! A louer St-Eugène, grand 4 1/2 moderne, cuisine et salle de bain refaits à neuf, aires ouvertes, porte-patio, insonorisé, stationnement pour 2 autos. S'adresser au 412 St-Eugène, tél: 346-2926.

SPÉCIAL! A St-Jean, près des centres commerciaux grands 5 1/2 et 3 1/2, insonorisés, balayeuse centrale, porte-patio, aires ouvertes, stationnement. S'adresser au 440 Victor Hugo, app 5, 349-6003, 346-2926.

TRANQUILLITÉ RECHERCHÉE? Saint-Eugène, dos au golf, beau 4 1/2 frais peint, balayeuse centrale, chauffage bas, près de tous les services, 139 Brais, tél: 347-8873.

3 1/2 - 5 1/2
- Grandes pièces
- Porte-patio
- Aspirateur central
- Antenne communautaire

Pour personnes âgées autonomes
- Intercom
- Immeuble très sécuritaire
- Conciergerie sur place
- Tout près de l'hôpital
- Autres avantages, etc.

358-3748 - 995-2284

226522-c39-L

Quartier Saint-Eugène
4 1/2
endroit tranquille, propriétaire occupant, près des services, ménage refait à neuf, immeuble récent
Libre immédiatement et 1er juillet
358-3577
349-5881

Saint-Jean
Secteurs DESAULNIERS et DAVIGNON
Près hôpital
4 1/2 - 3 1/2
Libres immédiatement ou juillet
349-0912
349-0757

227191-c41-L

EN PROMOTION
2 1/2 ~~310$~~ pour 285$, chauffé, éclairé
4 1/2 ~~375$~~ pour 350$, Grandes pièces, très tranquille, repeints, tuiles neuves, près de tout, concierge sur place
348-8878
* Prix moyens

226228-c41-G

Saint-Jean
RUE BOISVERT
4 1/2
Libres immédiatement ou juillet
3 1/2
juillet
Béton, eau chaude incluse, planchers bois franc, grand stationnement
358-4457

227190-c41-L

SPÉCIAL! A St-Jean, près des centres commerciaux, grand 4 1/2 moderne, porte-patio, aires ouvertes, insonorisé, intercom, balayeuse centrale, stationnement pour 2 autos. S'adresser au 845 Plante, app. 5, tel: 359-6615, 346-2926.

ST-EDMOND 4 1/2 très tranquille, site résidentiel, planchers bois franc, chauffage électrique, rénové à neuf, balcon avant, cabanon extérieur, 340$/mois, 357-0284, ou 358-2279.

ST-EDMOND 5 1/2 site résidentiel, chauffage électrique, rénové, planchers bois franc, balcon avant/arrière, possibilité de garage, grande cour, 420-455/mois, 357-0284, 358-2279.

ST-JEAN 4.1/2-5.1/2 chauffage électrique, installation laveuse/sécheuse, balayeuse centrale, libre 1er juillet, situés rue Bisaillon, stationnement, 348-4113, après 17H.

ST-JEAN, 5.1/2 chauffé, installation laveuse/sécheuse, planchers bois franc, stationnement, libre immédiatement, situé boul. Normandie, tel: 348-4113, après 17 H.

TRÈS GRAND 5 1/2, 574-A boul. Gouin, dos à la Base, près du Cégep, propre, stationnement, déneigement, entrée privée, libre début mars 470$/mois, 347-4004.

152 APPARTEMENTS MEUBLÉS

1.1/2 A LOUER: chauffé, éclairé, 160$/mois, tel: 348-2502 après 16h.

2.1/2 MEUBLÉ, eau chaude fournie, service de buanderie et conciergerie, stationnement, libre immédiatement, 225$/mois, tel: 347-5095, 349-0072.

2.1/2, 3.1/2 MEUBLÉS situés près hôpital et centres commerciaux, frais peints, références demandées, libres immédiatement, 359-4991, 349-1706.

2.1/2, centre-ville, avec ou sans électricité, aspirateur central, buanderie, libre immédiatement, meuble, 346-8005.

4 1/2 et 5 1/2
Logements à louer
880 et 900, rue Desaulniers, Saint-Jean-sur-Richelieu
espace de rangement, service de conciergerie, entrée laveuse/sécheuse
348-9543
751-9984
347-2836

227093-c41-G

À LOUER
2 1/2-3 1/2-4 1/2-5 1/2
Si vous aimez la tranquilité et un logement propre et rénové,
contactez-nous
349-5301
349-1617

040876-c38-G

À LOUER
SAINT-JEAN
Chambres 50$/sem. et +
2 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2
Meublés ou non
275$ à 425$/mois
• Buanderie • Stationnement privé • Conciergerie
RUE CONTENT
349-2422

225531-c37-L

APPARTEMENTS
à Saint-Jean
Pour personnes âgées autonomes
2 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2
Meublés ou non
275$ à 425$/mois
Tranquilles, sécuritaires
• Buanderie • Stationnement privé • Conciergerie
Rue Content
C'est à voir!
349-2422

225532-c37-r

3.1/2 A LOUER: meublé, laveuse/sécheuse inclus, près du cegep, s.v.p. téléphonez après 16h, 346-5140.

3.1/2 MEUBLÉ rue des Carrières, St-Jean, pour visiter s'adresser au 715 Des Carrières, 246-2508, 347-6069.

3.1/2 MEUBLÉ, chauffé, éclairé, laveuse comprise, 357 Collin, Saint-Jean, 325$/mois, libre 1er mai, tel: 348-1703.

3.1/2 MEUBLÉ près du cegep, porte-patio, buanderie, tel: 346-3270.

3.1/2 SAINT-EUGÈNE, bien meublé, très propre, tous les stores, balcon, porte-patio, cabanon, service de buanderie et eau chaude inclus, stationnement, libre immédiatement, 310$/mois, tel: 346-9673, 348-2105.

5.1/2, 1er plancher, ensoleillé, 156 Salaberry, St-Jean, libre immédiatement, 460$/mois, non-chauffé, non-meublé, 245-7483, 245-7713.

À IBERVILLE 3 1/2 meublé, chauffé, éclairé, 350$/mois, situé au 461, 2ième rue, 347-3540, 347-8080.

À IBERVILLE: 2 1/2, 300$/mois, 3 1/2, 325$/mois, meublés, éclairés, chauffés, libres immédiatement, entrée privée, s'adresser à Suzanne Jean, 346-1240, A.M.

À LOUER: 3.1/2 semi-meublé, près des Halles, buanderie, chauffé, tel: 349-4610 après 18h.

A SAINT-JEAN, 2 1/2 meublé, chauffé, éclairé, libre 1er avril, 456 Boul. Seminaire, jour: 349-3238, soir et fin semaine: 348-1712.

BACHELOR MEUBLÉ à louer, situé sur la rue Richelieu, 347-4800, 348-2310.

GRAND 2.1/2 Saint-Eugène, chauffé, éclairé, meublé, demi sous-sol, très tranquille, libre 280$/mois, 346-5494.

IBERVILLE près du pont neuf, 1 1/2 180$, 2 1/2 270$, 3 1/2 310$, 108 Chemin des Patriotes, tel: 358-5950.

IBERVILLE près pont et 35, studio 240$, 3 1/2 310$, tous meubles, chauffés, éclairés, stationnement, idéal pour chaise roulante, tel: 346-8767.

PRÈS DES HALLES, 2 1/2 rénové, meublé, chauffé, éclairé, Service buanderie, endroit tranquille, libre 1er mai, tel: 291-5713.

SAINT-EUGÈNE 3.1/2 meublé, chauffé, dans un haut, près de tous les services, libre 1er avril, tel: 358-9949.

SAINT-JEAN paroisse Saint-Lucien, petit studio meublé, chauffé, éclairé, 225$, 452 Vaudreuil app. 5-A, tel: 358-4408.

SAINT-JEAN près cegep et paroisse Saint-Lucien, 2 1/2 meublé, non-meublé, 250$, ensoleillé, 375 Vaudreuil app. 1-A, tel: 358-4408.

SAINT-JEAN près du cégep, 3 1/2, 310$, meublé, chauffé, éclairé, 425 Gouin app 30, tel: 358-9530.

SAINT-JEAN près du cegep, grand studio ensoleillé, non meublé, 220$, meublé, 270$, grand, très propre, 425 Gouin app 26, tel: 358-4408.

ST-PAUL-ÎLE-AUX-NOIX studio 1 1/2, meublé, chauffé, éclairé, 260$/mois, 514-291-5134, demandez Jean-Yves.

STUDIO MEUBLÉ, chauffé, éclairé, propre, moderne, frais peinturé, idéal pour personne seule, non-fumeur(se), près hôpital, centre-d'achat, polyvalente, 349-1288.

TRÈS GRAND 3.1/2, semi-meublé ou meublé, près école, église, arrêt d'autobus, propre, buanderie, stationnement, 400 Grand-Bernier Nord, 320$/mois, 358-3760 ou 346-6523.

153 CHALETS

BESOIN VACANCES... Optez pour la montagne! Condo spacieux à Sutton tout équipé. Sauna, bain tourbillon, tennis, foyer, terrasse, salle de jeux. Possibilité 7 nuits, 5 nuits, semaine, "week-end". Literie, ménage, bois inclus. 358-2119.

154 CHAMBRES

A LOUER; chambres meublées, chauffées, quartier N.D.A., tél: 358-3665, 349-1516.

À ST-JEAN, chambre meublée près 35, Wal-Mart, autobus 96, idéal personne autonome, séparée, divorcée, salle, câble, cuisinette, accessoires laveuse/sécheuse, 348-5529.

AUBERGE LES TROIS-RIVES, 297 Richelieu, Saint-Jean, journée, semaine ou mois, vue sur la rivière, 358-8077.

CHAMBRE à louer, bord de l'eau, Île-Sainte-Thérèse, droit à la cuisine, salon, laveuse/sécheuse, câble fourni, stationnement, non-fumeur, 260$/mois, après 17h, 346-4382.

CHAMBRE A LOUER, libre juin, coin Gaudette et Industriel, Saint-Jean, 210$/mois, cherche personne tranquille et non-fumeur, contactez Michel, 349-5845.

CHAMBRE à louer, meublée, laveuse/sécheuse, personne seule, près de tous les services, tel: 359-4149.

CHAMBRE à louer, non-fumeur, entrée privée, cuisinette, laveuse/sécheuse, câble, stationnement, tranquilité, neuf, très propre, 349-0045.

CHAMBRE à louer, près du cégep, dans un haut, électricité payée, réfrigérateur dans la chambre, entrée privée, tel: 347-8690.

CHAMBRE À LOUER, redécorée à neuf, située sur la rue Richelieu, 347-4800, 348-2310.

IBERVILLE, chambres meublées pour personne seule, non-fumeuse, sobre avec emploi, à partir de 35$/semaine, 225, 8ième avenue. Tél: 346-5074.

CHAMBRE A LOUER: dans un bungalow pour étudiants(es) ou jeune adulte, accès cuisine, salon, chambre neuve, 50$/semaine, tel: 348-3113, paget: 362-2726.

CHAMBRE A LOUER: meublée, pour personne seule, non fumeuse, quartier N.D.A., tel: 348-6395.

CHAMBRES à louer, dans maison privée, à Saint-Luc, jour: 949-2586, (soir: 348-2986 après 18h).

CHAMBRES et pension pour personnes âgées. Ambiance familiale chaleureuse, bonne nourriture. Assistance pour soins d'hygiène. 15 ans d'expérience. Infos: 358-5236.

CHAMBRES pour personnes âgées dans maison privée, milieu familial, présence 24 heures, autonomes ou semi-autonomes, milieu familial. Catherine: 347-3674.

SPÉCIAL ÉTUDIANT
Et travailleur, grandes chambres, chambres & pension pour tous, atmosphère familiale, pour personnes autonomes. Bienvenue à tous! 349-1307.

155 PROPRIÉTÉS

À LOUER à St-Athanase, bungalow 5 1/2, planchers bois franc, bar, foyer, patio, grand terrain, garage, abri d'auto, 700$/mois, libre 1er juillet 1998, 346-4062.

À NOYAN, maison à louer, 4 pièces, très propre, avec poêle à bois, tel: 246-3031, 294-2985.

Habitation SÉLECT ltée
Construction
Rénovation
Plusieurs maisons modèles à visiter
Libres pour occupation immédiate
88, François-D'Alpé

349-2933
Située près des écoles, de la bibliothèque, de la garderie, des autobus, autoroute 35 et futur MAXI
Appelez-nous pour en savoir plus sur notre promotion rabais contracteur
Heures d'ouverture
Lundi, mardi, mercredi et jeudi: 9 h à 20 h
Vendredi: 9 h à 16 h
Samedi et dimanche: 13 h à 17 h

043232-c41-r

Entrepreneur général en construction et rénovation résidentielle et commerciale
Habitations EnerGIK INC.
PLANS DE GARANTIE ACQ

Projet «Domaine Place Héritage»
MAISON MODÈLE
104, rue Henri-Morin, Saint-Luc
(intersection Godefroy-Gendreau et Alexis-Lebert)

ÉVALUATION GRATUITE
Près de tout...
- Ecole «Près-Verts»
- Centre commercial
- Futur «Maxi»
- Parc Héritage

Contactez-nous pour tous vos projets de maisons...
Pour un confort sur mesure!
André Girard
Pagette: 921-7494
HEURES D'OUVERTURE
Lundi au jeudi: 8 h à 20 h
Vendredi: 8 h à 16 h
Samedi et dimanche: 13 h à 17 h
359-1889
Téléc.: 359-1488

Réparations et rénovations de tous genres
Évaluation gratuite
Travail après sinistre
- Inondation
- Réfection de toiture
- Réparation de gypse et peinture

042439-c41-d

NOUVEAU à Saint-Jean-sur-Richelieu
Projet Joie de Vivre
C'est un vaste choix de 47 terrains allant de 5 000 à 10 000 pi carrés
C'est un vaste choix de 40 modèles de maisons dont 24 à moins de 80 000$


Le Monet 70 900$

Le Coquet 72 600$

Abri d'auto en sus
L'Ancestral 72 900$

La Bourgeoise 79 900$

La Rêverie 68 900$

Le Bijoux 78 900$

L'Oiseau 73 900$

Le Michel 75 900$

La Spacieuse 80 900$

L'Elégante 84 600$

Le Palais 74 400$

L'Abordable 81 900$

La Familiale 83 900$

Garage en sus
La Somptueuse 88 900$

Tous nos prix inclus:
✔ terrain,
✔ infrastructures payées à 100%,
✔ frais d'arpenteur,
✔ frais de notaire,
✔ garantie de maison neuve ACQ,
✔ La TPS et TVQ.

Domaine Delormier
Toute la différence en habitation
Bureau des ventes: 126, rue Jean-Baptiste, Saint-Luc
Renseignements: **349-4229**

042828-c41-fd

Index habitation

Les Architectes
Desrosiers Deptuck



Service complet d'architecture
• Résidentiel • Commercial
545-1276
170, Jacques-Cartier Nord,
St-Jean-sur-Richelieu

EBENISTERIE
MEUBLES ET ESCALIERS
SUR MESURE
• Sculpture • Teinture
• Tournage • Dessin
POUR VOTRE NOUVEAU DECOR
• Réparation • Décapage • Finition
Atelier Daniel Granger
Évaluation Gratuite
Le spécialiste après sinistre
359-9191
201, Saint-Louis, Saint-Jean

ARMOIRES Cuisines Action
Au prix du manufacturier



EVALUATION GRATUITE
359-7980
1050, boul. du Séminaire Nord,
Saint-Jean-sur-Richelieu

ALARME
A.P.S.
ALARME PRO SECUR INC
Systèmes de sécurités
Residentiel - Industriel - Commercial
(Estimation gratuite)

ALARMES	EXTINCTEURS
Feu - Vol	Systèmes automatiques
Centrale 24h	de cuisines
Camera circuit ferme	Extincteurs portatifs
Eclairage d'urgence	Inspection Entretien
Systèmes d'intercom	Tests hydrostatiques

LACOLLE 246-4126
ST-JEAN 357-9116

RAMOBEC!



Service et entretien
de cheminee
• Ramonage et inspection
Installation de gaine
• Licencié R.B.Q.
Pierre Legros
34, rang Double
Napierville
245-

GP TOITURE inc.
• Spécialiste en bardeau
• Membrane élastomère
• Réparation
EVALUATION GRATUITE
GILBERT PARISE
(514) 293-8219 Cell.: 239-6418

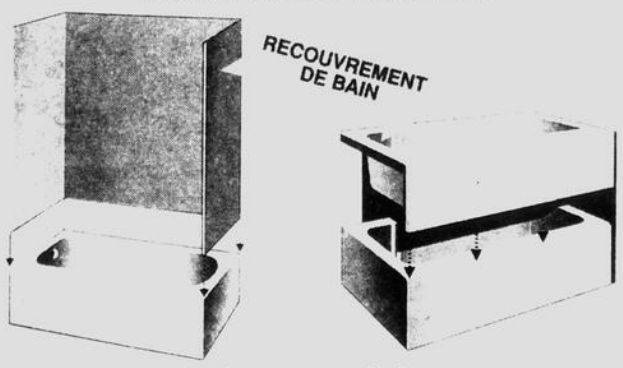
Addition Confort
ASPIRATEUR CENTRAL
«CYCLOVAC»
SERVICE AUTORISE
• Aspirateur
• Produits et équipements d'entretien
• Pièces et service
• Équipements de sécurité
700, rue Saint-Jacques
Saint-Jean-sur-Richelieu
Tél.: 346-3575
Télec.: 346-7554

COFFRAGE 3.9 LITÉE
Depuis 1980
FONDATION
Résidentiel - Commercial
- Industriel
Pour interurbains composez d'abord 877-5000
349-1974 Télécopieur: (514) 349-4131
48, rue de l'Âtre, Saint-Luc

BMR
l'expert
au centre de la rénovation
OUVERT LE DIMANCHE
NOS SERVICES:
• Livraison • Service de grue • Centre de coupe
• Pliage d'aluminium • Décoration • Centre horticole
• Evaluation • Portes et fenêtres
210, boul. Saint-Joseph
Saint-Jean-sur-Richelieu
VISA MasterCard Interac PAIEMENT DIRECT
Tél.: 359-1311
Fax: 359-1315

Palais de la RÉNOVATION inc
le Rénovateur RONA
Ouvert le dimanche de 9h à 17h
• Plus de 30 000 pi carrés de placher de vente
• Centre de coupe
Ambiance
835, rue Saint-Jacques
Saint-Jean-sur-Richelieu
346-5485
AIR MILES

VOUS PREVOYEZ DES CHANGEMENTS DANS VOTRE SALLE DE BAINS?
BAIN MAGIQUE
est à votre service



Installé dans votre bain sans déranger la plomberie et les tuiles environnantes
BAIN MAGIQUE
347-7687

AVIGNE & frères Inc.

«ASPENITE»	
4 x 8 x 7/16	8,99$
4 x 8 x 1/2	9,79$
«PLYWOOD» STD	
4 x8 x 1/2	17,19$
LAINE ISOLANTE	
R20 x 15	14,99$
R31 x 24	26,50$
BARDEAUX ASPHALTE	
20 ans	10,52$/paquet
25 ans	11,62$/paquet

PAYEZ ET EMPORTEZ
VISA • MASTER CARD • PAIEMENT DIRECT
419, 3e Rang Sud, Iberville
346-4905

DRAPERIE RICHELIEU
Draperies et toiles faites sur mesure
RABAIS DE 20% sur ensembles de douillettes (Jusqu'au 31 mars 1998)



Stores verticaux pour porte-patio 75x84 po
À partir de 49,95$
Grand choix de couvre-lits et ensembles de douillettes en magasin
AUSSI DISPONIBLES SUR MESURE
STORES VERTICAUX EN PVC BLANC, IVOIRE ET GRIS

24x45 po	6,98$	48x45 po	12,98$	38x64 po	13,98$
27x45 po	6,98$	54x45 po	14,98$	42x64 po	16,98$
33x45 po	7,98$	60x45 po	18,98$	44x64 po	17,98$
36x45 po	8,98$	24x64 po	7,98$	48x64 po	18,98$
38x45 po	9,98$	27x64 po	9,98$	54x64 po	19,98$
42x45 po	9,98$	33x64 po	12,98$	60x64 po	22,98$
44x45 po	11,98$	36x64 po	13,98$		

238, rue Richelieu,
Saint-Jean-sur-Richelieu, 346-4770

A LOUER: maison seule avec remise, 4 1/2 pièces, située sur le bord de l'eau à Saint-Blaise. libre 1er avril. 400$/mois. tél. 291-3188.

A VENDRE ou à louer, cottage 3 chambres, bain tourbillon, foyer, vue sur rivière, appelez entre 17h et 22h, tél. 347-2295.

CAMPAGNE DE ST-ALEXANDRE, maison 1 1/2 étage, 8 1/2 pièces, avec solarium, gazebo et garage entrepot attenant, isolé de 30'x60' sur grand terrain paysager en retrait. 650$/mois, libre juillet, tél. 658-3189.

COTTAGE, 3 chambres, terrain paysagé, 7,000pi ca, location avec privilège d'achat. Près de tous les services. 675$/mois, 359-0647 (jour), 359-6501(soir), demandez Claude.

COUPLE PROFESSIONNEL avec enfants, cherche maison à louer, avec minimum 3 chambres, cour, dans quartier résidentiel ou campagne, tél. 359-9671.

COUPLE SANS ENFANT cherche maison à louer à la campagne, avec 2 chambres, poêle combustion lente, libre le 1er mai, 542-5087.

IBERVILLE, maison à vendre ou à louer, 5 1/2, plus sous-sol, chauffage électrique, plus poêle combustion lente fourni, installation laveuse/sécheuse, grand patio, grand terrain, 298-2736.

IBERVILLE, SEMI-DÉTACHÉ, 6 1/2, construction 1992, 3 chambres, planchers bois franc, salon, salle à diner, cuisinette, plafonds cathédrale, libre 1er juillet, 650$/mois, références exigées, tél. 358-9980.

LIBRES Iberville, semi-détaché, semi-meuble, 3 1/2, jardin, remise, 325$/mois. St-Paul-Île-aux-Noix semi-détaché, semi-meuble, 5 1/2, terrain, remise, 350$/mois, 347-9929, 18h à 21h.

MAISON MOBILE à Napierville, 3 1/2 avec remise 10 x12, frais peint, recouvrement de plancher neuf, endroit tranquille, 350$/mois, libre immédiatement, 346-8598.

NOUS SOMMES 2 adultes avec emplois et 1 ado au cégep, cherchant petite maison à louer, prix raisonnable ou bas de duplex dans Saint-Edmond pour juillet, tél. 358-9851.

MAISON ET COMMERCE

ou entrepôt 1 800 pi carrés, situés sur le boul. Saint-Luc près de Pasquier. Maison 4 1/2 + sous-sol, électroménagers, bain tourbillon, fenêtres panoramiques, piscine 24 pi, terrasse en bois 30x15, grand terrain clôturé, potager, arbres fruitiers, etc.

À louer ensemble ou séparément
Libre immédiatement

357-1943

042905-c41-d

SAINT-LUC

Cottage 7 pièces, en campagne, 3 chambres, 2 salles de bains sous-sol fini, combustion lente.

850$/mois

Tél: **358-1144**
Louise Martin.

040436-c39-f

MAISONS À LOUER

de ville et semi-détaché
3 et 4 chambres
quartier nord, près des commodités
750$ par mois

349-5301
349-1617

040877-c38-G

PETITE MAISON à louer à Iberville, à 2 minutes de la 35, petit 3 1/2, 2 places de stationnement, entrée laveuse/secheuse, 375$/mois, libre 1er juillet, 346-8598.

PETITE MAISON située dans un boisé à l'Acadie, idéale pour couple ou personne seule, 1 chambre, pas d'animaux, seulement sur rendez-vous, 347-4924.

RECHERCHE grande maison à louer, campagne ou ville, avec ou sans option d'achat, tél. 347-0569 ou 358-1445.

RECHERCHE MAISON à louer, à la campagne, 2 chambres, terrain boisé, maximum 30 minutes des ponts, (514)297-0208, après 18H.

SAINT-LUC secteur école Près-Verts, semi-détaché, 4 chambres, salle familiale, bois franc, céramique, cabanon, libre 1er avril, 725$/mois, 97 Les Jardins, tél. 359-4017.

SEMI-DÉTACHÉ LUXUEUX, 2,000 pi ca, 4 chambres, 2 salles de bains, bois franc, cuisine céramique, salle de lavage, 626 de Béarn, près Carrefour Richelieu, 825$/mois, 347-2647, 349-1617.

ST-BLAISE, maison à louer, 5 1/2 pièces avec local commercial en façade, idéal: dépanneur, bronzage, vidéo, etc. Tel: 246-3722, 348-7861.

SUPERBE MODULAIRE 16 x68, location avec privilège d'achat! 2 chambres, terrain paysagé, partie du loyer créditée à l'achat, 650$/mois, 359-0647(jour), 359-6501(soir), demandez Claude.

156 DIVERS

2 LOCAUX COMMERCIAUX situés sur Grand-Bernier Nord, Saint-Jean, un 25 'x30', l'autre 25'x40' avec terrasse (idéal pour casse-croûte, restaurant), tél. 348-0053 ou 348-6185.

A IBERVILLE, local pour professionnel, 430 pi ca, chauffé, climatisé, 400$/mois, tél. 347-3540, 347-8080.

À IBERVILLE: local commercial, 1,200 pi ca, à louer ou entreposer, situé au 463, 2ème rue coin 9ème Avenue, 300$/mois, tél. 347-3540, 347-8080.

À LOUER

Restaurant très propre, bon achalandage, situé route 133
Sud; 347-3527.

BUREAU à partager, nombreuses facilités, idéal pour psychologue, etc. Centre L'Authentique. Tél: 346-2577.

BUREAU À SOUS-LOUER 18x12, non meublé, accès à la salle d'attente, dans bureau de psychologue, 349-6191.

CENTRE COMMERCIAL
Locaux à louer
très bien localisés, locaux intérieurs, beaucoup de stationnement.
3$/pied

359-7677

032955-c35-r

BUREAU À LOUER

Bel emplacement
Près des services
Libre immédiatement

359-7677

Maisons à louer

Saint-Jean
Saint-Luc
3 chambres, 2 salles de bains, garage
346-2359

BUREAUX À SOUS-LOUER, meublés, insonorisés, avec salle d'attente et salle de réunion, 1 à 3 jours/semaine. Boul. Séminaire, tél. 349-6191.

ENTREPÔT A LOUER (6,000 pi.), coin Jacques Cartier et Victoria, Saint-Jean, tél. 347-3246.

ENTREPÔT, 2,000pi ca, isolé, chauffé, système d'alarme, porte de 10pi, 450$/mois, 2149 route 133, Iberville, tél. 347-2647.

ESPACE POUR ATELIER, isolé, entrée électrique, planchers ciment, semi-chauffé, 24 'x46', 150$/mois, tél. 348-6480.

ETES-VOUS EMBARRASSÉ

par vos meubles pour procéder à vos rénovations du verglas, besoin d'entreposage? 50$/mois selon grandeurs, tél. 347-5095, 349-0072.

GARAGE 2,000 pi ca pour débosselage ou entreposage, avec bureaux et terrain de vente pour 15 autos, 2149 route 133, Iberville, tél. 347-2647.

À LOUER

Local pour bureau
Chauffé, eclairé, climatisé.
STATIONNEMENT DISPONIBLE.
Superficie
900 pi carrés.
425$/mois
248 Saint-Jacques
Saint-Jean-sur-Richelieu
Tél.: 358-3885

226013-c40-d

BUREAUX À LOUER

525, boul. du Séminaire Nord

Bureaux déjà aménagés, tapis mur à mur, climatisation, de 300 à 2 500 pi carrés.

SERGE RAYMOND
Bur.: **348-6859**
Rés.: **346-4872**

204000-c35-r

BUREAUX À LOUER

AU MOIS OU AVEC BAIL
210, rue Saint-Jacques
André Lebeau

347-9793 (jour)
348-3613 (soir)

206659-c48-g

IBERVILLE, local commercial, grande vitrine, enseigne extérieure et néon compris, très bien situé, idéal pour commerce de service, agence de voyage, bijouterie, etc. 350$/mois, 358-5194.

LOCAUX DISPONIBLES

(coin boul. du Séminaire et rue Saint-Hubert)
Superficie selon vos besoins
Renseignements: N. Réon
349-5883

036385-c10-d

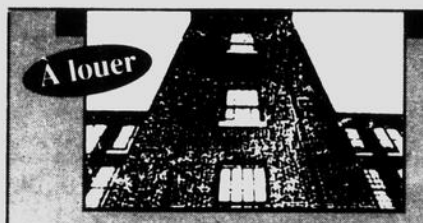
LOCAL À LOUER

PRIX TRÈS COMPÉTITIF

Local intérieur de 769 pi carrés
Centre commercial
PLACE SAINT-JEAN
400, boul. du Séminaire, Saint-Jean-sur-Richelieu

348-6935

041963-c36-h



«Lofts» commerciaux au 201, Saint-Louis Saint-Jean-sur-Richelieu

4 1/2 - 5 1/2 - condos à louer Saint-Jean, Saint-Luc

Maison à vendre 93, boul. des Érables, Iberville

Tous nos logements sont loués «clé en main» (sauf les lofts)

Robert Harrison: 358-8106
Lucie Bélanger: 348-3268

022838-c35-r

LOCAUX À LOUER

CARREFOUR LAPLANTE

Nous recherchons plus particulièrement:
- vêtements pour enfants
- électronique et/ou disquaire
- kiosque de cosmétiques
- kiosque d'accessoires

POUR INFORMATIONS : (514) 347-5681

DÉPANNEUR À LOUER

À St-Jean-sur-Richelieu
avec équipement inclus

POUR INFORMATIONS:
(514) 347-5681

LOCAL COMMERCIAL à louer, 18'x40', très bien situé, 58-A route 104 Iberville, 325$/mois, demandez Jean-Pierre 346-6878, soir 346-1545.

LOCAL COMMERCIAL situé 430, 8e Avenue, Iberville, annexe Boul. des Quilles et Centre Perfecto, pour entreposage ou toute discipline sportive et autre. Grandeur 50'x50'x16', 600$/mois. Possibilité de subdivision. Demander Celine 357-9879.

LOCAL COMMERCIAL 11 Place du Marché, Saint-Jean, plus de 800 pi ca, avec sous-sol, 430$/mois plus 3 mois gratuits, tél. 347-4446, 347-8554.

LOCAL POUR entreposage, idéal pour entrepreneur, 17.5pi. x 50pi, isolé, chauffage air chaud, porte de garage, 250$/mois, tél. 348-6480.

SECTEUR CENTRE-VILLE

Espaces à bureaux et commercial
153-155, rue Champlain
Saint-Jean-sur-Richelieu
466-3040

226214-c38-h

LOCAUX COMMERCIAUX CENTRE-VILLE

avec vitrines pour commerces ou bureaux
Climatiseur, grand stationnement

650/5 000 pi carrés
À partir de
495$/mois

346-8263

211080-c36-d

À LOUER
LOCAL COMMERCIAL
4 285 PIEDS CARRÉS
575, RUE PIERRE-CAISSE
face au Carrefour Richelieu
Prix compétitifs
(514) 282-2233
Oxford Québec
Courtier immobilier agréé

212095-c15-g

Centre commercial Complexe Tassé

À LOUER



Idéal pour restaurant

Local de 4 000 pi carrés, au rez-de-chaussée
889, boul. du Séminaire Nord Saint-Jean-sur-Richelieu
347-6446

LOCAL À LOUER DISPONIBLE MAINTENANT



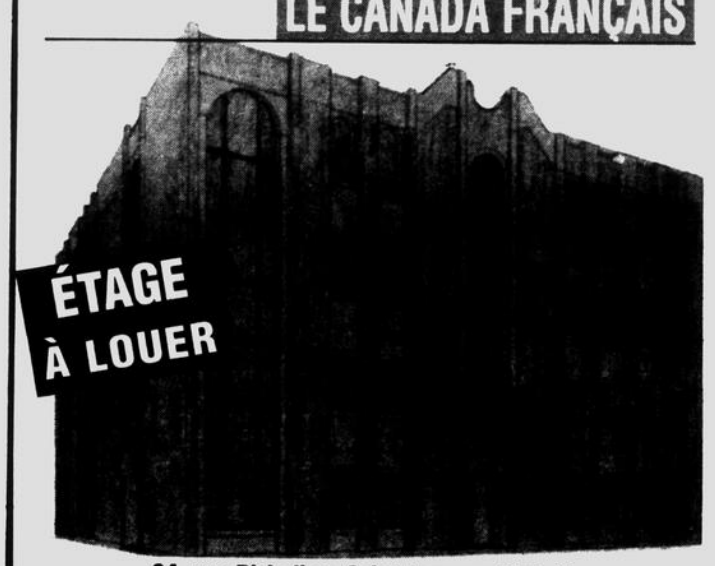
Minimum
2 800 pi carrés
40 X 70 X 20 pi de haut
Stationnement, grande porte 14 X 14 à l'arrière

349-5893
demandez Lise

043655-c41-f

ESPACES DE BUREAU À LOUER

DANS L'ÉDIFICE
LE CANADA FRANÇAIS



84, rue Richelieu, Saint-Jean-sur-Richelieu

Locaux disponibles

3e OU 4e ÉTAGE

Nombreux services offerts

- conciergerie
- cafétéria
- stationnement (à 500 pieds)
- réception
- divisions vitrées
- salles de conférence
- téléphones
- génératrice
- comptabilité
- informatique

sont logés dans l'édifice du Canada Français

- Le Canada Français
- Le Richelieu Dimanche
- Le Régional des Aubaines
- Le Richelieu Agricole
- Promotion G & P
- Les Ateliers graphiques du Haut-Richelieu
- Tadam Design
- Quadro Couleur
- Hebdos Multi-Services
- Carimédia 96
- Cléroux & Gadoury
- Gapa
- Rentek
- Investissements Tamia

Occupation immédiate

Renseignements: Robert Paradis **347-0323**

223975-c34-r

NAPIERVILLE, local commercial à louer, 360 ou 500 p.ca., rez-de-chaussée, vitrine sur rue Saint-Jacques, centre du village, plus espace de rangement au sous-sol, idéal très commercial pour bureau de stationnement, tout inclus, 211-3344

SECTION VÉHICULES



201 AUTOMOBILES

1986 CHEVROLET CELEBRITY familial, 128,000 km, très bonne condition mécanique et carrosserie, 2,700$, tel: 346-1641

AVOIR BESOIN d'une voiture, aucun crédit refusé! Solution! Location avec privilège d'achats. Condition: permis de conduire + assurance, dépot minimum. Continental location (514)446-2800, Region de Quebec (418)834-2276

ACHETONS AUTOS pour recyclage, ramassons metaux, appelez Reginald: 346-6112

Nadeau automobiles

Achat et vente de voitures d'occasion

117, rue Beauvais, Iberville (Sortie 1, autoroute 35) **347-3558**

Plusieurs autres véhicules
Financement disponible 0$ comptant

1993 Oldsmobile Cutlass
4 portes, tout équipé, superbe

1994 Plymouth Sundance
4 portes, 54 000 km, climatiseur, à voir

1994 Plymouth Voyager
6 cylindres, 7 passagers, climatiseur

1993 Chrysler Intrepid
3.3 litres, tout équipé, prix imbattable

1992 Toyota Tercel
4 portes, automatique, à voir

1990 Mercury Topaz
4 portes, automatique

1991 Toyota Tercel
4 portes, automatique

1993 Mazda 323
2 portes, 5 vitesses, prix imbattable

1992 Plymouth Sundance
4 portes, automatique, superbe

1991 Ford Tempo GL
4 portes, automatique

1991 Ford Taurus
4 portes, automatique, tout équipé

1991 Plymouth Voyager
automatique, 7 passagers, à voir!

1991 Chevrolet Cavalier RS
4 portes, automatique, prix réduit

1990 Mazda 323
2 portes, automatique, parfaite condition

1988 Oldsmobile Ciera
4 portes, automatique

1987 Ford Tempo
2 portes, 5 vitesses

1988 Nissan Sentra
4 portes, 5 vitesses

1985 Lincoln Town Car
tout équipé, très propre, **prix 1 595$**

A-BESOIN Autos, Camions, Van, 4x4, 1990 à 1997. Achat, vente, échange, service garanti. Transfert sur place, comptant. Sentra 1993, 5 vitesses, 4 portes, 6 500$. Volvo 1988, 760 GLE, 4 950$. Tracker 1993, 4x4, 5 vitesses, 5 950$. Oldsmobile Delta 1990, "full", 4 500$. Capri 1986, automatique "full", 1 500$. Colt 1993, 2 portes, automatique, 5 950$. Garantie 6 mois. (514)898-7239, Michel

ACHAT/VENTE, AUTOS usagées. Payons comptant. Pertes voitures en stock, prêtes à prendre la route. Échange accepté. Cardinal Auto, 43 Alain, Iberville. Tel: 357-9369

ACHETONS et récupérons autos pour pièces ou route. Payons meilleurs prix! Service de remorquage 24/24h, 7 jours/semaine, tel: 359-1708, pagette: 920-4030

LE ROI DES BAS PRIX
6 000$ ET MOINS

1992 Géo Métro
bleu, 4 portes **3 995$**

1988 Chevrolet Beretta
blanc, automatique **1 295$**

1992 Toyota Corolla
automatique, climatiseur **5 995$**

1992 Volkswagen Jetta
noir, manuelle **4 995$**

1992 Suzuki Swift GS
blanc, manuelle **3 995$**

1985 GMC Jimmy
refait à neuf, bleu nuit, manuelle, impeccable **4 995$**

1990 Sundance
automatique, climatiseur, tout équipé **2 995$**

1990 Honda Civic SI
noir, toit électrique **5 495$**

GRAND BERNIER AUTO INC
359-7613
795-C, Grand-Bernier Nord, Saint-Jean-sur-Richelieu

ACHIEVA 1993 SL, tout équipé, 83,000 km, tél: 348-5420

ACURA INTEGRA 1987, 4 portes, automatique, propre, transmission glisse, 1 500$ négociable, tel: (514)584-3219

AÉROSTAR 1990, 151,000 km, 5 passagers, bon état, 8 pneus, prix discutable, tel: 358-1172

AUTOS, CAMIONS, 4X4, aucun cas refusé, financement maison, Automobile Brisson, tel: 444-4004 ou 894-2236

BMW 318, 1984, bonne condition, prendrais échange, Cardinal Auto, 43 Alain, Iberville, tel: 357-9369

BUICK CENTURY 1984, V-6, à vendre pour pièces, 4 pneus 175/75R14 d'hiver, 2 mois d'usure, 225$, Bed liner avec toile pour pick-up Mazda 150$, tel: 358-1861

BUICK CENTURY LTD 1991, 114,000 km, familial, très propre, tout équipé, air conditionné, 7 500$, tel: 348-1647

FORD ESCORT GT, 1988, 1 000$, Mustang 1986, 550$, Tel: 348-9423

LES MULTI SERVICES **M.G. ÉLECTRONIQUE**

PHOTOCOPIEURS **Canon**

Plusieurs modèles disponibles

Tous garantis **1** an avec contrat de service

Tél.: (514) 359-4404
Cell.: (514) 358-8155

CAVALIER 90-94, en inventaire, automatiques/ manuelles, prêtes pour la route, bons prix, prendrais échange, Cardinal Auto, 43 Alain, Iberville, 357-9369

CAVALIER LS 1996, automatique, 27,000km, moteur 2.4 litres, 4 portes, air climatisé, 359-1858

CAVALIER Z-22 1996, 29,600 km, aileron arrière, radio, vitres teintées, 5 vitesses, balance garantie GM, 10,995$, tel: 291-5404

CHRYSLER NEW YORKER 1988, moteur 47,000 km, charge, pas de rouille, 2,450$ négociable, Richard, 299-2428, pagette: 960-5547

COLT 200 GT, 1989, blanche, bon état, 125,000 km, air climatisé, vitres teintées, manuel, 2,650$, tel: 348-8320

COLT GL 1994, 2 portes, verte foncé, avec aileron, automatique, 72,000km, bonne condition, tel: 348-8695 (d77-5000) 649-0993

CONVERTIBLE DODGE 400, 1983, blanc, 2 portes, 77,000 km, propre, 2,000$, tel: 545-1182, 347-8677

ACHETONS ET VENDONS

pièces d'autos et autos d'occasions pour la ferraille

DAUDELIN AUTOMOBILE
1215, Grand-Bernier, Saint-Blaise
347-3975



ACHAT - VENTE
LOCATION
Véhicules neufs ou d'occasion

M. Rock Lauzier
Guilde maitre vendeur

Tél.: 358-5842 Mtl: 875-1959
Saint-Jean-sur-Richelieu

DODGE CARAVAN 89-91, 7 passagers, très bonne condition, prendrais échange, Cardinal Auto, 43 Alain, Iberville, 357-9369

EXCEL 1988, 350$, Oldsmobile 1979, 400$, Le Baron 1987, 850$, J2000 1983, 500$, Blazer 1985, 1 000$, Firebird 1984, 850$, Cavalier 1986, 650$, Cavalier 1983, 650$, Pick-Up Mazda 1988 avec 305, 2 500$, Fiero décapotable 1984, 3 500$, Fox 1988 familiale, 650$, Chevette 1983, 350$, Aries 1987, 850$, Firefly 1988, 1 000$, Sprint 1988, 1 000$, Suzuki Swift 800$ et autres échange accepté, Léo, 545-1156

FIREBIRD 1987, 1 000$, TEL: 349-4326

FIREFLY 1989, 3 cylindres, mécanique A-1, manuel, 5 vitesses, 2 portes, blanc, économique, 1 600$, 919 Lanoue, app. 3, Saint-Jean, après 17h ou fin semaine

FIREFLY SPRINT Geo Metro Suzuki Swift 88,89,90,91,92,93, automatiques/manuelles, prêtes à prendre la route, bonne condition, Cardinal Auto, 43 Alain, Iberville, 357-9369

FORD ESCORT LX, 1995, manuel, 20,726 km, sport, 2 portes, vert forêt, 2 ballons gonflables, cassette disque laser, 4 mois garantie, prix 9,400$, demandez Geneviève au 348-5923 ou répondeur

FORD WINDSTAR GL 1996, blanche, 2 tons, 30,000km, tout équipée, comme neuve, 19,500$, pour infos: (514)293-1717 (jour) ou (514)293-0612 (soir), demandez Guy

GÉO MÉTRO 1994, 4 portes, manuelle, très propre, 45,000 km, 6,295$ négociable, tel: 349-6551

GRAND AM 1996, 4 portes, tout équipé, 49,000 km, freins neufs, très propre, balance de garantie GM, 14,850$, tel: 346-8238

GRAND MARQUIS LS 1984, presque neuf, 131,000 km, full, pas de rouille, 2,600$ négociable, tel: 299-2428, Hélène

GRAND PRIX LJ 1983, 2 portes, automatique, 6 cylindres, 97,000km, mécanique et carrosserie en très bonne condition, 1,450$ discutable, 346-0109, 741-1882

HONDA CIVIC CX 1991, 160,000km, prix demandé 4,000$, 357-1263

JEEP PIONER COMMANCHE 1988, 147,000 km, très beau, moteur 4 litres, 2,300$ négociable, tel: 299-2428, Richard

JETTA GLI 1986, 4 portes, toit ouvrant, transmission manuelle, mécanique A-1, peinture comme neuve, 1,950$, tel: 346-3940

NISSAN SENTRA 1989, 4 portes, automatique, très propre, pas de rouille, moteur défectueux, 1,500$ négociable, tel: (514) 584-3219

MAZDA 323 LX, 1988, 3 portes, 5 vitesses, bas kilométrage, pas de rouille, toit ouvrant, P.S., mécanique A-1, freins neufs, 2,300$ négociable, 347-9524, 443-8134

OLDSMOBILE 1983, Delta 88, moteur 6 cylindres, 800$, discutable, pagette: 837-4540

OLDSMOBILE SIERRA 1984, bonne condition, 1,000$, tel: 348-4455

PEINTURE AUTOMOBILE et camion entre 499$ et 700$, estimation gratuite, service professionnel, (514)584-3219

PONTIAC 6000, faut voir! 1,600$, a qui la chance? 346-7594, Michel

PONTIAC FIREFLY 1987, 4 portes, automatique, entièrement restauré, faites une offre! Jour: 358-9292, soir: 346-2478, entre 18h et 21h et fin semaine

PONTIAC GRAND PRIX 1984, bleu, 8 cylindres, mi-teint, 305, prix demandé 1,300$, 245-7307 après 15H, demandez Michel

PONTIAC GRAND VILLE Broughan 1975, décapotable, moteur 400 original, 47,000 milles, Chevelle SS 454 1972, match number Turbo 400, 12 bolts original, 30,000 milles, tel: 248-2139 après 18h

PONTIAC TRANSPORT 1995, 7 passagers, 63,000 km, polymère, air climatisé, vitres teintées, parfaite condition, 358-5535

SUNFIRE 1996, 4 portes, 5 vitesses, vitres teintées, ailerons arrières, 30,000 km, 11,000$, tel: 291-5277, Michel

SUZUKI 1983, 2 portes, 3 cylindres, manuel, 97,000 km, aucune rouille, très bonne condition, 1,200$, tel: 346-6764

SUZUKI FORSA 1988, turbo, et 1987 ordinaire, esthétique complète, pièces neuves, 800$ turbo, 700$ ordinaire, tel: 357-1284

TEMPO GL 1990, 4 portes, 4 cylindres, 5 vitesses, beaucoup d'équipement, beaucoup de pièces neuves, très propre, 128,000 km, 2,500$ négociable, faut vendre! 358-2167

TOYOTA CAMRI 1986, 1,000$, Dodge Colt 1988 plus pièces, 1,000$, tel: 348-9423

TRANSPORT SE 1996, utilisée 1 1/2 an seulement, très propre, comme neuve, 26,000km, tout équipée, garantie prolongée, 346-6605, 347-0436

VOLKS JETTA CARA 1986, à vendre, bon état, très propre, prix 1,500$, tel: 347-3167

VOLKS JETTA Turbo Diesel 1995, 151,000 km, prix 15,000$, tel: 294-2891

VOLKSWAGEN JETTA GL 1986, 5 vitesses, 4 portes, toit ouvrant "cruise", 167,000km, mécanique A-1, bonne carrosserie, 1,850$ négociable, 349-0099, 994-7862

Théberge AUTOMOBILE LTÉE

Le Centre **Superlook** HI-TECH

Lavage • Polissage • Cire • Shampooing



1997 Plymouth Néon
21 000 km, automatique, climatiseur, vraiment beau



1997 Suzuki X-90
4x4, 10 000 km seulement, 5 vitesses, toit en «T», groupe électrique **240$/mois**



1996 Jeep Grand Cherokee Laredo
automatique, 4x4, 6 cylindres, 28 000 km, tout équipé



1996 Dodge Grand Caravan SE
36 000 km, 4 portes, V-6, 3,3 litres. Wow! Superbe



1995 Dodge Stratus
36 000 km, climatiseur, groupe électrique, balance de garantie



1995 Eagle Summit ES
5 vitesses, climatiseur, 26 000 km, balance de garantie

Jean-Pierre Théberge & Jean Darwish, courtiers
349-2828
175, boul. Saint-Luc, Saint-Luc

202 BATEAUX ET MOTEURS

BATEAU 20 PIEDS 1986, cuddy cabine, modèle Challenger, moteur Mercruiser 3 litres, très tout équipé, exemples: radio-marine, am/fm cassette, toilette, évier, etc., Toile rapide et remorque 2 essieux, très propre, 8 500$, tel: (819) 538-0171

CHALOUPE DE PÊCHE Caborette avec console, moteur Mercury 1995, 40 forces pied électrique, prix: 4 500$, tel: 347-4125 (jour), 349-3571 (soir)

CHALOUPE DE PÊCHE Marvac 16.5 pi. avec console, moteur Mercury 45 forces et remorque, prix: 3 250$, tel: 346-7928

MOTEUR MERCURY 9.8, parfaite condition, 675$, tel: 358-9762

PONTIAC GRAND PRIX 1979, refait a neuf, body et interieur, moteur 305, 4 vitesses au plancher, prix a discuter, 244-6000

SPÉCIAL; MERCURY 2.5 neuf 1998, 600$, Mercury 15 neuf 1998, 2,000$, Bellerive Marine, 347-1848

203 BICYCLETTES

BICYCLETTE pour homme, grandeur 28 po. (neuve), de marque Leader, une aubaine pour l'aventure, tel: 347-6207

204 CAMIONS

ASTRO CL 1987, 4.3 litres, 8 passagers, parfaite condition, système d'alarme, vitres teintées, 140,000km, 4,000$ négociable, 245-3884

BLAZER 1990, 4.3L, 4x4, très bonne condition, prendrais échange, Cardinal Auto, 43 Alain, Iberville, tel: 357-9369

CAMION DODGE 1500 1994, moteur V-6, automatique, boite 8 pieds, très bonne condition, très propre, 514-460-7820, 514-460-4305

CAMION MAZDA B-2300, 1996, 4 cylindres, manuel, 5 vitesses, King Cab, 32,000 km, prix de location 36 mois a 357$/mois, 349-5029

CAMION PICK-UP GMC 1996, King Cab, 4x4, 39,000 km, tout équipé, prix 25,500$, tel: 359-4158

CHEROKEE 4X4, 1985, 2 portes, automatique, 350, 4 barils, très bonne condition, 1,800$ négociable ou échange pour Calais Grand Am Somerset, 358-2184

FORD BRONCO II 1985, 4 x4, propre, prix: 1,800$, tel: 423-3153

G.M.C. TRACKER 1989 bonne condition, 3,500$ ferme. Moteur transmission Nissa Multi 86 avec portes et pièces, tel: 347-9707

GMC SIERRA 1980, 140,000 km, 350, 4 bolt, 6 roues, beaucoup réparation, 2,800$ négociable, Richard, 299-2428, pagette: 960-5547

MINI-RAM VAN CARGO 1986, blanc, bon pour travail, 130,000km, Besoin d'un peu de réparation, 1,100$ négociable, ou échange, 349-1232, Richard

SAFARI SLE 1991, allongé de luxe, vitré, 5 passagers, V-6, automatique, A/C, groupe électrique, tableau digital, chaufferette arrière, autres, 106,000km, soir, 349-3661

TOYOTA 4-RUNNER 1987, tout équipé, très propre, mécanique excellente, 170,000 km, 6,000$, appelez après 18h, 359-6984

TOYOTA 4-RUNNER SR-5 1991, 4 portes, V-6, automatique, excellente condition, anti-rouille, pneus neufs, faut voir! 12,800$, accepterais échange, (514)-447-8667, Chambly

TOYOTA PICK-UP 1986, extra-cab, boite longue, carrosserie ainsi que freins et échappement refaits en pièces neuves. Condition impeccable, accepterais échange, prix 4,000$ négociable, tel: 357-1215

TRACKER 1990, automatique, 4x4, toit rigide, pneus neufs, mécanique A-1, anti-démarreur, 5,000$ négociable, faut voir! Résidentiel: 347-0629, pagette: 357-8502

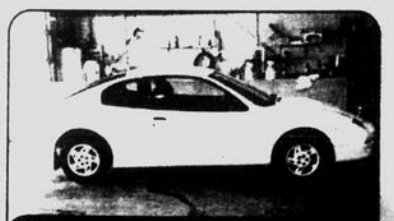
205 MOTOCYCLETTES

4 ROUES tout terrain, Yamaha Big Bear 1991, 350 cc., très propre, avec pelle a neige, demande 4,000$, tel: 347-1525

VULCAN CLASSIC 1500cc, 1996, 11,000 km, beaucoup de chrome, 12,500$, 347-7066

RONDEAU
PONTIAC - BUICK - CADILLAC - GMC Ltée

GARANTIS VÉHICULES VÉRIFIÉS • INSPECTÉS



1997 PONTIAC SUNFIRE
2 portes, automatique, balance de garantie GM



1997 PONTIAC GRAND PRIX
4 portes, moins de 40 000 km, équipé de «A à Z», balance de garantie GM



1996 PONTIAC GRAND AM
automatique, 4 cylindres, climatiseur, balance de garantie GM



1995 CHEVROLET CAVALIER
4 portes, automatique, climatiseur, 27 000 km seulement, balance de garantie GM 17/04/99 ou 60 000 km



1995 CHEVROLET LUMINA APV
7 passagers, V-6, automatique, cassette, en très bonne condition



1994 JEEP GRAND CHEROKEE LTD
intérieur cuir, équipé de «A à Z», balance de garantie jusqu'à 120 000 km

1997 CADILLAC DE VILLE
intérieur cuir, tout équipé, comme neuf, balance de garantie

1995 PONTIAC GRAND PRIX GT
4 portes, V-6, 3,4 litres, intérieur cuir, équipé de «A à Z», 30 000 km, balance de garantie GM

1995 PONTIAC GRAND AM GT
4 portes, automatique, tout équipé, en excellente condition

1994 PICK-UP GMC 2500 SLE
V-8, tout équipé, climatiseur, en excellente condition

1994 PONTIAC BONNEVILLE SE
*tout équipé, en excellente condition, **PRIX RÉDUIT***

1988 PLYMOUTH COLT
4 portes, manuelle, en très bonne condition

URGENT BESOIN DE VOITURES D'OCCASION

HONDA SHADOW 600 VLX, 2 tons, blanc et sarcelle, 7 750 km, comme neuve, incluant sacoche de cuir, 4 650$ négociable, tél. 347-1154, 522-4905, Sylvain après 17h.

YAMAHA YZ 250cc, 1990, [illegible] pipe chrome avec pattes, 1 600$, tél. 346-8612, page tte 203-0600.

YSR 1989 50cc, [illegible] 1995 [illegible] 995$ ou échangeable de motoneige, Yamaha Exciter 450$ ou à échanger contre [illegible], 346-5784.

206 MOTONEIGES

ARTIC CAT Panthera 5000 1978, à vendre 650$ négociable avant 15h, 542-9541 après 15h, excepté fin de semaine, 358-3447, page 440-2056.

BOMBARDIER MX 1987, avec toile et dossier, 1 500$, Olympic 1971, 700$, FA avec moteur 503, 200$, tél. 348-5104.

SKI-DOO ARTIC CAT Panther 1978, en bon état, moteur reconditionné avec housse, 500$, tél. 291-5363.

YAMAHA EXITER 1990, 570cc, démarreur électrique, siège double, skis plastique, suspension neuve, très stable, prix : 3 500$, demandez Jean, jour 346-0577, soir 454-3214.

207 ACCESSOIRES SERVICES

DÉMARREURS, ALTERNATEURS, vérification de système de charge gratuitement, équipement B&F, tél. 358-9818, 24 [illegible].

MOTEUR CHEVROLET 350, [illegible] pièces, 0-30 000 [illegible], complet avec 260 pompe à gaz, intake turique, 1000 pi, 500$, 346-0543.

POUR JEEP de 1987 à 1995. Pièces à vendre. Tableau de bord, 75$. Capot, 110$. Volant en cuir, 40$, 347-4834 après 17H.

RADIOS D'AUTOS, installation tel. 358-9818.

REDRESSEUR de châssis (master frame), à cylindre hydraulique, avec tout l'équipement, 357-9369.

ROUE CONTINENTALE au complet, tel. 359-4376.

SYSTÈME DE SON pour auto, stéréo, ampli 200 watts, 4 canaux, avec 4 haut parleurs, garantie transférable, 800$, valeur 1 550$, 348-8436.

SECTION ÉCHANGE



SECTION DIVERS



301 ACCESSOIRES DE BÉBÉ

ARTICLES POUR BÉBÉ très bon état, lit parc, siège d'auto, table à langer, barrière, siège de table et plus, 349-6582.

BASSINETTE BLANCHE chaise haute, jouets et vêtements de fillette de 0-3 ans, Int. 346-2567.

LIT DE BÉBÉ haut de gamme, 125$. Table à langer, 40$. Siège d'auto Eventlo, chaise haute et divers articles à vendre, 359-0253, après 17H.

302 AMEUBLEMENTS

2 UNITÉS MURALES, vitrées avec lumières, séparé pour télévision vidéo, bar, etc., 1 table de salon, 1 meuble système de son gris pâle, le tout ou séparément, 2 tables de salon blanches, 40$, tél. 358-4827.

3 TABLES DE SALON, très propres, base de télévision ou toilettes, tél. 347-1847.

60 RÉFRIGÉRATEURS et 50 laveuses à vendre, tél. 346-3701, Garage du Meuble 185-A, rue Bouthillier.

À VENDRE; 2 bergères et une causeuse haut de gamme. Prix demande 2 700$. Peut vendre séparément, tél. 348-2928.

À VENDRE; POÊLE set de cuisine en bois franc avec vaisselier, tête de lit en pin. Aussi, set de salon, idéal pour chalet, 347-6247, 347-4756.

ACHETERAIS LIT en forme d'auto (enfant, pour matelas 39"), en plastique, style Little Tike, tél. 299-2668.

ACHETONS réfrigérateurs défectueux, payons jusqu'à 125$, achetons laveuse/sécheuse défectueuses, payons jusqu'à 200$, blanc ou amande. Garage du Meuble 185-A, Bouthillier, 346-3701.

WHIRLPOOL mini-laveuse et sécheuse, 349-2721.

ACHETONS, cuisinière, réfrigérateur, payons jusqu'à 500$, laveuse/sécheuse, payons jusqu'à 400$, petit congélateur, 7-9-10 pi.ca., bonne condition. Garage du Meuble, 185-A, Bouthillier, 346-3701.

ATTENTION LIQUIDATION faillite, bureaux, chaises, classeurs, bibliothèques, tables d'ordinateurs, armoires, papeterie et plus. Vaste choix, meilleurs prix. Achat/vente/location, (514)-677-3553.

AVIS SPÉCIAL! 50 ensembles cuisinières/réfrigérateurs, 50 ensembles laveuses/sécheuses. À bon prix avec garantie. Garage du Meuble Inc., 185-A, rue Bouthillier, 346-3701, ouvert tous les soirs.

BASE DE LIT double, mélamine blanche, 15$. Lave-vaisselle Admiral, propre, 60$. Tél. 347-9689 après 18H.

CAUSEUSE couleur taupe, de marque Simmons, 165$. Tél. 346-4273.

CONGÉLATEUR 17 pieds, debout, marque Frigidaire, garantie pièces et service, très propre, tél. 346-9469.

CONGÉLATEUR 7 pi.cu., téléviseur R.C.A. 20", 2 chaises en cuir noir avec pouf, tel. 346-0175.

CUISINIÈRE 30 PO., réfrigérateur 19 p.cu. (blancs) 300$. Cuisinière 30 po. ormoisson et réfrigérateur 150$. Congélateur 10 p.cu. 300$. Ensemble de cuisine stratifié blanc, table 54 po., panneau 16 po., 4 chaises) 400$. Divan modulaire 5 morceaux, noir 75$. Meublier chambre 5 morceaux 300$, lit 39 po. et bureau 100$. Meuble à ordinateur 25$. Table plante 15$. Projecteur RCA 300 200$. Ordinateur 286, 50$. Friandises à vendre, tél. 359-5948.

CUISINIÈRE couleur amande, très propre, prix demandé 175$, soir après 18h, 347-v131.

CUISINIÈRE/RÉFRIGÉRATEUR et lave-vaisselle amande, 550$, tél. 291-4180.

ÉCRAN GÉANT, projection vidéo, meuble mob. et salon, baldaquin, télécopieur, coffre fort, micro-ondes, commercial, cafetière commerciale, caisse enregistreuse, 2 classeurs, St-Jean, (514)-542-5335.

ENSEMBLE DE CUISINE avec 6 chaises, table rectangulaire et buffet de couleur blanche. Aussi armoires de cuisine en mélamine blanche, 349-4025.

GRAND FAUTEUIL et sofa de style colonial avec set de cuisine à dessus blanc. Tel. 346-2567.

L'ENDROIT À RETENIR: comptoir de pièces, éléments de tourneau 24.95$, pompe laveuse Inglis à partir 28$, pompe G.E. 33.95$, timer laveuse Inglis 55.00$, contrôle du four 49.95$, transmission de laveuse G.E. 119$, etc. Ouvert tous les soirs, plus bas prix en ville. Garage du Meuble, 185-A, Bouthillier, 346-3701.

LAVE-VAISSELLE, Inglis Superb 1992, encastré, très propre, de couleur blanche, 200$, tél. 346-0369.

MOBILIER CHAMBRE Colonial, complet, prix à discuter, faut voir! Lise, 346-0167, Claude 347-7791.

MOBILIER de chambre en chêne, grand lit, 2 tables de chevet, bureau garde-robe, bureau à 9 tiroirs, très propre, 246-3780.

MOBILIER de salle à manger, avec buffet, 6 chaises, blanc et siège noir, prix à discuter, 347-2920.

PETIT BUREAU pour ordinateur (blanc), avec chaise, 75$, tél. 346-8158.

SET DE CHAMBRE 6 morceaux, style moderne à vendre, 250$, tél. 357-0042.

PLAQUE DE CUISSON blanche en verre, très propre, à vendre, 200$, 347-5705.

RÉFRIGÉRATEUR INGLIS 18pi.cu., 3 mois d'usage, laveuse Inglis, 3 ans d'usage, 4 pneus 4 saisons, Good Year, 165-80-R13, avec jantes, 349-1922.

SET DE CHAMBRE en chêne massif colonial, 2 tables de chevet, pied plus tête de lit, grand bureau (dame) avec miroir et matelas mousse 60 pouces, prix à discuter, 347-6130.

TABLE DE CUISINE 4 chaises, buffet laques blanc et noir, valeur 2 500$, prix 550$, le simple, en métal blanc, prix 75$, 359-6686.

TABLE DE CUISINE 100$. Meuble à TV et étagères 200$, set de chambre 5 morceaux 300$, tél. 346-4980. Contactez maurice.

TRÈS BEAU mobilier de salle à manger, solide et très propre, table miroir 35x63 pouvant s'agrandir jusqu'à 89 pouces, 6 chaises style fauteuil, prix raisonnable, tél. 348-2924.

UNITÉ MURALE, 3 morceaux, plaqué bois, 150$. Table d'ordinateur blanche, 1 tiroir, 25$, tél. 349-0981.

VENTE CAUSE DÉPART, mobiliers recherchés, bureau professionnel, tél. 348-7474.

303 ANIMAUX

2 CHEVAUX à vendre, 1 hunters Appaloosa, 5 ans et 1 ans, équipement compris, demande 3 300$ les deux. Tel. 296-8870, 330-7900, page tte.

BEBES EMEUS à vendre, [illegible] semaines, [illegible] mâle, prix 65$ [illegible] 346-0073.

BERGER ANGLAIS mâle, 10 mois, entraîné, affectueux, adore les enfants, 200$, tél. 347-9816.

CHATON femelle, gris et blanc, trouvé dans le stationnement Wal-Mart, tél. 346-5934.

CHIENS (1 mâle, 1 femelle) à donner, bons chiens de garde, tél. 346-0464.

CHIOTS Golden Retriever, 3 mois, vaccinés, enregistrés, garantis, tél. 291-3665.

CHIOTS HUSKY/CHOW-CHOW 2 mâles et 1 femelle à vendre, tél. 244-6000.

GOLDEN RETRIEVER à vendre, blond roux, femelle née le 19 décembre 1997, 150$, contactez Ginette, 358-2918.

OISEAUX À VENDRE serins javas, pinsons, perruches bleu royal, cockatiels, nourris à la main, inséparables, 346-4856.

PENSION POUR CHEVAUX, 175$/mois. Écurie privée, tél. 347-9737, jour 460-7671.

PERDU GOLDEN RETRIEVER roux, mâle, quartier Saint-Eugène. Petit garçon très malheureux, appelez au 358-5909.

TONTE-TOILETTAGE (chiens), petites races 25$, comprenant coupe de griffes, vidange des glandes, épilation et nettoyage d'oreilles, bains, tonte ou toilettage. Nathalie, 357-1018, Flak.

304 ARTICLES DE SPORT

ENSEMBLE DE POIDS et haltères, plus de 200 livres, banc d'exercices et bicyclette stationnaire, le tout, 200$, 358-9660.

305 BOIS ET MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

BOIS DE CHAUFFAGE sec et semi-sec, à bon marché, bois d'allumage, livraison gratuite, tél. 347-7135, 358-2637.

BOIS DE FOYER à vendre, [illegible] vre de rond, tél. 349-2214.

GRANGE à démolir pour le bois aussi, coupe de bois mélange debout, information 296-8805, laissez message.

SPÉCIAL bois de chauffage érable, hêtre, merisier, rond ou fendu, aussi bois d'allumage, livraison comprise et à l'année, tél. 347-9986.

Économisez jusqu'à 50%

du prix du no 1!

25 modèles de céramique 12x12 po. à partir de 99¢ pi.

245 000 pi.en inventaire

Choix incomparable!

Matériaux impartiaux, prix partagés!

Matériaux à Bas Prix St-Jean d'Iberville (514) 346-6600

040378-c41-r

ACHETEZ MAINTENANT

Aspenite 1/4 4.39$, 7/16 5.48$, 5/8 6.09$, plus [illegible] 3/8 4.99$, 5/8 14.99$, 3/4 17.99$, laine R12 12.69$, R20 [illegible]9$, [illegible] pièce 1.49$, [illegible] 1.49$, [illegible] 1.49$, [illegible] 19.95$, [illegible] 29.95$, [illegible] 19.95$, [illegible] 29.95$, [illegible] 19.95$, [illegible] 29.95

ORDINATEUR IBM 486 SX, 25 mhz, 475$. Poussette bleue, siège flottant pour piscine, 50$/deux. Siège d'auto pour bebe 50$. 27 canards 3 ou 5 pardes 3$/chaque. 349-4287.

PISCINE 27 pieds Dauphin, hors terre, entierement en resine de synthese, tout equipement inclus plus robot, plus thermopompe (4 etes). 359-8108.

Solution Enr.

- Transfert de données sur CD
- Saisie directe sur ordinateur ou CD à CD
- Capacité de 650 MO/CD
- Etendez l'espace disponible sur votre disque dur
- Service personnalisé et efficace
- Confidentialité assurée

Tél.: (514) 349-5830

E-mail: solution@urgentmail.com

226237 c39-d

POÊLE À BOIS Franklin 100$. Divan 3 places 100$. Siège d'auto pour bebe, parc etc., tel: 358-5969.

POÊLE À BOIS: 200$, tel: 346-5767, 358-4510.

REMORQUE 21p x 8p, en acier, 4 roues, freins électriques, prix: 1 800$ discutable, très robuste. 346-5092 de 8H à 20H.



Boutique Brosex

Gêné... Curieux... Venez voir

9, Place du Marché Saint-Jean-sur-Richelieu

347-8313

042820 c41-1

POÊLE à combustion lente, 50,000 BTU, 30po haut x 30 po large x 23po épaisseur, à double paroi, système de soufflerie avec tuyau de 7 po diamètre x 6pieds long, à double paroi, intérieur stainless steel, avec accessoires, prix demandé: 1 000$. 291-3321, demandez Claude après 18h.

POÊLE À COMBUSTION lente, double paroi et soufflerie, peut prendre bûche de 22 pouces, comme neuf, 400$. 346-0109, 741-1882.

POÊLES COMBUSTION lente Lesage. Unite à l'huile (sans électricité), cheminee 2100, poêle à granules d'anthracite, génératrice 2500, 4000, 8000 Honda, etc. Qualité/prix. (514)246-2851.

POISSONS ET AQUARIUM à vendre tout equipé ou elevage complet, prix à discuter, tél: 359-7874.

SOFA 4 places, 4 tables de salon, four micro-ondes et autres, tel: 359-9839.

SUPER-CINÉ-CAMÉRA, toile suspendue, année 50, disques 45 et 33 tours de la même année, petite balance avec poids de 1/4 à 2 onces, très ancienne boîte à malle, prix discutable, tel: 358-4827.

SURPLUS D'INVENTAIRE. Matelas fin de ligne D'Simmons, 50% à 75% de rabais. Plate-forme 39", 54", 60" à 5$ à l'achat d'un matelas. Galerie du Matelas, Autre boul. Taschereau à Boucherville, angle des 4 Piliers, 655-6143.

TOILETTE Graco, Grand modèle, lavable, matelas neuf, siège de sécurité, 50$. Ensemble Tuxedo, 3 pièces, 50$. Tel: 347-1474.

VENTE DE GARAGE rue Leclerc, vendredi 20 mars de 9h à 16h et samedi 21 mars de 9h à 12h. Rendez-vous à l'arrière du 104, 4eme rue, Lavabo sur pied, poussette tous gris, réservoir à eau froide, jouets, linge, vaisselle, stores, etc. Bassinette avec matelas, ensemble de jour, prématurés, 349-2590.

VENTE DE GARAGE une seule journée, 21 mars, 9h à 15h, 22 mars, 9h à 15h. Meubles, jouets, articles de sport, 1095 Boul. d'Iberville, Iberville.

SPORTS AUX PUCES

ACHAT, VENTE ET ÉCHANGE D'ÉQUIPEMENTS DE HOCKEY

Aiguisage de patins

582, rue Saint-Jacques Saint-Jean-sur-Richelieu

358-3422

043089 c41-d

SECTION **OCCASION D'AFFAIRES**



351 DIVERS

A VENDRE: articles et accessoires de garderie, table, chaises, matelas, jouets, bassinettes, etc., TEL: 291-3112, 291-3071.

LOCAUX COMMERCIAUX

(centre-ville)

Pour tout genre de commerce de 800 à 6 500 pieds carrés.

Intéressés seulement

347-7572

Demandez Khaled

032286 c37-d

À VOTRE COMPTE distribution exclusive établie. Temps plein plein ou temps partiel. Bon revenu garanti. Mise de fonds minimum. Financement du manufacturier. Territoire protégé. (418)-657-1177.

AGENCE D'ESCORTE à vendre, très payant! Tel: 358-3091.

COMPAGNIE internationale en pleine expansion depuis 10 ans, offre aux personnes ambitieuses une excellente opportunité d'affaires, rentable et d'avenir. Nous offrons des produits uniques, l'entrainement et le financement, information (514)447-4354, Paul.

CUISINE PLUS CANTINE avec salle à dîner à louer, en concession, clientèle établie, tel: 348-1186, Darrin.

PARTEZ EN AFFAIRES AVEC 50$ Domaine des telecommunications. Telephonie, ICP, pagettes, revenus mensuels, taux fixes, contrats de location. Commissions et redevances mensuelles. Evoluez de votre residence. Appelez-nous maintenant. Telephonez au: 800-3429.

SECTION **EMPLOI**



401 DEMANDES

AIDE-MÉNAGÈRE aux maisons, ferais ménage à la semaine et grand ménage, 12 ans d'expérience, travail très bien fait, 358-3731.

ENTRETIEN MÉNAGER! Bonjour, vous avez besoin d'une personne d'expérience, honnête, responsable à garder votre maison? Alors contactez Nicole, 347-6320.

FERAIS ENTRETIEN MÉNAGER, résidentiel ou commercial, ménage de printemps, estimation sur place, appelez après 16h, Manon, 542-9362, Sylvie, 347-9246.

FERAIS ENTRETIEN MÉNAGER expérience, 10$ l'heure, demandez Julie, 291-3276, Saint-Basile, Mascouche, Ville St-Paul. Sujet.

FERAIS ENTRETIEN MÉNAGER, dans maisons privées ou centres commerciaux, 8$ 10$ l'heure, aux alentours de Saint-Gérard, tel: 348-3471.

FERAIS entretien ménager, 2 ans d'expérience, tel: 358-4607.

FERAIS MÉNAGE de tous genres, à prix raisonnable, tel: 348-5877.

GARDERAIS ENFANTS chez moi, non-fumeuse, résidente de Saint-Valentin (village 4eme ligne). Reçus pour impôts, références disponibles. Tel: 291-5348, Nicole.

GARDERAIS ENFANTS de 0 à 5 ans, 7 jours/semaine, Boul. Industriel, Saint-Jean, tel: 348-6980.

GARDERAIS VOS PETITS maison familiale, repas santé et grande salle de jeu, bilingue, quartier: Saint-Gérard, Saint-Jean, Diane, 359-9991.

IBERVILLE entre la garderie et le milieu familial, un coin de rue de l'école, NDL, activités structurées, repas, collations, reçus pour impôt. Ouverture de 6H à 18:30H, tel: 346-0302.

J'OFFRE MES SERVICES de femme de ménage. Non-fumeuse, honnête, travail bien fait, Johanne, 359-9690.

MAMAN GARDERAIT enfant 2 ans et plus, St-Eugène, rue Racicot. Repas et collation. Non-fumeuse, Sylvie, 358-5909.

MAMAN garderait enfants 0-5 ans, non-fumeuse, rue Marsonneuve, Saint-Jean, reçu, expérience, Carolle, 348-2003.

MAMAN REMPLIE d'amour et de patience garderait vos petits amours de 0 et plus, 24 heures sur 24, bons repas, bons soins, secteur Prés-Verts, à 2 minutes de l'école, rue Michel-Quintal, pour début mai, tel: 221-6845.

OFFRE SERVICE d'entretien ménager. Service rapide et efficace. Références sur demande. Demandez Jocelyne, 347-4097.

VOUS AVEZ BESOIN d'une femme de ménage? Experience et références, si besoin contactez Marcia, 347-8168, Lucie.

402 OFFRES

AIDES DÉMÉNAGEURS demandés, temps plein et temps partiel, tel: 659-4807.

ASSISTANTES et secrétaires dentaires demandées. Formation disponible, prochaine session: 21 MARS 1998. Demandez votre brochure. HÉLÈNE DELSAER ENR. #263081.

CHERCHE GARDERIE famille ou dame à mon domicile pour garder bebe 11 mois, non-fumeuse, références et reçus exigés, près de la rue Du Comte, Saint-Luc, Christine, 359-9914.

CLUB DE RECHERCHE D'EMPLOI VALLÉE DES FORTS INC.

à votre service depuis plus de 6 ans



85% des emplois ne sont pas annoncés

Êtes-vous prêt à découvrir ce marché caché de l'emploi?

Le Club de recherche d'emploi offre des sessions **gratuites et efficaces**

Enseignement dispensé par des **professionnels accrédités**

Pour un emploi dans les plus brefs délais, téléphonez au

346-3044

Gratuité des services assurée par Développement et Ressources Humaines Canada

194604-c40-r

Qui suis-je?

J'ai de l'intérêt pour le domaine de l'électronique;

Je souhaite développer mes compétences dans ce domaine;

Je suis prestataire de l'Assurance-emploi ou j'ai reçu des prestations au cours des trois dernières années ou j'ai bénéficié d'un congé parental ou de maternité au cours des cinq dernières années;

Je suis disponible à temps plein, de jour.

VIRAGE CARREFOUR JEUNESSE EMPLOI

Réponse

ETIQ EMPLOI

Virage Carrefour Jeunesse-Emploi
Iberville/Saint-Jean

Programme financé par Développement des ressources humaines Canada (DRHC)

(514) 347-4717

043089 c41-r

ORDINATEUR À PRIX BUDGET

INTEL PENTIUM 200 MMX

- 32M de mémoire SDRAM
- Disque dur 2.5G Western Digital
- Lecteur CD 24X Goldstar
- Carte vidéo Cirrus 2 Megs
- Sound Blaster 16
- Fax/Modem/Voice 33.6K Jaton
- Moniteur 14" .28mm SVGA Azura
- Clavier / Souris / H-P
- Windows 95 original sur CD

GARANTIE 1 AN PIÈCES / 2 ANS MAIN-D'OEUVRE

1300$** ou **64,50$/mois*

ALPHA INFORMATIQUE

LA QUALITÉ AU MEILLEUR PRIX!

348-9800

Sur rendez-vous

* Base sur 24 mois, 13.58%, taxes en sus. Sujet à approbation du crédit. Prix de vente incluant un escompte de 3% pour paiement comptant.

197420-c40-C

Besoin d'argent?

ACHAT DE TOUT ARTICLE DE VALEUR AVEC OPTION DE RACHAT

PAYONS COMPTANT!

Mieux qu'un «Pawn Shop»

NOS OFFRONS LES MEILLEURS PRIX POUR TOUT ARTICLE DE VALEUR COMME:

- BIJOUX
- ÉQUIPEMENTS DE SPORT
- VIDÉOS, CD ET DISQUES
- CAMÉRAS VIDÉO
- ÉLECTRONIQUE
- ORDINATEURS
- OUTILS ÉLECTRIQUES
- INSTRUMENTS DE MUSIQUE
- ETC.

(514) 358-2939

MONSIEUR CASH

151, rue Richelieu, Saint-Jean-sur-Richelieu

ACHAT - VENTE - RACHAT - CONSIGNATION

ÉVOLUTION $ CASH

Urgent besoin d'acheter

Téléviseurs, vidéos, lecteurs laser, etc.

PAYONS COMPTANT!

817, boul. Iberville Iberville J2X 4A3

357-9120

RIEN DE MIEUX QUE

LA PANNE-CHOPPE

BESOINS PASSAGERS D'ARGENT?

GRAND CHOIX DE CHAÎNES STÉRÉO, VIDÉOS, GUITAIRES, BIJOUX, ETC.

Ouverte le dimanche

85, RUE SAINT-PAUL

(coin Notre-Dame)

Saint-Jean-sur-Richelieu

359-8686

042429-c37-d

les aliments M&M MD

La solution des années 2000!

Les Mini Marchés du surgelé

- Un concept unique de vente au détail;
- Des produits alimentaires surgelés de qualité supérieure;
- Des produits adaptés au ryhtme de vie des consommateurs modernes;
- Maintenant 229 succursales prospères au Canada, déjà 27 au Québec;
- Gagnant du prix d'excellence 1992 et 1995 de l'Association canadienne des franchisés;
- Investissement minimum de 125 000$;
- Formation complète; Formule clé en main;
- Bientôt 80 succursales au Québec;
- **Plusieurs nouveaux territoires disponibles**

Pour tous renseignements:

Annie Lachance

Tél.: (514) 626-0111

Sans frais: 1-888-387-6328

Télécopieur: (514) 626-1378

http://www.total.net/~lach/

227084 c41-cf

GRATTEZ ICI

À GAGNER!

VIRAGE CARREFOUR JEUNESSE EMPLOI

COMTÉS IBERVILLE / ST-JEAN

Une séance d'information sur les services aura lieu:

LE LUNDI 23 MARS, À 13 H 30

Pour plus de renseignements, communiquez au

347-4717

100, rue Richelieu, bureau 245, Saint-Jean-sur-Richelieu

043090 c41-fm

Bureau d'assurance générale recherche
SECRÉTAIRE SERVICE À LA CLIENTÈLE
- Cours en secrétariat obligatoire et/ou cégep en bureautique
- Option comptabilité serait un atout
- Taux horaire selon qualifications et expérience

Assurances Gaudette et Raymond Inc.
653-0235
227070-c41-m

ATTENTION CHOCOLATS Vends superbes tablettes de chocolat et fais-toi beaucoup d'argent pour t'acheter un ordinateur ou autre chose dont tu rêves. Tu n'as rien à payer à l'avance et nous livrons partout au Québec en 48 heures. Services de levée de fonds disponibles. Montréal et environs (514) 277-0083. Partout au Québec 1 800 561-2395.

RÉPARATEUR en électroménagers demande avec bonne expérience, jour 658-6517.

BAR CHEZ DIANE demande jolies danseuses, filles sans agence. Ouvert 7 jours/7. Payant payant! Demandez Serge 294-2406

BESOIN D'ARGENT? Travail agréable, à vos heures, belle occasion pour dame et jeune fille (877-5000) 442-0662.

CAISSIER(ÈRE) DEMANDÉ (E) avec expérience en épicerie, travail 35h/semaine, soirs et fins de semaine, 346-1505.

BOUTIQUE Jocelyne Casavant Inc. est à la recherche d'un(e) décorateur(trice) intérieur, avec minimum de 3 ans d'expérience, pour plus d'informations (514)293-2077.

CAMPING LES CÈDRES recherche travailleurs pour réparer les dommages causés par le verglas, tél. 346-9276.

CHAUFFEURS déménageurs demandés, temps plein et temps partiel. Doit posséder permis de conduire classe 1 ou classe 3, tel. 659-4807.

COMMIS VENDEUR dans outillage demandé, avec expérience, temps plein. Aussi, caissière demandée pour travail samedi/dimanche. Contactez Michelle ou Gilles, 348-4916.

COMPAGNIE internationale en pleine expansion depuis 10 ans, offre aux personnes ambitieuses une excellente opportunité d'affaires, rentable et d'avenir. Nous offrons des produits uniques, l'entraînement et le financement. Information, (514)447-4354, Paul.

COUTURIÈRES à domicile demandées, avec expérience, demandez Sarun au 348-0782.

Instant COPIE
RECHERCHE
COMMIS
service à la clientèle
Temps plein et partiel

Connaissance en informatique et expérience avec le public.

Prière d'envoyer votre curriculum vitae au:

899, boul. du Séminaire Nord Saint-Jean-sur-Richelieu, Québec J3A 1J2

Nous communiquerons seulement avec les candidatures retenues.
043242-c41-f

Attention cher(e) coiffeur(se)



Chaises disponibles pour coiffeur(se) d'expérience avec clientèle
Manucure demandé(e)

Coiffure Maxime Lebel
Carrefour des Boulevards
87, boul. Saint-Luc, Saint-Luc
Tél.: (514) 349-6435



043049-c41-fd

FLORABEC INC.
recherche
Chauffeurs (classe 1)
Pour longue distance Québec - É.-U. sur «Flat Bed»
Poste à temps plein + avantages sociaux
Prérequis:
- Un an d'expérience
- Relevé des points démérites
- Relevé d'antécédents criminel
- Médical (É.-U.)

Communiquez dès maintenant
1-800-361-2648
(514) 248-2648
227212-c41-m

JALON MODE INC.
Couturières

d'expérience demandées pour couture sur vêtements de femmes, hommes et enfants.

Expérience requise sur machines "plain" et "overlock".

Communiquez avec:

Madame Cindy Laverrière
JALON MODE INC.
789, rue Mercier
Iberville, (Québec)
J2X 3S2
Tél.: (514) 358-1231
227073-c41-f

OFFRE D'EMPLOI

RÉDACTEUR(TRICE) EN CHEF
(poste à temps plein)

Qualifications:
Vous possédez des études collégiales (DEC) en technique de médias ou administrative ou une combinaison équivalente d'études et d'expérience. Vous possédez une expérience en gestion, en comptabilité, en supervision, en télémarketing et en édition de journal. De plus, vous avez une connaissance en infographie et imprimerie et connaissez les logiciels Microsoft Word, Access et Simple Comptable. Français essentiel, anglais souhaitable.

Fonctions:
Sous la direction de l'Éditeur, le(la) titulaire du poste est responsable de la préparation et la publication mensuelle du journal SERVIR. De plus, le(la) titulaire s'occupe de la gestion et l'administration générale du journal, de la mise à jour de la comptabilité du journal, de la facturation des annonces parues et assiste les conseillers en publicité.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae avant le 29 mars 1998 à Gestionnaire du personnel des Fonds non-publics, Garnison Saint-Jean, Richelain (Québec) J0J 1R0. Les curriculum vitae peuvent être envoyés par télécopieur au (514) 358-6757.

Nous remercions à l'avance toutes les personnes qui auront manifesté leur intérêt. Toutefois, nous ne communiquerons qu'avec celles qui seront convoquées à une entrevue.
227117-a41-fa

Emplois disponibles

Centre d'emploi du Canada

Les offres d'emploi sont valides pour les hommes et les femmes.

■ Programmeur(se) intermédiaire

Numéro de l'offre: (2265668). Se présenter à un agent d'aide au Centre d'emploi pour évaluation.
Salaire: $24,960 à $35,100/an + boni.
Nombre d'heures par semaine: Perm. 5 jours/sem. 8h30-17h.
Lieu de l'emploi: Saint-Jean-sur-Richelieu.
Exigences: DEC informatique. Conn. Visual Basic, Win 95, Windows NT. Conn. anglais parlé et écrit. Bon français. 1 an exp. en Visual Basic, 2 ans au total en programmation. Conn. téléphonie un atout. DBase ou Foxpro un atout. Doit pouvoir trav. sans supervision. Dével. logiciels en Visual Basic. Superv. d'un junior. Travail en équipe de 2. Support téléphonique à la clientèle.

■ Tech. véhicules récréatifs H/F

Numéro de l'offre: (2267876). Télécopier C.V. a/s M. Bourdon au 514-348-0575.
Salaire: $8 à $9/heure selon exp.
Nombre d'heures par semaine: Temps plein. 40 heures/sem.
Lieu de l'emploi: L'Acadie.
Exigences: Quelques années d'ét. sec. Formation offerte. Équipe de jour. Apt. au travail en équipe. Disposé à apprendre. Donnera la formation. Permis de conduire. Parler français. Parler un peu anglais. Entretien et vérification de véhicules récréatifs.

■ Soudeur(se) Mig-Tig

Numéro de l'offre: (2268806). Télécopier C.V. a/s Céline au 514-358-5077.
Salaire: $10.15 + selon la classe.
Nombre d'heures par semaine: Perm. 40 heures/sem.
Lieu de l'emploi: Saint-Jean-sur-Richelieu.
Exigences: Min. 3 ans exp. (Mig/Tig). Capable de lire des dessins. Faire de la soudure au Tig et au Mig. Fabricant de remorques et de bennes.

■ Chefs de sites

Numéro de l'offre: (2269443). Compléter demande au Service des loisirs avant 8/4/98, 347 boul. Saint-Luc, Saint-Luc.
Salaire: $8.67/heure. Saison: 29/5/98 au 21/8/98.
Nombre d'heures par semaine: Temps plein. 40 heures/sem.
Lieu de l'emploi: Saint-Luc.
Exigences: Étudiant temps complet. Inscrit au prog. collégial ou universitaire pertinent. Exp. en animation. Exp. en gestion (souhaitable). Dynamique, responsable, autonome. Résider dans région un atout. Gestion d'un site d'animation. Encadrement de l'équipe. Gestion des recettes. Animation au besoin. Relation avec clientèle. Planifier des activités.

■ Animateurs(trices)

Numéro de l'offre: (2269523). Compléter demande au Service des loisirs avant le 8/4/98, 347, boul. Saint-Luc, Saint-Luc.
Salaire: $7.14/heure. Saison: 1/6/98 au 21/8/98.
Nombre d'heures par semaine: T. plein. 40 heures/sem.
Lieu de l'emploi: Saint-Luc.
Exigences: Étudiant temps complet. Dynamique, responsable, créatif(ve). Exp. en animation souhaitable. Demeurer dans la région un atout. Conv. française. Animer des groupes d'enfants âgés de 6 à 12 ans. Les encadrer dans des activités diversifiées (sécurité, divertissement et épanouissement) comme objectif principal. Autre poste disponible 2269393: secrétaire.

■ Manoeuvres agricoles

Numéro de l'offre: (2270307). Prendre rendez-vous avec Mme Boutin au 514-346-3326.
Salaire: $9.50/heure.
Nombre d'heures par semaine: Temporaire. 40 heures/sem.
Lieu de l'emploi: Mont Saint-Grégoire.
Exigences: Exp. un atout. Capable de se véhiculer. Conv. française. Travail dans verger. Coupe de branches, etc. Bonne condition physique.

■ Éducateur(trice) en garderie

Numéro de l'offre: (2269882). Poster C.V. a/s Mme Ginette Archambault, 483, 1re Avenue, Iberville, Qué. J2X 2E8.
Salaire: $7.50/heure + selon exp.
Nombre d'heures par semaine: Temps partiel. Poss. temps plein.
Lieu de l'emploi: Iberville.
Exigences: Quelques années d'ét. coll. Un peu d'exp. requise. Certificat en éducation de la Petite Enfance. Travailler avec les enfants d'âge préscolaire. Exp. préférée non indispensable. Certificat en R.C.R. un atout. Parler français. Diplômé(e) ou en voie d'obtention. Enfants âgés de 18 mois-5 ans.

■ Cuisinier

Numéro de l'offre: (2269891). Prendre rendez-vous avec Linda ou Michel au 514-291-5800.
Salaire: $10/heure.
Nombre d'heures par semaine: Perm. 30-35 heures/sem.
Lieu de l'emploi: Saint-Paul-de-l'Île-aux-Noix.
Exigences: D.E.S. Min. 5 ans d'exp. Cuisine française, canadienne, québécoise. Planifier des menus. Disponible immédiatement. Parler français. Préparer tous les repas. Horaire à déterminer. Autres postes: serveurs(ses) 2269896 et commis de plancher (débarrasseur les tables/bus boy) 2269904.

■ Préparateur véhicules automobiles

Numéro de l'offre: (2270107). Prendre rendez-vous avec M. Jean-Pierre Tremblay au 514-294-9835.
Salaire: $6.80/heure + selon exp.
Nombre d'heures par semaine: Temp. indét. 40 heures/sem. +.
Lieu de l'emploi: Noyan.
Exigences: Habiletés manuelles. Bon(ne) travaillant(e). Avoir auto. Parler français. Effectuer la préparation pour la peinture d'autos, camions, machinerie agricole: sablage, appliquer ruban adhésif, etc.

■ Diététicien(ne)

Numéro de l'offre: (2271168). Poster C.V. a/s Ress. humaines ou apporter, 920 Séminaire Nord, Saint-Jean-sur-Richelieu, Qué. J3A 1B7 ou télécopier au 514-359-5037.
Salaire: Selon convention collective.
Nombre d'heures par semaine: Liste de rappel. Sur appel.
Lieu de l'emploi: Saint-Jean-sur-Richelieu.
Exigences: Bac en nutrition. Exp. en nutrition. Clinique en milieu hospitalier. Français parlé. Travail et fonctions inhérentes. Autre poste disponible aide-cuisinier(e) 2271258.

Si vous êtes intéressé à ces offres, veuillez vous présenter au Centre d'emploi du Canada, 315, rue McDonald, suite 200 ou communiquer avec nous au 348-0961. Vous avez accès à plusieurs offres d'emploi 24 heures par jour, 7 jours par semaine. Il suffit de composer le 348-6335.

À la Banque Scotia, nous savons que nos clients sont notre actif le plus précieux. Aussi, c'est pour eux que nous nous efforçons d'être les meilleurs banquiers, afin de leur assurer le meilleur service qui soit. C'est un engagement auquel nous entendons demeurer fidèles, notamment en sollicitant vos candidatures pour des postes de:

Chargé de comptes

Voici un poste de premier échelon pouvant vous ouvrir des horizons professionnels intéressants si vous possédez un diplôme universitaire avec option finance, jumelé à deux années d'expérience bancaire pertinente. Vous devez être habile à offrir et à vendre les services bancaires et démontrer de la rigueur et de bonnes connaissances dans le domaine de l'analyse financière. Vous assisterez le directeur de comptes dans la gestion d'un portefeuille de crédit commercial et agricole en plus de contribuer à la croissance et à la rentabilité de la succursale.

Directeur des comptes

Des perspectives de carrière très intéressantes vous attendent si vous êtes titulaire d'un diplôme universitaire avec option finance, jumelé à quatre années d'expérience bancaire en gestion de portefeuille de crédit commercial ou agricole, et vous possédez l'étoffe nécessaire pour assumer des fonctions supérieures dans ce domaine. Votre défi consistera à contribuer à l'augmentation de nos parts du marché commercial et agricole et à gérer le portefeuille de crédit. Vous maîtrisez l'analyse financière ainsi que la préparation de propositions de crédit.

Banque Scotia

Valoriser les gens... Valoriser la diversité

Vous possédez d'excellentes aptitudes pour la communication, la vente et le développement de relations d'affaires. La connaissance des logiciels informatiques et le bilinguisme constituent des atouts certains.

Si votre profil correspond à l'une de ces descriptions, veuillez faire parvenir votre curriculum vitæ, en mentionnant le titre du poste visé, d'ici le 24 avril 1998, au:

Bureau du vice-président – Québec
1002, rue Sherbrooke Ouest
bureau 520, Montréal (Québec) H3A 3L6

La Banque Scotia souscrit au principe de l'équité en matière d'emploi. Seules les personnes dont la candidature sera retenue recevront un accusé de réception.

OFFRE D'EMPLOI

ASSURANCES GÉNÉRALES

LE POSTE SUIVANT EST DISPONIBLE
Responsable d'un module de service à la clientèle habitation et automobile

EXIGENCES:
- Avoir de l'expérience dans le domaine des assurances générales
- Parler et écrire couramment le français et l'anglais

RÉMUNÉRATION:
Ce poste comporte une rémunération attrayante ainsi qu'une gamme complète d'avantages sociaux.

Les personnes intéressées devront spécifier leurs attentes salariales et envoyer leur curriculum vitae à

Assurances Générales
C.P. 750
Bedford (Québec)
J0J 1A0

On demande
PRÉPOSÉ(E) À LA CLIENTÈLE

expérience obligatoire dans le domaine de l'assurance générale I.A.R.D.

Pour emploi à temps partiel
(6 mois)

Contactez M. Gaston Bernard

346-5070

INITIATION À L'INFORMATIQUE
pour les 45 ans et plus en recherche d'emploi



347-6692

PROFIL EMPLOI

100, rue Richelieu, bureau 210
Services gratuits financés par
Développement des Ressources
Humaines Canada

Votre partenaire dans l'amélioration de vos compétences professionnelles

OFFRE D'EMPLOI

ARMOIRES Cuisines Action

recherche
COMPTABLE

pour entreprise manufacturière avec expérience
Travail de gestion
Temps plein (40 heures)

Envoyez curriculum vitae par télécopieur:
293-1857

Prière de ne pas téléphoner

AGENT(E)S DE SERVICES AUX MEMBRES
CAISSIER(E)S

(Poste de remplacement dans différentes caisses populaires de notre région)

- Cours de formation
  Durée: 4 semaines (théorie et stage)
  Coût: 250$

EXIGENCES:
- AEC en services financiers ou DEC en administration (finance ou marketing)
- Baccalauréat en administration un atout

Emploi garanti si formation réussie

Faites parvenir votre curriculum vitae à:

AGENCE DE PLACEMENT HÉLÈNE ROY LTÉE
«SUR APPEL»
Telecopieur: (514) 932-8843
84, rue Court, Granby (Québec) J2G 4Y5

Job! Job! Job!

Femmes! Femmes! Femmes

8 femmes sur 10 se trouvent un emploi avec

Coffre

- Stages avec salaire
- Cours en informatique
- Formation en insertion à l'emploi
- Métiers non-traditionnels

Moi, je veux un emploi et j'appelle
347-6101

Services gratuits financés par le Développement des ressources humaines Canada

OFFRE D'EMPLOI

REPRÉSENTANT(E) VENTE ET LOCATION

- Expérience requise dans la vente automobile
- Voiture fournie
- Avantages sociaux
- Bonification

Faire parvenir votre curriculum vitae à

Premier PLYMOUTH-CHRYSLER inc.

A/S M. Daniel Vincent
390, rue Laberge
Saint-Jean-sur-Richelieu (Québec)
J3A 1G5
348-7366 Télec.: 346-7261

OFFRE D'EMPLOI

L'Estacade

ANIMATEUR(TRICE)S EN CAMP D'ÉTÉ

Les responsabilités
1. S'initier et s'intégrer à l'équipe de travail [illegible]
2. Assurer une présence [illegible]
3. Participer à la préparation [illegible]
4. Être présent à l'heure [illegible]

Les exigences
1. Être étudiant(e) et avoir complété 3 ans et plus [illegible]
2. Posséder du dynamisme, leadership et esprit d'équipe
3. Être en excellente condition physique et apte à réaliser des activités physiques exigeantes
4. Participer entièrement aux deux stages de formation qui se tiendront [illegible] du 22 au 24 mai
   du 26 au 31 mai
5. Être disponible pour du travail d'animation en juin auprès de groupes d'enfants et d'adolescents

Avantages et rémunérations
1. Expérience de travail stimulante et valorisante
2. Logé et nourri gratuitement lors des séjours
3. Salaire de 225$ par séjour à semaine et de 95$ par séjour à fin de semaine, 6.70$ l'heure en juin

Demande d'emploi:
Faites parvenir votre curriculum vitae avant le 11 avril 1998
Seulement les candidatures retenues pour une entrevue seront avisées

Centre de plein air l'Estacade
64, 13e Avenue
Saint-Paul-de-l'Île-aux-Noix, Québec J0J 1G0

Branchez-vous sur l'emploi

Ouvrier spécialisé en émondage

Objectif général:

Cette formation permettra aux participants et participantes d'avoir les aptitudes et les habiletés de base pour accomplir les opérations d'émondage, selon les normes arboricoles et en fonction des techniques de montée et de coupe de cette discipline.

Lieu et inscription:
Cégep Saint-Jean-sur-Richelieu
30, boul. du Séminaire
Saint-Jean-sur-Richelieu
(Québec)
J3B 7B1
Téléphone: (514) 347-5301
poste 2125
Télécopieur: (514) 347-3773

Durée:
15 semaines, 450 heures (30 heures par semaine)

Date de début: 6 avril au 23 juillet 1998

Conditions d'admission:
- Posséder un secondaire III
- Ne pas souffrir de vertige
- Avoir un bon esprit d'équipe
- Être admissible aux critères de l'assurance-emploi.

Renseignements:

Venez assister à notre séance d'information le 25 mars à 9 heures au local B-101 au Cégep Saint-Jean-sur-Richelieu

Gouvernement du Québec
Ministère de l'Emploi et de la solidarité
Emploi-Québec

cegep Saint-Jean-sur-Richelieu

Plus qu'une formation

Tim Hortons
(Saint-Luc)

Pâtissiers (beignes)
- 2 postes à combler
- Postes à temps plein
- **Tâches:** confectionner, cuire et finir les beignes
- **Tâches:** confectionner, cuire les muffins, croissants, biscuits, etc.
- **Salaire:** à partir de 60$/quart de travail
- Expérience dans une beignerie reste un avantage
- **Aptitudes:** propre, bonne attitude, bonne endurance physique, rapidité d'exécution
- Disponible de nuit/jour/fin de semaine

Pâtissier(e) gâteaux
- 1 poste à combler
- Poste à temps partiel
- **Tâches:** cuire, décorer les gâteaux
- **Tâches:** préparer les pâtisseries de fantaisies et préparer les gâteaux sur commande
- **Salaire:** salaire minimum
- Expérience en gâteaux demeure un avantage
- **Aptitudes:** propre, bonne attitude, sens créatif, rapidité d'exécution
- Disponible de jour/fin de semaine

Hôtesses
- 6 postes à combler
- Postes à temps plein et partiel
- **Tâches:** servir les clients, voir à la préparation de certains produits, voir aux tâches de nettoyage, etc.
- **Aptitudes:** beau sourire, bonne attitude, belle apparence, propre, soignée, sait parler aux gens, bilinguisme serait un atout
- **Salaire:** salaire minimum
- Disponible de jour/soir/fin de semaine

Présentez-vous au restaurant du 234, boul. Saint-Luc, les 24 et 25 mars entre 10 h et 17 h ou laissez un message au 359-6124

PARC SAFARI

LE PARC SAFARI EMBAUCHE POUR L'ÉTÉ 1998

Vous êtes invités à une clinique d'embauche et de sélection qui aura lieu le 18 avril 1998 à 8 h (durée de 4 heures) à l'Académie Langlois, 559, rue Frontière, Hemmingford.
Ceux et celles qui passeront avec succès cette sélection seront invités à un stage gratuit de formation en service à la clientèle les 2 et 3 mai 1998.

Exigences:
- Âge minimum 15 ans et 1er juin 1998
- Bonne personnalité
- Travail d'équipe
- Être responsable
- Initiative - Débrouillardise - Courtoisie

Si vous désirez travailler au Parc Safari en 1998, il est obligatoire d'assister à cette clinique.

Vous devez nous donner un coup de fil pour confirmer votre présence. Téléphonez au 247-2727 poste 204. Date limite le 9 avril 1998. Nombre de candidat limité.

Agence de placement Hélène Roy Ltée

CONSEILLER(E)S EN SERVICES FINANCIERS AUX PARTICULIERS ET/OU CONSEILLER(E)S EN SERVICES AUX ENTREPRISES

Évoluant auprès des Caisses Desjardins par le biais de notre équipe de remplacement

Exigences aux particuliers:
- Expérience OBLIGATOIRE à titre de conseiller(e) dans une caisse populaire ou banque
- A.E.C. en conseils financiers et/ou DEC
- Accréditation par la C.V.M.Q. un atout
- Baccalauréat un atout

Exigences aux entreprises:
- Certificat en crédit commercial ou formation équivalente
- AEC en conseils financiers un atout.

Faites parvenir votre curriculum vitae par télécopieur au
(514) 932-8843
ou par la poste
84, rue Court, Granby (Québec) J2G 4Y5

042428-c39-r

OFFRE D'EMPLOI

COORDONNATEUR(TRICE)

Exigences:
- Diplôme d'études en sciences humaines ou en travail social.
- Horaire flexible.
- Expérience en coordination, animation et intervention auprès d'adolescents.

Tâches:
- Recruter, former et superviser des bénévoles.
- Gérer et administrer, planifier, organiser, réaliser et évaluer des services et activités.
- Rechercher du financement, animer, encadrer et supporter des équipes de travail.

Qualités:
- Leadership, autonomie professionnelle. Connaissance de l'informatique.

Faire parvenir votre curriculum vitae **avant le 26 mars 1998 à 16 heures**, au
Comité de Sélection
MAISON DES JEUNES DE BEAUJEU
12, rue Sainte-Marie
Lacolle, Québec J0J 1J0
Télécopieur: **246-2825**

033208-c41-LT

Une seule chaise disponible

Carisme

POUR ELLE ET LUI

recherche

COIFFEUR(SE)

Pour hommes, avec expérience et intéressé(e) à se joindre à une équipe dynamique dans un salon de prestige

Bon salaire, assurance salaire et avantages sociaux

CARREFOUR RICHELIEU
Contactez Daniel
349-0500

043131-c41-d

CRÉEZ VOTRE PROPRE EMPLOI dans salon de bronzage à Saint-Jean! Espaces à louer pour esthétique, manucure, prix tout inclus. 358-2466

EMPLOYÉ(E)S DE PRODUCTION recherché(e)s. Quart de soir seulement, 40h/semaine, lundi au jeudi, 15h30 à 2h am. Tâches: travail de préparation des pièces d'aluminium pour l'emballage. Tâches manuelles et/ou sur des équipements mécanisés à différentes étapes du procédé de fabrication, autant en équipe que seul. Qualifications requises: dextérité, dynamisme, aptitudes au travail d'équipe, bon jugement, physiquement alerte. Expérience en usine nécessaire. Milieu de travail hommes et femmes. Pour postuler, faire parvenir votre C.V. ou se présenter pour compléter le formulaire: Compagnie Darona Inc., 320 rue Saint-Michel, St-Jean-Sur-Richelieu, fax: 348-5166. Salaire à l'embauche 7.45$ plus 0.45$ pour prime de soir. Prière de ne pas téléphoner.

FATIGUÉ(E) DE CHERCHER Nous avons de l'emploi pour vous. Notre bureau de St-Jean est à la recherche de téléphonistes. L'expérience et le bilinguisme seraient des atouts. Entraînement fourni et payé, salaire de base plus bonis de production, postes disponibles de jour 9h30 à 15h, de soir 17h à 21h. Pour rendez-vous: 542-9556.

FLEURISTE DEMANDÉ avec expérience, très bon salaire, temps partiel ou temps plein, poste disponible maintenant. Communiquez avec Rollande 245-7831, 245-3544.

LIVREUR
doit posséder camionnette, connaissance de Montréal et les environs, pour travail en sous-traitance, territoire garanti. 235-4715.

JE RECHERCHE associés (es), professionnels de la vente, dans le but de promouvoir un nouveau produit importé des États-Unis. Ce produit est aussi avant-gardiste qu'environnemental. Caractéristiques recherchées chez les associé(es): leadership, excellente écoute, honnête, intègre, empathique, volonté de réussir et persévérance. Tél: 349-2005

JOCUS
Jouets éducatifs: devenez conseillère en jouets/horaire flexible/revenus d'appoints/trousse d'accès. Formation et beaucoup de plaisir, pour information ou pour catalogue printemps-été 98 gratuit. Nancy 1-800-361-3161 poste 9473.

MASSOTHÉRAPEUTES et esthéticiennes demandées. Tél. 248-0666

RECHERCHE PERSONNE
pouvant effectuer soudure aluminium et sandblast peinture (connaissance mécanique diesel 1 atout), temps plein, salaire 10$/plus selon expérience, tél: 248-2088

RECHERCHE belles jeunes femmes de 18 à 30 ans pour travail très payant dans une agence d'escorte, tel: 358-3091

RECHERCHE PRÉPOSÉES aux bénéficiaires avec expérience en gérontologie, tel: 348-5469

OFFRE D'EMPLOI

MÉCANICIEN

- Trois (3) à quatre (4) années d'expérience
- Connaissance en injection
- Connaissance du produit Hyundai un atout

M. Robert Grégoire
Sur rendez-vous
HYUNDAI

Cloginor ST-JEAN
LES AUTOMOBILES CLOGINOR INC.
348-6816
359, rue Laberge,
Saint-Jean-sur-Richelieu

042764-c41-fdm

CENTRE DU CAMION GAMACHE Inc.
ACHAT VENTE ET RÉPARATION DE CAMIONS

Une entreprise en pleine expansion située sur la Rive-Sud près de Napierville, oeuvrant dans le domaine de la vente, l'achat et la réparation de véhicules lourds désire combler le poste suivant:

COMMIS AUX PIÈCES

Exigences:
- Expérience de base requise dans les pièces de véhicules divers
- Expérience en facturation
- Connaissance de l'informatique est un atout
- Doit être débrouillard
- Doit être libre pour travailler immédiatement
- Expérience dans les camions lourds (diesel) est un atout

Tâches:
- Servir les mécaniciens
- Suivi de l'inventaire des pièces
- Facturation

Avantages:
- Travail à temps plein (45 heures/semaine)
- Salaire selon qualifications
- Avantages sociaux

Veuillez contacter M. Christian Gamache au (514) 246-3881 ou envoyer votre curriculum vitae par télécopieur au (514) 246-3738

226908-c40-r

CENTRE D'ENTRAIDE RÉGIONAL D'HENRYVILLE (CERH)
recherche
Secrétaire administrative

Prérequis:
• Cours de secrétariat • Maîtriser sur ordinateur Windows 95, Microsoft Office 95 • Programme comptable

Exigences:
• Expérience de travail communautaire • Grande disponibilité • Capable de travailler en équipe • Autonome • Responsable

Salaire: à discuter, travail à temps plein

Horaire: l'horaire demeure flexible
Faites-nous parvenir votre candidature avant le 23 mars 1998 à 16 heures

Centre d'Entraide Régional d'Henryville
109, rue Saint-Jean-Baptiste
Henryville (Québec) J0J 1E0
ou par téléc.: (514)299-9742
à l'attention de M. René Charbonneau

226905-c40-r

PRODUITS FORESTIERS UNIVERSAL
UNIVERSAL FOREST PRODUCTS, INC.

OFFRE D'EMPLOI
Journalier - Temps plein

QUART DE TRAVAIL: Nuit 43 heures semaine

Description de l'emploi: Confection de panneaux de treillis et de clôture. Travail physique et mouvements répétitifs. Chaîne de production.

SALAIRE:
8,60$/heure
0,40$/heure (prime de nuit)

Les personnes intéressées doivent se présenter à l'adresse suivante pour remplir une demande d'emploi:

Produits forestiers Universal
110, Montée Guay
Saint-Bernard-de-Lacolle (Québec)
(514) 246-3829

226487-c39-fr

EMA Design
Richelieu
est à la recherche
D'ÉBÉNISTES
à temps plein,
expérience exigée
INSTALLATEURS
à temps plein,
expérience en ébénisterie souhaitable
Tél.: (514) 447-1107
M. Denis Charbonneau

227168-c41-G

OFFRE D'EMPLOI
Chauffeur(se)
Doit détenir un permis de classe 3
AVIGNE & frères Inc.
419, 3e Rang Sud
Iberville
346-4905

042908-c41-G

COMMIS VENDEUR(SE)
avec expérience dans le domaine de la piscine
Se présenter chez
PISCINE CARON
19, rue Moreau
Saint-Luc
348-6905

Bureau d'assurance générale recherche
Souscripteur en lignes personnelles
- Nouvelles affaires
- Service à la clientèle
- Renouvellements
- Cours d'assurance terminé ou sur le point de se terminer
- Expérience nécessaire
- Taux horaire selon qualifications et expérience

Assurances Gaudette & Raymond Inc.
653-0235

Salon Illusion
recherche
COIFFEUR(S)
pour location de chaise
225$/mois
Demandez Johanne
347-0178

227213-c41-dd

COIFFEUSE demandée
avec clientèle
Bon salaire selon compétence
Demandez Danielle
Salon Multi-Visages Elle
358-3838

226919-c40-dd

Beaulieu Jannelle
COMPTABLES AGRÉÉS

COMMIS-COMPTABLE

Notre cliente, une entreprise de vente au détail est à la recherche d'une personne pour combler un poste de commis-comptable.

. Minimum de cinq (5) années d'expérience en comptabilité
. Connaissance du logiciel ACCPAC PLUS obligatoire (simple comptable insuffisant)
. Débrouillardise
. Autonome et responsable

Avantages sociaux et rémunération supérieure

Faire parvenir votre curriculum vitae au:
1050, boul. du Séminaire Nord
Bureau 200
Saint-Jean-sur-Richelieu, Québec
J3A 1S7

226960-c41-dd

Beaulieu Jannelle
COMPTABLES AGRÉÉS

TECHNICIENNE AU BUREAU-RÉCEPTIONNISTE

Notre cliente, une entreprise ayant une clientèle étrangère est à la recherche d'une personne pour combler un poste de technicienne de bureau-réceptionniste.

. Parfaitement bilingue
. Connaissances des logiciels Word et WordPerfect
. Connaissance du système téléphonique Norton de Bell
. Débrouillardise
. Autonome et responsable
. Belle présentation

Avantages sociaux et rémunération supérieure

Faire parvenir votre curriculum vitae au:
1050, boul. du Séminaire Nord
Bureau 200
Saint-Jean-sur-Richelieu, Québec
J3A 1S7

226961-c41-d

OFFRE D'EMPLOI

Secrétaire-comptable
Temps partiel

- Connaissnace du logiciel Dynacom
- Bilinguisme un atout

Pour entreprise import-export en expansion

Poster votre curriculum vitae à.
160, rue Notre-Dame
Saint-Jean-sur-Richelieu
(Québec)
J3B 6M8
ou par télécopieur: 359-8052

040450-c39-d

POSEUR
de pneus
avec expérience

LES PNEUS GAUMOND LTÉE

Demandez Daniel
445, rue Jacques-Cartier Sud
Saint-Jean-sur-Richelieu
347-4057

043229-c41-l

OFFRE D'EMPLOI

ARMOIRES Cuisines action

OUVRIERS
pour la fabrication d'armoires de cuisine

- Bonne expérience serait un atout
- Lecture de plans
- Travail à temps plein
- Travail de soir ou de jour

Salaire à discuter
Veuillez faire parvenir votre curriculum par télécopieur au:
293-1857
Prière de ne pas téléphoner

040943-c41-r

VOUS CHERCHEZ UN PROJET DE VIE STIMULANT ET RÉMUNÉRATEUR

Les services de réadaptation du Sud-Ouest et du Renfort et les CHSLD Georges-Phaneuf et Gertrude-Lafrance sont à la recherche d'une résidence d'accueil pour personnes âgées se déplaçant en fauteuil roulant ou avec marchette (5 personnes par résidence).
La résidence recherchée sera située à Saint-Jean-sur-Richelieu, près du centre-ville et/ou Saint-Luc.

COMPÉTENCES REQUISES
1- Capacité d'interagir avec une personne âgée et parfois limitée dans l'expression de ses besoins.
2- Capacité de répondre à tous les soins physiques et affectifs de cette personne.
3- Capacité de l'intégrer à des activités sociales et communautaires.
4- Disponibilité et capacité d'interagir avec les différents intervenants entourant cette personne.
5- Ouverture concernant l'aménagement des lieux physiques permettant l'accès à des fauteuils roulants.

COMPENSATION FINANCIÈRE
Entre 66 000$ et 81 000$ par année (non imposable).

POUR PLUS DE RENSEIGNEMENTS
Une réunion d'information aura lieu bientôt. Si vous êtes intéressés au projet et désirez obtenir plus d'informations, contacter:

Mme Lise Émond, t.s. au 348-4941

227072-c41-r

AGENT(E)S DE SERVICES AUX MEMBRES

CAISSIER(E)S

QUALIFICATIONS:
- Secondaire V
- DEC en administration
- AEC en services financiers un atout
- Expérience obligatoire au niveau des institutions financières

SALAIRE CONCURRENTIEL

Formation disponible pour personne ayant quitté le domaine financier depuis quelques années

Emploi garanti si qualifié!

AGENCE DE PLACEMENT HÉLÈNE ROY LTÉE
«SUR APPEL»
Télécopieur: (514) 932-8843
84, rue Court, Granby (Québec) J2G 4Y5

042427-c39-r

Fibre **IBERVILLE** *Fiber Glass*

CHAUFFEUR DEMANDÉ
Compagnie exportatrice recherche un chauffeur pour conduire un camion (cube-van) d'Iberville à Saint-Albans, Vermont, États-Unis. Du lundi au vendredi de 13 h à 17 h. Bilinguisme exigé

S'adresser à M. Daniel Mc Grail au
743, Avenue Thomas
Iberville

227077-c41-d

SECTION SERVICES

451 OFFRES

ATTENTION!
Nous ramassons fer et métaux de tous genres comme: laveuse/secheuse, frigidaire, radiateur, moteur, auto, en fait, n'importe quoi en fer ou métal. Appelez-nous au: 291-4365, laissez message

IMPÔTS VIA TED!
- **Travailleur autonome: 42$ et +**
- **Étudiants et A.S.: 15$**
- **Personne seule: 24$**
- **Couple: 38$**
- **Autres...**

Autres services:
Comptabilité
Cueillette
Éric Tremblay
358-5397

8 MINUTES GRATUITES, voyante, tarots, numérologie. Je me présente Justine, j'ai plus de 39 années d'expérience en voyance; mes collègues sont Nicole, Marie-Huguette et Mindy. Elles ont 30 années et plus d'expérience, nous sommes de véritables voyantes hautement qualifiées, vous serez surpris par l'extrême précision de nos prédictions. Cet appel pourrait changer votre vie. Amour, argent, santé, travail. Tél.: 1-900-451-5276, 24h/24, 3.79$/minute

A.A SERVICE D'ARBRES
Émondage, élagage, déchiqueteuse, nacelle 48 pi., assurance responsabilité, tél. 357-0518

ANGLAIS COURS PRIVÉS niveau général ou spécialisé, le matin, l'après-midi ou le soir. Claude: 348-0283

COURS D'ANGLAIS
- Niveau de base ou spécialisé
- Individu ou groupe
- Soutien éducatif pour enfants
- Pratique d'entrevue
- 15$/ heure/ personne
- 10 ans d'expérience
- de 8 h a 22 h

AUSSI TRADUCTION
349-8065

AVEZ-VOUS déjà consulté de vrais clairvoyants et médiums? Et bien, venez découvrir des expériences inexplicables a la Ligne de Karononna Zanmort. 26 ans d'experience très precise. Elle peut vous decrire et même donner votre signe, d'autres mediums et voyants très connus font partie de son equipe. Pour connaitre votre avenir sans vous faire avoir, appelez le 1-900-451-9602, 18 ans +, 4.55$/min

NIVEAU PRIMAIRE, français, mathématique, tél. 349-0045

Service d'arbres
Abattage - Émondage
Taille de haies, etc.
30 ans d'expérience
Évaluation gratuite
Demandez Raymond
346-0287 (bur./téléc.)
346-7359 (rés.)
440-3658 (pagette)
pour un service rapide

CARTOMANCIENNE lecture du the, boule de cristal. Madame Lucie Medium. "Maintenant, me déplace pour groupe". Aussi agence de rencontres personnalisees serieuses et occasionnelles, pour informations: 347-8337, pagette 724-4037

COMMIS COMPTABLE ferait impôt federal et provincial a l'ordinateur. 20$/personne. Josee, 358-2596

COURS DE BAR professionnel barman & barmaid, pratique intensive, bar individuel, prix 195$, inf.: 346-4637

COURS DE PEINTURE et dessin, perspective ombres et lumières, huile, acrylique, aquarelle, pour adultes et enfants, informations: 347-4846

COURS PRIVÉ: enseignante dynamique pouvant aider vos enfants en difficulté d'apprentissage scolaire. Je peux me déplacer, tel: 359-6441

COUS PRIVÉS français et mathématique, primaire et secondaire, professeure d'expérience, Nathalie: 358-1700

PEINTRE 23 ans d'expérience, travail garanti, tél.: 346-9579

ENTRETIEN ET RÉPARATIONS MAÇONNERIE enr.
Oscar Bisson
Réparation de fissures
Tirage de joints
- Cheminees brique et pierre
- Crepit de solage
- Impermeabilisation de brique et beton

349-3129

COUTURIÈRE ferait confection sur mesure de robe de mariée et de bal, altérations et remodelage de chapeaux. 349-0645, 545-1318

CRÉATIONS fleurs sechees, petit point. Cours 3 soirs de 3 heures, coût 60$ plus materiel. Info: 346-6775, 348-6020

CURRICULUM
C.V. et lettre de presentation efficace. Travaux d'etudiants, correction des erreurs gratuite. Redaction et tout autre travail sur ordinateur. Demandez Suzanne: 349-1763

CURRICULUM VITAE travaux d'étudiants, rédaction professionnelle. 5 ans d'expérience. Correction incluse. Contactez Pierre: 348-8128

DEVENEZ UN AUTEUR a succès avec notre cours d'écriture par correspondance. Appelez pour obtenir gratuitement notre brochure. 1-800-267-1543. L'École de Rédaction, 530-38e Av. McArthur, Ottawa, ON, K1L 6R2

ÉCHANGEUR D'AIR, vente et installation, travail garanti, 5 ans d'experience, tél. 349-4834, pagette 801-8508

IMPÔT
Service professionnel
Depuis 1969
Guy Benoit
Élaine Labrie
347-4153
(après 17 h)

ÉMONDAGE et abattage d'arbres, taille et transplantation de haies, paysagement, installation patio, pave et rocaille, estimation gratuite, ramassage de branches: 291-5751

ÉMONDEUR 25 ans d'expérience, avec camion nacelle, estimation gratuite, tel: 347-3912

ENTREPRENEUR general, renovation, construction, cuisine, salle de bain, toiture, agrandissement, sinistre, gestion et service de plans. Acceptons carte de credit. Tel: (514)-721-6181, pagette: (514)-921-8620

ENTREPRENEUR-PEINTRE licencie, joints, stucco, peinture au fusil, aussi pose de gypsroc(gypse), tel: 346-0559, pagette: 957-9824

ESTIMATION GRATUITE
peinture et reparation pour sinistres, contrat d'assurance, satisfaction garantie, M. Rouleau, contracteur, tél.: 349-1307

IMPÔT Fédéral/Provincial, 15$, Rue Alain, Laprairie, pres de l'autoroute 30. Demandez Josée, (sans frais), (762-5000) 444-9710

IMPÔT
Particulier 18$
Spécial conjoint 2 pour 30$
Étudiant, bénéficiaire de l'aide sociale et retraité 15$
Travailleur autonome et petite entreprise à partir de 50$
Service rapide, professionnel et confidentiel
Service de cueillette
Déclarations informatisées
862-0517 cell.
349-6552
Chantal Germain

FACE À TA VIE, besoin de conseils, tarots, voyance naturelle depuis jeune âge, donneur de Reiky et massage créatif de guérison avec synergie, contactez Paule: 347-4296

FISSURE, infiltration d'eau, réparation de fissure de solage, injection d'époxy, réparation de béton, brique, fondation. Problème d'humidité? Imperméabilisation de brique et scellement. Rénovation générale. Ouvrage garanti. 7jours/7 infos (514)-357-7727

GUITARE ET BASSE, cours privés chez-moi ou a votre domicile. Éric: 353-7256

HOMME D'ENTRETIEN pour tous genres de travaux, tel: 359-6573, 359-9014

IMPÔT: 20 ans d'expérience, particulier 20$, conjoint 2/30$, special famille + 15$, aide sociale 10$, apport 10$ petite entreprise de 35$ a 50$, cueillette a domicile, demander Nicole: 346-8724

SERVICE DE PHOTOCOPIES, avec livraison, meilleurs prix, pagette: 888-9726

NETTOYAGE ET PEINTURE
Lavage de tapis, murs et plafonds.
Travaux de peinture.
ÉVALUATION GRATUITE.
349-4557

AH! Nouveau!
Massages sous la pluie très relaxants avec huiles essentielles chaudes
7 jours
445-9300

Rénovation P. Berteau enr.
EVALUATION GRATUITE
• Spécialité *Rénovation*
• Toitures
• Patios
• Cabanons
• Etc.
359-0683
Cell.: 239-1581

IMPÔTS COMPTABILITÉ
Déclarations manuelles ou informatisées
SERVICE DE COMPTABILITÉ IBERVILLE
Georges Marcotty
Allons chez vous
346-2422

IMPÔTS par ordinateur, fédéral et provincial, 20$, possibilité d'aller chercher, tel: 346-9658, 7jours/semaine (jour ou soir)

LA CLEF DU DESTIN Une equipe de voyants est la pour vous guider afin de reprendre le contrôle de votre vie. 4.50$/minute, 18 ans et plus, 1-900-677-2677

LORRAINE VOYANTE
Lignes de la main, Numerologie, Tarots, 18 ans d'experience. Cours lignes de la main, tel: 349-0405

MASSAGE SUÉDOIS Gâtez-vous, en recevant un bon massage de detente ou therapeutique et sortez de l'hiver sur le bon pied! Charles: 349-3933

MASSOTHÉRAPEUTE: no 971336, massage enveloppement d'algues, haute gamme de produits naturels. Aussi infirmière auxiliaire no 37307, aide a domicile pour personnes âgées, personnes handicapées, sur rendez-vous seulement: 346-4177

MÉDIUM, plus de 10 ans d'experience, cartes, pendule, voyance, lecture sur photo. Je me déplace. Pour rendez-vous, Manon: 346-9249

MUSIQUE: cours de piano avec professeur d'experience. Methodes efficaces adaptees aux besoins de chacun. Communiquez avec Luc au: 358-1899

PLOMBERIE pour tous vos travaux de plomberie, rénovation, réparation, meilleurs prix garantis, tel: 346-3719

POUR TOUS TRAVAUX: déglaçage, construction, rénovation, finition. Construction Leto et Fils, 20 ans d'experience, estimation gratuite, 348-9602, 592-3615, laissez message

RÉDACTION de communiqués, brochures ou publicités. Traduction anglais-français. Cours de français. Revision. Michelle, spécialiste en communication, tel: 347-3863

RENOVATECH entrepreneur general, service complet, sinistre, toiture, agrandissement, service de plan, porte et fenêtre, renovation generale: 358-9189

RÉNOVATIONS Gilbert Rousseau. Renovations generales et après sinistre. Pour informations: Stephane: 237-4102

RÉPARER VOS ARBRES Ter Re Vie Inc. Émondage, élagage, déchiquetage des branches et remplacement des arbres. Remise en état. Pour évaluation gratuite, a frais virés, (819)-295-3285

SAINT-HUBERT: École de coiffure Bel-Tête, vous donne des cours pour débutants (de jour ou de soir), début le 30 mars. Cours de coupe seulement au: 5465, Chemin Chambly, Chambly. Pour infos: 462-3937

SERVICE D'ARBRES, abattage, émondage, taille de haies, etc. Évaluation gratuite, 30 ans d'expérience, demandez Raymond, 346-0287 (bureau/télécopieur), résidence 346-7359, pagette pour service rapide: 440-3658

SERVICE DE DÉCHIQUETEUSE et émondage d'arbres de petits calibres. Estimation gratuite. Plantation des Frontières, tél.: 248-3575

SOUPER ORIGINAL, je reçois chez moi groupe de 2 à 8 personnes, souper 4 à 5 services, plats maison, choisissez votre menu parmi les choix du chef, reservez d'avance. Infos: 346-4177, 1 groupe par soir

TU AIMES BIEN MANGER, mais n'aimes pas cuisiner ou tu as simplement pas le temps, la solution alternative. Appelle-moi: 346-4138

UN PROF. A LA MAISON.

VOYANTE RÉPUTÉE 14 ans d'experience, don de voyance pure depuis 3 generations et révélations etonnantes sur votre avenir. Bienvenue aux gens d'affaires. Professionnalisme assuré, pas de surprise. 40$ l'entrevue. Satisfaction garantie à l'entrevue ou ne payez rien. Suzanne Corbeil, Laprairie: 659-6994

Si tu veux te démarquer!
CURRICULUM VITAE
- Orientation professionnelle
- Reorientation de carriere
- Aide en recherche d'emploi
- Curriculum vitae

INSTITUT SOCRATE
349-4262
Chantal Castonguay, c.o.
Maîtrise en orientation
899, boul. du Séminaire Nord, Saint-Jean-sur-Richelieu

IMPÔT 25$ PROVINCIAL ET FÉDÉRAL
NOUS BATTRONS TOUS PRIX ANNONCÉS
40$
15$
55$
55$
Service rapide garanti, rapport professionnel informatisé.
Obtenez votre remboursement en 14 jours grâce au système TED sans frais additionnel
359-9898
1025 SÉMINAIRE, SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU
OUVERT DU LUNDI AU VENDREDI 12 00 À 21H00
Éric Brazeau - C.M.A. José... - B.A.A.

Des questions sur les pensions alimentaires pour enfants?

Si vous payez ou recevez une pension alimentaire pour enfants, les nouvelles lois vous touchent peut-être. H& Block peut répondre à vos questions et vous aider à prendre la bonne décision.



H&R BLOCK
C'est la solution...
GARANTIE
134, rue Saint-Jacques, Saint-Jean-sur-Richelieu 347-9127

tibo CONSTRUCTION
348-8052
RÉNOVATION SPÉCIALISÉE RÉSIDENTIEL OU COMMERCIAL
EVALUATION GRATUITE
220, RUE GRENIER SAINT-LUC
Paget: 957-3460



ÉMONDAGE et taille d'arbres
SERVICE 24 HEURES
346-0484 • 358-8507 (cell.)

- Nous faisons les réparations de tous genres
- Service rapide et professionnel
- Réparations sur place

SUPER BAS PRIX
RÉPARATION LE JOUR MÊME
VITRERIE ALVERTEC-DÉSOURDY INC.
155, rue Champlain
Saint-Jean-sur-Richelieu
347-2359

BOIS EXPANSION INC.
Fabricant et grossiste
- *Boiseries*
- *Panneaux 4 X 8*
- *Escaliers*
- *Bois de dimension*
- *Portes*
- *Quincaillerie*
- *Planchers de bois franc*

Spécial
PLANCHER PRÉVERNI
Hêtre de 1re qualité
2 po 1/4
3.75$ pi carré
Perte incluse
Jusqu'à épuisement de la marchandise
363, Grand-Bernier Nord
358-3900

Instant COPIE
SERVICE DE PHOTOCOPIES
Ouvert jusqu'à 20 h
899, boul. du Séminaire Nord
Face à la Promenade Papineau
359-6869

Habitation **SÉLECT ltée**
TRAVAUX APRÈS SINISTRE
- Reparation de tous genres
- Déglaçage de toitures
- Émondage

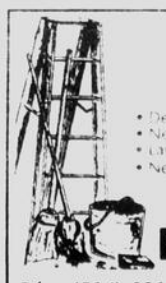
88, rue François-Dalpé
Via Grand-Bernier et boul. Desjardins
Saint-Luc
Tél.: 349-2933
Télec.: 349-2826

TAPIS PRÉLARTS Richelieu Linoléums INC
TAPIS - TUILES
LINOLÉUMS - CÉRAMIQUE
Tél.: **358-2780**
358-1836
220, Route 133, Sabrevois



Antenne télévision à votre choix au meilleur prix
Installation dans un court délai
Radiotech Iberville
542-9735
Jour et soir

CLAUDE DESCHÊNES ÉMONDEUR
DIPLÔMÉ EN ARBORICULTURE
ÉVALUATION GRATUITE POUR UN SERVICE PROFESSIONNEL
SERVICE D'ABATTAGE SERVICE D'ÉMONDAGE
Prix compétitif
Assurance responsabilité
(514) 755-3657
Cell. (514) 947-0656
913, BOUL. JOSEPH-ARTHUR JOLIETTE
SE FAITES DANS LES RÉGIONS ARBRES EXPERTS EN ARBORICULTURE



Entretien Ménager
Normand Poulin Engr.
- Dégats d'eau
- Nettoyage de maison intérieur extérieur
- Lavage de vitres, murs plafonds, tapis
- Nettoyage cheminées

ÉVALUATION GRATUITE
Nos prix sont réduits
RÉSIDENTIEL • COMMERCIAL • INDUSTRIEL
Rés.: (514) 291-3339 Pagette: (514) 480-3765
165, 4e Avenue, Saint-Blaise

S. Simard Traitement de texte
Curriculum vitae
Consultation
Traduction
523, boul. du Séminaire Nord
bureau 301
Saint-Jean-sur-Richelieu
359-0032

SOS PLANCHER
Décapage de meubles
sablage de planchers
(bois ou plastique et boiseries)
Réparation de meubles
Évaluation gratuite
Travail garanti
Livraison incluse
Bureau: 346-8778
Pagette: 230-9980

SECTION RENCONTRE AMITIÉ

551 DIVERS

AGENCE de rencontres personnalisées. Madame Lucie, médium, rencontres sérieuses, occasionnelles. Attention, je suis très sélective et ouverte. Aussi cartomancie, lecture du thé, boule de cristal. 347-8337, pagette 724-4037.

BONJOUR! Marie-Loup vous reçoit en privé, tél.: 442-9589, Rive-sud, lundi au vendredi, de 8h à 18h.

Avis de clôture d'inventaire

Avis est par les présentes donné que, à la suite du décès de **Athanase Quintin**, en son vivant domicilié au 1050, rue Stefoni, appartement 243, à Saint-Jean-sur-Richelieu, province de Québec, J3A 1T5, survenu le 17 novembre 1997, un inventaire des biens du défunt a été fait par les liquidateurs successoraux, Monsieur Yves Quintin et Monsieur Roger Quintin, le 12 mars 1998, devant Me Christiane Vincent, notaire, 569, 1re Rue, à Iberville, province de Québec, J2X 3B5, conformément à la loi.

Cet inventaire peut être consulté par les intéressés, à l'étude de Me Christiane Vincent, notaire, sise au 569, 1re Rue, à Iberville, province de Québec, J2X 3B5.

Donné ce 12 mars 1998
Yves Quintin, liquidateur
Roger Quintin, liquidateur

227081-c41 c

AGENCE DE RENCONTRES Thérèse, vous êtes seule et libre, vous voulez fuir la solitude et rencontrer des gens sérieux, renseignements au 348-6980.

AMOUR/COMPLICITÉ/STABILITÉ: personnes sérieuses seulement, 11 ans d'expérience, dossier confidentiel, changez votre vie, appelez Transformation II, Michel et France, de 9h à 21h, 346-9019.

BONJOUR! Nancy, 37 ans, vous reçoit en privé, tél.: 347-2988, du lundi au vendredi, de 11h à 19h.

HOMME 5'10", 190 lbs, désire rencontrer un gars cultivateur, camionneur, construction, pour amitié. Claude, (514) 796-4031, frais vires acceptés.

AVIS PUBLIC

Canada
Province de Québec
District d'Iberville
No: 755-17-000038-979

Procédure allégée
Cour Supérieure
présent
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS D'HENRYVILLE
Partie demanderesse
c.
ROBERT BRIEN
Partie défenderesse
et
2530-5988 QUÉBEC INC.
et
JEANINE BACON
mises-en-cause

Assignation

ORDRE est donnée à ROBERT BRIEN, défendeur, de comparaître au greffe de cette Cour situé au 109, rue Saint-Charles, à Saint-Jean-sur-Richelieu, Québec, salle RC-14, dans un délai de trente (30) jours de la date de publication du présent avis dans le journal le Canada Français.

Une copie de la déclaration a été remise au greffe à l'intention de ROBERT BRIEN.

Saint-Jean-sur-Richelieu
10 mars 1998

Greffier
Cour Supérieure

227079-c41 Lm

ESCORTE BLEU NUIT Vous reçoit ou se déplace en privé, nous avons des nouvelles jolies demoiselles, pour un meilleur service et meilleur choix, 358-3091, 357-6694, 24h/24, 7 jours/7. Nous engageons.

FEMME 38 ans, recherche hommes généreux, pour relations intimes, mercredi au vendredi, de 9h à 18h, tél.: 346-3081.

FEMME quarantaine désire rencontrer hommes généreux pour relations intimes, du lundi au vendredi, tél.: 357-1698.

HOMME D'AFFAIRES cherche dame entre 30-40 ans aimant se faire gâter. Écrire au casier postal 51509, 3848 Boulevard Taschereau, Greenfield Park, Québec, J4V-3N8.

SUNNY VOUS reçoit mes sœurs, en tout temps, tél.: 357-5557.





FAITES LE PREMIER PAS. DONNEZ.

ASSOCIATION CANADIENNE DE LA DYSTROPHIE MUSCULAIRE
À force de chercher...
1425 René-Levesque ouest, Bureau 506, Montréal (Québec) H3G 1T7
Tél. (514) 393-3522



Municipalité de Mont-Saint-Grégoire
225, rue Saint-Joseph
Mont-Saint-Grégoire (Québec), J0J 1K0

DEMANDE DE SOUMISSION

Nom du projet: **Rapiéçage mécanisé**
Rapiéçage manuel

Numéro du projet: **MSG-8001**

La Municipalité de Mont-Saint-Grégoire requiert des soumissions pour les travaux du projet en titre.

Les documents de soumission relatifs au présent projet peuvent être obtenus au bureau municipal de Mont-Saint-Grégoire situé au 225, rue Saint-Joseph à Mont-Saint-Grégoire, Québec, J0J 1K0, du lundi au vendredi entre 9 h et 12 h et entre 13 h et 16 h (téléphone: (514) 347-5376).

Les soumissions dans une enveloppe cachetée avec la mention "Soumission pour rapiéçage mécanisé et rapiéçage manuel", et adressées au nom de la Municipalité de Mont-Saint-Grégoire seront reçues au bureau municipal situé au 225, rue Saint-Joseph, Mont-Saint-Grégoire, Québec, J0J 1K0, jusqu'à **10 heures (heure locale), au plus tard le mercredi 1er avril 1998.** Les soumissions seront ouvertes publiquement à partir de 10h15 (heure locale) à cette même date.

La Municipalité de Mont-Saint-Grégoire ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues, sans aucune obligation, ni aucuns frais d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires. Elle se réserve également le droit d'accorder le contrat en totalité ou en partie, si elle le juge à propos.

Donné à Mont-Saint-Grégoire, ce 18 mars 1998.

Christianne Pouliot
secrétaire-trésorière

227207-c41 d

347-8555
les petites annonces

VILLE D'IBERVILLE

VILLE D'IBERVILLE

APPEL D'OFFRES

ACCÈS AU PARC INDUSTRIEL
(Lot 1)
DOSSIER 034-39

MAÎTRE DE L'OUVRAGE: La Ville d'Iberville, 855, 1re Rue, Iberville (Québec), J2X 3C7, téléphone: (514) 357-2700, télécopieur: (514) 357-2750.

MAÎTRE D'OEUVRE: EnvirAqua inc., experts-conseils, 1925, rue Girouard Ouest, Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 3A5, téléphone: (514) 773-5942, télécopieur: (514) 773-9789.

DESCRIPTION DES TRAVAUX: La Ville d'Iberville désire mettre en place un nouvel accès à son parc industriel. Les travaux sont projetés dans le cadre d'une entente entre la Ville d'Iberville, le Ministère des Transports du Québec et la Municipalité de Saint-Athanase. Les travaux comportent, de façon non limitative, les articles suivants:

- Construction d'un accès pavé au parc industriel de la Ville d'Iberville via la Route 104 dans la municipalité de Saint-Athanase;
- Élargissement des sorties de l'autoroute 35 à l'intersection de la Route 104;
- Fourniture et installation de feux de circulation aux intersections de la Route 104 et des bretelles d'accès de l'autoroute 35;
- Fourniture et installation de systèmes d'éclairage pour le nouvel accès;
- Divers travaux de démolition (maison, garage, etc.)
- Divers travaux d'aménagement du site, tels que le creusage de fossés, l'ensemencement hydraulique, la mise en place de ponceaux, l'aménagement paysager, la fourniture et mise en place d'enseignes, etc.

CONDITIONS D'ADMISSIBILITÉ: Seuls sont admis à soumissionner les entrepreneurs ayant demandé les plans, devis et documents de soumission en leur nom, dont la principale place d'affaires est située dans la province de Québec, Ontario ou du Nouveau-Brunswick, et qui détiennent une licence en vertu de la Loi sur la qualification professionnelle des Entrepreneurs en construction.

DOCUMENT D'APPEL D'OFFRES: Les plans, devis et documents de soumission (réf. 034-39) peuvent être obtenus à compter de 14 heures, le 19 mars 1998, aux bureaux des experts-conseils, moyennant un paiement de 100$ (taxes incluses) non-remboursable. Ce paiement sera en argent ou sous forme de chèque visé ou mandat-poste au nom d'Enviraqua inc.

GARANTIE DE SOUMISSION: Ne seront considérées que les soumisssions préparées sur les formules fournies par les experts-conseils et accompagnées d'un chèque visé fait à l'ordre de la Ville d'Iberville ou d'une garantie de soumission d'un montant égal à 10% du montant total de la soumission. De plus, chaque soumission devra être accompagnée d'une formule d'engagement d'une compagnie d'assurance reconnue par l'inspecteur général des institutions financières, certifiant qu'elle émettra un cautionnement d'exécution des travaux, ainsi qu'un cautionnement des obligations de l'entrepreneur pour gages, matériaux et services, pour un montant égal à 50% du prix du contrat pour chacun des cautionnements.

CLÔTURE ET OUVERTURE DES SOUMISSIONS: Les soumissions, dans des enveloppes scellées et clairement identifiées, doivent parvenir à l'Hôtel de Ville d'Iberville, 855, 1re Rue, Iberville, Québec J2X 3C7, portant la mention «Accès au parc industriel Lot 1» avant 15 heures, le 9 avril 1998.

L'ouverture des soumissions se fera au même endroit, immédiatement après l'heure de clôture des soumissions, en présence des soumissionnaires intéressés.

La Ville d'Iberville ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues, et n'encourt aucune obligation envers les soumissionnaires.

Iberville, le 12 mars 1998.

Le greffier de la Ville d'Iberville
François Lapointe

227012-c41 l

Cit du Haut-Richelieu
Conseil Intermunicipal de Transport

AVIS PUBLIC

Veuillez prendre note que la séance régulière du Conseil Intermunicipal de Transport Le Richelain aura lieu à l'Hôtel de Ville de L'Acadie, 1161, chemin du Clocher, L'Acadie, Québec, le jeudi 26 mars 1998 à 20 heures.

J. Édouard Fleury
Secrétaire-trésorier

227189-c41 L

ENCAN

pour
FERME LUPACK INC.
Luc Patenaude et Claudette Lussier, proprs.
794, rang Sainte-Marie
Saint-Alexandre d'Iberville
LE VENDREDI 27 MARS 1998 À 12 H 30

SERONT VENDUS: 57 têtes d'animaux «Holstein» incluant 10 pur-sang avec papier, comprenant: 42 jeunes vaches dont plusieurs fraîches et d'autres dues sous peu; 5 taures saillies; 6 taures ouvertes; 4 génisses d'élevage.

Tous ces animaux proviennent de ou sont saillies par I.A. Ce troupeau est sous le contrôle laitier P.A.T.L.Q. Rég. avec une moyenne 24 mois: 7 632 kg (16 825 lb) - 3.79% - 3.23% p.

AUSSI À VENDRE: tracteur «John Deere» 510 diesel, servodirection, barrage de roues, 2 sorties hydr.; tracteur «MF» 135 diesel, servodirection, 2 sorties hydr.; chargeur frontal double action avec pelle à neige, chaînes; presse «JD» 337 avec lance-balles; «JD» 40; faucheuse-conditionneuse «Kuhl» 300 FG, 9 pi; faneur à foin «Kuhl» 17 pi; râteau «NH» 258, 2 voitures 6 roues avec panier en métal 20 pi, pour recevoir les balles; panier d'acier 20 pi pour recevoir les balles; épandeur à phosphate, att. 3 points, 60 pi; tuyau de silo, silo à moulée 7 tonnes avec vis et moteur; siogneur aut. «Rovibec» 367, 6 compteurs avec vibrateur de maïs humide 350 pi de rail, seulement 1 an d'usage; nettoyeur d'étable «Duhamel» neuf, 410 pi chaînes, 16 po, 3 mois d'usage, tourne à gauche, montée ext. piv. 75 pi; 2 débouleurs de silo «Val Métal» 20 et 12 pi avec treuil; 2 convoyeurs à courroie 18 po dont un «Val Métal» 20 pi et un «Rovibec» 26 pi; convoyeur d'étable 110 pi et 30 pi ext. avec moteur; convoyeur d'étable 40 pi avec moteur «Lessard»; réservoir à lait «Surge» 800 gallons avec lavage aut.; pipeline inst. 56 vaches, 4 unités, tuyauterie en acier inoxydable «DeLaval», lavage aut. et moteur comp. «Surge»; 4 balance à lait «True Test» 3 x 65 et une à 102 lb; séchoir à foin avec moteur 5 CV; chariot à ensilage «Wic» 52 avec moteur 5 CV; tableau de régie; 150 tonnes approx. d'ensilage de foin; à être déménagé ou démoli, un garage de 30x30; et d'autres articles trop longs à énumérer.

Pour renseignements: (514) 296-4512

Cause de l'encan: transfert dans la grande culture

Condition: comptant ou prêt de banque
Pour renseignements ou demandes de crédit, s'adresser à l'encanteur

ENCANS JULES CÔTÉ INC.
Encanteurs bilingues
1274, rue Sud, Cowansville
Tél.: (514) 266-0670
bur. - **263-4480** Diane/Daniel
Cell.: (514) 531-0450, Téléc.: (514) 263-8448

226991-c41 Ld

Saint-Jean-sur-Richelieu
Bureau du Greffier

AVIS PUBLIC
DEMANDES DE DÉROGATIONS MINEURES

Avis est par la présente donné par le soussigné, greffier de la Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu, qu'il y aura une séance générale du conseil de la Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu le 6 avril 1998, à 20 h, à l'hôtel de ville, 188, rue Jacques-Cartier Nord, afin que le conseil statue sur les demandes de dérogations mineures suivantes, savoir:

1. Monsieur Michel Lauzon, propriétaire de l'immeuble sis au 85 à 89, rue Richelieu, demande une dérogation mineure à l'immeuble portant le numéro de matricule 2418-30-3704, tel qu'il existe à ce jour, afin de permettre l'implantation d'une clôture à moins de 1 mètre de la ligne de rue et d'une hauteur supérieure à la norme prescrite.
2. Monsieur Stéphane Salvas et madame Francine Clément, propriétaires du 534, rue Couture, demande une dérogation mineure à l'immeuble portant le numéro de matricule 2019-73-4421, tel qu'il existe à ce jour, afin de permettre l'aménagement de pièces habitables et l'installation d'une fenêtre à une distance de la ligne inférieure aux normes prescrites.
3. Les Entreprises Dulu (1997) inc., propriétaire du lot partie 92 (lot 780 projeté), demande une dérogation mineure à l'immeuble portant le numéro de matricule 2019-82-4292, tel qu'il existe à ce jour, afin de permettre une profondeur de terrain et une marge arrière inférieures aux normes prescrites.
4. Les Entreprises Dulu (1997) inc., propriétaire du lot partie 92 (lot 781 projeté), demande une dérogation mineure à l'immeuble portant le numéro de matricule 2019-82-4292, tel qu'il existe à ce jour, afin de permettre une profondeur de terrain et une marge arrière inférieures aux normes prescrites.
5. Les Entreprises Carole Itée, propriétaire du 830, rue Claude, demande une dérogation mineure à l'immeuble portant le numéro de matricule 2018-50-3371, tel qu'il existe à ce jour, afin de permettre une profondeur de terrain inférieure à la norme prescrite.
6. Les Entreprises Carole Itée, propriétaire du 832, rue Claude, demande une dérogation mineure à l'immeuble portant le numéro de matricule 2018-50-3371, tel qu'il existe à ce jour, afin de permettre une profondeur de terrain inférieure à la norme prescrite.

Toutes personnes et organismes qui désireront s'exprimer pourront se faire entendre par le conseil municipal relativement à ces demandes de dérogations mineures lors de cette séance générale du conseil tenue le 6 avril 1998, à 20 h.

Donné à Saint-Jean-sur-Richelieu, Québec,

Ce 18 mars 1998

Jacques Jutras, *avocat, greffier*

227178-c41 L



Municipalité de Mont-Saint-Grégoire
225, rue Saint-Joseph
Mont-Saint-Grégoire (Québec), J0J 1K0

DEMANDE DE SOUMISSION

Nom du projet: **Construction de trottoir en béton (Rang de la Montagne, côté Nord) Relocalisation d'un égout pluvial et construction d'un trottoir en béton (Rang de la Montagne, côté Sud, entre la rue Bessette et le stationnement du Centre des aînés)**

Numéro du projet: **MSG-8002**

La Municipalité de Mont-Saint-Grégoire requiert des soumissions pour les travaux du projet en titre.
Les plans, devis, documents contractuels et autres renseignements se trouvent ci-joints en plus des annexes 1 et 2 et des plans de localisation (2).
Les soumissions (l'original et une photocopie), dans une enveloppe cachetée avec la mention "Soumission pour la construction de trottoir en béton (rang de la Montagne, côté Nord) pour la relocalisation d'un égout pluvial et la construction d'un trottoir en béton (rang de la Montagne, côté Sud, entre la rue Bessette et le stationnement du Centre des aînés)", et adressées au nom de la Municipalité de Mont-Saint-Grégoire seront reçues au bureau municipal situé au 225, rue Saint-Joseph, Mont-Saint-Grégoire, Québec, J0J 1K0, jusqu'à **10 heures (heure locale), au plus tard le mercredi 1er avril 1998.** Les soumissions seront ouvertes publiquement à partir de 10h15 (heure locale) à cette même date.
Seules seront considérées aux fins d'octroi du contrat les soumissions des entrepreneurs ayant leur principale place d'affaires au Québec et détenant la licence requise en vertu de la Loi sur la qualification professionnelle des entrepreneurs de construction (L.R.Q.,c.Q-1).
La Municipalité de Mont-Saint-Grégoire ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues, sans aucune obligation, ni aucuns frais d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires. Elle se réserve également le droit d'accorder le contrat en totalité ou en partie, si elle le juge à propos.
Donné à Mont-Saint-Grégoire, ce 18 mars 1998.

Christianne Pouliot
secrétaire-trésorière

227208-c41 d

Saint-Jean-sur-Richelieu
Bureau du Greffier

AVIS PUBLIC
ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION

sur le premier projet de règlement no 2794 amendant le règlement no 2433 sur le zonage, tel qu'amendé par le règlement no 2447, quant à la définition de la classe d'usages "Lieu de rassemblement".

Avis est donné à toutes les personnes habiles à voter et susceptibles d'être intéressées par le premier projet de règlement ci-haut mentionné:

Que le conseil municipal, suite à l'adoption, par sa résolution no 2909-03-98 a sa séance du 9 mars 1998, d'un premier projet de règlement no 2794 amendant le règlement no 2433 sur le zonage, tel qu'amendé par le règlement no 2447, quant à la définition de la classe d'usages "Lieu de rassemblement", tiendra une assemblée publique de consultation le 30 mars 1998 à compter de 19 h, dans la salle du conseil, à l'hôtel de ville, situé au 188, rue Jacques-Cartier Nord, en conformité des dispositions de la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme* (L.R.Q.,c.A-19.1).

Que l'objet de ce premier projet de règlement est le suivant en regard des zones visées mentionnées:

Modifier la définition de la classe d'usages "Lieu de rassemblement" de façon à ce que:

- la classe d'usages "Commerce restreint" ne permette pas la consommation d'un bien sur place;
- la classe d'usages "Commerce intégral" ne permette pas la consommation d'un bien sur place;
- la classe d'usages "Commerce contraignant" ne permette pas la consommation d'un bien sur place;
- la classe d'usages "Industrie légère" ne permette pas la consommation d'un bien sur place;
- la classe d'usages "Lieu de rassemblement" permette la consommation d'un bien sur place sans qu'elle soit reliée à une autre activité.

L'une ou l'autre de ces classes d'usages apparaissent aux grilles des usages et normes des zones nos 1-1, 2-1, 2-2, 4, 5-1, 5-2, 6-4, 7, 8-1, 8-2, 8-3, 10, 11, 12, 12-1, 13-1, 13-2, 13-3, 13-4, 13-5, 15, 20-1, 20-2, 20-3, 20-4, 21, 23-2, 24-1, 24-2, 24-3, 26-1, 26-2, 26-3, 26-4, 34-1, 37-1, 37-2, 37-3, 37-4, 37-5, 37-6, 37-7, 38, 39-1, 39-2, 39-4, 39-5, 40-1, 40-2, 40-3, 40-4, 41-1, 42-1, 42-2, 42-3, 42-4, 42-5, 42-6, 42-7, 42-8, 42-9, 42-10, 44, 45, 45-1, 47-3, 47-4, 49-4, 50-1, 50-3, 50-4, 51-1, 51-11, 53-1, 55, 55-1, 55-2, 55-3, 55-4, 55-5, 56, 56-1, 56-2, 56-3, 60-11, 62-1, 65-1, 65-2, 65-3, 66-1, 66-2, 66-3, 66-4, 66-5, 106, 106-1, 106-2, 107-1, 110, 111, 111-1, 113, 113-1, 113-2, 115, 115-1, 117, 119, 119-1, 119-2, 130, 131, 131-1, 133, 136-1, 152, 153, 157, 160, 213, 213-1, 213-2, 215, 216, 217, 217-1, 218, 219-3, 220, 222-1, 226, 227, 234, 236, 236-1, 239-1, 240, 241, 242, 242-1, 243, 243-1, 243-2, 244, 244-1, 244-2, 244-3, 245, 250, 250-1, 251, 255, 301, 302, 303, 305, 320, 321, 326, 330, 330-4, 335, 350, 352, 352-1, 360-1, 360-2, 361, 362, 363, 364, 365, 366, 366-1, 367, 367-1, 368, 368-1, 369, 370, 371, 371-1, 405, 408, 410, 411, 412, 412-1, 412-2, 413, 427-1, 452, 458, 458-1, 460, 463-1, 513-2, 513-3, 519, 519-4, 520-1, 525-1, 526, 529, 550-1, 553, 553-1, 557, 557-1, 560-1, 560-6, 560-8, 563-1, 626, 627-1, 627-2, 645, 647-1, 647-2, 1005, 1009-2, 1009-3, 1013-1, 1067-1, 1079

Ces zones sont situées dans les secteurs commerciaux ou industriels de la Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu.

Qu'au cours de cette assemblée, le maire ou un autre membre du conseil qu'il désigne, expliquera ce premier projet de règlement ainsi que les conséquences de son adoption et entendra les personnes qui désirent s'exprimer à ce sujet.

Que ce premier projet contient des dispositions propres à un règlement susceptible d'approbation référendaire.

Que ce premier projet de règlement ainsi qu'un plan préparé par le Service de l'urbanisme en date du 9 mars 1998 portant le numéro Z-548 sont disponibles pour consultation au bureau du greffier à l'hôtel de ville de Saint-Jean-sur-Richelieu aux heures de bureau.

Donné à Saint-Jean-sur-Richelieu, Québec.

Ce 18 mars 1998.

Jacques Jutras, *avocat,*
greffier

227012-041-1

Saint-Jean-sur-Richelieu
Bureau du Greffier

AVIS PUBLIC
ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION

sur le premier projet de règlement no 2792 amendant le règlement no 2433 sur le zonage, tel qu'amendé par les règlements nos 2447, 2559, 2608 et 2704 pour établir des normes pour les bâtiments accessoires à un usage en zone agricole permanente et remplaçant les grilles des usages et normes pour les zones nos 1001, 1001-1, 1001-2, 1002, 1003, 1004, 1005, 1006, 1007, 1007-1, 1008, 1008-1, 1009, 1009-1, 1009-4, 1009-5, 1010, 1011, 1011-1, 1013, 1013-1, 1013-2, 1014, 1014-1, 1015, 1016, 1017, 1019, 1020, 1021, 1022, 1023, 1050, 1051, 1052, 1053, 1054, 1055, 1056, 1057, 1058, 1059, 1060, 1061, 1062, 1063, 1064, 1065, 1066, 1067, 1067-1, 1068, 1069, 1070, 1071, 1072, 1074, 1075, 1076, 1077, 1078, 1078-1, 1079 situées principalement à l'intérieur du périmètre désigné comme zone agricole permanente à divers endroits dans le territoire de la Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu.

Avis est donné à toutes les personnes habiles à voter et susceptibles d'être intéressées par le premier projet de règlement ci-haut mentionné:

Que le conseil municipal, suite à l'adoption, par sa résolution no 2907-03-98 à sa séance du 9 mars 1998, d'un premier projet de règlement no 2792 amendant le règlement no 2433 sur le zonage, tel qu'amendé par les règlements nos 2447, 2559, 2608 et 2704 pour établir des normes pour les bâtiments accessoires à un usage en zone agricole permanente et remplaçant les grilles des usages et normes pour les zones nos 1001, 1001-1, 1001-2, 1002, 1003, 1004, 1005, 1006, 1007, 1007-1, 1008, 1008-1, 1009, 1009-1, 1009-4, 1009-5, 1010, 1011, 1011-1, 1013, 1013-1, 1013-2, 1014, 1014-1, 1015, 1016, 1017, 1019, 1020, 1021, 1022, 1023, 1050, 1051, 1052, 1053, 1054, 1055, 1056, 1057, 1058, 1059, 1060, 1061, 1062, 1063, 1064, 1065, 1066, 1067, 1067-1, 1068, 1069, 1070, 1071, 1072, 1074, 1075, 1076, 1077, 1078, 1078-1, 1079 situées principalement à l'intérieur du périmètre désigné comme zone agricole permanente à divers endroits dans le territoire de la Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu, tiendra une assemblée publique de consultation le 30 mars 1998 à compter de 19 h, dans la salle du conseil, à l'hôtel de ville, situé au 188, rue Jacques-Cartier Nord, en conformité des dispositions de la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme* (L.R.Q.,c. A-19.1);

Que l'objet de ce premier projet de règlement est le suivant en regard des zones visées mentionnées:

modifier les normes d'implantation des bâtiments accessoires nécessaires à l'exercice d'un usage "habitation" ou "agricole" pour les zones nos 1001, 1001-1, 1001-2, 1002, 1003, 1004, 1005, 1006, 1007, 1007-1, 1008, 1008-1, 1009, 1009-1, 1009-4, 1009-5, 1010, 1011, 1011-1, 1013, 1013-1, 1013-2, 1014, 1014-1, 1015, 1016, 1017, 1019, 1020, 1021, 1022, 1023, 1050, 1051, 1052, 1053, 1054, 1055, 1056, 1057, 1058, 1059, 1060, 1061, 1062, 1063, 1064, 1065, 1066, 1067, 1067-1, 1068, 1069, 1070, 1071, 1072, 1074, 1075, 1076, 1077, 1078, 1078-1, 1079 situées à l'intérieur du périmètre désigné comme zone agricole permanente à divers endroits dans le territoire de la Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu.

Le périmètre est illustré au plan no Z-547, daté du 9 mars 1998, et joint au présent avis public. Il peut être décrit approximativement comme:

Description du périmètre

Un premier ensemble de zones borné au nord par la limite nord du lot originaire no 44 du cadastre de la Paroisse de Saint-Jean; à l'ouest, par le chemin de fer du Canadien national et par la limite est de la Municipalité de Saint-Blaise-sur-Richelieu; au sud, par la limite nord de ladite municipalité; et à l'est, par la rivière Richelieu; à l'exception des zones contiguës nos 1009-2 et 1009-3 situées au nord et au sud d'une section de la rue Mombleau.

Zones concernées

1001, 1001-1, 1001-2, 1002, 1003, 1004, 1005, 1006, 1007, 1007-1, 1008, 1008-1, 1009, 1009-1, 1009-4, 1009-5, 1010, 1011, 1011-1, 1013, 1013-1, 1013-2, 1014, 1014-1, 1015, 1016, 1017, 1019, 1020, 1021, 1022, 1023.

Un deuxième ensemble de zones borné au nord par une section de la rue des Carrières, par la limite nord des lots originaires nos 121 et 214 du cadastre de la Paroisse de Saint-Jean; à l'ouest, par la limite est de la Municipalité de L'Acadie; au sud, à l'est et de nouveau au sud, par les limites nord, ouest et nord de la Municipalité de Saint-Blaise-sur-Richelieu; à l'est, par la limite est des lots originaires nos 131 à 137 dudit cadastre, par une section du boulevard du Séminaire Sud et par une section du chemin du Grand-Bernier Sud, à l'exception des zones contiguës nos 1059-1 et 1059-2 situées à la limite sud de Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu et comprenant les lots nos 170 A à 170 D, 174 et 180 dudit cadastre.

Zones concernées

1050, 1051, 1052, 1053, 1054, 1055, 1056, 1057, 1058, 1059, 1060, 1061, 1062, 1063, 1064, 1065, 1066, 1067, 1067-1, 1068, 1069, 1070, 1071, 1072, 1074, 1075, 1076, 1077, 1078, 1078-1, 1079

Qu'au cours de cette assemblée, le maire ou un autre membre du conseil qu'il désigne, expliquera ce premier projet de règlement ainsi que les conséquences de son adoption et entendra les personnes qui désirent s'exprimer à ce sujet.

Que ce premier projet contient des dispositions propres à un règlement susceptible d'approbation référendaire.

Que ce premier projet de règlement ainsi qu'un plan préparé par le Service de l'urbanisme en date du 9 mars 1998 portant le numéro Z-547 sont disponibles pour consultation au bureau du greffier à l'hôtel de ville de Saint-Jean-sur-Richelieu aux heures de bureau.

Donné à Saint-Jean-sur-Richelieu, Québec.

Ce 18 mars 1998

Jacques Jutras, *avocat,*
greffier

227012-041-2

Saint-Jean-sur-Richelieu
Bureau du Greffier

AVIS PUBLIC
ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION

sur le premier projet de règlement no 2793 amendant le règlement no 2433 sur le zonage, tel qu'amendé par les règlements nos 2447, 2582, 2609 et 2659, pour modifier les limites des zones nos 45 et 55-5 longeant une section de la rue Saint-Louis, pour créer la nouvelle zone no 45-2 et créer la grille des usages et normes de ladite zone no 45-2.

Avis est donné à toutes les personnes habiles à voter et susceptibles d'être intéressées par le premier projet de règlement ci-haut mentionné:

Que le conseil municipal, suite à l'adoption, par sa résolution no 2908-03-98 à sa séance du 9 mars 1998, d'un premier projet de règlement no 2793 amendant le règlement no 2433 sur le zonage, tel qu'amendé par les règlements nos 2447, 2582, 2609 et 2659, pour modifier les limites des zones nos 45 et 55-5 longeant une section de la rue Saint-Louis, pour créer la nouvelle zone no 45-2 et créer la grille des usages et normes de ladite zone no 45-2, tiendra une assemblée publique de consultation le 30 mars 1998 à compter de 19 h, dans la salle du conseil, à l'hôtel de ville, situé au 188, rue Jacques-Cartier Nord, en conformité des dispositions de la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme* (L.R.Q.,c.A-19.1).

Que l'objet de ce premier projet de règlement est de:

a) détacher de la zone no 55-5 une partie du lot no 1330 du cadastre de la Ville de Saint-Jean, ainsi qu'une partie du lot originaire no 1331 dudit cadastre, borné au nord par la rue Saint-Louis, à l'est par une partie de la ligne est dudit lot no 1331, à l'ouest par la ligne est du lot no 1330 dudit cadastre et au sud par le prolongement, en direction est, de la ligne sud du lot originaire no 1217-1 dudit cadastre;

b) créer la zone no 45-2 laquelle doit être composée d'une partie du lot no 1330 du cadastre de la Ville de Saint-Jean, ainsi qu'une partie du lot originaire no 1331 dudit cadastre; borné au nord par la rue Saint-Louis, à l'est par une partie de la ligne est dudit lot no 1331, à l'ouest par la ligne est du lot no 1330 dudit cadastre et au sud par le prolongement, en direction est, de la ligne sud du lot originaire no 1217-1 dudit cadastre;

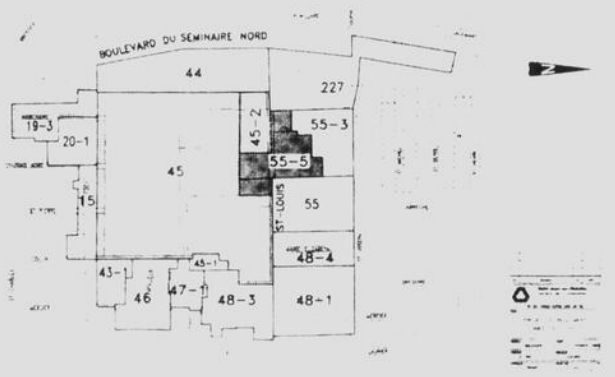
c) détacher de la zone no 45 une partie du lot originaire no 1331 du cadastre officiel de la Ville de Saint-Jean; borné au nord par une section de la rue Saint-Louis, à l'est par une partie de la ligne ouest du lot originaire no 1332, au sud par le prolongement, en direction est, de la ligne sud du lot no 1217-1 dudit cadastre;

d) rattacher à la zone no 55-5 une partie du lot originaire no 1331 du cadastre officiel de la Ville de Saint-Jean; borné au nord par une section de la rue Saint-Louis, à l'est par une partie de la ligne ouest du lot originaire no 1332, au sud par le prolongement, en direction est, de la ligne sud du lot no 1217-1 dudit cadastre;

e) permettre dans la nouvelle zone 45-2 les usages des classes "Industrie légère" et "Industrie modérée".

Que ce premier projet de règlement vise les zones nos 45 et 55-5.

Que les zones visées sont délimitées de la manière suivante:



<u>Zone no 45</u>:

Bornée au nord, par une section de la rue Saint-Louis et par une ligne plus ou moins parallèle à ladite rue d'une longueur approximative de 191 mètres et située à 61 mètres au sud de l'emprise de ladite rue Saint Louis; à l'ouest, par une ligne nord-sud située dans le prolongement vers le sud de la ligne est des lots 1220 et 1328 du cadastre de la Ville de Saint-Jean et par la ligne arrière des lots situés du côté est d'une section du boulevard du Séminaire Nord; au sud, par la voie du chemin de fer du Canadien Pacifique; à l'est, par une section de la rue Collin, par diverses lignes est du lot sis au coin sud-ouest de l'intersection des rues Grégoire et Saint-Louis et par une section de la rue Grégoire.

<u>Zone no 55-5</u>:

Bornée au sud, par une ligne plus ou moins parallèle à une section de la rue Saint-Louis d'une longueur approximative de 191 mètres et située 61 mètres au sud de l'emprise de ladite rue Saint-Louis; à l'ouest, par la ligne arrière des lots situés du côté est d'une section du boulevard du Séminaire, par la ligne ouest du lot no 433-3 du cadastre de la Ville de Saint-Jean et par diverses lignes est du lot no 1329 dudit cadastre; au nord par une section de la rue Saint-Louis et par diverses lignes sud du lot no 1329 dudit cadastre; à l'est, par la ligne est des lots nos 1220 et 1328 dudit cadastre et son prolongement du côté sud d'une section de la rue Saint-Louis.

Qu'au cours de cette assemblée, le maire ou un autre membre du conseil qu'il désigne, expliquera ce premier projet de règlement ainsi que les conséquences de son adoption et entendra les personnes qui désirent s'exprimer à ce sujet.

Que ce premier projet contient des dispositions propres à un règlement susceptible d'approbation référendaire.

Que ce premier projet de règlement ainsi qu'un plan préparé par le Service de l'urbanisme en date du 23 février 1998 portant le numéro Z-546 sont disponibles pour consultation au bureau du greffier à l'hôtel de ville de Saint-Jean-sur-Richelieu aux heures de bureau.

Donné à Saint-Jean-sur-Richelieu, Québec.

Ce 18 mars 1998

Jacques Jutras, *avocat,*
greffier

227012-041-3



Rencontrez des gens de la région grâce à Match

18 ans et plus (Ligne Touch Tone) 1-900-451-8031 1,98$ /la minute

Inscrivez-vous gratuitement En composant le 346-3100

ANNONCEZ-VOUS GRATUITEMENT DANS VOTRE HEBDO PRÉFÉRÉ SOUS L'UNE DES 4 CATÉGORIES SUIVANTES
[Femme cherche homme] [Homme cherche femme] [Autre] [Partenaires d'activités diverses]
Les personnes intéressées par le résumé de votre annonce vocale pourront en faire l'écoute et si elles le désirent, vous adresser un message personnel dans votre boîte vocale. Bonnes rencontres !
Visitez notre site WEB www.compagnie.com/canfranc

Femme cherche homme

DIANE, 26 ans, 5'2", 135 lb, blonde, yx bleu-vert, fumeuse, aime billard, cherche homme entre 25-30 ans, sobre, sérieux, aimant enfants. 1037

PROFESSIONNELLE de 45 ans, 5'3", mince, yx bleus, attrayante, n-fum, distinguée, cherche professionnel de belle app, 47-58 ans, but sérieux. 1035

BIANCA, 24 ans, 5'1", 135 lb, chev bruns, yx bruns, jolie, n-fum, honnête, fidèle, cherche H 22-29 ans, poids prop, belle app, sérieux, fidèle, doux, aimant enfants, ciné, but sérieux. 1024

LORRAINE, libre, 5'3", 135 lb, bien dans sa peau, dynamique, active, n-fum, autonome, aime la vie, cherche H 47-55 ans, libre, belle personnalité, pour relation sérieuse. 1005

RETRAITÉE, 5'6", aime danse, vélo, quilles, cherche H 50-60 ans, poids prop, belle app, bien dans sa peau, affectueux, n-fum, pour relation stable. 1028

VERSEAU, 47 ans, 5'9", grassette, chev châtains, yx bleus, 2 enfants, autonome, honnête, ouverte, cherche H grand, bien dans sa peau, autonome, sobre, honnête, bon caractère, doux. 1021

www.compagnie.com/canfranc

VEUVE, 61 ans, 5'5", 135 lb, aime vélo, nature, animaux, quilles, camping, cherche H 55-64 ans, 5'7" et plus, affectueux, aimable. 1050

FEMME de 35 ans, 5', 90 lb, monoparentale, belle, sportive, imprévisible, cherche H aimant enfants, simple, doux, affectueux et sportif. 1012

PROFESSIONNELLE, 44 ans, yx bleus, mince, attrayante, aime ski alpin, vie familiale, cherche H de profession libérale ou fermier, entre 48-60 ans, grand, belle app, n-fum, pour refaire sa vie. 1010

FEMME de 40 ans, 5'2", 135 lb, chev bruns, yx bleus, franche, sincère, fidèle, sportive, aime danse, théâtre, cherche H 40-49 ans, avec affinités. 1011

FEMME, 23 ans, 5'3", 110 lb, n-fum, 3 enfants, aime sorties à deux, partys, cherche H entre 20-27 ans, romantique. 1008

FEMME de 43 ans, 5'3", 170 lb, n-fum, fidèle, honnête, sérieuse, déterminée, autonome, débrouillarde, sobre, cherche H avec affinités pour relation amicale d'abord. 1009

FEMME CÉLIBATAIRE, 30aine, n-fum, sans enfant, sportive, aime nature, ciné, animaux, cherche H 30-40 ans, célibataire, n-fum, sans enfant, but sérieux. 1125

FEMME, 5'3", grassette, sobre, n-fum, tendre, réservée, aime plein air, campagne, cherche H 40aine et plus, avec affinités, pour relation stable et sérieuse. 1013

FEMME LIBRE, 5', 115 lb, autonomie, aime danse sociale, quilles, cherche H entre 60-65 ans, n-fum, avec affinités. 1068

FEMME SÉPARÉE, 52 ans, rousse, yx bruns, belle app, cherche H 50-65 ans, affectueux, fidèle, aimant balades en auto, restos, but sérieux. 1117

MICHELINE, 47 ans, chev bruns, yx pers, autonome, n-fum, franche, honnête, fidèle, aime ski de fond, marche, restos, vélo, cherche H avec affinités. 1123

MADO, 60 ans, chev poivre et sel, yx pers, apparence soignée, gentille, aime humour, restos, balades en auto, cherche H de confiance, sachant dialoguer, fiable. 1063

Homme cherche femme

ENSEIGNANT, Claude, 50 ans, 5'10", 165 lb, chev châtains, yx bleus, en forme, autonome, cherche partenaire moins de 45 ans, mince, de belle app, n-fum, autonome, pour relation stable. 2292

37 ANS, 5'5", chev blonds, yx bleus, sans enfant, n-fum, simple, sérieux, sensible, romantique, aime restos, dialogue, vélo, marche, cherche F 33-45 ans, avec ou sans enfant, pour relation sérieuse. 2107

CLAUDE, 49 ans, 5'8", 200 lb, fumeur, aime nature, pêche, camping, cherche F entre 40-50 ans, simple, avec affinités. 2293

JEUNE HOMME, 39 ans, 5'10", chev châtain-brun, yx verts, père à garde partagée, cherche F entre 32-38 ans, poids prop, fumeuse, avec ou sans enfant. 2294

MARC, 22 ans, 6'1", 180 lb, de belle app, soigné, aime simplicité, cherche belle F mince entre 20-30 ans, sans enfant, pour bâtir relation sérieuse et stable basée sur le respect mutuel. 2194

JEUNE HOMME, 22 ans, chev bruns, yx bruns, cherche F entre 18-25 ans, affectueuse, fidèle, aimant sorties, pour amitié et plus. 2295

JEUNE SCORPION, 39 ans, 5'9", 130-140 lb, romantique, fidèle, aime restos, ciné, balades en auto, marche, cherche F 25 ans et plus, 5'6" - 5'7", poids prop, but sérieux. 2298

HOMME CÉLIBATAIRE, 21 ans, 6', 160 lb, chev et yx foncés, cherche F entre 18-25 ans, sens de l'humour, aimant sports, restos, ciné, pour relation à long terme. 2299

HOMME, 5'11", 180 lb, chev bruns, yx verts, célibataire, sans enfant, stable, aime arts, culture, voyages, cherche F 30-34 ans, 5'7" - 5'8", mince, sobre, souriante, pour relation exclusive. 2030

SYLVAIN, célibataire, 37 ans, 5'8", 140 lb, sans enfant, sobre, autonome, cherche F 30aine, poids prop, n-fum. 2052

38 ANS, 5'7", 160 lb, belle app, 1 fille de 7 ans, n-fum, cherche F 26 ans et plus, belle app, avec ou sans enfant. 2041

Autre

COUPLE, dans la 40aine, cherche couple dans la 40aine, sérieux, ouvert, libéré, pour rencontres intimes et amicales. 4136

FEMME dans la 20aine, de belle app, cherche F 18-30 ans, propre, de belle app, bien proportionnée, aimant vie et sensualité pour relation amicale et plus. 4131

COUPLE dans la 20aine, de belle app, aimant la vie, cherche F bisexuelle, dans la 20aine, de belle app, pour relation occasionnelle à trois. 4034

FEMME, 20aine, cherche F 18-30 ans, douce, de belle app, pour rencontre d'une soirée avec elle et son conjoint. 4132

COUPLE dans la 40aine cherche jeune F désirant vivre fantaisie à trois, discrètement, sans problème. 4133

FEMME, dans la 40aine, jolie, enjouée, cherche femme discrète, sincère, aimant nature, pour complicité à trois. 4024

HOMME de 30 ans, belle app, cherche 2 femmes libérées, pour sorties occasionnelles et plaisir. 4086

MANON, 35 ans, chev châtains, yx verts, affectueuse, romantique, aime la vie, cherche F 25-40 ans, honnête, pour relation stable. 4009

Partenaires d'activités diverses

JEUNE HOMME de 18 ans cherche jeune homme 18-25 ans, pour roller-blade, marche en plein air, sorties dans clubs, bars, discothèques. 3006

STEPHANIE, 23 ans, jeune maman, honnête, simple, sens de l'humour, aime bouger, nature, cherche copine 23-32 ans, pour amitié seulement, restos, magasiner, dialogue, sports, activités diverses. 3011

Économisez

en utilisant des blocs de temps (payable par visa/master card)

Contactez notre service à la clientèle au 346-3100

Puis, appuyez sur le (o)

S I E

DATES À RETENIR

SOCIAL

10 au 31 mars
St-Luc
Comptoir familial de la S.V.P.

Les responsables du comptoir familial de la Société Saint-Vincent-de-Paul vous invitent à venir profiter de la vente de liquidation des vêtements d'hiver, qui se tiendra du 10 au 31 mars au 30, rue Moreau à Saint-Luc. Les vêtements d'hiver seront écoulés avec un rabais de 50%. Venez profiter des aubaines.

18 mars
AFEAS St-Gérard
Assemblée mensuelle

L'AFEAS St-Gérard tiendra son assemblée mensuelle, le mercredi 18 mars à 19h30 au sous-sol de l'église St-Gérard. Bienvenue à toutes.

18 mars
Âge d'or St-Jean
Diner des sucres

Le club de l'âge d'or de Saint-Jean vous convie à son diner des sucres suivi d'une après-midi dansante et jeux de cartes, le mercredi 18 mars à 12h à l'érablière «Au Sous-Bois» de St-Grégoire. Coût $10. Bienvenue à tous. Info. 348-2619.

18 mars
Groupe Joie de Vivre
Rencontre

Le groupe Joie de Vivre invite toute personne séparée, divorcée ou vivant un deuil à une rencontre le mercredi 18 mars à 20h au Patro Normandie, 937 A boulevard du Séminaire Nord (à l'arrière du Van Houtte). Info. Robert au 358-2383 ou Jacqueline au 346-3548.

18 mars
Inform'elle
Cours d'auto-divorce

Une nouvelle session du cours d'auto-divorce offert par Inform'elle débutera à compter du mercredi 18 mars à 19h au 3757, Mac-Kay à St-Hubert. Ce cours s'adresse aux couples qui veulent divorcer à l'amiable et qui s'entendent déjà sur le partage des biens, sur la pension alimentaire, sur le droit de garde ainsi que le droit de visite. La période d'inscription aura lieu du 9 au 17 mars inclusivement en communiquant avec le 443-3442.

19 mars
Âge d'or St-Eugène
Souper des sucres

Le club de l'âge d'or de St-Eugène tiendra son souper des sucres, le jeudi 19 mars à compter de 18h30 à l'érablière Saint-Valentin. Bienvenue à tous. Pour information communiquez avec le 347-7666 ou 346-8361.

19 mars
Âge d'or St-Grégoire
Diner/souper des sucres

Le club de l'âge d'or de Saint-Grégoire vous invite à un diner ou souper des sucres le jeudi 19 mars à l'érablière «Au Toit Rouge» de Saint-Grégoire. Coût $10. Bienvenue à tous. Réservation Roland Lussier au 347-5357.

19 mars
Bingo
Villa St-Jean

Bingo à Villa St-Jean, le jeudi 19 mars à 19h30 au 145, rue Latour à St-Jean-sur- Richelieu. Bienvenue à tous. Info. 348-4760.

20 mars
Nez Rouge
Souper des sucres

Les bénévoles ayant travaillés pour l'Opération Nez Rouge sont invités à un souper de cabane à sucres, le vendredi 20 mars à 18h à l'érablière Beau-Site de Saint-Grégoire. Coût $12 adultes, $7 enfants de 13 à 15 ans et $5 pour les enfants de 4 à 12 ans. Les billets seront vendus à l'avance, s.v.p. veuillez communiqué avec Martin ou Maryse au 359-4494.

20 mars
Sainte-Brigide
Club Or et argent

Le club Or et argent de Sainte-Brigide vous invite à leur soirée dansante, le vendredi 20 mars à 20h au Centre municipal de Sainte-Brigide. Animation Normand et Pierre. Goûter et prix de présence. Bienvenue à tous. Info. Bernard Viens au 293-7792.

VENTE ANNULÉE



ENCAN PUBLIC

dans l'affaire de la faillite
GYM'N'TONIC
Seront vendus par: **Encan**
Le 19 mars 1998 à 12 h (midi)
au 201, rue Saint-Louis, Saint-Jean-sur-Richelieu

ÉQUIPEMENT COMPLET pour centre de conditionnement physique (40 appareils d'exercice «Atlantis», bicyclettes «Monarch» et autres).
POIDS ET HALTÈRES COMPLETS: «Dumbell et Barbell»
AUTRES ITEMS: tapis caoutchouc, casiers de métal, présentoir réfrigéré, tables, chaises, étagères, etc.
INSPECTION: le **18 mars 1998 de 10 h à 15 h** et le jour de la vente à partir de 9 h 30
Conditions:
Dépôt de 25% comptant
Balance comptant, chèque visé
Frais d'acheteur 10%

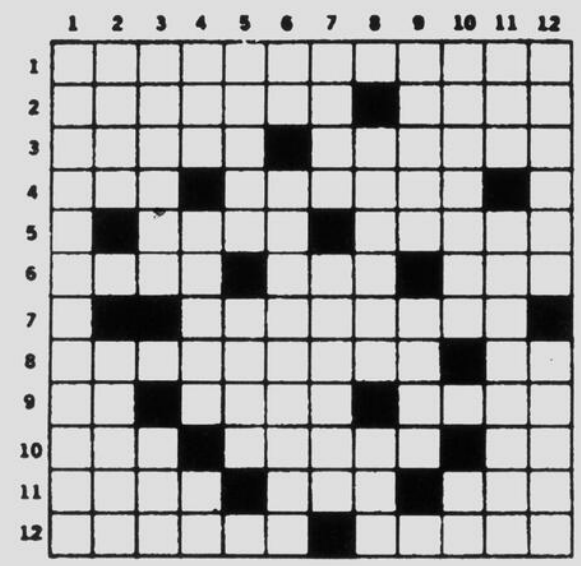


Les Encans
Liquidations M.A.S. Inc. Tél.: (514) 249-3383

226823-c41-cd

Mots croisés

Problème No 980



HORIZONTALEMENT

1—Surprenant.
2—Déployées — Alliés.
3—Flotter — Réunion de choses confusément assemblées.
4—Enlevé — Prière.
5—Garni — Nés.
6—Aspect — Son Altesse Royale — Saison.
7—Choquer.
8—Peinture — Petit ruisseau.
9—Celé — Festin qui accompagne un mariage — Nabot.
10—Groupe d'atomes — Evalua le volume d'une quantité de bois — Négation.
11—Extraire — Dans la rose des vents — Une manche, au tennis.
12—Relative au pays où l'on est né — Gamin.

VERTICALEMENT

1—Rupture.
2—Manière d'être — Part.
3—Sert au transport des volailles — Libre.
4—Interjection espagnole — Découpure de pierre en forme de dent — Dieu solaire.
5—Fils d'Agrippine — Divinité de l'Amour.
6—Démonstratif — Ménagée.
7—Crochet double — Passages étroits.
8—Officier général de la marine militaire — Désert de pierrailles.
9—Terrain en pente — Napoléon y vainquit les Prussiens.
10—Accumuler — Saints.
11—Repaire — Se dit de demi-soeurs.
12—Mouche africaine — Ensemble.

SOLUTION NO 979 1- CIRCONSTANCE. 2- AME-TENUE-RD. 3- IPECAS-TROUE. 4- LILAS-BEES-S. 5- LE-N-ROUSSES. 6- 0- RASOIR-ERE. 7- UBU-AIS-ALE. 8- TAGAL-SEREIN. 9- E-IMAGO-ETNA. 10- US-IMANAT-TI. 11-SEREIN-YEMEN. 12- ECUS-GARS-SE.

DATES À RETENIR

SOCIAL

20 mars
Sainte-Brigide
Les amis du folklore

Les amis du folklore de Sainte-Brigide et région organise un souper de cabane à sucres le vendredi 20 mars à 18h à l'érablière Paul Bellavance, 145, Chemin Ranville à Saint-Angele-de-Monnoir. Coût $12 pour les non-membres, $11 pour les membres, $6 pour les enfants de 6 à 12 ans et gratuit pour les tout-petits de 0 à 5 ans. Animation: Luc Lavallée. Bienvenue à tous. Réservation Cecile Casavant au 293-6109 ou Adrienne Daigneault au 293-3527.

21 mars
Âge d'or de St-Blaise

Le club de l'âge d'or de St-Blaise organise une soirée dansante, le samedi 21 mars à 20h au Centre communautaire de St-Blaise. Goûter et prix de présence. Animation Gaston et Réal. Bienvenue à tous.

21 mars
Église évangélique Baptiste
Déjeuner de l'espoir

L'Église Evangelique Baptiste du Haut-Richelieu vous invite à son déjeuner de l'espoir, le dimanche 21 mars à 9h au restaurant Chez Irene, 959, 9ieme avenue à Iberville. A cette occasion nous recevrons Huguette Villeneuve, chansonnière. Nous aurons également au programme du chants et des temoignages. Coût $4.55. Bienvenue à tous.

21 mars
Iberville
Cercle d'accueil

Le Cercle d'Accueil d'Iberville vous invite à sa partie de cartes, le samedi 21 mars à 19h au 335, 6e avenue à Iberville. Goûter et prix de présence. Bienvenue à tous. Coût 4$. Info: 346-5714.

21 mars
St-Sébastien
Age d'or

Le club de l'age d'or de St-Sebastien vous invite à sa soirée dansante, le samedi 21 mars à 20h au Centre Communautaire, 176, rue Dussault à St-Sebastien. Orchestre "Normand et Pierre". Goûter et prix de présence. Bienvenue à tous. Info: 244-8802.

24 mars
Afeas St-Noël Chabanel
Partie de cartes

L'AFEAS Saint-Noël Chabanel vous invite à sa partie de cartes le mardi 24 mars à 19h au sous-sol de l'église Saint-Noel Chabanel. Coût $6. Gouter et prix de présence. Bienvenue à tous.

24 mars
Al-Anon Iberville
Rencontre amicale

La consommation d'alcool de membres de votre famille ou d'un ami vous dérange-t-elle ? Al-Anon fournit de l'information et de l'aide. La prochaine reunion se tiendra, le mardi 24 mars à 13h30 au C.L.S.C. Vallee des Forts (salle 507), 874, rue Champlain à Iberville. Pour renseignements généraux sur Al-Anon communiquez avec le 866-9803 à Montréal.

25 mars
3e âge l'Acadie
Diner des sucres

Le club de 3e âge de l'Acadie vous invite à son diner des sucres, le mercredi 25 mars à 12h à l'érablière Saint-Valentin. Coût $5 pour les membres et $9 pour les non-membres. Bienvenue à tous. Info: 357-9727.

25 mars
Retraités de Crane
Réunion

Les retraités de Crane tiendront leur réunion mensuelle, le mercredi 25 mars à 14h à la Legion Royale Canadienne, 4, rue Frontenac. Notre souper aura lieu à 18h à l'érablière «Au Sous-Bois». Les cartes de membres pour l'année 1998 sont maintenant disponible. Bienvenue à tous.

25 mars
Filles d'Isabelle de St-Jean
Souper des sucres

Les Filles d'Isabelle de Saint-Jean organise un souper des sucres, le mercredi 25 mars à 18h à l'erablière Raymond Meunier, rang des 54 à Iberville. Coût $11. Départ des Autobus Boulais à 17h30. Info: 358-9087 ou 346-6143.

25 mars
Âge d'or Saint-Luc
Souper des sucres

Le club de l'âge d'or de Saint-Luc vous invite à son souper des sucres, le mercredi 25 mars à 18h à l'erablière «Au Toit Rouge». Coût $10. Info Joline Malo au 348-3374 ou Simone Tardif au 348-0173.

347-8555
les petites annonces



Jean-Paul Couture

Bridge pour tous

Le bon contrat

Donneur: Est
Vulnérable: E.-O.

Nord
♠ : R-10-8-6
♡ : - -
◇ : A-R-D-3
♣ : A-9-8-7-4

Ouest
♠ : A-9-3
♡ : 10-7-3
◇ : V-9-5-4-2
♣ : 10-3

Est
♠ : D-4-2
♡ : 9-8-5-2
◇ : 10-7-6
♣ : R-D-6

Sud
♠ : V-7-5
♡ : A-R-D-V-6-4
◇ : 8
♣ : V-5-2

Les enchères:

Ouest	Nord	Est	Sud
		passe	1 Co
passe	2 Tr	passe	2 Co
passe	2 Pi	passe	3 Co
passe	3 SA	passe	4 Co
passe	passe	passe	

Entame: 4 de K

Les enchères sont longues. N.-S. n'ont pas de fit, et Nord est forcé de mal parler à 3 SA. Heureusement Sud corrige à 4 Co.

Entame: 4 de K, pour l'As du mort. 3 de K, coupé par Sud, qui va nettoyer les atouts. Donc, As-Roi-Dame-Valet de Co atout. Le 6 de Co reste disponible à Sud. Le Valet de Pi file jusqu'à la Dame de l'Est. Retour du Roi de Tr pour l'As du mort, qui encaisse deux honneurs K, et ressort du Roi de Pi pour l'As de l'Ouest. Le reste appartient à N.-S. qui amassent onze levées en tout.

Si Nord avait été déclarant à 3 SA, ce contrat aurait réussi, à condition que l'Est joue mal. Car Nord aurait tenté d'affranchir ses Tr, en partant deux fois d'un petit Tr. Il lui faut l'entrée du Valet de Tr à Sud. Du moment que l'Est débloque ses honneurs Tr, le 3 SA est là. Mais si l'Est retient ses honneurs Tr, le 3 SA échoue lamentablement.

Vainqueurs

Vendredi 6 mars: 1. Réjane Boudreau, Denise Goyette. 2. Maïte Basque, Alfred Morin. 3. Réjane et Jean Dextras.

Lundi 9 mars: 1. Nicole Bélanger, Maïte Basque. 2. Céline Boucher, Réjane Boudreau. 3. Madeleine Pineault, Luc Boudreau.

Mardi 10 mars: 1 NS Noëlla Lehoux, Réjane Boudreau. 2 NS Claire Ducharme, Félix Blanchard. 1 EO Jeannine Couture, Noëlla Archambault. 2 EO Hélène Lachance, Gérard Lalonde.

Mercredi 11 mars: 1. Pierre Rivest, Pierre Ferland. 2. Suzanne Prud'homme, Anita Tougas. 3. Bernard Picard, André Denault.

L'intervention

Quand l'ennemi a ouvert, l'on peut bien des fois juger souhaitable d'intervenir au moyen d'une surenchère de défense. Ex.: Est a ouvert à 1 Tr; vous Sud intervenez en parlant d'une autre couleur au palier Un. Cette couleur de défense a besoin d'au moins cinq cartes avec, disons, 2 honneurs, dans une main ayant presque les points d'ouverture. Au palier 2, il faut six cartes dans la couleur de défense. Le contrat peut vous rester.

Par ailleurs, les partenaires doivent observer avec soin l'ennemi qui intervient. Souvent, il n'a rien en main. Par exemple, il est non vulnérable contre vulnérable. Son unique objectif est de bloquer votre contrat ou vous expédier vers de trop hautes enchères. Dans ce cas, il faut scruter les échanges de part et d'autre, et au besoin vaincre sa timidité pour infliger à l'ennemi un contre de pénalité.

Info-bridge

Le Club offre aux débutants des leçons gratuites sur le bridge. Appelez le président Alfred Morin, 347-7233, ou le Club, 347-7622.

Le bridge duplicata est offert aux membres et au public, le soir à 19h15, les lundis, mercredis et vendredis; et, l'après-midi, à 13h15, les mardis.

Aux autres temps de la semaine, les membres ont le privilège de faire une partie de cartes à leur choix.

Le Club de bridge des Richelains, 136A, Jacques-Cartier N., Saint-Jean-sur-Richelieu, Qc J3B 6S1, 514-347-7622.



Robert Fillion Jr.

Échecs et maths

Victoire de Viswanathan Anand à Linares 1998!

C'est l'Indien Anand qui a terminé 1er au plus fort tournoi de tout les temps. Une nulle en dernière ronde contre Kramnik (voir partie) lui a permis de terminer seul au premier rang. Difficile a avalé pour Kasparov qui ces dernières années se proclame Champion du Monde sans toutefois détenir de titre officiel. On se souviendra qu'Anand a perdu contre Anatoli Karpov en janvier dernier dans un match de championnat du monde FIDE. On peut affirmer qu'Anand et Karpov sont actuellement les deux plus forts au monde.

Kasparov a offert a Anand de jouer contre Kramnik afin de se «qualifier» pour jouer contre lui un titre imaginaire en jeux. Quelle insulte pour l'Indien qui vient de connaître sa plus belle performance en carrière.

Le contrat qu'Anand a signé pour affronter Karpov dans le dernier championnat du monde FIDE stipule que l'Indien ne peut jouer dans «d'autres» événements de championnats mondiaux que celui de la FIDE. Il serait quand même souhaitable de voir Anand, Kasparov et Karpov s'affrontant dans un tournoi à la ronde pour le titre. Kasparov choisit ses adversaires, un peu comme le faisait les champions du siècle précédent.

Entre-temps Kasparov va jouer un match de 6 parties avec 1 heure pour mater, les deux joueurs pourront consulter leurs propres bases de données pendant les parties, un peu comme les ordinateurs le font quand ils jouent contre l'homme. A suivre...

Kramnik,V Elo: 2790
Anand,V Elo: 2770
Linares 98 Ronde: 14

1 ♘f3 ♘f6 2.c4 e6 3.♘c3 ♗b4 4.♕c2 O-O 5.a3 ♗xc3 6.♕xc3 b6 7.d4 ♗b7 8.♗g5 d6 9.♘d2 ♘bd7 10.f3 d5 11.e3 c5 12.dxc5 bxc5 13.♗d3 ♕b6 14.O-O h6 15.♗h4 a5 16.♗f2 a4 17.♖fe1 ♖fe8 18.♖ab1 ♗a6 19.♕c2 ♘e5 20.♗f1 ♕c6 21.♗g3 ♘ed7 22.♗f2 ♘e5 23.h3 ♘fd7 24.f4 ♘xc4 25.♘xc4 ♗xc4 26.♗xc4 dxc4 27.♕xc4 ♖ab8 28.♖e2 ♖b3 29.♖d1 ♘b6 30.♕c1 e5 31.e4 exf4 32.♕xf4 ♘c4 33.e5 ♕e6 34.♗xc5 1/2

Super Tournois de Linares 1998 cote moyenne 2752

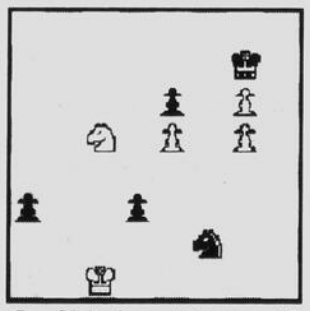
Joueurs et cote	1	2	3	4	5	6	7	Points	
Anand V.2770	xx	1=	0=	= =	1=	=1	=1	7.5/14	1
Shirov A. 2710	0	xx	==	=1	10	10	11	7/14	2
Kasparov G.2825	1=	==	xx	--	--	--	--	6.5/14	3-4
Kramnik V.2790	==	=0	==	xx	=1	==	1=	6.5/14	3-4
Svidler P. 2690	0=	01	==	=0	xx	10	=1	6/14	5
Ivanchuk V.2740	=0	01	==	==	01	xx	0=	5/14	6
Topalov V.2740	=0	00	==	0=	=0	1=	xx	4/14	7



La 1re partie du match Karpov-Anand, M. Samaranche joue le 1er coup! Les échecs aux olympiques, pour bientôt?



Les Blancs jouent et gagnent?



Les Noirs jouent et gagnent?

Club d'Échecs St-Jean
C'est reparti
Tous les mercredis soir
19h00 a 23h30 3e etage
Les Halles de St-Jean
Entrez par la Caisse PoP

Club d'Échecs de St-Jean

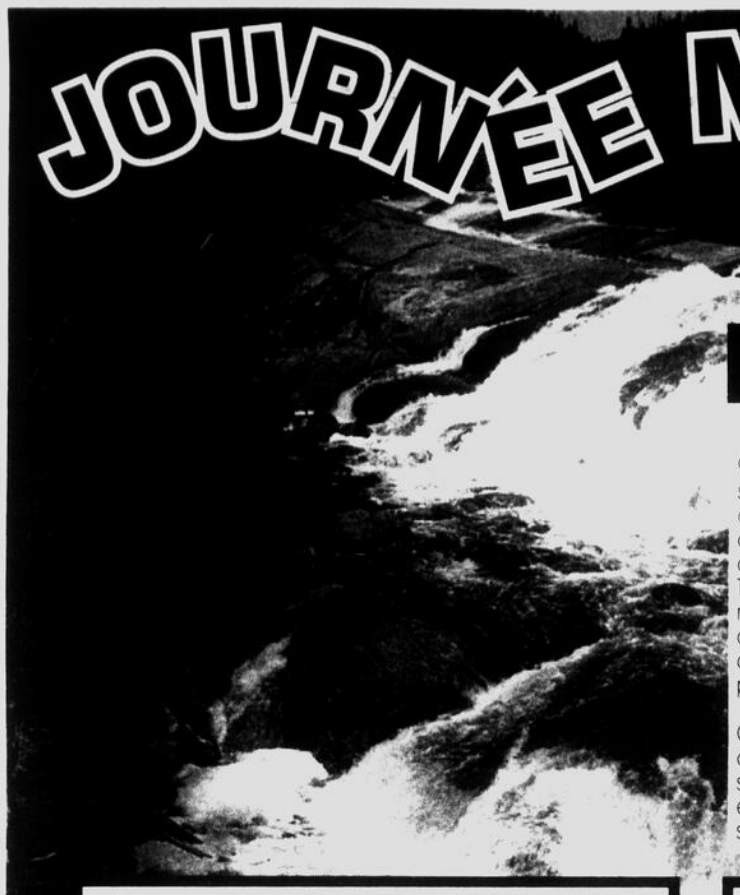
Ce soir 5e ronde du tournoi de qualification pour le championnat fermé du Club. Les favoris du tournoi s'affrontent, Robert Fillion Jr vs Jean-Pierre Beauchamps, puis deux outsiders soit Serge Archambeault et Denis Morin. Il vous est possible de participer même si vous avez manqué les premières rondes, le tournoi est surtout amical, car il n'est pas coté, l'idée c'est de s'amuser. Alors plus on est de fous plus on s'amuse.

Solution: Diagramme 1:1.Txe6,Dxe6 2.Cg5,Dg6 3.Txh7+,Dxh7 4.Cf7 mat 1-0 Diagramme 2: 1....,d2+ 2.Rxd2,Ce4+ 3.Cxe4,a2 0-1 Knudsel-Belousov Maikop 1972.

Promt rétablissement au légendaire Maurice «Rocket» Richard qui passe des moments difficiles ces temps-ci. M. Richard possède une force de caractère capable de tout. Il le dit lui-même: «Tout est possible suffit de vouloir» La dernière fois que je l'ai vu il m'a lancé un coup de poing à l'épaule qui a laissé des traces, c'est donc dire qu'il est encore solide.



JOURNÉE MONDIALE DE L'EAU



22 mars 1998

L'eau, une ressource plus précieuse que l'or

Une goutte d'eau de perdue par seconde totalise quelque 900 litres d'eau par mois de gaspillés. Au Canada, une personne utilise, en moyenne, 390 litres d'eau par jour, c'est sans compter l'eau achetée. Cette très grande consommation a des répercussions très grandes si on considère que l'eau douce ne représente que 3 % de la masse liquide totale de la Terre et, qu'en plus, les 2/3 de cette eau douce sont prisonniers des glaciers. Il n'en reste plus beaucoup pour répondre aux besoins essentiels de vie sous toutes ses formes. On peut donc parler de l'eau comme étant une ressource bien plus précieuse que l'or.

Cette ressource, il faut en prendre soin et l'économiser. Chacun d'entre nous à son effort à faire et doit être conscient que chaque geste et chaque goutte comptent. En installant une pomme de douche qui économise l'énergie, il est possible de réduire de 30 à 50 % sa consommation d'eau sans affecter la qualité de la douche. L'installation d'aérateurs sur tous les robinets permet de réduire jusqu'à 40 % la consommation d'eau simplement en limitant l'écoulement. Le remplacement d'une rondelle de caoutchouc usée règle le problème d'un robinet qui fuit et réduit le gaspillage d'eau de 900 litres par mois. On peut ajouter à cela: ne mettre le lave-vaisselle en marche que lorsque rempli à pleine capacité; contrôler le niveau d'eau de la laveuse à linge selon la quantité de linge à laver; prendre une douche plutôt qu'un bain qui nécessite davantage d'eau; fermer le robinet entre deux brossages de dents et bien d'autres encore.

Enfin, si on tient compte que la purification de l'eau, son transport et sa repurification lorsqu'elle retourne à l'usine de traitement des eaux usées coûtent de l'argent et de l'énergie, cela nous fait une raison de plus, en cette Journée mondiale de l'eau, de faire notre part pour conserver cette précieuse ressource et apprendre à en éviter le gaspillage.

LABORATOIRE BACT-EAU ENR.

Vous n'avez pas de service d'aqueduc?
Vous vous souciez de la qualité de votre eau?

ANALYSE BACTÉRIOLOGIQUE DE L'EAU
Jacques Gagné, technicien
Sur rendez-vous
346-3979
440, 5e Avenue, Iberville

RÉGIE D'ASSAINISSEMENT DES EAUX DU HAUT-RICHELIEU

Une rivière pour les enfants de nos enfants

Station d'épuration
400, Avenue du Parc, Saint-Luc Tél.: 348-2667

Fier d'être associé
Gestion Eaux Richelieu inc.
À la journée mondiale de l'eau

Service professionel en exploitation d'ouvrages de traitement d'eau

P. BAILLARGEON Ltée
GENIVAR
375, 1re Rue, Iberville



Rabais 50-300$
Tous les adoucisseurs d'eau «Kenmore»
Rég. Sears: 599,99$ - 1 199,99$
549,99$ - 899,99$
et épargnez 20% sur tous les autres appareils de traitement d'eau «Kenmore»

SEARS
L'EAU
Sears s'en occupe
- Sélection complète de pompes submersibles pour puits profonds
- Sélection complète de pompes à jets transformables
- Sélection complète de pompes à puisard

Département de la rénovation
349-2651
poste 230

ADOUCISSEUR D'EAU, SYSTÈME PURIFICATION D'EAU
ANALYSE D'EAU SANS FRAIS
550, rue Pierre-Caisse, Saint-Jean-sur-Richelieu

journée de l'eau-c41 gdL